

Vitocal 150-A Hybrid

Luft/Wasser-Wärmepumpe in Monoblock-Ausführung für Hybridbetrieb,
Inneneinheit mit hydraulischer Schnittstelle für externe Wärmeerzeuger bis
36 kW, z. B. Gas-Heizkessel



VITOCAL 150-A HYBRID



Sicherheitshinweise



Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise genau, um Gefahren und Schäden für Menschen und Sachwerte auszuschließen.

Erläuterung der Sicherheitshinweise



Gefahr

Dieses Zeichen warnt vor Personenschäden.

Die Außeneinheit enthält leicht entflammbares Kältemittel der Sicherheitsgruppe A3 gemäß ISO 817 und ANSI/ASHRAE Standard 34.



Achtung

Dieses Zeichen warnt vor Sach- und Umweltschäden.

Hinweis

Angaben mit dem Wort Hinweis enthalten Zusatzinformationen.

Sicherheitshinweise (Fortsetzung)**Zielgruppe**

Diese Anleitung richtet sich ausschließlich an autorisierte Fachkräfte.

- Arbeiten am Kältekreis mit brennbaren Kältemitteln der Sicherheitsgruppe A3 dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden, die dazu berechtigt sind. Diese Fachkräfte müssen gemäß EN 378 Teil 4 oder der IEC 60335-2-40, Abschnitt HH geschult sein. Der Befähigungsnachweis von einer industrieakkreditierten Stelle ist erforderlich.
- Lötarbeiten am Kältekreis dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden, die nach ISO 13585 und AD 2000, Merkblatt HP 100R zertifiziert sind. Und nur durch Fachkräfte, die für die auszuführenden Arbeitsverfahren qualifiziert und zertifiziert sind. Die Arbeiten müssen innerhalb des erworbenen Anwendungsspektrums liegen und gemäß der vorgeschriebenen Verfahren durchgeführt werden. Für Lötarbeiten an Verbindungen vom Akkumulator ist zusätzlich die Zertifizierung von Personal und Arbeitsverfahren durch eine notifizierte Stelle nach Druckgeräte-richtlinie (2014/68/EU) erforderlich.

- Elektroarbeiten dürfen nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.
- Alle sicherheitsrelevanten Punkte müssen regelmäßig durch die jeweiligen zertifizierten Fachkräfte geprüft werden, insbesondere vor der erstmaligen Inbetriebnahme sowie bei Wartung, Inspektion und Außerbetriebnahme.
- Die erstmalige Inbetriebnahme hat durch den Ersteller der Anlage oder einen von ihm benannten Fachkundigen zu erfolgen.

Zu beachtende Vorschriften

- Nationale Installationsvorschriften
- Gesetzliche Vorschriften zur Unfallverhütung
- Gesetzliche Vorschriften zum Umweltschutz
- Gesetzliche und nationale Vorschriften für Druckgeräte:
Druckgeräte-richtlinie 2014/68/EU
- **DE/AT:** Berufsgenossenschaftliche Bestimmungen
- Einschlägige Sicherheitsbestimmungen folgender Normen und Vorschriften
DE: DIN, EN, DVGW, TRF und VDE
AT: ÖNORM, EN und ÖVE
- Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV)
- Gefahrstoffverordnung (GefStoffV)
- VDMA 24020-3:
Kälteanlagen mit brennbarem Kältemittel der Sicherheitsgruppe A3

Sicherheitshinweise (Fortsetzung)

- TRBS 1112-1:
Explosionsgefährdungen bei und durch Instandhaltungsarbeiten
- DGUV Regel 100-500, Kapitel 2.35:
Betreiben von Kälteanlagen, Wärmepumpen und Kühleinrichtungen
- FprCEN/TS 17607:
Zusätzliche Aspekte zu Betrieb, Wartung, Instandhaltung, Reparatur und Still-Legung von Kälte-, Klima- und Wärmepumpenanlagen, die entflammbare Kältemittel enthalten.
- Vorschriften der Verordnung über fluorierte Treibhausgase (EU) 2024/573 (F-Gase-Verordnung)

Sicherheitshinweise für Arbeiten an der Anlage

Die Außeneinheit enthält das brennbare Kältemittel R290 (Propan C₃H₈). Bei einer Undichtheit kann durch austretendes Kältemittel mit der Umgebungsluft eine brennbare oder explosive Atmosphäre entstehen. In unmittelbarer Umgebung der Außeneinheit ist ein Schutzbereich definiert, in welchem bei Arbeiten am Gerät besondere Regeln gelten.

Arbeiten im Schutzbereich



Gefahr

Explosionsgefahr: Bei austretendem Kältemittel kann mit der Umgebungsluft eine brennbare oder explosive Atmosphäre entstehen. Brand und Explosion im Schutzbereich durch folgende Maßnahmen vermeiden:

- Zündquellen fernhalten, z. B. offene Flammen, heiße Oberflächen, nicht zündquellenfreie elektrische Geräte, mobile Endgeräte mit integriertem Akku (z. B. Mobiltelefone, Fitnessuhren, Rasenmähroboter usw.).
- Zulässige Werkzeuge:
Alle Werkzeuge für die Arbeiten im Schutzbereich müssen gemäß den gültigen Normen und Vorschriften für Kältemittel der Sicherheitsgruppe A3 ausgelegt und explosionsgeschützt sein, z. B. bürstenlose Maschinen (Akku-schrauber), Absauggeräte, Entsorgungsbehälter, Monteurhilfen, Vakuumpumpen, ableitfähige Schläuche, mechanische Werkzeuge aus funkenfreiem Material usw.

Hinweis

Die Werkzeuge müssen auch für die eingesetzten Druckbereiche geeignet sein.

Werkzeuge müssen sich in einem einwandfreien und gewarteten Zustand befinden.

Sicherheitshinweise (Fortsetzung)

- Die verwendeten elektrischen Betriebsmittel müssen den Anforderungen an explosionsgefährdete Bereiche, Zone 2 entsprechen. Diese Betriebsmittel dürfen keine elektrischen Zündquellen darstellen.
- Keine brennbaren Stoffe verwenden, z. B. Sprays oder andere brennbare Gase.
- Statische Aufladung abführen: Vor den Arbeiten geerdete Objekte berühren, z. B. Heizungs- oder Wasserrohre.
- Sicherheitseinrichtungen nicht entfernen, blockieren oder überbrücken.
- Keine Veränderungen vornehmen: Außeneinheit, Zulauf-/Ablaufleitungen, elektrische Anschlüsse/Leitungen und die Umgebung nicht verändern. Keine Bauteile oder Plomben entfernen.

Arbeiten an der Anlage

- Inneneinheit und Außeneinheit spannungsfrei schalten, z. B. an separaten Sicherungen oder einem Hauptschalter. Anlage auf Spannungsfreiheit prüfen.

Hinweis

Zusätzlich zum Regelungsstromkreis können mehrere Laststromkreise vorhanden sein.

**Gefahr**

Das Berühren stromführender Bauteile kann zu schweren Verletzungen führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

Vor dem Entfernen von Abdeckungen an den Geräten mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.

- Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.
- Bei allen Arbeiten geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen.

**Gefahr**

Heiße Oberflächen und Medien können Verbrennungen oder Verbrühungen zur Folge haben. Kalte Oberflächen können Erfrierungen hervorrufen.

- Gerät vor Wartungs- und Servicearbeiten ausschalten und abkühlen oder aufwärmen lassen.
- Heiße und kalte Oberflächen an Gerät, Armaturen und Verrohrung nicht berühren.

**Achtung**

Durch elektrostatische Entladung können elektronische Baugruppen beschädigt werden.

Vor den Arbeiten geerdete Objekte berühren, z. B. Heizungs- oder Wasserrohre, um die statische Aufladung abzuleiten.

Arbeiten am Kältekreis

Das Kältemittel R290 (Propan) ist ein luftverdrängendes, farbloses, brennbares, geruchsloses Gas und bildet mit Luft explosionsfähige Gemische.

Abgesaugtes Kältemittel muss von autorisierten Fachbetrieben fachgerecht entsorgt werden.

Vor Beginn der Arbeiten am Kältekreis folgende Maßnahmen durchführen:

- Kältekreis auf Dichtheit prüfen.
- Sehr gute Be- und Entlüftung besonders im Bodenbereich sicherstellen und während der Dauer der Arbeiten aufrechterhalten.
- Umgebung des Arbeitsbereichs absichern.
- Folgende Personen über die Art der durchzuführenden Arbeiten informieren:
 - Das gesamte Wartungspersonal
 - Alle Personen, die sich in der näheren Umgebung der Anlage aufhalten.

Sicherheitshinweise (Fortsetzung)

- Die unmittelbare Umgebung der Wärmepumpe auf brennbare Materialien und Zündquellen untersuchen:
Alle brennbaren, beweglichen Materialien und jegliche Zündquellen aus dem Schutzbereich entfernen.
- Vor, während und nach den Arbeiten die Umgebung mit einem für R290 geeigneten, explosionsgeschützten Kältemitteldetektor auf austretendes Kältemittel prüfen.
Dieser Kältemitteldetektor darf keine Funken erzeugen und muss angemessen abgedichtet sein.
- In folgenden Fällen muss ein CO₂- oder Pulverlöscher zur Hand sein:
 - Kältemittel wird abgesaugt.
 - Kältemittel wird nachgefüllt.
 - Löt- oder Schweißarbeiten werden durchgeführt.
- Rauchverbotszeichen anbringen.



Gefahr

Austretendes Kältemittel kann zu Feuer und Explosionen führen, die schwerste Verletzungen bis hin zum Tod zur Folge haben.

- Mit Kältemittel befüllten Kältekreis nicht anbohren oder anbrennen.
- Schraderventile des Kältekreises nicht betätigen, ohne dass eine Füllarmatur oder ein Absauggerät angeschlossen ist.
- Maßnahmen gegen elektrostatische Aufladung treffen.
- Nicht rauchen! Offenes Feuer und Funkenbildung verhindern. Niemals Schalter von Licht und Elektrogeräten betätigen.
- Komponenten, die Kältemittel enthalten und enthielten, gemäß den gültigen Vorschriften und Normen an gut belüfteten Orten lagern, transportieren und kennzeichnen.



Gefahr

Direkter Kontakt mit flüssigem und gasförmigem Kältemittel kann zu schweren gesundheitlichen Schäden führen, z. B. Erfrierungen und/oder Verbrennungen. Beim Einatmen besteht Erstickungsgefahr.

- Direkten Kontakt mit flüssigem und gasförmigem Kältemittel vermeiden.
- Persönliche Schutzausrüstung für den Umgang mit flüssigem und gasförmigem Kältemittel tragen.
- Kältemittel nicht einatmen.



Gefahr

Kältemittel steht unter Druck: Mechanische Belastung von Leitungen und Komponenten kann Undichtheiten am Kältekreis zur Folge haben.

Keine Lasten auf die Leitungen und Komponenten aufbringen, z. B. Abstützen oder Ablegen von Werkzeugen.



Gefahr

Heiße und kalte metallische Oberflächen des Kältekreises können bei Hautkontakt zu Verbrennungen oder Erfrierungen führen.

Persönliche Schutzausrüstung zum Schutz vor Verbrennungen oder Erfrierungen tragen.



Achtung

Bei der Entnahme von Kältemittel können hydraulische Komponenten einfrieren.

Vorher Heizwasser aus der Wärmepumpe ablassen.

Sicherheitshinweise (Fortsetzung)**Gefahr**

Durch Schäden am Kältekreis kann Kältemittel in das hydraulische System gelangen.

Nach Fertigstellen der Arbeiten das hydraulische System fachgerecht entlüften. Hierbei für ausreichende Belüftung der Räume sorgen.

Installation**Frostschutz****Achtung**

Durch Frost können Schäden an der Wärmepumpe entstehen.

- Alle hydraulische Leitungen wärmedämmen.
- Um die Frostschutzfunktion zu aktivieren, vor dem Füllen des Sekundärkreises die Wärmepumpe elektrisch anschließen. Spannungsversorgung einschalten. Netzschalter an der Inneneinheit einschalten.
- Sekundärkreis nur mit geeignetem Füllwasser gemäß VDI 2035 befüllen, nicht mit frostschutzhaltigen Medien.

Elektrische Verbindungsleitungen**Gefahr**

Durch kurze elektrische Leitungen kann bei Undichtheit am Kältekreis gasförmiges Kältemittel in das Innere des Gebäudes gelangen.

- Gebäudedurchführung entsprechend dem Stand der Technik verschließen. Die Gebäudedurchführung erfolgt z. B. über ein passendes Futterrohr mit Mauerdichtflanschen.
- Min. Länge der elektrischen Verbindungsleitungen zwischen Innen- und Außeneinheit: 3 m

Instandsetzungsarbeiten**Achtung**

Die Instandsetzung von Bauteilen mit sicherheitstechnischer Funktion gefährdet den sicheren Betrieb der Anlage.

- Defekte Bauteile müssen durch Originalteile des Herstellers ersetzt werden.
- Keine Reparaturen am Inverter vornehmen. Im Fall eines Defekts den Inverter austauschen.

Zusatzkomponenten, Ersatz- und Verschleißteile**Achtung**

Zusatzkomponenten, Ersatz- und Verschleißteile, die nicht mit der Anlage geprüft wurden, können die Funktion beeinträchtigen. Der Einbau nicht zugelassener Komponenten sowie nicht genehmigte Änderungen und Umbauten können die Sicherheit beeinträchtigen und die Gewährleistung einschränken. Bei Einbau und Austausch ausschließlich Originalteile des Herstellers oder vom Hersteller freigegebene Ersatzteile verwenden.

Sicherheitshinweise für den Betrieb der Anlage

Verhalten bei Austritt von Kältemittel

Gefahr

Austretendes Kältemittel kann zu Feuer und Explosionen führen, die schwerste Verletzungen bis hin zum Tod zur Folge haben.

Brand und Explosion durch folgende Maßnahmen vermeiden:

- Sehr gute Be- und Entlüftung besonders im Bodenbereich der Außeneinheit sicherstellen.
- Nicht rauchen! Offenes Feuer und Funkenbildung verhindern. Niemals Schalter von Licht und Elektrogeräten betätigen.
- Personen aus der Gefahrenzone entfernen.
- Stromversorgung für alle Anlagenkomponenten von sicherer Stelle aus unterbrechen.
- Zündquellen aus der Gefahrenzone entfernen.
- Anlagenbetreiber darüber informieren, dass für die Dauer der Instandsetzung keine Zündquelle in die Gefahrenzone eingebracht werden darf.
- Zur Instandsetzung autorisierte Fachkraft beauftragen.
- Anlage erst nach der Instandsetzung und Dichtheitsprüfung wieder in Betrieb nehmen. Dichtheitsprüfung sowohl für den Kältekreis als auch für die heizwasserseitigen Verbindungen durchführen.

Gefahr

Direkter Kontakt mit flüssigem und gasförmigem Kältemittel kann zu schweren gesundheitlichen Schäden führen, z. B. Erfrierungen und/oder Verbrennungen.
Direkten Kontakt mit flüssigem und gasförmigem Kältemittel vermeiden.



Gefahr

Einatmen von Kältemittel kann zu Erstickten führen.

Kältemittel nicht einatmen.

Verhalten bei Wasseraustritt aus dem Gerät



Gefahr

Bei Wasseraustritt aus dem Gerät besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Heizungsanlage an der externen Trennvorrichtung ausschalten (z. B. Sicherungskasten, Hausstromverteilung).



Gefahr

Bei Wasseraustritt aus dem Gerät besteht die Gefahr von Verbrühungen.

Heißes Heizwasser nicht berühren.

Verhalten bei Vereisung der Außeneinheit



Achtung

Eisbildung in der Kondenswasserwanne und im Ventilatorenbereich der Außeneinheit kann Geräteschäden zur Folge haben.

Hierzu Folgendes beachten:

Sicherheitshinweise (Fortsetzung)

- Keine mechanischen Gegenstände/ Hilfsmittel zur Entfernung von Eis verwenden.
- Vor dem Einsatz von elektrischen Heizgeräten, Kältekreis mit geeignetem Messgerät auf Dichtheit prüfen.
 - Das Heizgerät darf keine Zündquelle darstellen.
 - Das Heizgerät muss den Anforderungen gemäß EN 60335-2-30 entsprechen.
- Falls die Außeneinheit regelmäßig vereist (z. B. in frostreichen Regionen mit viel Nebel), für Kältemittel R290 geeignete Ventilatorringheizung und/oder elektrische Begleitheizung in der Kondenswasserwanne (Zubehör oder werkseitig eingebaut) installieren.

Sicherheitshinweise für die Lagerung der Außeneinheit

Die Außeneinheit ist werkseitig mit dem Kältemittel R290 (Propan) gefüllt.

**Gefahr**

Austretendes Kältemittel kann zu Feuer und Explosionen führen, die schwerste Verletzungen bis hin zum Tod zur Folge haben. Beim Einatmen besteht Erstickungsgefahr. Außeneinheit nur unter folgenden Bedingungen lagern:

- Temperaturbereich für die Lagerung: –25 °C bis 70 °C
 - Außeneinheit nur in der werkseitigen Schutzverpackung lagern.
 - Außeneinheit vor Beschädigung schützen.
 - Die max. Anzahl von Außeneinheiten, die zusammen an einem Ort gelagert werden dürfen, ist durch die örtlichen Bestimmungen geregelt.
- Für die Lagerung muss ein Konzept zum Explosionsschutz vorhanden sein.
 - Für ausreichende Belüftung des Lagerorts sorgen.

Inhaltsverzeichnis

1. Information	Leitfaden vom Bundesverband Wärmepumpen e. V.	14
	Entsorgung der Verpackung	14
	Symbole	15
	Bestimmungsgemäße Verwendung	15
	Produktinformation	16
	■ Aufbau und Funktionen	16
	■ Anlagenbeispiele	18
	■ Wartungsteile und Ersatzteile	18
2. Montagevorbereitung	Anforderungen an bauseitige Anschlüsse	20
	■ Inneneinheit	20
	■ Inneneinheit und Gas-Brennwert-Wandgerät nebeneinander und auf gleicher Höhe	22
	■ Außeneinheit mit 1 Ventilator	23
	■ Außeneinheit mit 2 Ventilatoren	24
3. Außeneinheit aufstellen	Außeneinheit lagern	25
	Außeneinheit transportieren	25
	■ Transport mit Tragehilfen	26
	■ Transport mit Transport- und Aufstellhilfe (Zubehör)	27
	■ Transport mit Kran	28
	Montagehinweise	29
	■ Bodenmontage	29
	■ Wandmontage	29
	■ Dachmontage	29
	■ Aufstellung	30
	■ Witterungseinflüsse	31
	■ Kondenswasser	31
	■ Körperschall- und Schwingungsentkopplung zwischen Gebäude und Außeneinheit	31
	Montageort	32
	■ Schutzbereich	32
	Mindestabstände	35
	Kondenswasserablauf	36
	■ Freier Kondenswasserablauf ohne Abflussrohr	36
	■ Kondenswasserablauf über Abflussrohr	36
	Bodenmontage	36
	■ Fundamente für Montage mit Konsole für Bodenmontage (Zubehör)	36
	■ Fundamente für Montage mit Dämpfungssockel (Zubehör)	38
	■ Leitungsdurchführung unter Erdniveau: Verlegung im geraden Graben	40
	■ Leitungsdurchführung unter Erdniveau: Verlegung im Graben mit Biegung	41
	■ Leitungsdurchführung über Erdniveau	42
	■ Wandmontage	43
4. Inneneinheit montieren	Inneneinheit transportieren	45
	Anforderungen an den Aufstellraum	45
	■ Betriebssicherheit und Systemvoraussetzungen WLAN	45
	Mindestabstände	47
	Mindestmontagehöhen	47
	Inneneinheit an die Wand montieren	47
	■ Inneneinheit als Einzelgerät montieren	47
	■ Inneneinheit im Systemverbund mit Gas-Brennwert-Wandgerät nebeneinander auf gleiche Höhe montieren	49
	■ Inneneinheit nachträglich im Systemverbund mit Gas-Brennwert-Wandgerät nebeneinander und auf gleiche Höhe montieren	50
5. Hydraulisch anschließen	Außeneinheit hydraulisch anschließen	52
	■ Außeneinheit öffnen	52

Inhaltsverzeichnis

	■ Hydraulische Verbindungsleitungen anschließen	53
	■ Transportsicherung prüfen	53
	Inneneinheit hydraulisch anschließen	54
	■ Sekundärkreis anschließen	54
	■ Hydraulische Anschlüsse herstellen	54
	■ Temperaturwächter	55
	■ Feuchteanbauschalter	55
	■ Trinkwasserseitiger Anschluss	56
	■ Betrieb ohne Außeneinheit	56
	■ Betrieb ohne externen Wärmeerzeuger	57
6. Elektrisch anschließen	Elektrische Anschlüsse vorbereiten	58
	■ Leitungslängen in der Inneneinheit	58
	■ Empfohlene Netzanschlussleitungen	58
	Inneneinheit elektrisch anschließen	59
	■ Inneneinheit: Vorderblech abbauen	59
	■ Elektrischen Anschlussbereich öffnen	59
	■ Inneneinheit: Elektrische Leitungen zum Anschlussraum verlegen ...	61
	■ Hinweise zu den Anschlusswerten	63
	■ Übersicht elektrische Anschlüsse	63
	■ Verbindung mit weiteren Geräten über CAN-BUS	76
	■ Energiezähler anschließen	77
	■ Bedieneinheit anbauen	77
	Außeneinheit elektrisch anschließen	80
	■ Leitungsverlegung zum Anschlussbereich	80
	CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außeneinheit anschließen (Zubehör)	82
	■ Empfohlene Leitung	83
	■ Abschlusswiderstand für internes CAN-BUS-System	83
	■ CAN-BUS-Kommunikationsleitung anschließen	84
	Netzanschluss	87
	■ Inneneinheit: Netzanschluss Wärmepumpenregelung 230 V~	88
	■ Außeneinheit: Netzanschluss Verdichter 230 V~/400 V~	88
	■ Netzversorgung mit EVU-Sperre: Ohne bauseitige Lasttrennung	89
	■ Netzversorgung in Verbindung mit Eigenstromnutzung	90
	Inneneinheit schließen	91
	■ Elektrischen Anschlussbereich schließen	91
	■ Inneneinheit: Vorderblech anbauen	92
	Außeneinheit schließen	93
7. Erstinbetriebnahme, Inspektion, Wartung	Arbeitsschritte - Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung	94
8. Systemkonfiguration und Diagnose	Service-Menü	122
	■ Service-Menü aufrufen	122
	■ Übersicht Service-Menü	122
	■ Servicepasswort ändern	122
	■ Alle Passwörter in Auslieferungszustand zurücksetzen	123
	Access Point ein-/ausschalten	123
	Systemkonfiguration	123
	■ Parameter an der Bedieneinheit HMI einstellen	123
	■ Parameter	124
	Diagnose	124
	■ Betriebsdaten abfragen	124
	■ Kältekreis	125
	Ausgänge und Funktionen prüfen (Aktorentest & Funktionskontrolle) ..	126
	■ Aktorentest und Funktionskontrolle aufrufen	126
	■ Übersicht Aktorentests und Funktionskontrollen	127
	Teilnehmer und Softwarestand abfragen	132
	Wärmepumpe in Auslieferungszustand zurücksetzen	132

9. Störungsbehebung	Meldungsanzeige an der Bedieneinheit	133
	■ Meldungen aufrufen	133
	■ Meldungen quittieren	133
	■ Quittierte Meldung aufrufen	133
	■ Teilnehmernummern	134
	■ Außeneinheit entsperren	134
	■ Maßnahmen zur Störungsbehebung	135
10. Instandhaltung Inneneinheit	Übersicht elektrische Komponenten	136
	Elektrische Komponenten ausbauen	136
	■ Bedieneinheit HMI ausbauen	137
	■ Abdeckung Elektronikmodule öffnen	138
	■ Elektronikmodul HPMU ausbauen	139
	■ Elektronikmodul EHCU ausbauen	140
	■ Elektronikmodul HIO ausbauen	141
	Übersicht interne Komponenten	142
	Inneneinheit sekundärseitig entleeren	142
	Hydraulische Komponenten und EPP-Dämmteile ausbauen	143
	■ Integrierten Pufferspeicher ausbauen	145
	■ Hydraulische Leitungen am integrierten Pufferspeicher ausbauen	146
	■ 4/3-Wege-Ventil ausbauen	147
	■ 3/2-Wege-Mischventil ausbauen	148
	■ Temperatursensoren ausbauen	149
	■ Wasserdrucksensor ausbauen	150
	■ Umwälzpumpenkopf ausbauen	151
	■ Hydraulikblock ausbauen	151
	■ EPP-Dämmteile ausbauen	153
	Statusanzeige interne Umwälzpumpe	154
	Temperatursensoren prüfen	154
	■ NTC 10 kΩ (blaue Kennzeichnung)	155
	Wasserdrucksensor prüfen	156
	Sicherung prüfen	156
11. Instandhaltung Außeneinheit	Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung	157
	Außenverkleidung abbauen und anbauen	161
	■ Seitenverkleidung rechts abbauen	162
	■ Verkleidung oben abbauen	163
	■ Verkleidung vorn abbauen	165
	■ Seitenverkleidung links abbauen	166
	■ Verkleidung hinten abbauen	167
	Übersicht elektrische Komponenten	169
	■ Außeneinheit mit 1 Ventilator	169
	■ Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 230 V~, Baugröße 10 bis 16	170
	■ Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 400 V~, Baugröße 10 bis 16	171
	Übersicht interne Komponenten	171
	■ Außeneinheit mit 1 Ventilator	172
	■ Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 230 V~, Baugröße 10 bis 13	173
	■ Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 400 V~, Baugröße 10 bis 13	174
	Außeneinheit sekundärseitig entleeren	175
	Hydraulische Komponenten ausbauen	176
	■ Schwimmer-Entlüfterventil mit Schnellentlüfter ausbauen	176
	■ Kugelhahn mit Filter und Rückschlagklappe ausbauen	177
	Fließschemen Kältekreis	177
	Kältemittel absaugen	179
	Abfolge Komponenten im Kältekreis austauschen	182
	Komponenten im Kältekreis: Baugröße 04 bis 08	184
	Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16	197
	Druckfestigkeit prüfen	213
	Kältekreis füllen	213

Inhaltsverzeichnis (Fortsetzung)

	Temperatursensoren prüfen	214
	■ NTC 10 k Ω (ohne Kennzeichnung)	215
	Drucksensoren prüfen	216
	Sicherungen prüfen	216
12. Protokolle		217
13. Technische Daten		218
14. Anhang		
	Auftrag zur Erstinbetriebnahme	226
	Checkliste Schallübertragung	226
	Endgültige Außerbetriebnahme und Entsorgung	229
15. Einzelteilbestellung	Einzelteilbestellung von Zubehör	231
16. Bescheinigungen	Konformitätserklärung	232
17. Stichwortverzeichnis		233

Leitfaden vom Bundesverband Wärmepumpen e. V.

Für die Außenaufstellung von Wärmepumpen mit brennbaren Kältemitteln stellt der Bundesverband Wärmepumpen e. V. einen Leitfaden zur Verfügung:
www.waermepumpe.de/verband/publikationen



Abb. 1

Entsorgung der Verpackung

Verpackungsabfälle gemäß den gesetzlichen Festlegungen der Verwertung zuführen.

- DE:** Nutzen Sie das von Viessmann organisierte Entsorgungssystem.
- AT:** Nutzen Sie das gesetzliche Entsorgungssystem ARA (Altstoff Recycling Austria AG, Lizenznummer 5766).
- CH:** Verpackungsabfälle werden vom Fachbetrieb entsorgt.

Symbole

Symbole in dieser Anleitung

Symbol	Bedeutung
	Verweis auf anderes Dokument mit weiterführenden Informationen
	Arbeitsschritt in Abbildungen: Die Nummerierung entspricht der Reihenfolge des Arbeitsablaufs.
	Warnung vor Personenschäden
	Warnung vor Sach- und Umweltschäden
	Spannungsführender Bereich
	Besonders beachten.
	- Bauteil muss hörbar einrasten. - oder - Akustisches Signal
	- Neues Bauteil einsetzen. - oder - In Verbindung mit einem Werkzeug: Oberfläche reinigen.
	Bauteil fachgerecht entsorgen.
	Bauteil in geeigneten Sammelstellen abgeben. Bauteil nicht im Hausmüll entsorgen.

Die Arbeitsabläufe für die Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung sind im Abschnitt „Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung“ zusammengefasst und folgendermaßen gekennzeichnet:

Symbol	Bedeutung
	Bei der Erstinbetriebnahme erforderliche Arbeitsabläufe
	Nicht erforderlich bei der Erstinbetriebnahme
	Bei der Inspektion erforderliche Arbeitsabläufe
	Nicht erforderlich bei der Inspektion
	Bei der Wartung erforderliche Arbeitsabläufe
	Nicht erforderlich bei der Wartung

Symbole an der Wärmepumpe

Symbol	Bedeutung
	Warnung vor feuergefährlichen Stoffen (ISO 7010 - W021)
	Bedienungshandbuch beachten (ISO 7000 - 0790)
	Gebrauchsanweisung/Bedienungsanleitung beachten (ISO 7000 - 1641)
	Serviceanzeige: Nachschlagen im Bedienungshandbuch (ISO 7000 - 1659)
	Warnung vor heißer Oberfläche (ISO 7010 - W017)

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät darf bestimmungsgemäß nur in geschlossenen Heizungssystemen gemäß EN 12828 unter Berücksichtigung der zugehörigen Montage-, Service- und Bedienungsanleitungen installiert und betrieben werden.

Je nach Ausführung kann das Gerät ausschließlich für folgende Zwecke verwendet werden:

- Raumbeheizung
- Raumkühlung
- Trinkwassererwärmung

Mit zusätzlichen Komponenten und Zubehör kann der Funktionsumfang erweitert werden.

Die bestimmungsgemäße Verwendung setzt voraus, dass eine ortsfeste Installation in Verbindung mit anlagenspezifisch zugelassenen Komponenten vorgenommen wurde.

Die gewerbliche oder industrielle Verwendung zu einem anderen Zweck als zur Raumbeheizung/-kühlung oder Trinkwassererwärmung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Bestimmungsgemäße Verwendung (Fortsetzung)

Fehlgebrauch des Geräts bzw. unsachgemäße Bedienung (z. B. durch Öffnen des Geräts durch den Anlagenbetreiber) ist untersagt und führt zum Haftungsauschluss. Fehlgebrauch liegt auch vor, wenn Komponenten des Heizungssystems in ihrer bestimmungsgemäßen Funktion verändert werden.

Hinweis

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen bzw. haushaltsähnlichen Gebrauch vorgesehen, d. h. auch nicht eingewiesene Personen können das Gerät sicher bedienen.

Produktinformation

Aufbau und Funktionen

Vitocal 150-A Hybrid ist eine Luft/Wasser-Wärmepumpe in Monoblock-Ausführung bestehend aus 1 Inneneinheit und 1 Außeneinheit.

Die Inneneinheit verfügt über eine hydraulische Hybrid-Schnittstelle, an der ein externer Wärmeerzeuger als zusätzliche Wärmequelle direkt angeschlossen werden kann, z. B. ein Gas-Heizkessel.

Für die Raumbeheizung und die Trinkwassererwärmung können beide Wärmequellen eingeschaltet werden, sowohl einzeln als auch gleichzeitig. Welche Wärmequelle gerade eingeschaltet wird, hängt von der jeweiligen Betriebssituation ab.

Kältekreis

Der Kältekreis arbeitet mit dem Kältemittel R290 (Propan).

Alle Komponenten des Kältekreises befinden sich in der Außeneinheit, einschließlich dem Kältekreisregler mit 2 elektronischen Expansionsventilen. Abhängig von den Betriebsbedingungen wird die Leistung des Verdichters über eine Inverterregelung angepasst. Zur Raumkühlung erfolgt eine elektronisch gesteuerte Umkehr der Kältemittel-Fließrichtung innerhalb des Kältekreises.

Hydraulik

Inneneinheit und Außeneinheit sind hydraulisch miteinander verbunden.

Die hydraulischen Komponenten zur Raumbeheizung und Raumkühlung befinden sich in der Inneneinheit. Zur Versorgung der Heiz-/Kühlkreise ist 1 Hocheffizienz-Umwälzpumpe eingebaut.

Mit dem integrierten 4/3-Wege-Ventil wird zwischen Raumbeheizung, Trinkwassererwärmung und Abtauen umgeschaltet. Die zum Abtauen des Verdampfers erforderliche Wärme stellt der in der Inneneinheit integrierte Pufferspeicher zur Verfügung. Über das 4/3-Wege-Ventil wird auch die Funktion eines Überströmventils zur Sicherstellung des Mindestanlagenvolumenstroms realisiert.

Externer Wärmeerzeuger (bauseits)

Der externe Wärmeerzeuger mit einer max. Leistung von 36 kW wird hydraulisch direkt an der Inneneinheit angeschlossen. Der Heizwasservorlauf des externen Wärmeerzeugers wird über das integrierte 3/2-Wege-Mischventil Bivalenzbetrieb in den Anlagenvorlauf eingespeist. Die max. Vorlauftemperatur des externen Wärmeerzeugers beträgt 70 °C.

Heiz-/Kühlkreise

Die max. anschließbare Anzahl an Heiz-/Kühlkreisen ist abhängig davon, ob in der Anlage ein externer Pufferspeicher angeschlossen ist.

Anlage ohne externen Pufferspeicher

An die Wärmepumpe kann 1 Heiz-/Kühlkreis ohne Mischer angeschlossen werden.

Die Vorlauftemperatur wird durch die Modulation der Wärmepumpe geregelt.

Anlage mit externem Pufferspeicher

- An die Wärmepumpe können bis zu 4 Heiz-/Kühlkreise angeschlossen werden:
1 Heiz-/Kühlkreis ohne Mischer und bis zu 3 Heiz-/Kühlkreise mit Mischer
- Zur Nutzung der Kühlfunktion ist ein externer Kühlwasser-Pufferspeicher oder externer Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher erforderlich.
- Bei Anlagen mit Heizwasser-Pufferspeicher mit integrierter Trinkwassererwärmung ist die Kühlfunktion nicht nutzbar.

Wärmepumpenregelung mit Hybrid Pro Control

Die in der Inneneinheit eingebaute Wärmepumpenregelung mit Hybrid Pro Control überwacht und regelt die gesamte Anlage.

Die verschiedenen Wärmequellen lassen sich effizient nutzen, wahlweise unter ökologischen oder ökonomischen Gesichtspunkten.

Die Kommunikation zwischen Innen- und Außeneinheit erfolgt über CAN-BUS.

Produktinformation (Fortsetzung)

Der externe Wärmeerzeuger wird entweder über einen potenzialfreien Kontakt und/oder über ein Gleichspannungssignal (0 bis 10 V) angesteuert.

Über folgende Bedienelemente können Einstellungen und Abfragen für die Anlage vorgenommen werden:

- ViGuide, ViCare App
- Bedieneinheit HMI der Wärmepumpenregelung:
 Bedienungsanleitung der Wärmepumpe
- Funk-Fernbedienung, falls vorhanden:
 Bedienungsanleitung und Montage- und Serviceanleitung der Fernbedienung

Systemverbund

Kompatible Geräte mit gleicher Regelungsplattform können einen Systemverbund bilden. In diesem Systemverbund sind die Geräte vernetzt und können energieoptimiert betrieben werden.

Über das integrierte Energy Management ist ein ausgleichender Betrieb möglich von allen Komponenten im Haus, welche Strom verbrauchen und erzeugen. Dadurch wird der Eigenverbrauch von selbsterzeugtem Strom optimiert.

Die Geräte in einem Systemverbund können gemeinsam über die ViCare App bedient werden.

Produktübersicht

Produktkennzeichnung gemäß Typenschild Inneneinheit und Typenschild Außeneinheit

(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(K)	(L)	(M)	(N)	(O)
IDU-A Hybrid	H	W	M	I	W				A1	19		V054
Vitocal 150-A	A	W	M	O	F	1	5	1	A1	10	230	V001

Pos.	Wert	Bedeutung
(A)	Name	
	IDU-A Hybrid	Inneneinheit (InDoor Unit) für Hybrid betrieb mit direkter Einspeisung eines externen Wärmeerzeugers
	Vitocal 150-A	Produktname der Außeneinheit (ODU), Produktsegment 100
(B)	Medium Primärkreis	
	A	Luft (A ir)
	H	Hybrid-Luft
(C)	Medium Sekundärkreis	
	W	Wasser (W ater)

Beispiele für einen Systemverbund:

- In Verbindung mit einer Photovoltaikanlage: Wärmepumpe und Wechselrichter mit Batteriespeicher, z. B. Vitocharge VX3
- In Verbindung mit einem oder mehreren externen Wärmeerzeugern im Hybridbetrieb: Wärmepumpe und Gas-Brennwert-Wandgerät, z. B. ein oder mehrere Vitodens 200-W, Typ B2HH

Typenschilder

Inneneinheit

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteoberseite.
- **QR-Code mit Kennzeichnung „i“:**
Dieser QR-Code enthält die Zugangsdaten zum Registrierungs- und Produktinformationsportal. Die Position des QR-Codes ist geräteabhängig entweder neben oder auf dem Typenschild.

Hinweis

Über den QR-Code mit Kennzeichnung „i“ kann z. B. die 16-stellige Herstellnummer abgefragt werden.

Außeneinheit

Das Typenschild befindet sich auf der Geräterückseite.

Pos.	Wert	Bedeutung
(D)	Ausführung Kältekreis	
	M	Monoblock-Ausführung
(E)	Aufstellung	
	I	Innenaufstellung (Indoor)
	O	Außenaufstellung (Outdoor)
(F)	Bauart	
	F	Bodenstehende Außeneinheit (Floorstanding)
	W	Wandhängende Inneneinheit (Wall mounted)
(G)	Produktsegment	
	1	100
(H)	Vorlauftemperatur	
	5	Hohe Vorlauftemperatur

Produktinformation (Fortsetzung)

Pos.	Wert	Bedeutung
(K)	Anzahl der Verdichter im Kältekreis	
	1	1 Verdichter
(L)	A1	Produktgeneration
(M)	04 bis 16	Baugröße Wärmepumpe
(N)	Netzanschluss Verdichter	
	230	1/N/PE 230 V~/50 Hz
	400	3/N/PE 400 V~/50 Hz

Pos.	Wert	Bedeutung
(O)	Produktvariante	
	V001 bis V049	Variante Außeneinheit
	V050 bis V099	Variante Inneneinheit
	V100 bis V...	Variante Wärmepumpe: Siehe folgende Tabelle.

Variante Wärmepumpe

Variante			MAG	Puffer						
V112										
▪ ...-230-V001 + V054	1	1 ... 4	—	■	■	230 V~	230 V~/ 400 V~	230 V~	□	□
▪ ...-400-V001 + V054	1	1 ... 4	—	■	■	230 V~	230 V~/ 400 V~	400 V~	□	□
V113										
▪ ...-230-V002 + V054	1	1 ... 4	—	■	■	230 V~	230 V~/ 400 V~	230 V~	■	■
▪ ...-400-V002 + V054	1	1 ... 4	—	■	■	230 V~	230 V~/ 400 V~	400 V~	■	■

Integrierte Heiz-/Kühlkreise
 Heiz-/Kühlkreise über externen Pufferspeicher
 MAG Ausdehnungsgefäß 12 l
 Puffer Pufferspeicher 16 l
 3/2-Wege-Mischventil Bivalenzbetrieb
 Nennspannung Regelung/Elektronik Inneneinheit

Nennspannung Heizwasser-Durchlauferhitzer
 Nennspannung Außeneinheit
 Elektrische Begleitheizung Kondenswasserwanne
 Ventilatorringheizung
 ■ Integriert
 □ Zubehör

Anlagenbeispiele

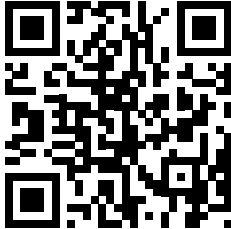
Verfügbare Anlagenbeispiele:
www.viessmann-schemes.com

Wartungsteile und Ersatzteile

Wartungsteile und Ersatzteile können Sie direkt online identifizieren und bestellen.

Produktinformation (Fortsetzung)**Partnershop**

Login:
shop.viessmann-climatesolutions.com

**Ersatzteil-App****Web-Anwendung**

<https://viparts.viessmann-climatesolutions.com>

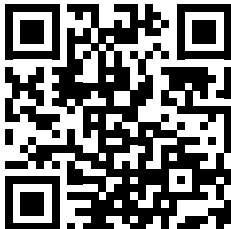


Abb. 2

App ViParts

Inneneinheit

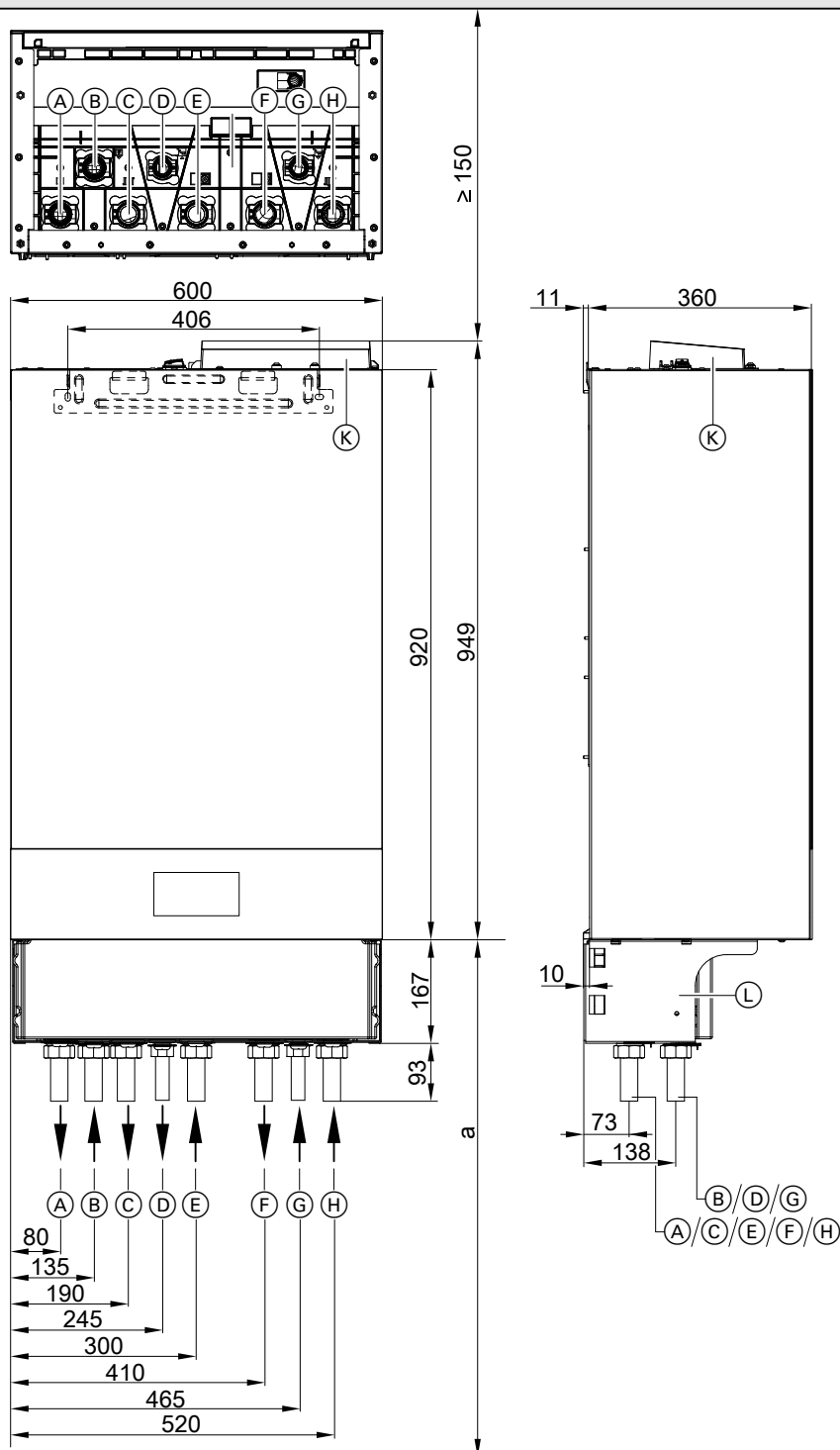


Abb. 3 Beispiel mit Montagehilfe Comfort

- a Min. Montagehöhe:
Abhängig von der Montageposition der Bedieneinheit
- (A) Heizwasser **zum** externen Wärmeerzeuger, Anschluss Cu 28 x 1,0 mm
 - (B) Heizwasser **vom** externen Wärmeerzeuger, Anschluss Cu 28 x 1,0 mm
 - (C) Vorlauf Sekundärkreis (Heiz-/Kühlkreis 1/externer Pufferspeicher), Anschluss Cu 28 x 1,0 mm
 - (D) Vorlauf Speicher-Wassererwärmer (heizwasserseitig), Anschluss Cu 22 x 1,0 mm
 - (E) Heizwasser **von** Außeneinheit, Anschluss Cu 28 x 1,0 mm
 - (F) Heizwasser **zur** Außeneinheit, Anschluss Cu 28 x 1,0 mm
 - (G) Rücklauf Speicher-Wassererwärmer (heizwasserseitig), Anschluss Cu 22 x 1,0 mm

Anforderungen an bauseitige Anschlüsse (Fortsetzung)

- Ⓜ Rücklauf Sekundärkreis (Heiz-/Kühlkreis 1/externer Pufferspeicher), Anschluss Cu 28 x 1,0 mm

- Ⓚ Anschlussbox
Ⓛ Montagehilfe Comfort (Zubehör)

Hinweis

Maße der Vorlauf- und Rücklaufverbindungen sind abhängig von der verwendeten Montagehilfe (muss mitbestellt werden):



Separate Montageanleitung

Hinweis

Mindestmontagehöhe: Siehe Seite 47.

Inneneinheit und Gas-Brennwert-Wandgerät nebeneinander und auf gleicher Höhe

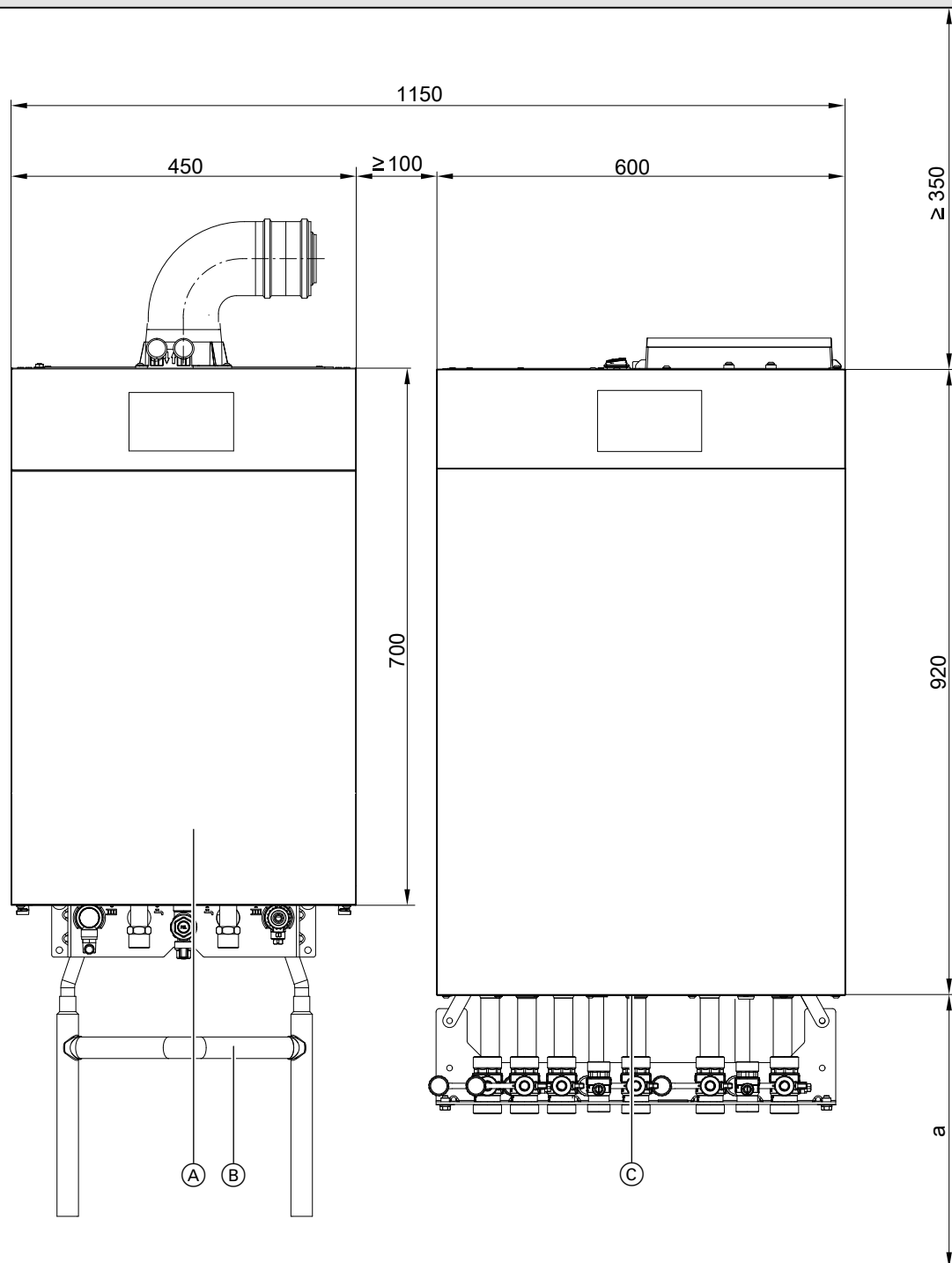


Abb. 4

- a Min. Montagehöhe:
Abhängig von der Montageposition der Bedieneinheit
- (A) Gas-Brennwert-Wandgerät
- (B) Hydraulische Rohrweiche (Zubehör Vitodens)
- (C) Inneneinheit der Wärmepumpe

Anforderungen an bauseitige Anschlüsse (Fortsetzung)

Hinweis

Da sowohl im Gas-Brennwert-Wandgerät als auch in der Wärmepumpe eine Umwälzpumpe integriert ist, muss das Gas-Brennwert-Wandgerät zwingend hydraulisch von der Wärmepumpe entkoppelt werden. Empfehlung: Hydraulische Rohrweiche (Zubehör Vitodens) montieren.

Anschlussmaße:

- Wärmepumpe:
Maße der Vorlauf- und Rücklaufverbindungen sind abhängig vom verwendeten Anschlusszubehör:



Separate Montageanleitung

- Gas-Brennwert-Wandgerät:



Montage- und Serviceanleitung Gas-Brennwert-Wandgerät

Außeneinheit mit 1 Ventilator

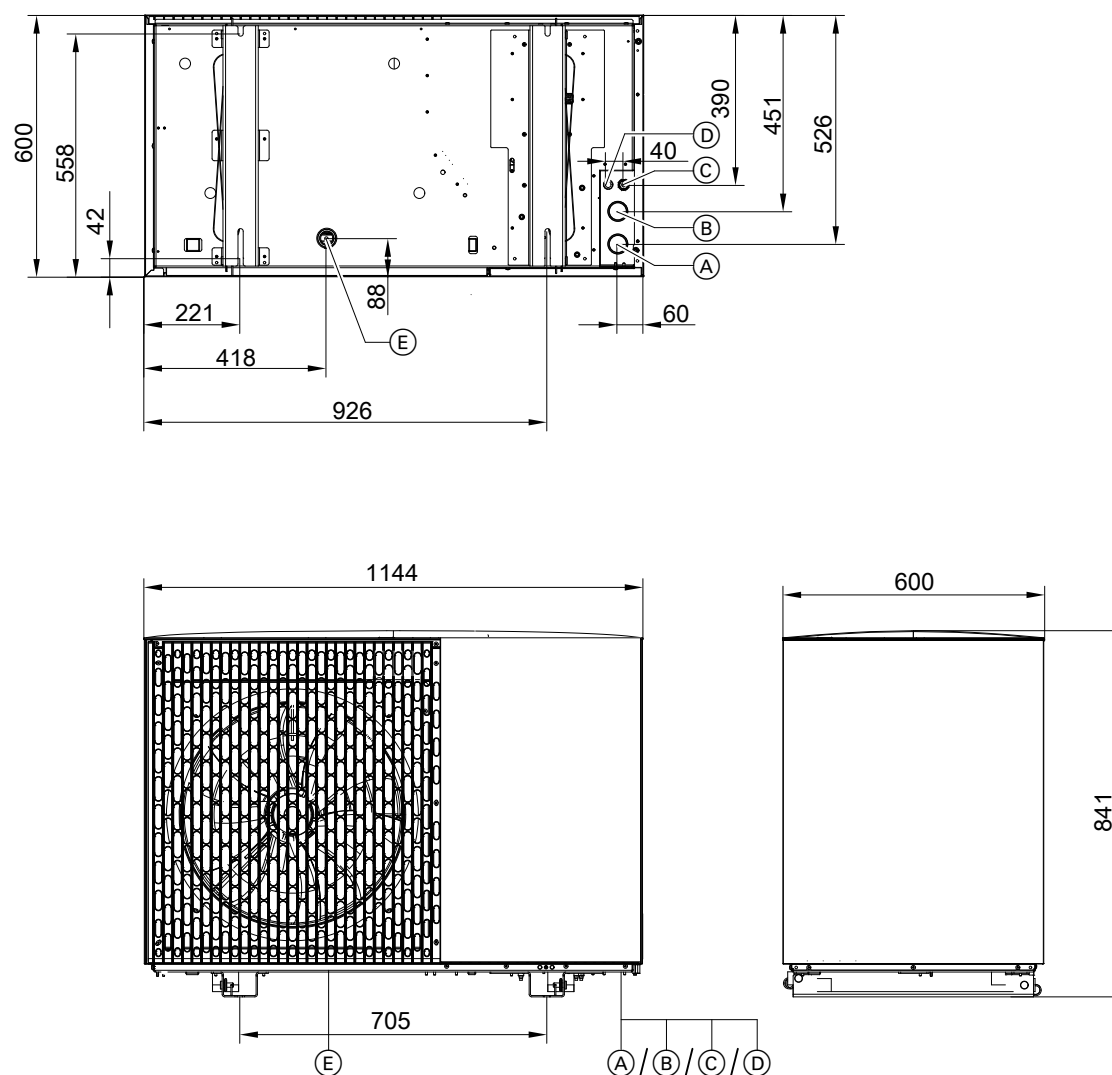


Abb. 5

- | | |
|--|---|
| Ⓐ Heizwasser zur Inneneinheit (Heizwasseraustritt):
Steckverbindung für Cu 28 x 1,0 mm | Ⓒ Netzanschlussleitung |
| Ⓑ Heizwasser von Inneneinheit (Heizwassereintritt):
Steckverbindung für Cu 28 x 1,0 mm | Ⓓ CAN-BUS-Kommunikationsleitung (Zubehör) |
| | Ⓔ Kondenswasserablauf |

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren

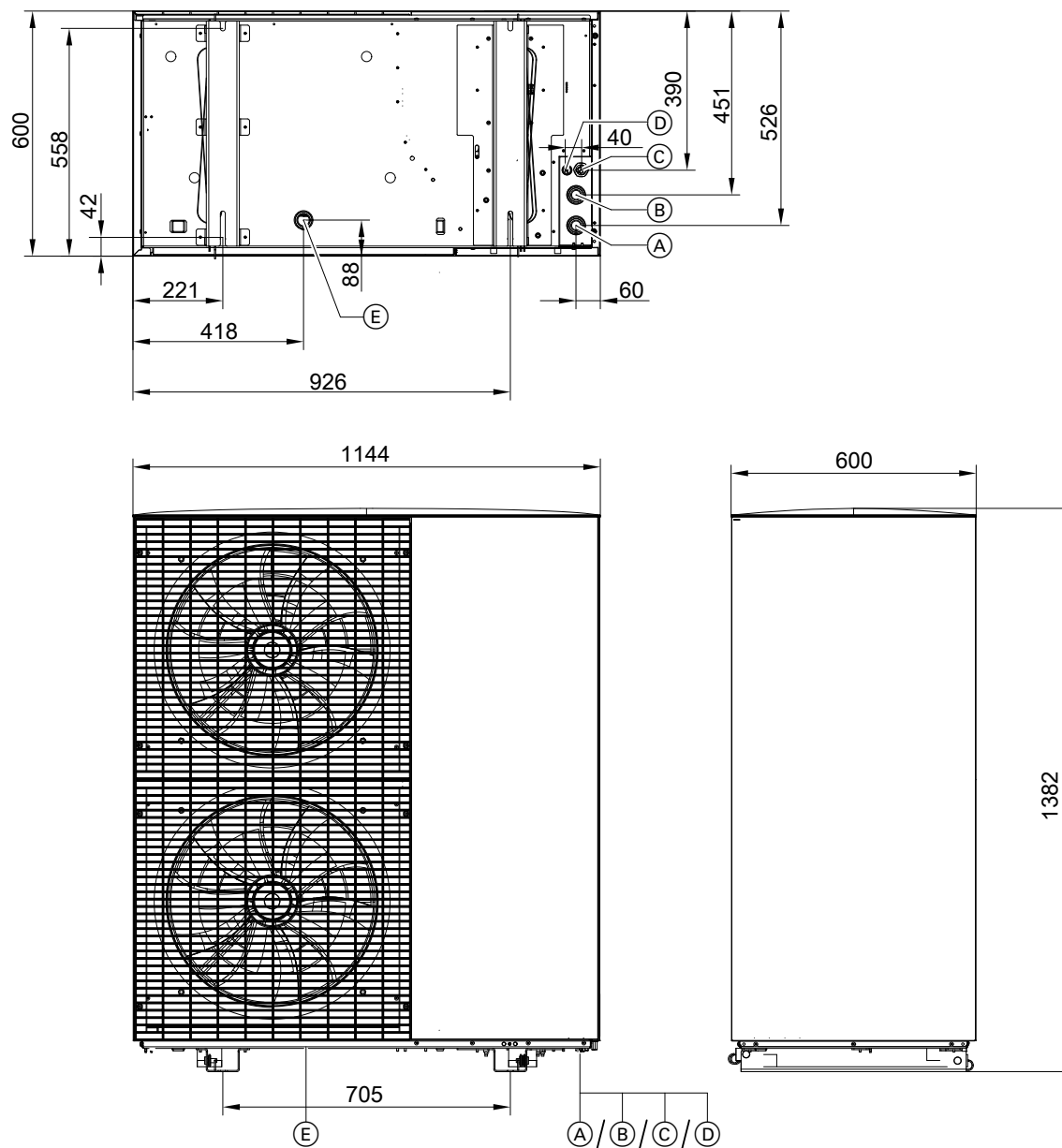


Abb. 6

- | | |
|--|---|
| Ⓐ Heizwasser zur Inneneinheit (Heizwasseraustritt):
Steckverbindung für Cu 28 x 1,0 mm | Ⓒ Netzanschlussleitung |
| Ⓑ Heizwasser von Inneneinheit (Heizwassereintritt):
Steckverbindung für Cu 28 x 1,0 mm | Ⓓ CAN-BUS-Kommunikationsleitung (Zubehör) |
| | Ⓔ Kondenswasserablauf |

Außeneinheit lagern



Achtung

- Lagern der Außeneinheit für mehr als 12 Monate kann zu Schäden am Kugellager des Ventilarmotors führen.
 - Außeneinheit vor Inbetriebnahme max. 12 Monate lagern.
 - Außeneinheit für max. 12 Monate außer Betrieb nehmen.
 - Falls die Außeneinheit länger gelagert werden muss:
 - Den Ventilator regelmäßig von Hand drehen: Min. 30 Umdrehungen pro Monat
 - Vor Inbetriebnahme ggf. das Kugellager austauschen: Spätestens nach 2 Jahren Lagerzeit

Außeneinheit transportieren



Gefahr

- Die Außeneinheit ist mit dem Kältemittel R290 (Propan) gefüllt: Mechanische Belastung kann zu Undichtheiten am Kältekreis führen. Bei Austritt von Kältemittel besteht Explosions- und Erstickungsgefahr.
- Vibrationen beim Transport vermeiden.
 - Außeneinheit nach dem Transport vorsichtig absetzen.
 - Verpackung der Außeneinheit erst nach dem Transport entfernen.
 - Den Verdampfer auf der Rückseite der Außeneinheit für den Transport vor mechanischer Belastung schützen, z. B. mit Kartonage oder Luftpolsterfolie.
 - Geräte mit Transportschäden dürfen nicht in Betrieb genommen werden.



Achtung

- Stöße, Druck- und Zugbelastung können zu Geräteschäden führen.
- Geräteoberseite, Front und Seitenwände sowie den Verdampfer an der Geräterückseite **nicht** belasten.
 - Außeneinheit nur mit Tragehilfe (Lieferumfang), Transport- und Aufstellhilfe (Zubehör) oder Kran transportieren.



Achtung

- Kratzer an der Oberflächenbeschichtung führen zu Korrosion.
- Verpackung der Außeneinheit möglichst erst nach dem Transport entfernen.
 - Die Außeneinheit vor dem direkten Kontakt mit Werkzeugen und Transportmitteln schützen, z. B. mit Kartonage oder Luftpolsterfolie.



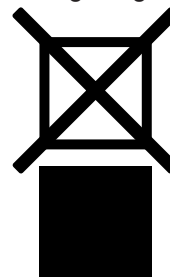
Achtung

- Starke Neigung der Außeneinheit führt zu Geräteschäden.
- Max. Kippwinkel: 45°
 - Nach dem Transport mindestens 30 min bis zur Inbetriebnahme warten.



Achtung

- Stapeln von Außeneinheiten kann zu Geräteschäden führen. Außeneinheiten beim Transport und bei Lagerung nur gemäß Angabe auf der Verpackung stapeln. Hier gezeigte Angabe: „Nicht stapeln“.



Hinweis

Der Schwerpunkt der Außeneinheit ist mit $\oplus$ gekennzeichnet.

Transport mit Tragehilfen



Gefahr

Bei Beschädigung der Tragehilfen kann die Außeneinheit herabfallen. Dadurch kann der Kältekreis beschädigt werden. Bei Beschädigung des Kältekreises besteht Explosions- und Erstickungsgefahr.

- Tragehilfen **vor** dem Transport auf Beschädigung prüfen.
- Tragehilfe **nur 1-mal** zum Transport der Außeneinheit verwenden.
- Tragehilfen **nicht** für den Transport mit dem Kran verwenden.
- Gewicht der Außeneinheit beachten: Siehe Kapitel „Technische Daten“.

Bei Außeneinheiten 230 V~, Baugröße 10 bis 16 sind die Tragehilfen werkseitig montiert.

Bei den übrigen Außeneinheiten befinden sich alle Tragehilfen in einer Montageschiene unter der Außeneinheit. Die Tragehilfen müssen montiert werden.

Erforderliche Tragehilfen:

- Außeneinheiten mit 1 Ventilator: Vorn und hinten jeweils 1 Tragehilfe an jeder Montageschiene
- Außeneinheiten mit 2 Ventilatoren: Aufgrund der ungleichen Gewichtsverteilung vorn und hinten jeweils 1 Tragehilfe an der linken Montageschiene und jeweils 2 Tragehilfen an der rechten Montageschiene: Siehe Abb. 26.

Tragehilfen montieren

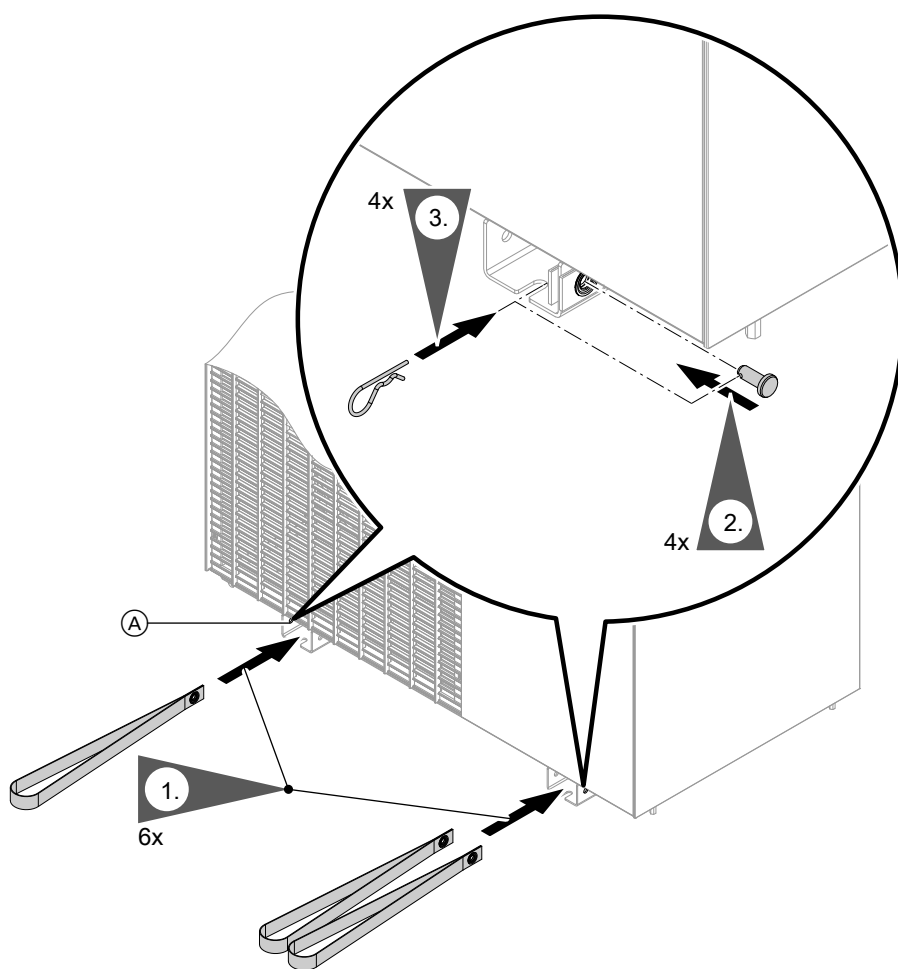


Abb. 7

Ⓐ Montageschiene mit Tragehilfen (Auslieferungszustand)

2. Außeneinheit mit den Tragehilfen anheben und transportieren. Hierbei persönliche Schutzausrüstung tragen, z. B. Schutzhandschuhe und Sicherheitsschuhe.

Außeneinheit transportieren (Fortsetzung)

Tragehilfen abbauen

Nach dem Transport alle Tragehilfen abbauen und entsorgen.

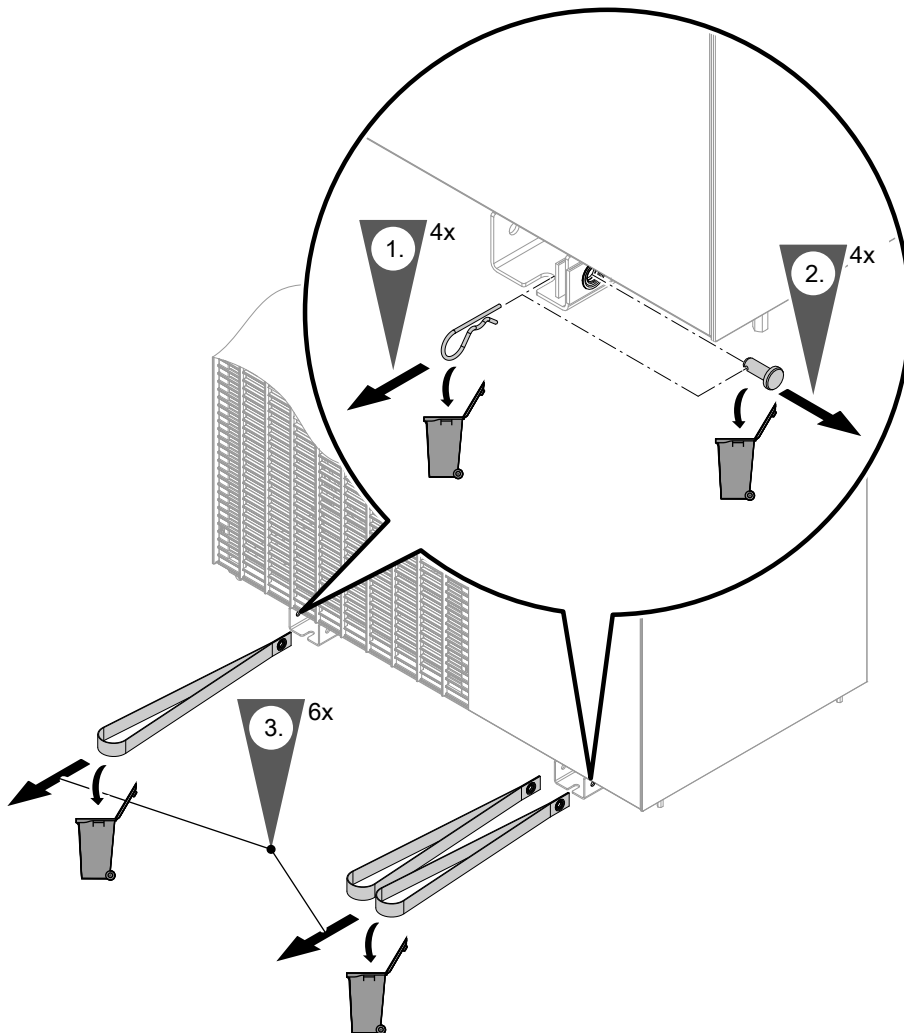


Abb. 8

Transport mit Transport- und Aufstellhilfe (Zubehör)



Montage- und Bedienungsanleitung „Transport- und Aufstellhilfe“

Transport mit Kran



Gefahr

Unsachgemäßes Entladen und Transportieren kann die Außeneinheit beschädigen. Bei Beschädigung des Kältekreises besteht Explosions- und Erstickungsgefahr.

- Tragehilfen **nicht** für den Transport mit dem Kran verwenden.
- Bauseitige Hilfsmittel wie Gurtbänder, Bretter usw. **vor** dem Transport auf Beschädigung prüfen.
- Gewicht der Außeneinheit beachten: Siehe Kapitel „Technische Daten“.
- Vibrationen beim Transport vermeiden.
- Mechanische Beschädigungen an der Außeneinheit vermeiden.

Außeneinheiten mit Transportschäden **nicht** in Betrieb nehmen.

2. Verdampfer auf der Rückseite der Außeneinheit vor Beschädigungen schützen:
 - Im unteren Bereich bauseits ein Holzbrett anlegen.
 - Gesamten Verdampfer schützen, z. B. mit Pappe oder Luftpolsterfolie.
3. Kantenschutzwinkel bauseits an der vorderen und hinteren Oberkante der Außeneinheit anlegen. Gurtbänder fachgerecht um die Außeneinheit legen: Siehe Abb. 9.
4. Nach dem Transport die Außeneinheit vorsichtig absetzen. Restliche Verpackung der Außeneinheit entfernen.

1. **Äußere** Verpackung der Außeneinheit vor dem Transport entfernen.

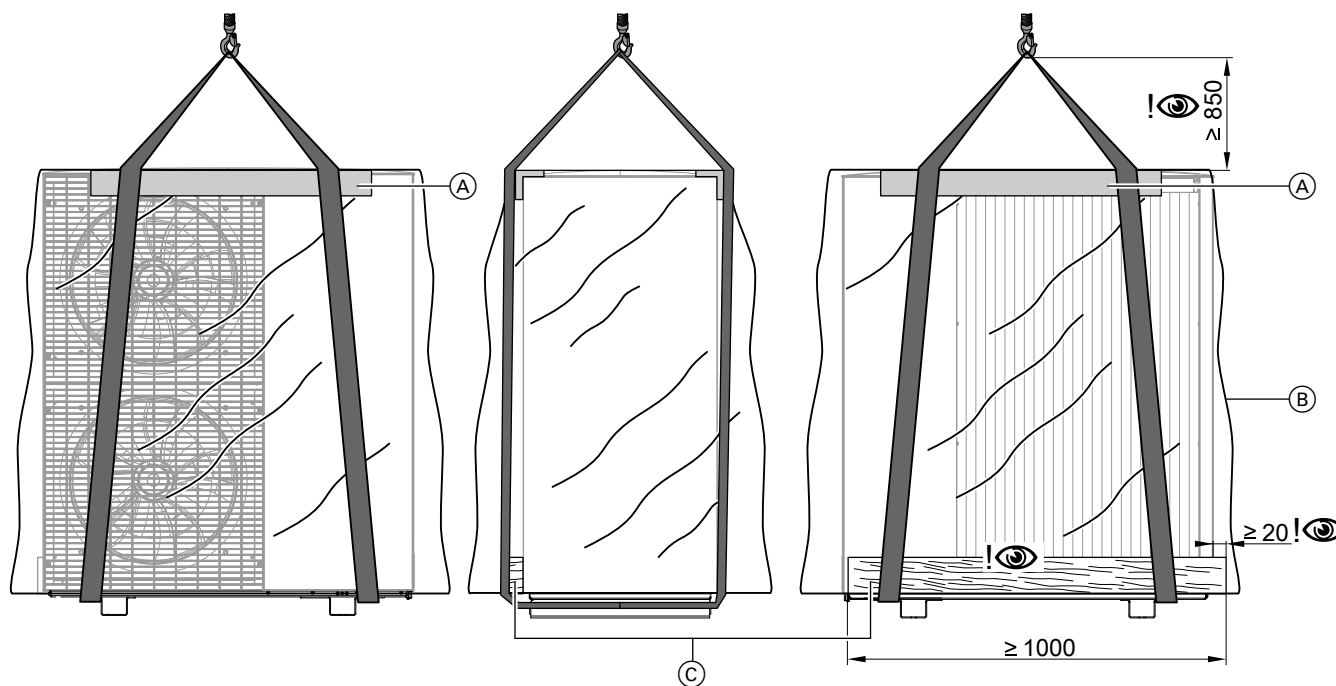


Abb. 9 Transport mit Kran am Beispiel der Außeneinheit mit 2 Ventilatoren

- (A) Kantenschutz
- (B) Folienhaube
- (C) Holzbrett

Montagehinweise



Achtung

- Starke Neigung der Außeneinheit führt zu Geräteschäden.
 - Max. Kippwinkel während der Aufstellung und Montage: 45°
 - Nach Aufstellung und Montage mindestens 30 min bis zur Inbetriebnahme warten.

Der Höhenunterschied zwischen den hydraulischen Anschlüssen der Außeneinheit und der Inneneinheit darf nicht größer als 15 m sein.

Bodenmontage

- Insbesondere bei schwierigem klimatischen Umfeld (Minusgrade, Schnee, Feuchtigkeit) ist ein Abstand zum Untergrund von mindestens 300 mm erforderlich.
- Außeneinheit mit Konsole für Bodenmontage (Zubehör) auf einem Betonfundament befestigen. Für die Befestigung der Konsole am Fundament Bodenanker mit Zugkraft von mindestens 2,5 kN verwenden.
- Falls die Konsole nicht verwendet werden kann, Außeneinheit mit Dämpfungssockel (Zubehör) auf einem Betonfundament mit einer Höhe von ≥ 150 mm aufstellen. Falls die Außeneinheit unter schneefreien Überdachungen (z. B. Carport) montiert wird, darf auch ein niedrigerer Sockel verwendet werden.
- Gewicht der Außeneinheit berücksichtigen: Siehe Kapitel „Technische Daten“.

Wandmontage

- Konsolen-Set für Wandmontage (Zubehör) verwenden.
- Die Wand muss den statischen Erfordernissen entsprechen. Geeignetes Befestigungsmaterial verwenden, abhängig vom Wandaufbau.
- Falls die Außeneinheit nicht ebenerdig zugänglich ist, für Service und Wartung einfachen, ganzjährigen Zugang zur Außeneinheit ermöglichen. Ausreichende Wartungsflächen vorsehen. Geeignete Schutzvorrichtungen montieren, z. B. Absturzsicherung.

Dachmontage

Flachdachmontage

Hinweis

Aufgrund der erhöhten statischen Belastungen (Dach-/Windlast) und den gehobenen Schallanforderungen bei der Dachmontage ist eine Beteiligung von Fachplanern für Statik und Schallkonzepte erforderlich.

Bei der Montage der Außeneinheit auf einem Flachdach u. a. zusätzlich zu den Anforderungen bei Boden- und Wandmontage folgende planerische Maßnahmen berücksichtigen:

- Durch die höhere Montageposition bei der Flachdachmontage breiten sich die Betriebsgeräusche der Außeneinheit stärker aus als bei der Montage am Boden. Dachflächen sind normalerweise schallhärter als Bodenflächen. Um Geräuschbelästigung zu vermeiden, Außeneinheit mit ausreichendem Abstand zu Nachbargebäuden montieren. Ggf. geeignete Maßnahmen zur Geräuschminderung vorsehen. Schallreflexion an den Gebäudeflächen bei der Betrachtung der Schallausbreitung berücksichtigen: Siehe Planungsanleitung.
- Ggf. bauseitige Maßnahmen zum Windschutz vorsehen, z. B. Blenden, Wände usw.
- Prüfen, ob durch die Bauhöhe der Außeneinheit die zulässige Gebäudehöhe nicht überschritten wird, z. B. gemäß Bebauungsplan.

- Für Service und Wartung einfachen, ganzjährigen Zugang zur Außeneinheit ermöglichen. Ausreichende, den Sicherheitsvorschriften entsprechende Wartungsflächen vorsehen. Geeignete, den Sicherheitsvorschriften entsprechende Schutzvorrichtungen montieren, z. B. Sekuranten.
- Empfehlung: Montage der Wärmepumpe auf einer Stahlbetondecke
- Die Montage auf Flachdächern mit geringem Flächengewicht (z. B. Dächer aus Holzsparren oder Trapezblechen) ist **nicht zulässig**.
- Bei der Flachdachmontage können abhängig von der Windlastzone und der Gebäudehöhe erhebliche Windlasten auftreten. Die Unterkonstruktion von einem Fachplaner gemäß DIN 1991-1-4 auslegen lassen.

- Die erhöhten Dach- und Windlasten müssen bei der Statik und bei der Befestigung der Außeneinheit berücksichtigt werden. Die vom Fachplaner ermittelten Vorgaben bezüglich Statik, Abstand zu Gebäudekanten und Schallkonzept einhalten.
- In Verbindung mit Design-Verkleidungen prüfen, ob diese den Wind- und Schneelasten standhalten. Die Design-Verkleidungen werden teilweise nur magnetisch an der Außeneinheit befestigt.

Schrägdachmontage

Empfehlung: Bodenmontage, Wandmontage oder Flachdachmontage.

Falls die Außeneinheit dennoch auf einem Schrägdach montiert wird, gelten die gleichen Anforderungen wie für die Flachdachmontage.

Aufstellung

- Die Außeneinheit nur im Freien aufstellen, gemäß EN 378-3.
- Der Kältekreis in der Außeneinheit enthält leicht entflammables Kältemittel der Sicherheitsgruppe A3 gemäß ANSI/ASHRAE Standard 34. Daher ist in unmittelbarer Umgebung der Außeneinheit ein Schutzbereich definiert, in welchem besondere Anforderungen gelten: Siehe Kapitel „Schutzbereich“.
- Unbedingt die Angaben zur Geräuschentwicklung beachten. Anforderungen der TA Lärm in jedem Fall einhalten.
- Bei Aufstellung der Wärmepumpe müssen die Abstände zum Nachbargrundstück nach jeweiliger Landesbauordnung (LBO) berücksichtigt werden.
- Nicht mit der Ausblasseite zur Hauswand gerichtet oder gegen die Hauptwindrichtung installieren.
- Beim Abtauen tritt aus den Luftaustrittsöffnungen der Außeneinheit kühler Dampf aus. Dieser Dampfaustritt muss bei der Aufstellung (Wahl des Aufstellorts, Ausrichtung der Wärmepumpe) berücksichtigt werden.
- Wanddurchführungen und Schutzrohrleitungen für die hydraulischen und elektrischen Verbindungsleitungen ohne Formteile und Richtungsänderungen ausführen. Gebäudedurchführung sowohl unterhalb als auch oberhalb der Erdgleiche entsprechend dem Stand der Technik verschließen. Anforderungen an Schutzbereiche unbedingt beachten.

- Vorrichtungen zum Schutz der Außeneinheit vor mechanischer Beschädigung vorsehen, z. B. Aufprallschutz für Spielbälle.
- Umwelt- und Witterungseinflüsse bei der Wahl des Aufstellorts berücksichtigen, z. B. Hochwasser, Wind, Schnee, Eisbruch usw. Ggf. passende Schutzvorrichtungen installieren.

Aufstellung in Garagen, Parkhäusern und an Parkplätzen:

- Vor der Montage muss für den vorliegenden Fall geklärt werden, ob die Montage gemäß der in diesem Ort geltenden Garagen- und Stellplatzverordnungen (GaStellV, GaStpIVO, BetrVO) zulässig ist.
- Anlagen mit Kältemitteln der Sicherheitsgruppe A3 mit einem Rammschutz versehen. Diesen Rammschutz so auslegen, dass ein Aufprall eines Fahrzeugs mit der geltenden Höchstgeschwindigkeit nicht zu einer Beschädigung des Kältekreises führt.
- Schutzbereich der Außeneinheit mit Verbotsschildern für Zündquellen kennzeichnen.
- Die Aufstellung in Tiefgaragen ist **nicht** zulässig.

Küstennahe Aufstellung: Abstand < 1000 m

- In küstennahen Bereichen erhöhen Salz- und Sandpartikel in der Luft die Korrosionswahrscheinlichkeit: Wärmepumpe geschützt vor direktem Seewind aufstellen.
- Ggf. bauseits einen Windschutz vorsehen. Hierbei die Mindestabstände zur Wärmepumpe einhalten: Siehe Kapitel „Mindestabstände“.

Montagehinweise (Fortsetzung)**Witterungseinflüsse**

- Bei Montage an windexponierten Stellen: Windlasten beachten.
- Rohrleitungen an der Außenluft außerhalb der Konsole für Bodenmontage (Zubehör) mit einer ausreichend dicken Wärmedämmung gemäß Gebäudeenergiegesetz (GEG) versehen: Siehe folgende Tabelle.

Innen-Ø Rohrleitung	Min. Dicke Dämmschicht mit $\lambda = 0,035 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$
$\leq 22 \text{ mm}$	40 mm
$> 22 \text{ mm}$	60 mm

λ Wärmeleitfähigkeit

- Wärmedämmung UV-beständig ausführen.
- Falls Design-Verkleidung für Konsole für Bodenmontage (Zubehör) verwendet wird:
Bei Rohrleitungen innerhalb der Konsole die beiliegende Wärmedämmung verwenden.
- Außeneinheit in den Blitzschutz einbinden.
- Bei Planung eines Wetterschutzes oder einer Einhausung die Wärmeaufnahme (Heizbetrieb) und Wärmeabgabe (Kühlbetrieb) des Geräts beachten.

Kondenswasser

In Regionen, in denen die Außentemperatur oftmals unter 0°C liegt, empfehlen wir eine elektrische Begleitheizung (Zubehör) für die Kondenswasserwanne der Außeneinheit einzubauen. In den Außeneinheiten Variante V002 ist werkseitig eine elektrische Begleitheizung eingebaut.

Bodenmontage:

- Freien Kondenswasserablauf gewährleisten.
- Kondenswasser in einem Kiesbett oder in einer tiefen Sickerschicht versickern lassen oder über das Abwassersystem abführen: Siehe ab Seite 36.

**Gefahr**

Falls Kältemittel in das Abwassersystem gelangt (z. B. bei einem Leck im Kältekreis), besteht Explosionsgefahr.
Kondenswasserablauf nur über einen Siphon an das Abwassersystem anschließen.

Wandmontage:

- Freien Kondenswasserablauf gewährleisten.
- Kondenswasser im Kiesbett versickern lassen: Siehe Seite 36.

Flachdachmontage:

- Der freie Ablauf des Kondenswassers auf die Dachfläche ist nicht zulässig, da sich dadurch Eisschichten bilden können. Eisschichten auf dem Dach behindern ggf. das freie Abfließen von weiterem Kondenswasser und führen zu erhöhten Dachlasten.
- Elektrische Begleitheizung für die Kondenswasserleitung verwenden (Zubehör).
- Zum Ablauf des Kondenswassers den Kondenswasserschlauch der Außeneinheit an eine gedämmte Kondenswasserleitung anschließen. Der Kondenswasserschlauch ist im Lieferumfang der elektrischen Begleitheizung für die Kondenswasserleitung enthalten.
Kondenswasserschlauch ggf. über eine Siphoneinlage einführen.

Körperschall- und Schwingungsentkopplung zwischen Gebäude und Außeneinheit

- Elektrische Verbindungsleitungen Innen-/Außeneinheit zugfrei verlegen.
- Montage nur an Wänden mit hohem Flächengewicht ($> 250 \text{ kg/m}^2$), nicht an Leichtbauwänden, Dachstuhl usw.
- Im Lieferumfang der Konsole zur Wandmontage sind Komponenten zur Schwingungsentkopplung enthalten.
- Keine zusätzlichen Schwingungsdämpfer, Federn, Gummipuffer usw. einsetzen.
- Bei der Montage der Außeneinheit auf Dachflächen besteht die Gefahr, dass Körperschall und Schwingungen in das Gebäude übertragen werden. Falls die Außeneinheit auf freistehenden Garagen montiert wird, können bei unzureichender Körperschall- und Schwingungsentkopplung störende Geräusche durch Resonanzverstärkungen entstehen.
- Bei Verwendung eines KG-Rohrs:
KG-Rohr nach der Verlegung der hydraulischen Verbindungsleitungen mit Sand füllen.



Planungsanleitung

Montageort

- Max. geographische Höhe des Montageorts: 1500 m über NN
- Standort mit guter Luftzirkulation wählen, sodass die abgekühlte Luft abströmen und die warme Luft nachströmen kann.
- Nicht in Nischen oder zwischen Mauern installieren. Dies kann zu einem Luftkurzschluss zwischen ausgeblasener und angesaugter Luft führen.



Achtung

Ein Luftkurzschluss im **Heizbetrieb** führt zur Wiederansaugung der abgekühlten ausgeblasenen Luft. Dies kann zu reduzierter Effizienz der Wärmepumpe und zu Abtauproblemen führen.

Luftkurzschluss vermeiden.



Achtung

Ein Luftkurzschluss im **Kühlbetrieb** führt zur Wiederansaugung der erhitzten ausgeblasenen Luft. Dies kann zu Hochdruckstörungen führen.

Luftkurzschluss vermeiden.

- Bei Aufstellung in einem windexponierten Bereich muss verhindert werden, dass der Wind den Ventilatorenbereich beeinflusst. Starker Wind kann den Luftstrom durch den Verdampfer stören.
- Montageort so wählen, dass der Verdampfer nicht durch Laub, Schnee usw. verstopft werden kann.
- Außeneinheit außerhalb des Gefahrenbereichs von Dachlawinen montieren.
- Bei der Auswahl des Montageorts die Gesetzmäßigkeiten von Schallausbreitung und Schallreflexionen berücksichtigen.



Planungsanleitung

- Nicht über Kellerschächten oder Bodenwannen montieren.
- Nicht in der Nähe von Fenstern von Schlafräumen installieren.
- Um erhöhte Windlasten zu vermeiden, 1 m Abstand zu Gebäudekanten und -ecken einhalten.
- Min. 3 m Abstand zu Gehwegen, Regenfallrohren oder versiegelten Flächen einhalten. Durch die abgekühlte Luft im Ausblasbereich besteht bei Außentemperaturen unter 10 °C die Gefahr von Glatteisbildung.
- Montageort muss leicht zugänglich sein, z. B. für Wartungsarbeiten: Siehe Kapitel „Mindestabstände“.

Zusätzliche Anforderungen bei Flachdachmontage:

- Außeneinheit auf einem Flachdach nicht unmittelbar neben oder oberhalb von Wohn- oder Schlafräumen aufstellen.
- Nicht vor Fenstern aufstellen oder Abstand von 1 m zum Fenster einhalten.
- Aufgrund der erhöhten statischen Belastungen (Dach-/Windlast) und den gehobenen Schallanforderungen bei der Dachmontage einen Fachplaner hinzuziehen. Der Fachplaner legt die Anforderungen für Statik, Abstand zu Gebäudekanten und Schallkonzepte fest.

Schutzbereich

Der Kältekreis in der Außeneinheit enthält leicht entflammables Kältemittel der Sicherheitsgruppe A3 gemäß ISO 817 und ANSI/ASHRAE Standard 34. Daher ist in unmittelbarer Umgebung der Außeneinheit ein Schutzbereich definiert, in welchem besondere Anforderungen gelten.

Innerhalb des Schutzbereichs dürfen folgende Gegebenheiten nicht vorhanden sein oder auftreten:

- Öffnungen:
 - Gebäudeöffnungen, z. B. Fenster, Türen, Lichtschächte, Flachdachfenster
 - Außen- und Fortluftöffnungen von lufttechnischen Anlagen
 - Pumpenschächte, Einläufe in Abwassersysteme, Fallrohre und Abwasserschächte usw.
 - Sonstige Senkungen, Mulden, Vertiefungen, Schächte
- Grundstücksgrenzen, Nachbargrundstück, Gehwege und Fahrwege
- Elektrische Hausanschlüsse

- Elektrische Anlagen, Steckdosen, Lampen, Lichtschalter
- Dachlawinen

Anforderungen, falls in der näheren Umgebung weitere Wärmepumpen aufgestellt sind:

- Nur Außeneinheiten des gleichen Typs und mit gleichem Kältemittel der Sicherheitsgruppe A3 gemäß ISO 817 und ANSI/ASHRAE Standard 34 dürfen innerhalb des Schutzbereichs aufgestellt werden. Der gesamte Schutzbereich ergibt sich aus der Überlagerung aller Schutzbereiche.
- Folgende Wärmepumpen müssen außerhalb des Schutzbereichs aufgestellt sein:
 - Wärmepumpen anderen Typs
 - Wärmepumpen mit anderem Kältemittel
 - Wärmepumpen eines anderen Herstellers

In den Schutzbereich keine Zündquellen einbringen, z. B.:

- Offene Flammen oder Flammkörper
- Funkenbildende Werkzeuge

Montageort (Fortsetzung)

- Nicht zündquellenfreie elektrische Geräte, mobile Endgeräte mit integriertem Akku
- Gegenstände mit Temperaturen über 360 °C

Hinweis

Der jeweilige Schutzbereich ist abhängig von der Umgebung der Außeneinheit.

- Die im Folgenden dargestellten Schutzbereiche sind für die Bodenmontage der Außeneinheit mit 2 Ventilatoren dargestellt.
 - Diese Schutzbereiche gelten auch für Außeneinheiten mit 1 Ventilator.
 - Diese Schutzbereiche gelten auch für Wand- und Dachmontage.
 - Bei Wandmontage gelten die oben genannten Anforderungen auch im Bereich **unterhalb** der Außeneinheit bis zum Boden.
 - Falls sich Öffnungen im Schutzbereich nicht vermeiden lassen, sind folgende Maßnahmen erforderlich:
 - Öffnungen verschließen. Die Öffnungen dürfen nur mit einem Werkzeug öffnbar sein.
 - Oder
 - Dauerhafte, gasdichte Barriere zwischen Außeneinheit und Öffnungen montieren, z. B. Mauer oder Trennwand.
- Hinweis zur Grundfläche des Schutzbereichs beachten.

Grundfläche des Schutzbereichs

Bei Bedarf kann von den Maßen 1000 mm zur Seite und 1800 mm nach vorn abgewichen werden. Dabei Folgendes beachten:

- Der Schutzbereich **muss** nach vorn und seitlich vorhanden sein.
- Die Grundfläche des Schutzbereichs **muss** eingehalten werden.

Freie Aufstellung der Außeneinheit

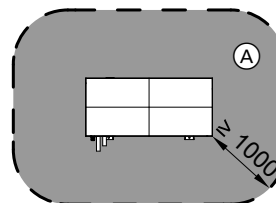


Abb. 10

Ⓐ Schutzbereich

Aufstellung der Außeneinheit vor einer Außenwand

Außeneinheit bodenstehend

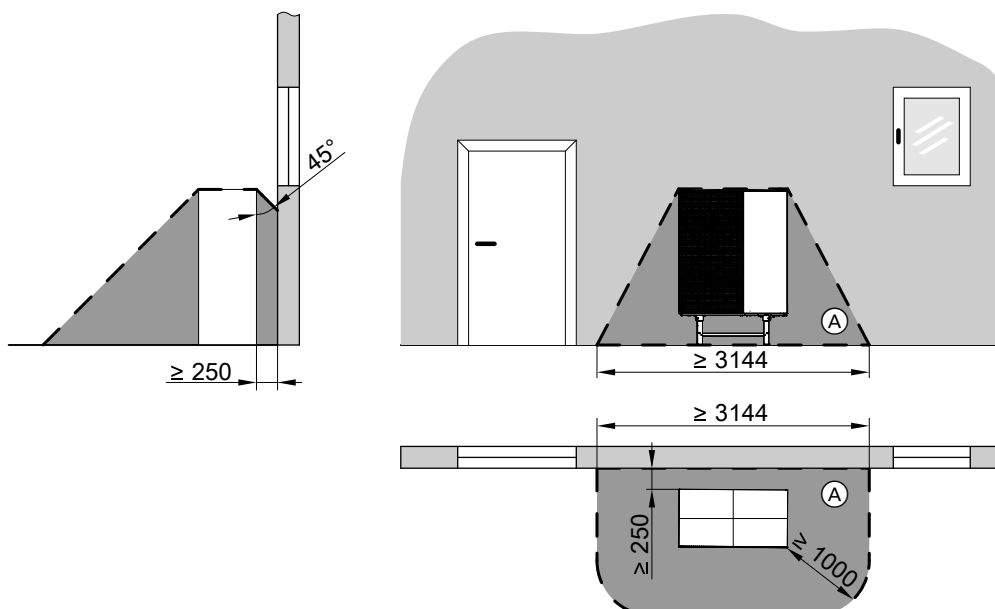


Abb. 11

Ⓐ Schutzbereich

Außeneinheit wandhängend

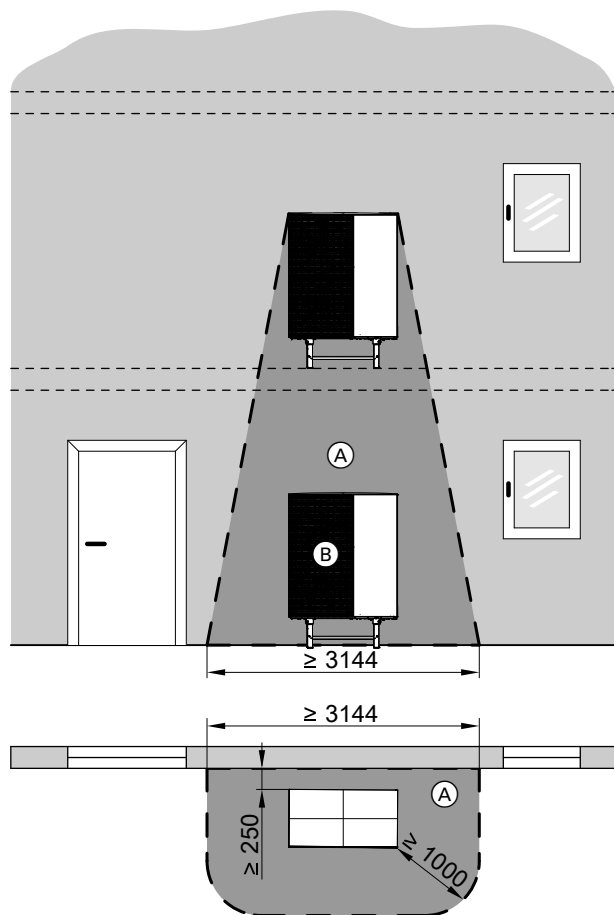


Abb. 12

- Ⓐ Schutzbereich
- Ⓑ Weitere Wärmepumpe in näherer Umgebung

Eckaufstellung der Außeneinheit rechts

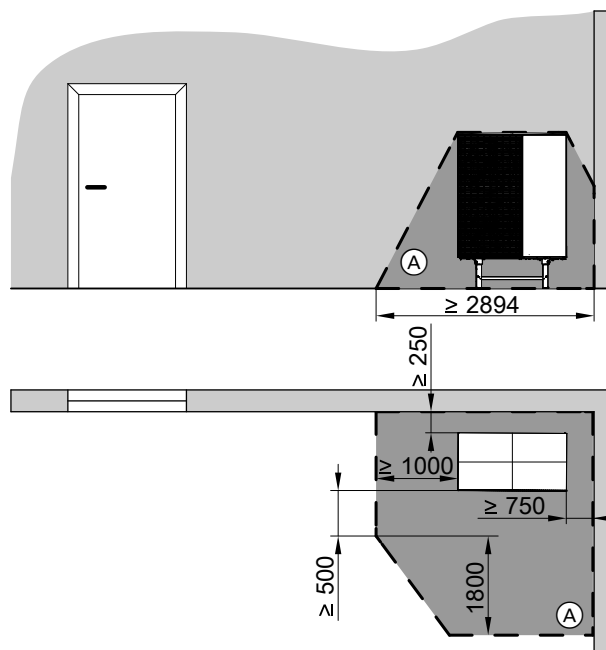


Abb. 13

- Ⓐ Schutzbereich

Eckaufstellung der Außeneinheit links

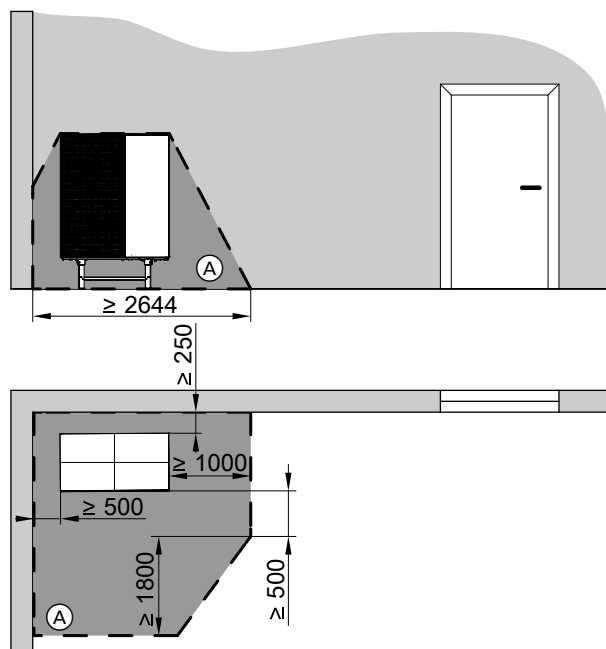


Abb. 14

- Ⓐ Schutzbereich

Mindestabstände

Hinweis

Die Aufstellung der Außeneinheit in einer Nische mit 3 angrenzenden Wänden führt zu höherer Schallreflexion und dadurch zu hohen Schalldruckpegeln.

Empfohlene Aufstellvarianten:

- Freie Aufstellung
- Aufstellung vor einer Wand
- Eckaufstellung

Die im Folgenden dargestellten Mindestabstände sind für Außeneinheiten mit 1 und 2 Ventilatoren identisch.

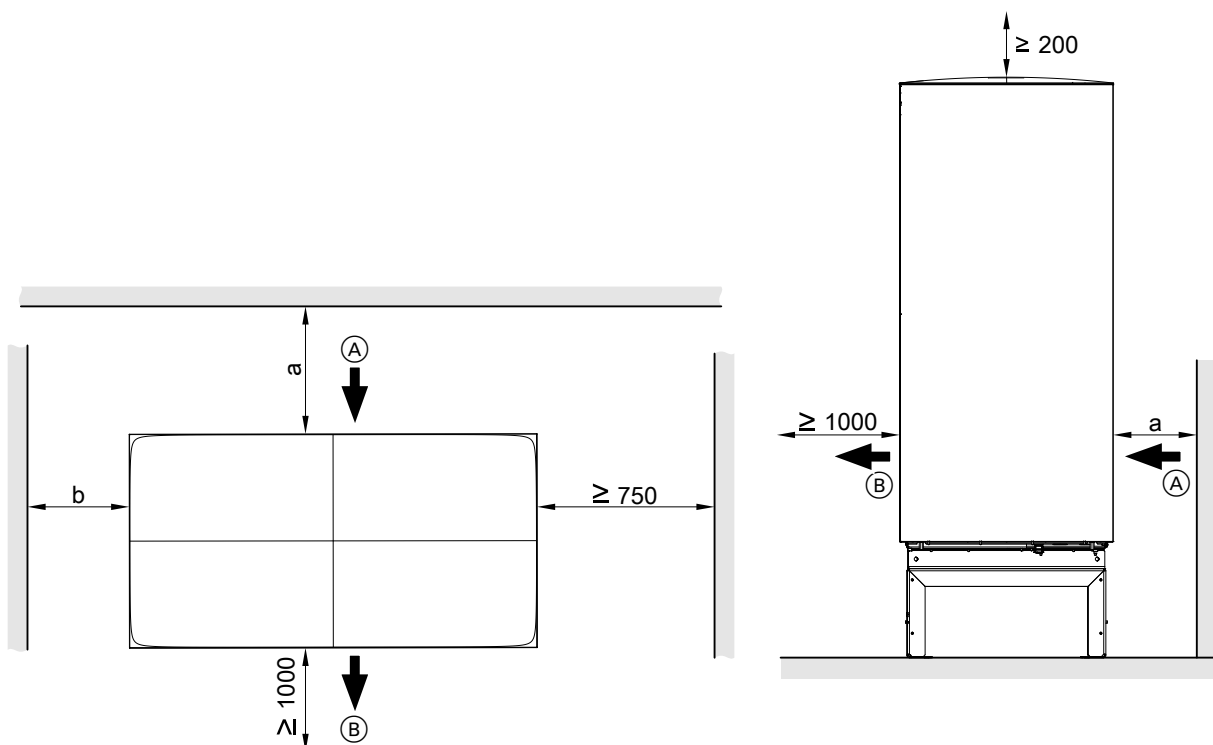


Abb. 15

- (A) Lufteintritt
- (B) Luftaustritt

- a Wandabstand abhängig von Leitungsführung:
 - Leitungsdurchführung **über** Erdniveau: ≥ 250 mm
 - Leitungsdurchführung **unter** Erdniveau mit Verlegung der Quattro-Verbindungsleitung im **geraden Graben**: ≥ 940 mm
 - Leitungsdurchführung **unter** Erdniveau mit Verlegung der Quattro-Verbindungsleitung im **Graben mit Biegung**: ≥ 250 mm
- b Wandabstand abhängig von Transportmittel:
 - Tragehilfe (Lieferumfang): ≥ 500 mm
 - Transport- und Aufstellhilfe (Zubehör): ≥ 2500 mm

Kondenswasserablauf

Freier Kondenswasserablauf ohne Abflussrohr

Kondenswasser frei und **ohne** Abflussrohr in ein Kiesbett unter der Außeneinheit ablaufen lassen.

Kondenswasserablauf über Abflussrohr

Hinweis

Damit der Kondenswasserablauf auch bei tiefen Temperaturen gewährleistet ist, im Abflussrohr eine Begleitheizung (Zubehör) vorsehen.

Kondenswasserablauf über Abflussrohr in Sickerschicht

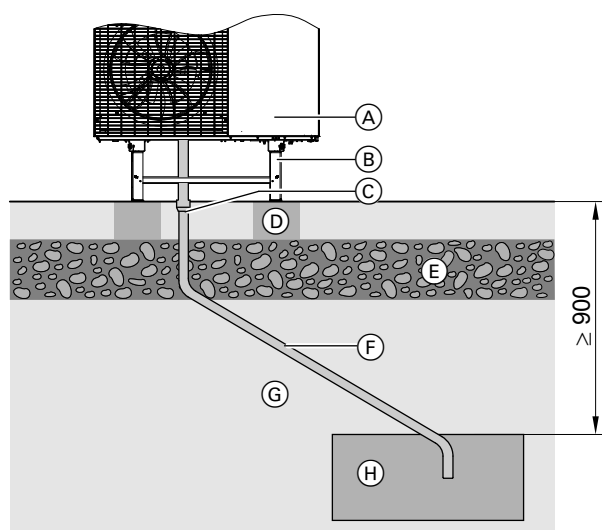


Abb. 16

- (A) Außeneinheit
- (B) Konsole für Bodenmontage (Zubehör)
- (C) Kondenswasser-Ablaufstutzen
- (D) Fundament
- (E) Frostschutz (verdichteter Schotter)
- (F) Abflussrohr (min. DN 40) mit Begleitheizung (Zubehör)

- (G) Erdreich
- (H) Sickerschicht zum Abführen des Kondenswassers

Kondenswasserablauf über Abwassersystem

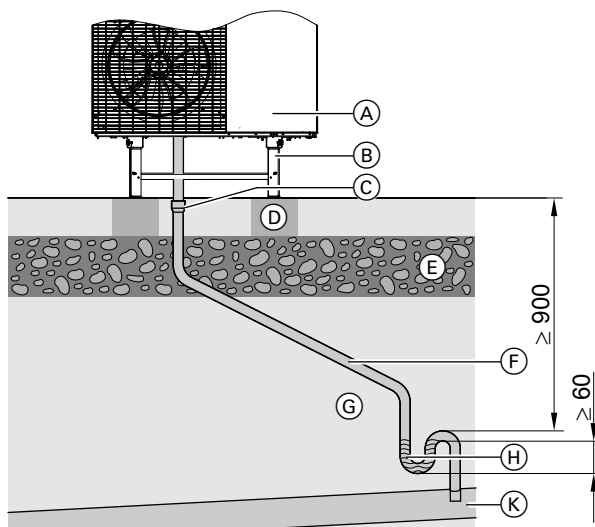


Abb. 17

- (A) Außeneinheit
- (B) Konsole für Bodenmontage (Zubehör)
- (C) Kondenswasser-Ablaufstutzen
- (D) Fundament
- (E) Frostschutz (verdichteter Schotter)
- (F) Abflussrohr (min. DN 40) mit Begleitheizung (Zubehör)
- (G) Erdreich
- (H) Siphon im frostfreien Bereich
- (K) Abwasserkanal

Bodenmontage



Gefahr

Fehlerhafte Montage kann zu Geräte- und Personenschäden führen, z. B. durch umstürzende oder herabfallende Außeneinheit.

Außeneinheit nur gemäß den Vorgaben in dieser Anleitung montieren.

Fundamente für Montage mit Konsole für Bodenmontage (Zubehör)

2 waagrechte Fundamentstreifen herstellen.

- Max. Neigungstoleranz: ± 10 mm je 1 m Länge

Bodenmontage (Fortsetzung)

Empfehlung: Betonfundament gemäß der folgenden Abbildung erstellen. Die angegebenen Schichtdicken sind Durchschnittswerte. Diese Werte müssen den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden. Regeln der Bautechnik beachten.

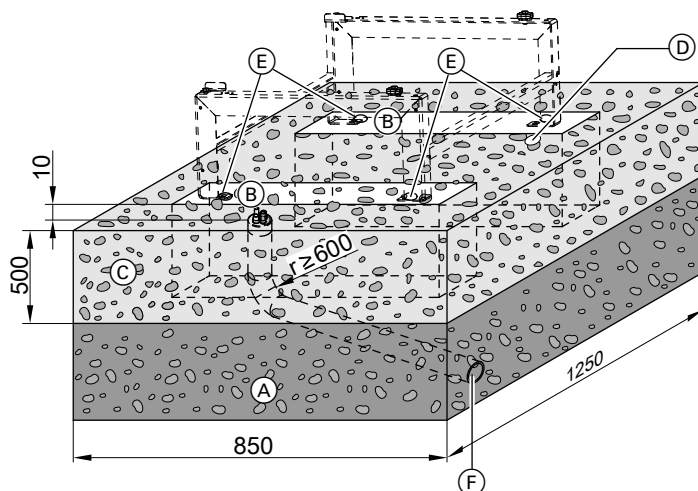


Abb. 18

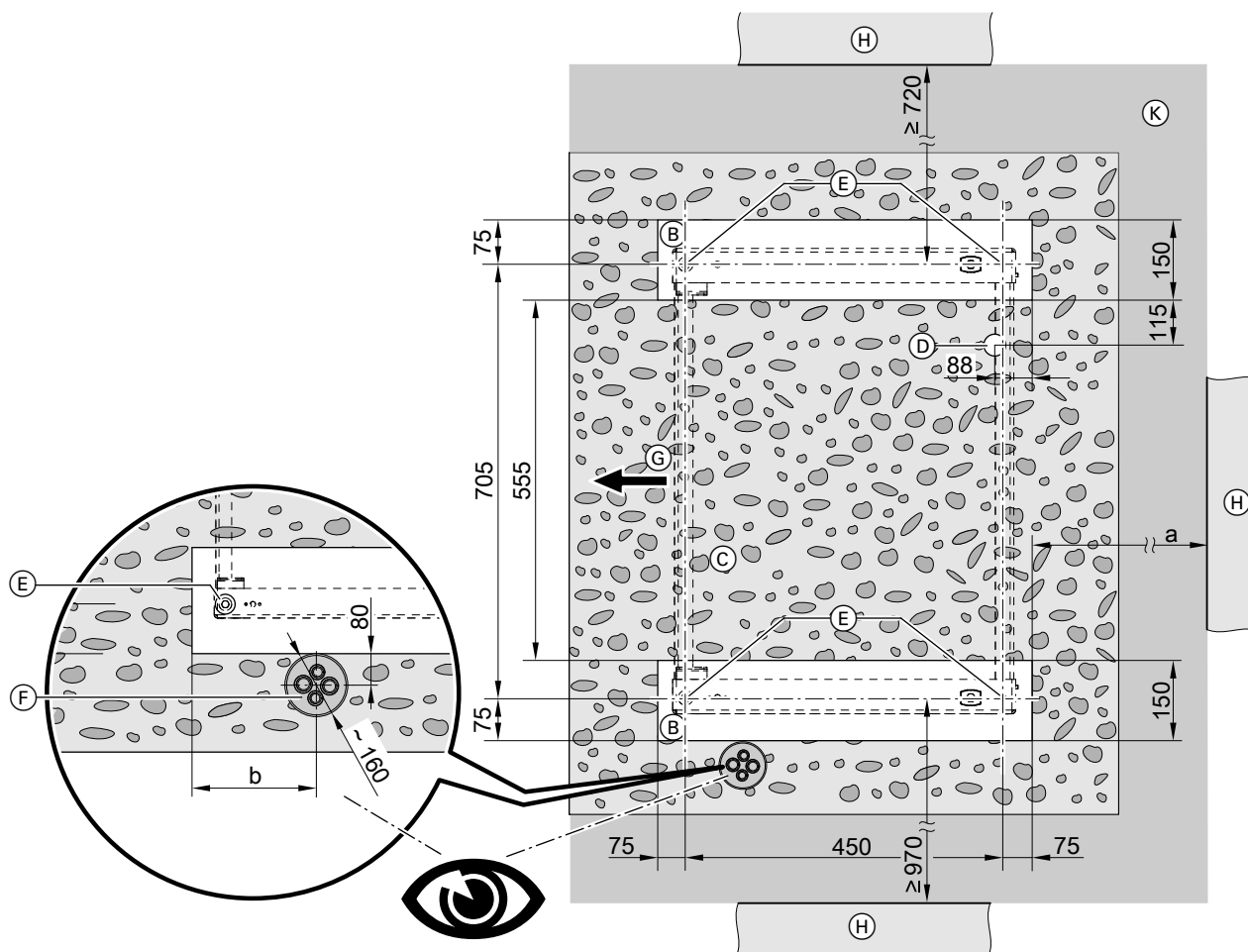


Abb. 19

- (A) Frostschutz für Fundament: Verdichteter Schotter (z. B. 0 bis 32/56 mm), Schichtdicke nach örtlichen Erfordernissen und den Regeln der Bautechnik
- (B) Fundamentstreifen aus Stahlbeton
- (C) Bei freiem Ablauf des Kondenswassers: Kiesbett zum Versickern Oder

Bodenmontage (Fortsetzung)

- Ⓓ In Verbindung mit zentralem Kondenswasserablauf und elektrischer Begleitheizung für Kondenswasserablauf (Zubehör):
Abflussrohr (min. DN 40) für Kondenswasserablauf über Abwassersystem oder Sickerschicht
- Ⓔ Befestigungspunkte für Konsole:
Bodenanker mit Zugkraft von mindestens 2,5 kN verwenden.
- Ⓕ Quattro-Verbindungsleitung (Zubehör) bei Leitungsdurchführung unter Erdniveau:
Damit das Anschluss-Set für Konsole für Bodenmontage (Zubehör) verwendet werden kann, die Vorlauf- und Rücklaufleitung der Quattro-Verbindungsleitung (Zubehör) in einer Flucht parallel zur Fundamentkante ausrichten.
- Ⓖ Luftaustritt
- Ⓗ Wand
- Ⓚ Elastische Trennschicht zwischen Fundament und Wand, nach örtlichen Erfordernissen und den Regeln der Bautechnik
- a, b Nur für Leitungsdurchführung unter Erdniveau:
Siehe folgende Tabellen.
- r Biegeradius

Montage mit Konsole für Bodenmontage (Zubehör)



Montageanleitung „Konsolen-Set für Bodenmontage“
Zur Befestigung der Konsole Bodenanker M10 x 80 mit Zugkraft von mindestens 2,5 kN verwenden.

Verlegung der Quattro-Verbindungsleitung im Graben mit Biegung

a	≥ 250 mm
b	175 mm

Verlegung der Quattro-Verbindungsleitung im geraden Graben

a	≥ 940 mm
b	175 mm

Fundamente für Montage mit Dämpfungssockel (Zubehör)

- 2 waagrechte Fundamentstreifen herstellen.
- Max. Neigungstoleranz: ±10 mm je 1 m Länge

Empfehlung: Betonfundament gemäß der folgenden Abbildung erstellen. Die angegebenen Schichtdicken sind Durchschnittswerte. Diese Werte müssen den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden. Regeln der Bautechnik beachten.

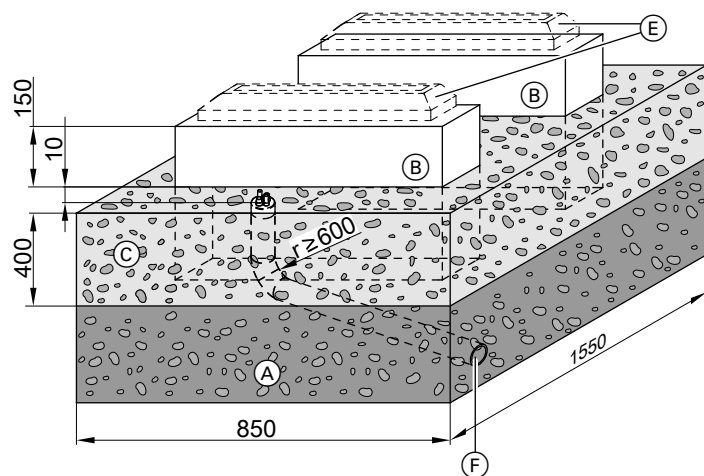


Abb. 20

Bodenmontage (Fortsetzung)

Montagehinweise für Dämpfungssockel

- Dämpfungssockel mit beiliegenden Libellen auf dem Fundament waagrecht ausrichten.
- Zuganker mit einer Zugkraft von mindestens 1,25 kN je Befestigungspunkt verwenden.
- Durchgangslöcher anhand der Nenndurchmesser der Zuganker an den Markierungen bohren.
- Auflagefläche der Schraubenköpfe oder Muttern mit Unterlegscheibe vergrößern.

Verlegung der Quattro-Verbindungsleitung im geraden Graben

a	≥ 940 mm
b	175 mm

Verlegung der Quattro-Verbindungsleitung im Graben mit Biegung

a	≥ 250 mm
b	175 mm

Leitungsdurchführung unter Erdniveau: Verlegung im geraden Graben

Hinweis

- Die folgenden Informationen für die Bodenmontage gelten für Außeneinheiten mit 1 und 2 Ventilatoren. Beispielhaft ist die Außeneinheit mit 2 Ventilatoren dargestellt.
- Die folgenden Informationen gelten für die Montage mit Konsole und mit Dämpfungssockel. Beispielhaft dargestellt ist die Montage mit Konsole.

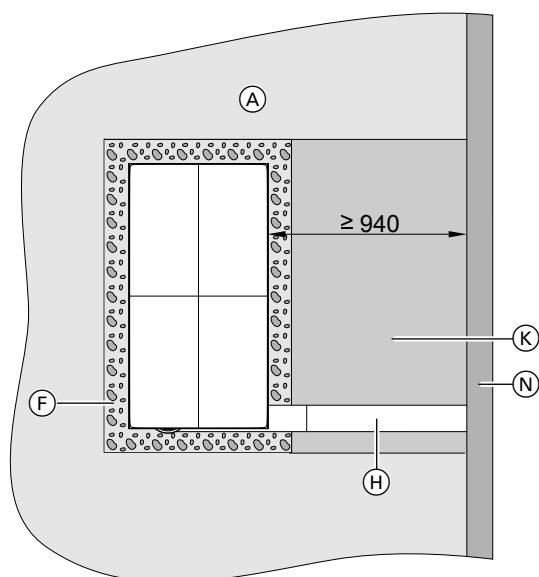


Abb. 22

- (A) Erdreich
- (F) Bei freiem Ablauf des Kondenswassers: Kiesbett zum Versickern
- (H) Erdverlegte Quattro-Verbindungsleitung (Zubehör)
- (K) Elastische Trennschicht zwischen Fundament und Wand
- (N) Wand

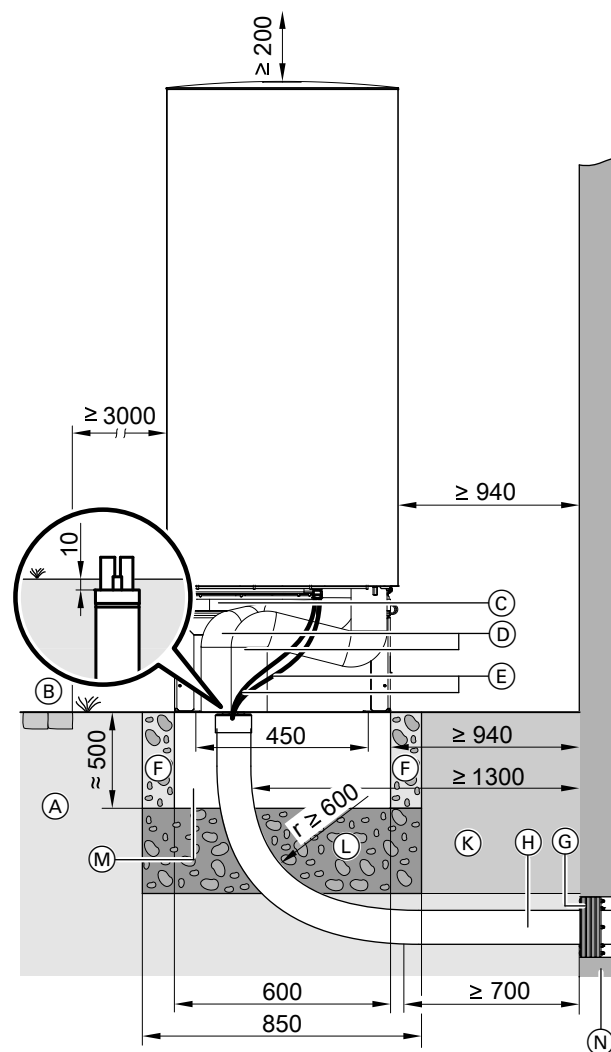


Abb. 23

- (A) Erdreich
- (B) Gehweg, Terrasse
- (C) Konsole für Bodenmontage (Zubehör)
- (D) Anschluss-Set Bodenmontage (Zubehör)
- (E) CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außeneinheit und Netzanschlussleitung Außeneinheit: Leitungen zugfrei verlegen.
- (F) Bei freiem Ablauf des Kondenswassers: Kiesbett zum Versickern
- (G) Ringraumdichtung (Zubehör)
- (H) Erdverlegte Quattro-Verbindungsleitung (Zubehör)

Bodenmontage (Fortsetzung)

- Ⓕ Bei freiem Ablauf des Kondenswassers: Kiesbett zum Versickern
- Ⓖ Ringraumdichtung (Zubehör)
- Ⓗ Erdverlegte Quattro-Verbindungsleitung (Zubehör)
- Ⓚ Elastische Trennschicht zwischen Fundament und Wand
- Ⓛ Frostschutz für Fundament (verdichteter Schotter, z. B. 0 bis 32/56 mm), Schichtdicke nach örtlichen Erfordernissen und den Regeln der Bautechnik
- Ⓜ Fundamentstreifen
- Ⓝ Wand
- r Biegeradius



Weitere Montagehinweise zur Quattro-Verbindungsleitung

Separate Montageanleitung

Hinweis

- Rohrleitungen an der Außenluft mit einer ausreichend dicken Wärmedämmung versehen: Siehe Tabelle auf Seite 31.
- Rohrleitungen vor Beschädigung schützen. Stolperfallen vermeiden.

Leitungsdurchführung über Erdniveau

Hinweis

- Die folgenden Informationen für die Bodenmontage gelten für Außeneinheiten mit 1 und 2 Ventilatoren. Beispielhaft ist die Außeneinheit mit 2 Ventilatoren dargestellt.
- Die folgenden Informationen gelten für die Montage mit Konsole und mit Dämpfungssockel. Beispielhaft dargestellt ist die Montage mit Konsole.

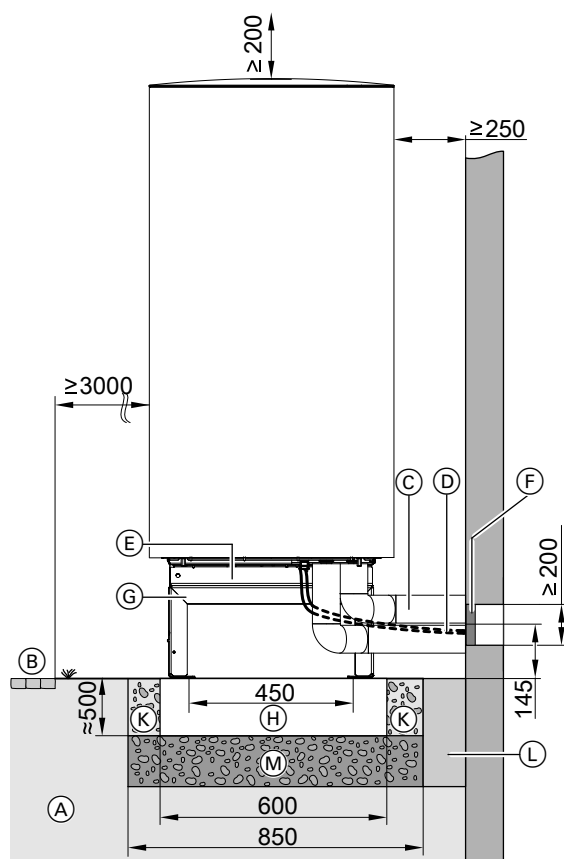
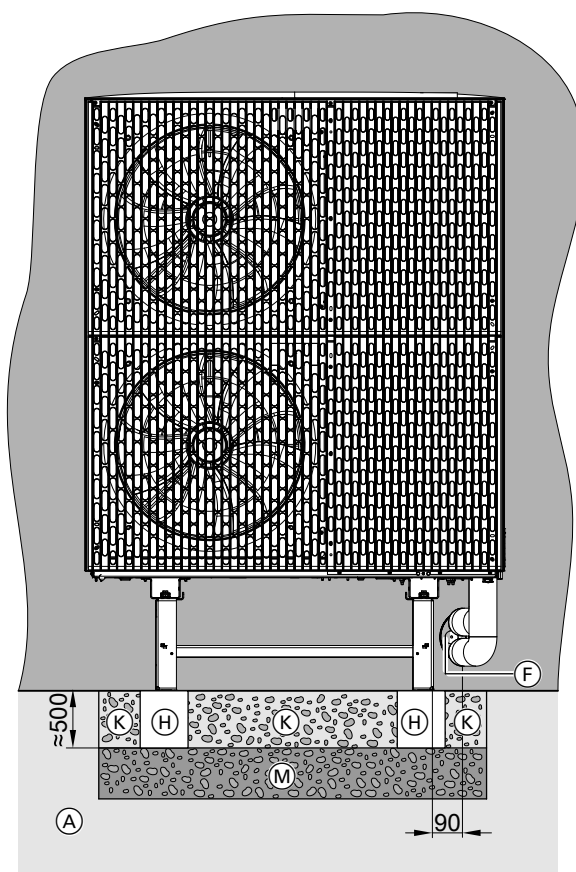


Abb. 26 Max. Wandabstand mit Design-Verkleidung (Zubehör): 300 mm



- Ⓐ Erdreich
- Ⓑ Gehweg, Terrasse
- Ⓒ Hydraulische Verbindungsleitungen Innen-/Außeneinheit

- Ⓓ CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außeneinheit und Netzanschlussleitung Außeneinheit: Leitungen zugfrei verlegen.

Bodenmontage (Fortsetzung)

- Ⓔ Kondenswasserablauf im Bodenblech:
Bei freiem Ablauf des Kondenswassers nichts anschließen.
- Ⓕ Wanddurchführung (Zubehör) für elektrische und hydraulische Leitungen
- Ⓖ Konsole für Bodenmontage (Zubehör), Darstellung ohne Design-Verkleidung (Zubehör)
- Ⓗ Fundamentstreifen
- Ⓚ Bei freiem Ablauf des Kondenswassers: Kiesbett zum Versickern
- Ⓛ Elastische Trennschicht zwischen Fundament und Gebäude
- Ⓜ Frostschutz für Fundament (verdichteter Schotter, z. B. 0 bis 32/56 mm), Schichtdicke nach örtlichen Erfordernissen und den Regeln der Bautechnik

Hinweis

- Rohrleitungen an der Außenluft mit einer ausreichend dicken Wärmedämmung versehen: Siehe Tabelle auf Seite 31.
- Rohrleitungen vor Beschädigung schützen. Stolperfallen vermeiden.

Wandmontage

Montage **nur** mit Konsolen-Set für Wandmontage (Zubehör) ausführen.



Separate Montageanleitung für Konsolen-Set für Wandmontage



Gefahr

Fehlerhafte Montage kann zu Geräte- und Personenschäden führen, z. B. durch umstürzende oder herabfallende Außeneinheit.
Außeneinheit nur gemäß den Vorgaben in dieser Anleitung montieren.

Montage mit Konsolen-Set für Wandmontage

Hinweis

Die folgenden Informationen für die Wandmontage gelten für Außeneinheiten mit 1 und 2 Ventilatoren. Beispielfall ist die Außeneinheit mit 2 Ventilatoren dargestellt.

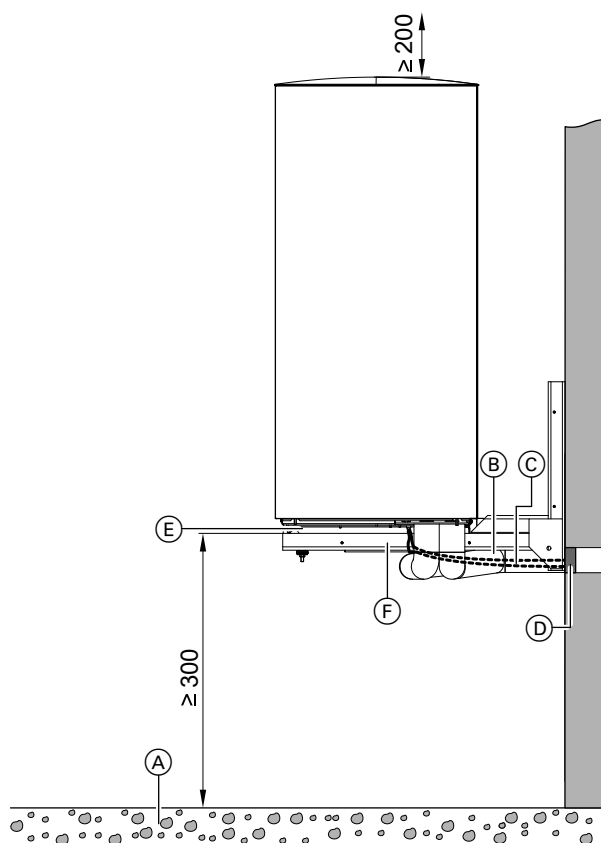
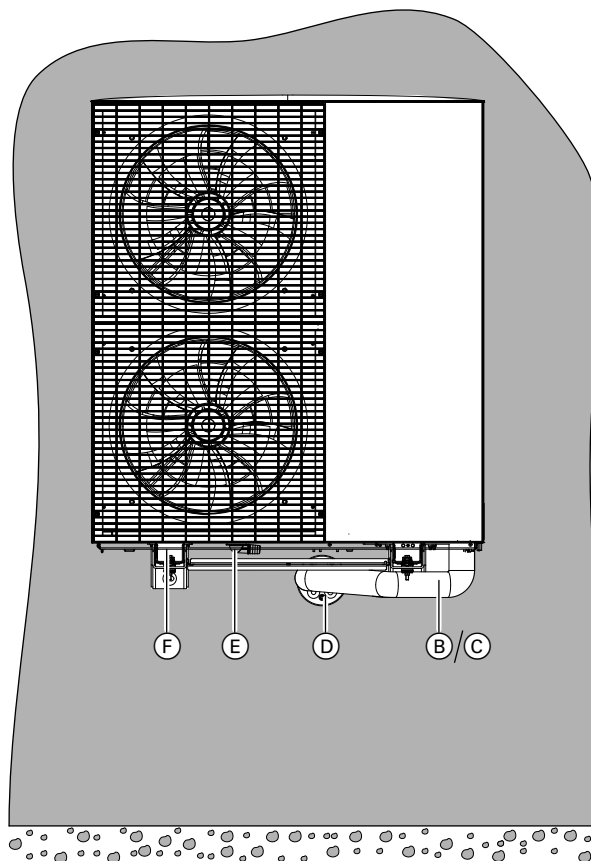


Abb. 27

- Ⓐ Kiesbett zum Versickern des Kondenswassers
- Ⓑ Anschluss-Set für Wandkonsole (Zubehör)
- Ⓒ CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außen-einheit und Netzanschlussleitung Außeneinheit: Leitungen zugfrei verlegen.

Hinweis

- Zum exakten Anzeichnen der Bohrlöcher für die Wandkonsole und den Wanddurchbruch: Die der Wandkonsole beiliegende Bohrschablone verwenden.
- Rohrleitungen an der Außenluft mit einer ausreichend dicken Wärmedämmung versehen: Siehe Tabelle auf Seite 31.



- Ⓓ Wanddurchführung (Zubehör) für elektrische und hydraulische Leitungen
- Ⓔ Kondenswasserablauf im Bodenblech: Öffnung nicht verschließen.
- Ⓕ Konsole für Wandmontage (Zubehör)

Inneneinheit transportieren



Achtung

Stöße, Druck- und Zugbelastung können zu Schäden an den Außenwänden des Geräts führen.
Geräteoberseite, Front und Seitenwände **nicht** belasten.

Anforderungen an den Aufstellraum



Gefahr

Staub, Gase, Dämpfe können zu Gesundheitsschäden führen und Explosionen auslösen.
Staub, Gase, Dämpfe im Aufstellraum vermeiden.



Achtung

Ungünstiges Raumklima kann zu Funktionsstörungen und Geräteschäden führen.

- Der Aufstellraum muss trocken und frostsicher sein.
- Umgebungstemperaturen 0 bis 35 °C gewährleisten.
- Max. 70 % relative Luftfeuchte (entspricht einer absoluten Luftfeuchte von ca. 25 g Wasserdampf/kg trockener Luft bei 35 °C)

Betriebssicherheit und Systemvoraussetzungen WLAN

Das Gerät ist mit einem integrierten WLAN-Kommunikationsmodul ausgestattet. Dieses WLAN-Kommunikationsmodul unterstützt Wartung und Service über ViGuide sowie die Bedienung über App.

Systemvoraussetzung WLAN-Router

- WLAN-Router mit aktiviertem WLAN:
Der WLAN-Router muss durch ein ausreichend sicheres WPA2-Passwort geschützt sein.
Hinweis
 - Das WPA2-Passwort ist eine Folge von 8 bis 63 Zeichen.
 - Erlaubt sind Groß- und Kleinbuchstaben, Zahlen und Sonderzeichen nach ASCII.
Der WLAN-Router muss über Updates immer die aktuellste Firmware-Version enthalten.
Keine unverschlüsselten Verbindung zwischen WLAN-Router und Wärmezeuger herstellen.
- Internetanschluss mit hoher Verfügbarkeit:
„Flatrate“ (Zeit- und Datenvolumen-unabhängiger Pauschaltarif)
- WLAN-Frequenz auf 2,4 GHz einstellen.

- Dynamische IP-Adressierung (DHCP, Auslieferungszustand) im Netzwerk (WLAN):
Vor Inbetriebnahme bauseits durch IT-Fachkraft prüfen lassen. Ggf. einrichten.
- Routing- und Sicherheitsparameter im IP-Netzwerk (LAN) festlegen.

Hinweis

Passwortlänge und erlaubte Sonderzeichen sind abhängig vom jeweiligen Router.

Für direkte ausgehende Verbindungen folgende Ports freigeben:

- Port 80
- Port 123
- Port 443
- Port 8883

Vor Inbetriebnahme bauseits durch IT-Fachkraft prüfen lassen. Freigaben ggf. einrichten.

Hinweis

Die Verbindung von der Wärmepumpenregelung zum Router kann alternativ über LAN hergestellt werden. Hierfür ist das Erweiterungsmodul LAN (Zubehör) erforderlich.

Reichweite Funksignal WLAN-Verbindung

Die Reichweite von Funksignalen kann durch Wände, Decken und Einrichtungsgegenstände reduziert werden. Folgendes reduziert die Stärke des Funksignals und kann dadurch den Empfang stören:

- Funksignale werden auf dem Weg vom Sender zum Empfänger **gedämpft**, z. B. durch Luft und beim Durchdringen von Wänden.
- Funksignale werden durch metallische Teile **reflektiert**, z. B. Armierungen in Wänden, Metallfolien von Wärmedämmungen und metallbedampftes Wärmeschutzglas.
- Funksignale werden **abgeschottet** durch Versorgungsblöcke und Aufzugsschächte.
- Funksignale werden durch Geräte **gestört**, die ebenfalls mit hochfrequenten Signalen arbeiten. Abstand zu diesen Geräten **min. 2 m**.
Beispiele für Geräte mit hochfrequenten Signalen:
 - Computer
 - Audio- und Videoanlagen
 - Geräte mit aktiver WLAN-Verbindung
 - Elektronische Trafos
 - Vorschaltgeräte

Um eine gute WLAN-Verbindung sicherzustellen, den Abstand zwischen Wärmeerzeuger und WLAN-Router so gering wie möglich wählen. Die Signalstärke kann an der Bedieneinheit angezeigt werden: Siehe Bedienungsanleitung.

Hinweis

Das WLAN-Signal kann durch WLAN-Repeater verstärkt werden.

Durchdringungswinkel

Das senkrechte Auftreffen der Funksignale auf Wände wirkt sich positiv auf die Empfangsqualität aus. Je nach Durchdringungswinkel verändert sich die effektive Wandstärke und somit die Dämpfung der elektromagnetischen Wellen.

Flacher (ungünstiger) Durchdringungswinkel

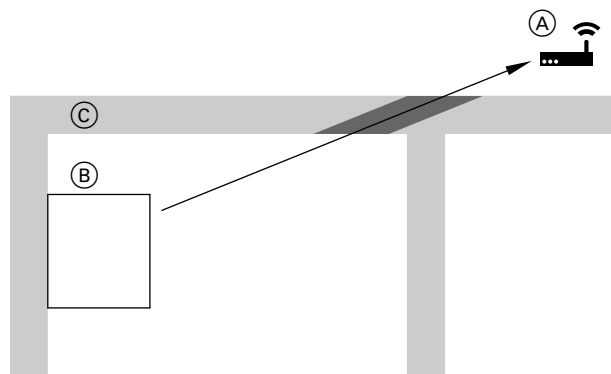


Abb. 28

- (A) WLAN-Router
- (B) Wärmeerzeuger
- (C) Wand

Optimaler Durchdringungswinkel

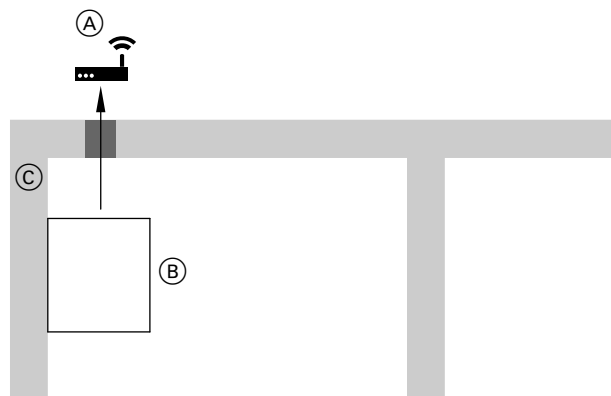


Abb. 29

- (A) WLAN-Router
- (B) Wärmeerzeuger
- (C) Wand

Mindestabstände

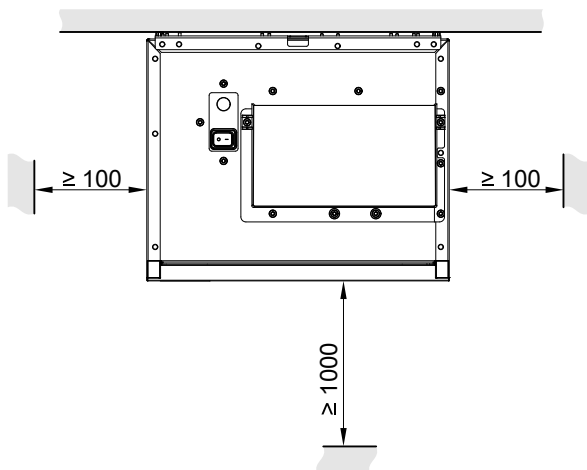


Abb. 30

Inneneinheit nicht in Schränke einbauen.

Mindestmontagehöhen

Im Auslieferungszustand ist die Bedieneinheit unten angeordnet. Für bessere Zugänglichkeit kann die Bedieneinheit oben montiert werden, z. B. bei niedrigen Montagehöhen.

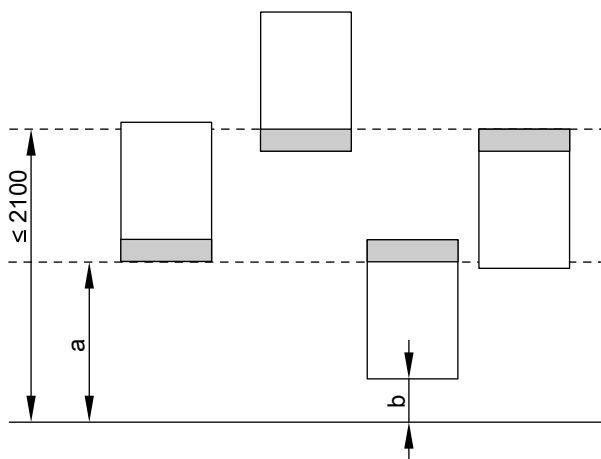


Abb. 31

Empfohlene Maße

		a	b
Ohne Montagehilfe für Aufputz-Montage	mm	≥ 600	≥ 500
Mit Montagehilfe für Aufputz-Montage (Zubehör)	mm	≥ 680	≥ 680

Inneneinheit an die Wand montieren

Inneneinheit als Einzelgerät montieren

- Gewicht und Schwerpunkt der Inneneinheit berücksichtigen. Gewicht: Siehe „Technische Daten“.
- Die Wand muss den statischen Erfordernissen entsprechen.
Geeignetes Befestigungsmaterial verwenden, abhängig vom Wandaufbau.
- Wandmontage in Verbindung mit Montagehilfe (Zubehör):



Montageanleitung Montagehilfe



Achtung

Eine nicht ordnungsgemäß aufgehängte Inneneinheit kann sich von der Wand lösen und herabfallen.
Auf sichere Befestigung achten.

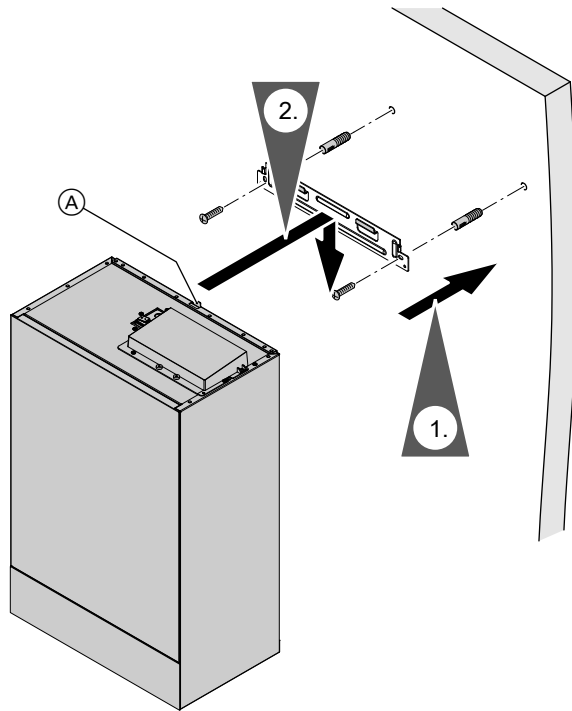


Abb. 32

- Ⓐ Halterung für zusätzliche Sicherungsschraube,
z. B. in Erdbebengebieten

Inneneinheit an die Wand montieren (Fortsetzung)

Inneneinheit im Systemverbund mit Gas-Brennwert-Wandgerät nebeneinander auf gleiche Höhe montieren

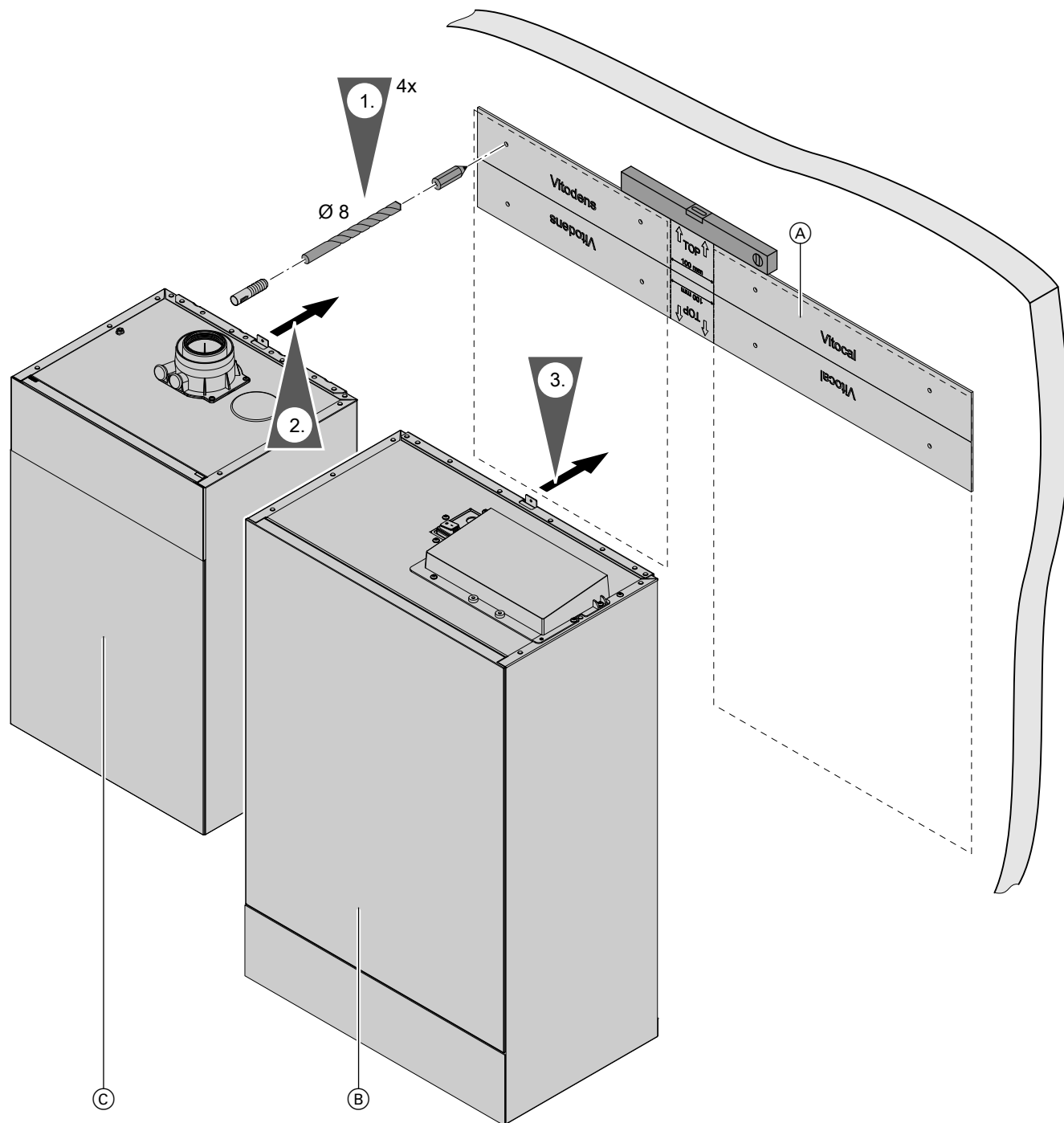


Abb. 33

- (A) Bohrschablone (Lieferumfang)
- (B) Inneneinheit
- (C) Gas-Brennwert-Wandgerät

2.  Montage- und Serviceanleitung Gas-Brennwert-Wandgerät

3. Siehe Kapitel „Inneneinheit als Einzelgerät montieren“.

Inneneinheit nachträglich im Systemverbund mit Gas-Brennwert-Wandgerät nebeneinander und auf gleiche Höhe montieren

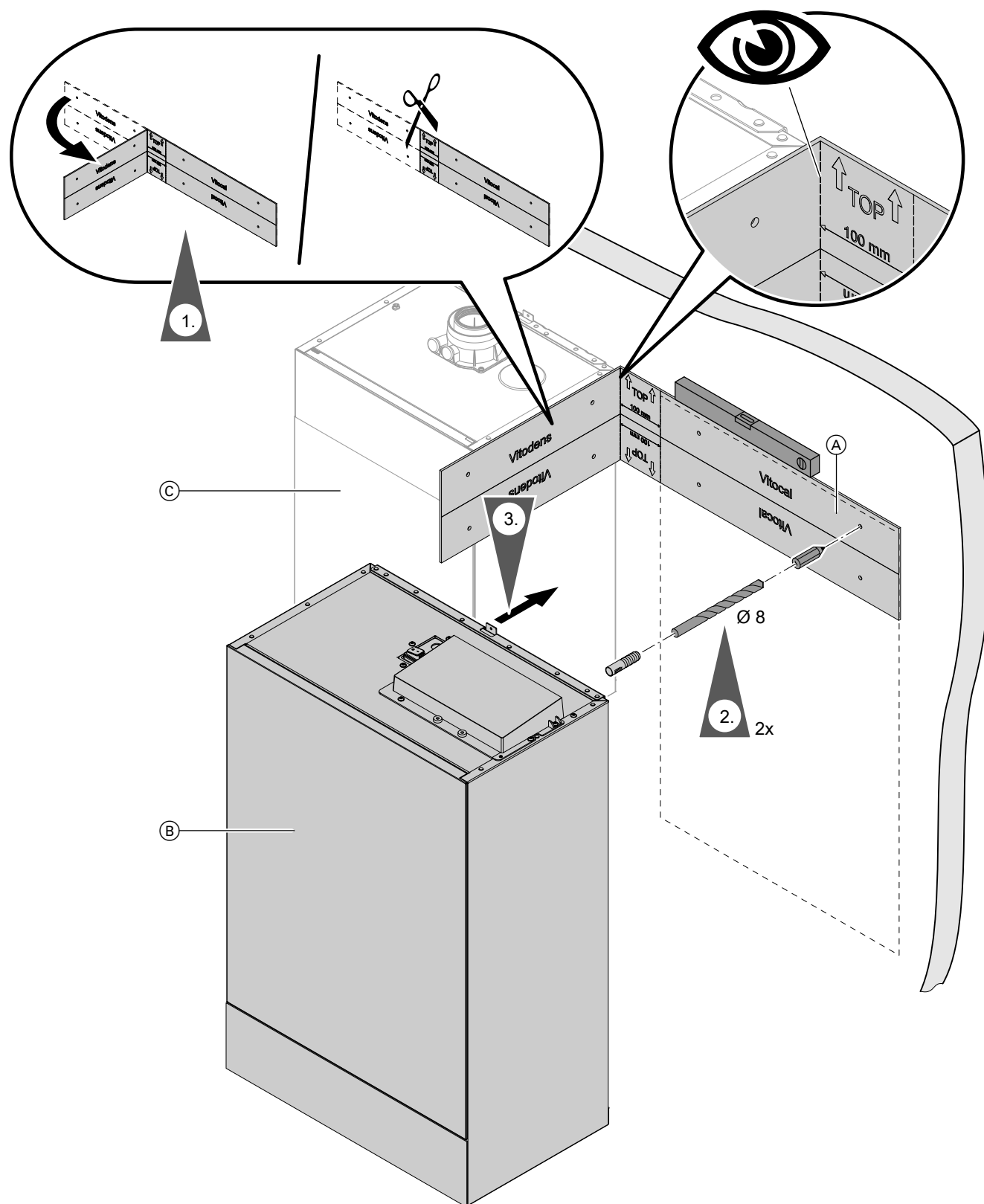


Abb. 34

- (A) Bohrschablone (Lieferumfang)
- (B) Inneneinheit
- (C) Gas-Brennwert-Wandgerät

Inneneinheit an die Wand montieren (Fortsetzung)

3. Siehe Kapitel „Inneneinheit als Einzelgerät montieren“.

Außeneinheit hydraulisch anschließen

Außeneinheit öffnen

Hinweis

Die folgenden Informationen zum Öffnen der Außeneinheit gelten für Außeneinheiten mit 1 und 2 Ventilatoren. Beispielhaft ist die Außeneinheit mit 2 Ventilatoren dargestellt.

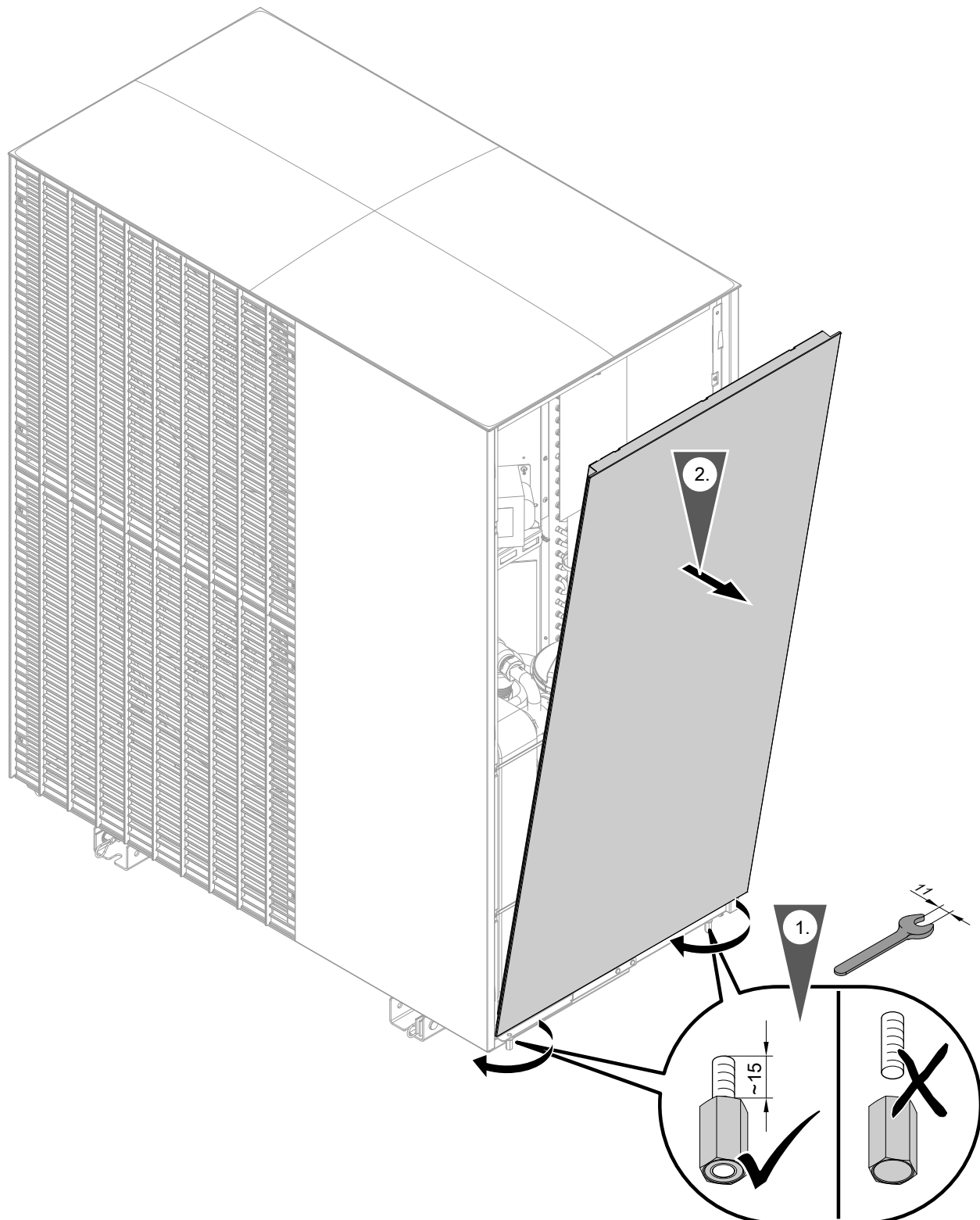


Abb. 35

Außeneinheit hydraulisch anschließen (Fortsetzung)

3. Sichtbare Komponenten der Außeneinheit auf Transport- und Lagerschäden prüfen.

Hydraulische Verbindungsleitungen anschließen

Anschlussrohre der hydraulischen Anschluss-Sets (Zubehör) an der Unterseite der Außeneinheit anschließen, je nach Anschluss-Set entweder Kupferrohr oder Edelstahl-Wellrohr.

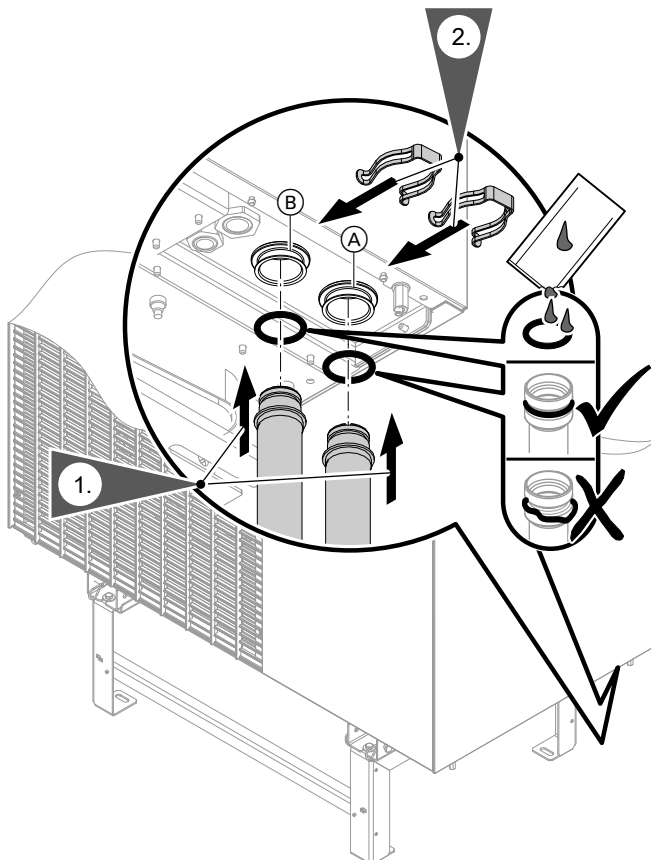


Abb. 36

- (A) Heizwasser **zur** Inneneinheit (Heizwasseraustritt)
- (B) Heizwasser **von** Inneneinheit (Heizwassereintritt)

Anforderung an bauseitige Leitungen

Anforderungen an z. B. Querschnitt, Anlagendruck: Siehe Planungsunterlagen.

Heizwasserfilter einbauen

In folgenden Fällen einen Heizwasserfilter im Rücklauf zur Außeneinheit einbauen:

- Erforderlich bei Modernisierung der Heizungsanlage
- Erforderlich bei Verschmutzung des Leitungsnetzes
- Empfohlen im Neubau

Hinweis

Empfehlung: Heizwasserfilter mit Magnetitabscheidung (Zubehör), da die Filtereigenschaften dieses Heizwasserfilters auf die Wärmepumpe abgestimmt sind.

Transportsicherung prüfen

- !** **Achtung**
Vorzeitiges Lösen der Transportsicherung kann zu Schäden in der Außeneinheit führen. Transportsicherung erst nach dem Befüll- und Entlüftungsvorgang lösen.

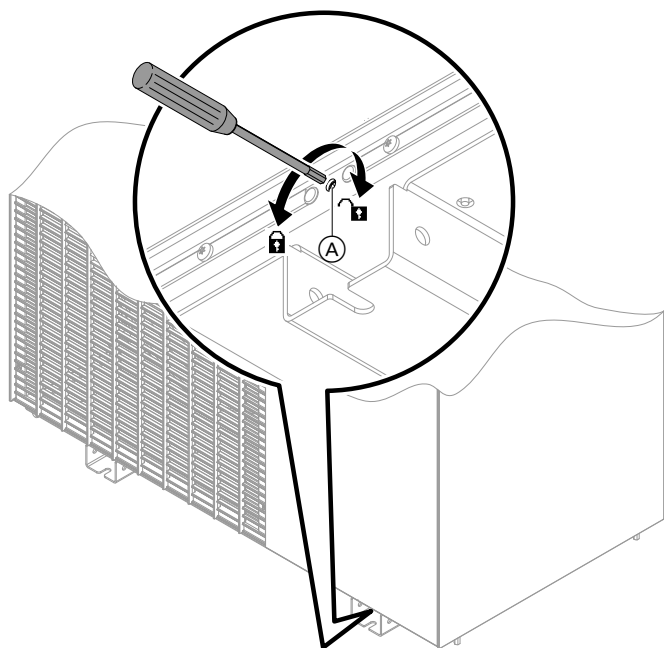


Abb. 37

- Ⓐ Sicherungsschraube
- 🔒 Drehrichtung zum Verriegeln der Transportsicherung
- ↺ Drehrichtung zum Lösen der Transportsicherung

Nach der Aufstellung der Außeneinheit mit einem Innesschraubenschlüssel (Größe 5) prüfen, ob die Transportsicherung vollständig verriegelt ist.
Anzugsdrehmoment der Sicherungsschraube: Max. 4 Nm

Inneneinheit hydraulisch anschließen

Sekundärkreis anschließen

Bauseits folgende Anforderungen einhalten:

- Komponenten entsprechen dem Stand der Technik.
- Komponenten sind zugelassen in geschlossenen Heizungsanlagen mit Betriebsdrücken bis zu 3 bar.
- Herstellerangaben zur Installation

- Bauseitige Leitungen an der gewählten Montagehilfe (Zubehör) anschließen.



Separate Montageanleitung

Hydraulische Anschlüsse herstellen

1. Falls das in der Inneneinheit eingebaute Ausdehnungsgefäß nicht ausreicht, Sekundärkreis bauseits mit einem zusätzlichen Ausdehnungsgefäß ausrüsten.

Inneneinheit hydraulisch anschließen (Fortsetzung)

2. Alle sekundärseitigen hydraulischen Leitungen (Raumbeheizung/-kühlung, Trinkwassererwärmung) an der Montagehilfe anschließen.

- ! Achtung**
Vorlauftemperaturen des externen Wärmeerzeugers > 70 °C können Geräteschäden an der Inneneinheit verursachen.
- Vorlauftemperatur des externen Wärmeerzeugers auf max. 70 °C begrenzen.
 - Externen Wärmeerzeuger mit einer max. Nenn-Wärmeleistung von 36 kW anschließen.

- ! Achtung**
Mechanisch belastete hydraulische Verbindungen führen zu Undichtheit, Vibrationen und Geräteschäden.
Bauseitige Leitungen last- und momentfrei anschließen.

Hinweis

Empfehlung: Im Sekundärkreis einen geeigneten Heizwasserfilter einbauen, der magnetische und nichtmagnetische Schmutzpartikel entfernt, z. B. den Heizungsfilter Dirtstop XL (Zubehör).

- ! Achtung**
Verunreinigungen im Sekundärkreis führen zur Verstopfung des Heizwasserfilters in der Außeneinheit.
Vor der hydraulischen Verbindung von Innen- und Außeneinheit Sekundärkreis gründlich spülen.

3. Hydraulische Verbindungsleitungen zur Außeneinheit an der Montagehilfe einfetten und anschließen.

4. Empfehlung: Dichtheit mit Stickstoff prüfen.

- ! Achtung**
Undichte hydraulische Leitungen und Verbindungsstellen führen zu Schäden an der Anlage oder am Gebäude.
Verbindungsstellen erst nach der Dichtheitsprüfung nach Befüllung wärmedämmen:
Siehe „Anlagendruck herstellen“.

Rohrleitungen innerhalb des Gebäudes wärmedämmen. Falls Raumkühlung im Gebäude vorgesehen ist, wärme- und dampfdiffusionsdichte Dämmung verwenden.

Innen-Ø Rohrleitung	Min. Dicke Dämmschicht mit $\lambda = 0,035 \text{ W/(m·K)}$
≤ 22 mm	20 mm
> 22 mm	30 mm

λ Wärmeleitfähigkeit

6. Ablaufschlauch des Sicherheitsventils mit Gefälle und atmosphärischer Rohrbelüftung gemäß EN 12828 an das Abwassersystem anschließen, z. B. über Ablauftrichter oder Abwassereinflauf.
- Mündung des Ablaufschlauchs 20 bis 40 mm über dem Abwassereinflauf enden lassen.
 - Max. 2 Bögen im Ablaufschlauch vorsehen.
 - Schlauchquerschnitt nicht verengen.
 - Min. Querschnitt Abwasserleitung: Doppelter Querschnitt des Ablaufschlauchs

Sicherheitsventil: Siehe Kapitel „Instandhaltung Inneneinheit“, „Übersicht interne Komponenten“.

Temperaturwächter

Bei Fußbodenheizkreisen muss ein Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizung in den Vorlauf eingebaut werden. Dieser Temperaturwächter löst aus, sobald die Vorlauftemperatur den eingestellten Wert überschreitet.

Nach dem Auslösen des Temperaturwächters endet die Raumbeheizung über den jeweiligen Heiz-/Kühlkreis.

Feuchteanbauschalter

Für Flächenkühlsysteme (z. B. Fußbodenheizkreis, Kühldecke) ist ein Feuchteanbauschalter (Zubehör) erforderlich.

- Montage im zu kühlenden Raum am Kühlwasservorlauf: Ggf. Wärmedämmung entfernen.
- Falls mehrere Räume mit unterschiedlicher Raumluftfeuchte zum Kühlkreis gehören, müssen mehrere Feuchteanbauschalter montiert und in Reihe angeschlossen werden:
Schaltkontakte als Öffner ausführen.

Anlagen ohne externen Pufferspeicher

Feuchteanbauschalter 24 V $\overline{\text{=}}$ für Heiz-/Kühlkreis 1 anschließen: Siehe „Inneneinheit elektrisch anschließen“.

Anlagen mit externem Pufferspeicher

Für die Heiz-/Kühlkreise 1 bis 4 jeweils 1 Feuchteanbauschalter 230 V $\sim$ anschließen.

Inneneinheit hydraulisch anschließen (Fortsetzung)

Der Anschluss erfolgt am jeweiligen Erweiterungssatz Mischer des Heiz-/Kühlkreises (Elektronikmodul ADIO).

Hinweis

Bei Anlagen mit Heizwasser-Pufferspeicher mit integrierter Trinkwassererwärmung ist Kühlen nicht möglich.

Trinkwasserseitiger Anschluss

Für den trinkwasserseitigen Anschluss sind die EN 806, DIN 1988, DIN 4753, TrinkwV und DVGW zu beachten (CH: Vorschriften des SVGW). Ggf. weitere landespezifische Normen beachten.

Sicherheitsventil

Der Speicher-Wassererwärmer **muss** durch ein Sicherheitsventil vor unzulässig hohen Drücken geschützt werden.

Empfehlung: Sicherheitsventil über der Speicheroberkante montieren. Dadurch braucht der Speicher-Wassererwärmer bei Arbeiten am Sicherheitsventil nicht entleert werden.

CH: Gemäß W3 „Leitsatz für die Erstellung von Trinkwasserinstallationen“ müssen Sicherheitsventile mit einem sichtbaren, freien Ablauf direkt oder über eine kurze Auslaufleitung in das Abwassersystem entwässert werden.

Trinkwasserfilter

Nach DIN 1988-2 ist bei Anlagen mit Rohrleitungen aus Metall ein Trinkwasserfilter einzubauen. Bei Kunststoffleitungen sollte nach DIN 1988 und unserer Empfehlung auch ein Trinkwasserfilter eingebaut werden, damit kein Schmutz in die Trinkwasseranlage eingetragen wird.

Thermostatischer Mischautomat

Bei Geräten, die Trinkwasser auf Temperaturen über 60 °C erwärmen, muss zum Schutz vor Verbrühungen ein thermostatischer Mischautomat in die Warmwasserleitung eingebaut werden.

Dies gilt insbesondere auch bei der Einbindung thermischer Solaranlagen.

Betrieb ohne Außeneinheit

Die Inneneinheit kann ohne Außeneinheit betrieben werden, z. B. zur Estrichrocknung. In diesem Fall erfolgt die Raumbeheizung ausschließlich über den externen Wärmeerzeuger.

Inneneinheit hydraulisch anschließen (Fortsetzung)

Die beiden Anschlüsse **von** und **zur** Außeneinheit werden dafür hydraulisch verbunden. In diese Verbindungsleitung zwingend einen Entlüfter und ein Rückschlagventil einbauen: Siehe folgende Abbildung.

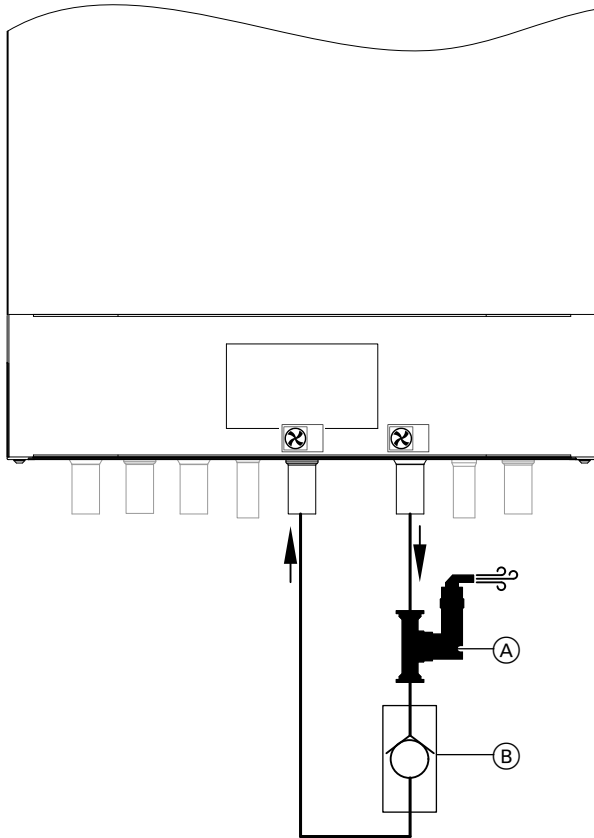


Abb. 38

- (A) Entlüfter
- (B) Rückschlagventil

Betrieb ohne externen Wärmeerzeuger

Die Wärmepumpe kann ohne externen Wärmeerzeuger betrieben werden, z. B. falls dieser erst zu einem späteren Zeitpunkt montiert wird. In diesem Fall erfolgt die Raumbeheizung ausschließlich über die Wärmepumpe.

1. Anschlüsse Vorlauf und Rücklauf externer Wärmeerzeuger **unbedingt** an der Inneneinheit hydraulisch verbinden.



Achtung

Ohne den externen Wärmeerzeuger sind Notlauf- und Frostschutzfunktionen bei Betriebsstörung der Außeneinheit nicht sichergestellt.

2. Inbetriebnahme über Inbetriebnahme-Assistenten an der Bedieneinheit HMI oder über ViGuide durchführen:
Die Anlagenkonfiguration folgendermaßen anpassen:
Monovalente Betriebsweise einstellen.
Oder
Entsprechendes Anlagenschema ohne externen Wärmeerzeuger wählen.
ViGuide starten: Siehe Kapitel „Inbetriebnahme über ViGuide“.

Elektrische Anschlüsse vorbereiten

Leitungen

- Leitungslängen und Leitungsquerschnitte: Siehe folgende Tabellen.
- Für Zubehör:
Leitungen mit jeweils benötigter Aderanzahl für externe Anschlüsse.
Bauseitige Verteilerdose vorbereiten.

Leitungslängen in der Inneneinheit

Alle Anschlüsse erfolgen in der Anschlussbox oben an der Inneneinheit.

Erforderliche Leitungslänge in der Inneneinheit: 0,5 m

Empfohlene Netzanschlussleitungen

Inneneinheit

Netzanschluss	Leitung	Max. Leitungslänge
 Regelung/Elektronik 230 V~	3 x 1,5 mm ²	50 m
EVU-Sperre	3 x 1,5 mm ²	50 m

Außeneinheiten

Netzanschluss	Leitung	Max. Leitungslänge
Außeneinheit 230 V~	3 x 2,5 mm ²	20 m
	Oder 3 x 4,0 mm ²	32 m
Außeneinheit 400 V~	5 x 2,5 mm ²	30 m

Inneneinheit elektrisch anschließen

Inneneinheit: Vorderblech abbauen

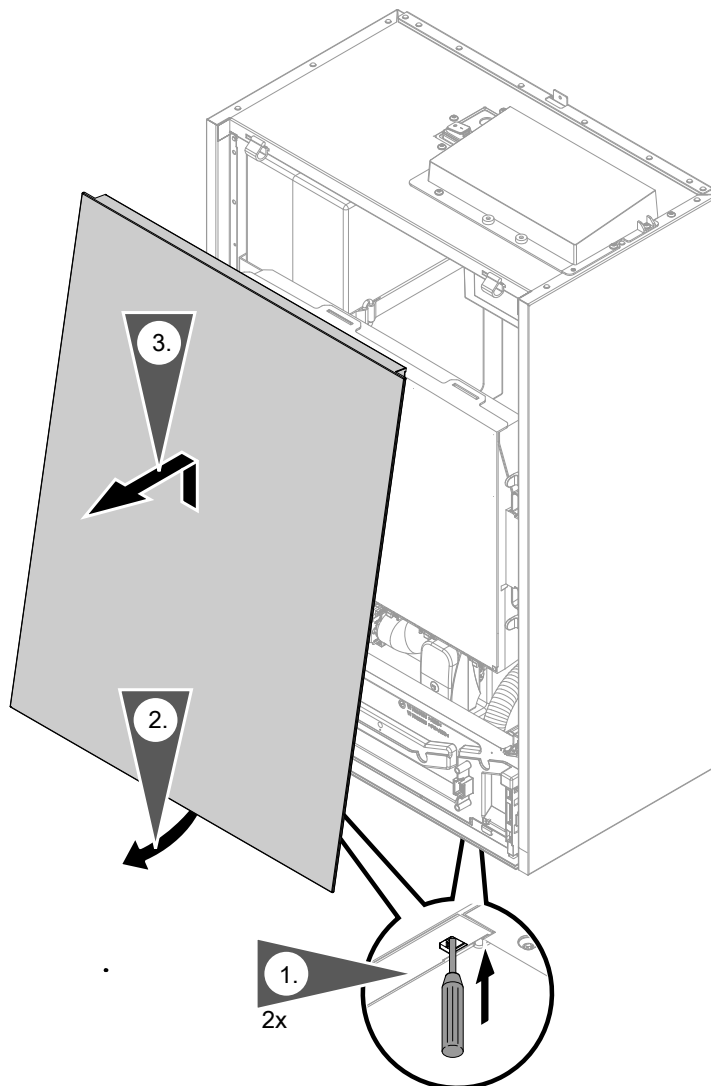


Abb. 39

Elektrischen Anschlussbereich öffnen



Achtung

Durch elektrostatische Entladung können elektronische Baugruppen beschädigt werden. Um die statische Aufladung abzuleiten, vor den Arbeiten geerdete Objekte berühren, z. B. Heizungs- oder Wasserrohre.

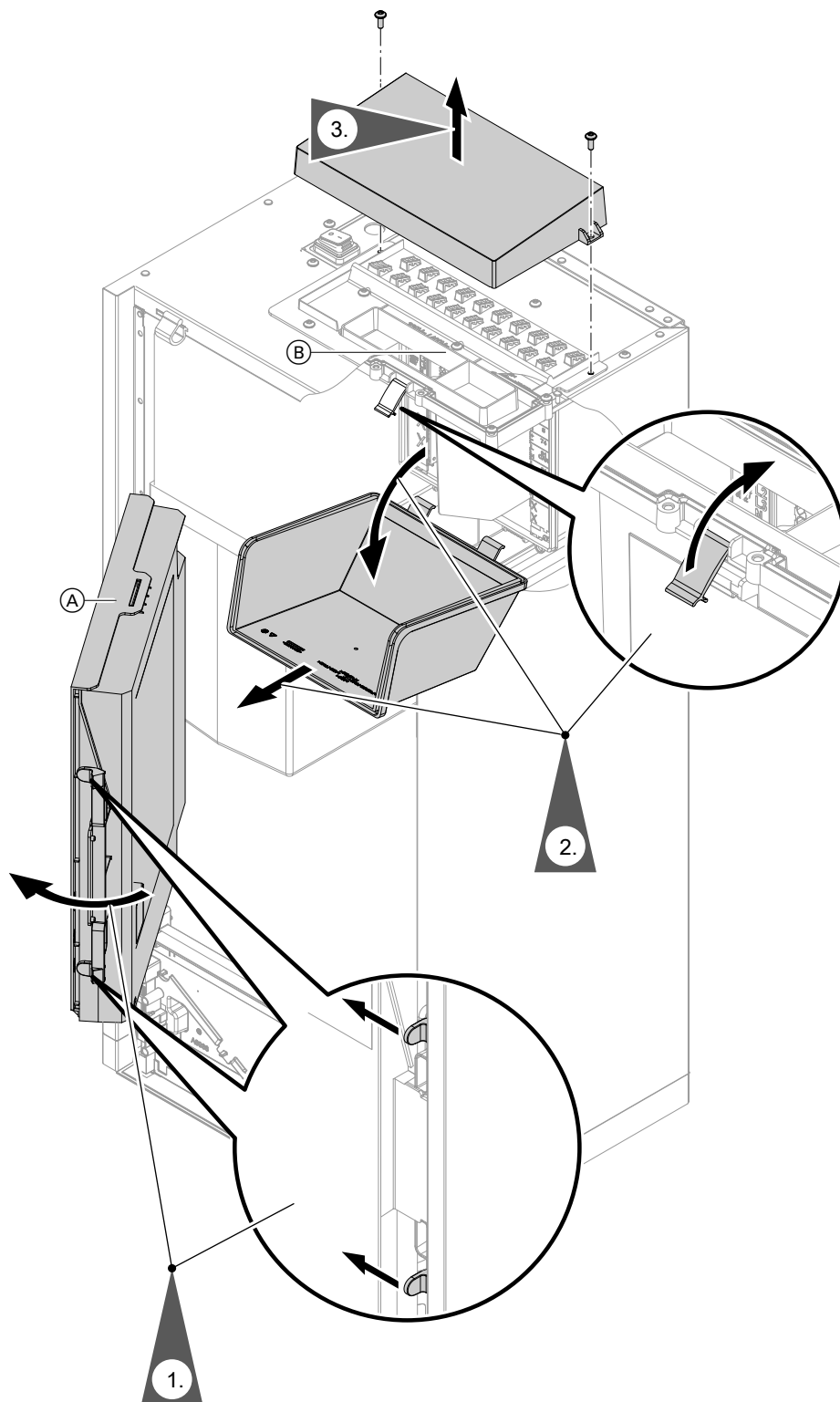


Abb. 40

- Ⓐ Träger Elektronikmodule
- Ⓑ Anschlussbox

- Nach Fertigstellung aller elektrischen Anschlüsse die Anschlussbox dicht verschließen.
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $2,8 \pm 0,3 \text{ Nm}$

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Inneneinheit: Elektrische Leitungen zum Anschlussraum verlegen



Gefahr

Beschädigte Leitungsisolierungen können zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zu Geräteschäden führen.

Leitungen so verlegen, dass die Leitungen nicht an stark wärmeführenden, vibrierenden oder scharfkantigen Teilen anliegen.



Gefahr

Unsachgemäß ausgeführte Verdrahtungen können zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zu Geräteschäden führen. Das Verlagern von Drähten in den benachbarten Spannungsbereich durch folgende Maßnahmen verhindern:

- Kleinspannungsleitungen < 42 V und Leitungen > 42 V/230 V~/400 V~ getrennt voneinander verlegen. Mit Kabelbindern fixieren.
- Leitungen direkt vor den Anschlussklemmen möglichst kurz abmanteln. Dicht an den zugehörigen Klemmen bündeln.
- Falls 2 Komponenten an eine gemeinsame Klemme angeschlossen werden, müssen beide Adern zusammen in **einer** Ader-Endhülse verpresst werden.



Achtung

Nicht sorgfältig verschlossene Öffnungen können zu Kondenswasserschäden, Vibrationen und starker Geräuschentwicklung führen.

- Nur so viele Öffnungen zu den Anschlussbereichen ausbrechen, wie zur Leitungsdurchführung benötigt werden.
- Für alle Leitungsdurchführungen passende Zugentlastungen oder Leitungsverschraubungen verwenden.
Alle Leitungen mit 2 Kabelbindern zugentlasten.
- Alle Leitungsdurchführungen schalldicht und diffusionsdicht verschließen.

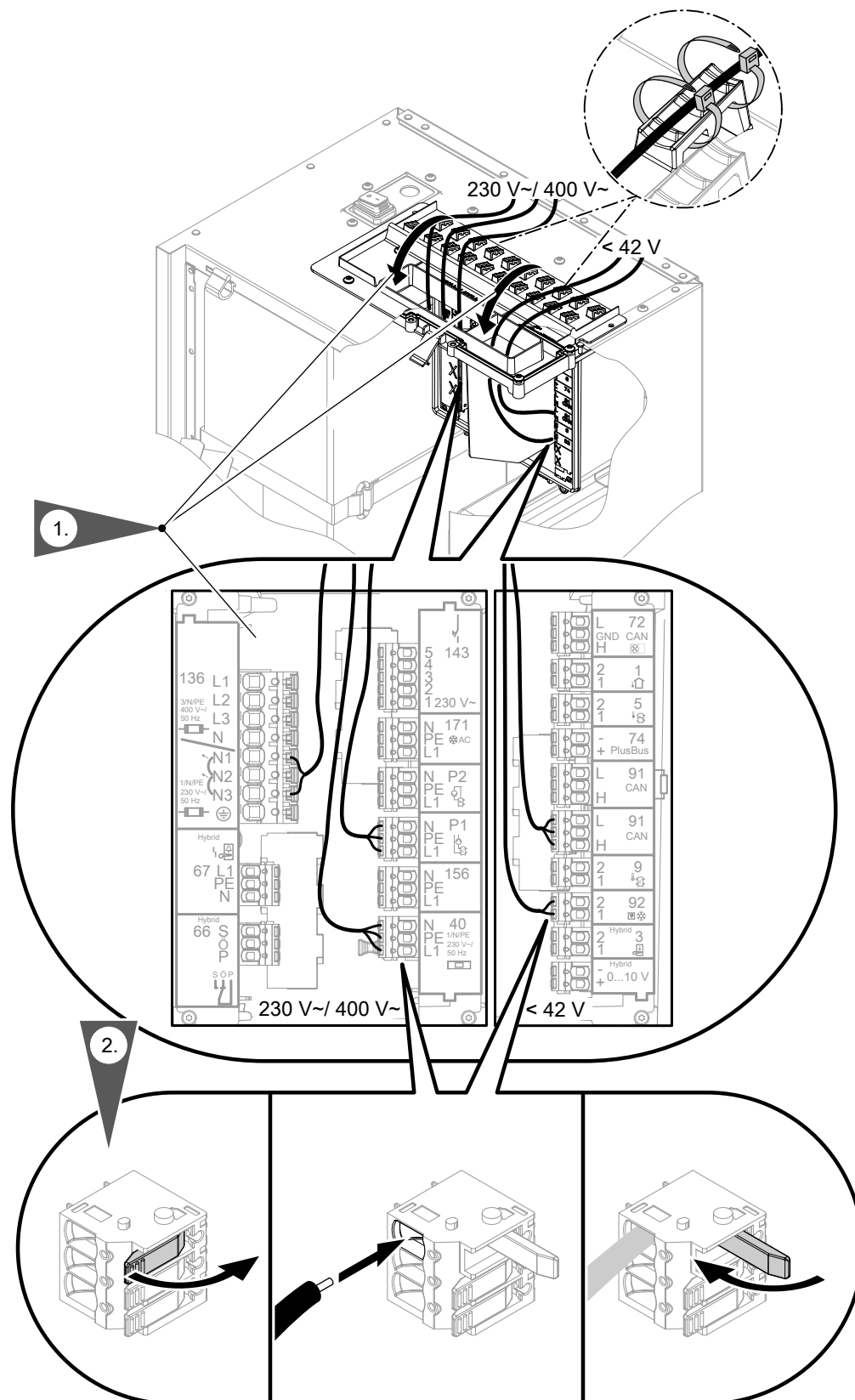


Abb. 41

Hinweise zu den Anschlusswerten

- Max. 1000 W**

Falls die Gesamtleistung $< 1000 \text{ W}$ ist, kann die Einzelleistung einer Komponente (z. B. Pumpe, Ventil, Meldeeinrichtung, Schütz) größer als vorgegeben gewählt werden. Dabei darf die Schaltleistung des jeweiligen Relais nicht überschritten werden.

- Der angegebene Stromwert gibt den max. Schaltstrom des Schaltkontakts an. Gesamtstrom von 5 A beachten.

The image shows two terminal block diagrams. The left diagram is for a 230 V~ / 400 V~ supply and includes a 1230 V~ terminal. The right diagram is for a < 42 V supply and includes a 0...10 V terminal.

230 V~ / 400 V~

Terminal 136: L1, L2, L3, N, N1, N2, N3, 1/N/PE 400 V~/50 Hz, 1/N/PE 230 V~/50 Hz.

Terminal 67: L1, PE, 1, Hybrid.

Terminal 66: S, O, P, S, O, P, Hybrid.

Terminal 5: 143, 4, 3, 2, 1, 230 V~.

Terminal 171: N, PE, L1, AC.

Terminal P2: N, PE, L1.

Terminal P1: N, PE, L1.

Terminal 156: N, PE, L1.

Terminal 40: N, PE, L1, 1/N/PE 230 V~/50 Hz.

< 42 V

Terminal 72: L, GND, H, CAN.

Terminal 1: 2, 1, 1.

Terminal 5: 2, 1, 5.

Terminal 74: -, +, PlusBus.

Terminal 91: L, H, CAN.

Terminal 91: L, H, CAN.

Terminal 9: 2, 1, 9.

Terminal 92: 2, 1, 92.

Terminal 3: 2, 1, 3, Hybrid.

Terminal 0...10 V: -, +, 0...10 V, Hybrid.

Abb. 42 Erläuterung der Anschlüsse: Siehe folgende Tabellen.

Anschlussbereich < 42 V

Klemmen	Komponente	Erläuterung
72.L 72.GND 72.H CAN 	Anschluss CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außeneinheit	Anschluss zur Einbindung in das interne CAN-BUS-System Bei bauseitiger Verdrahtung von Stecker 72: ▪ An 72.GND zusätzlich Schirmung anschließen. ▪ Falls die Inneneinheit ohne Außeneinheit betrieben wird (z. B. zur Estrichtrocknung), Abschlusswiderstand an Klemme 72 zwischen 72.L und 72.H anschließen. Empfohlene Anschlussleitung: ▪ Vorkonfektionierte BUS-Kommunikationsleitung (Zubehör) Weitere Informationen: Siehe Kapitel „CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außeneinheit anschließen“.
1.1 1.2 	Außentemperatursensor	Sensortyp: NTC 10 kΩ Adern vertauschbar Empfohlene Anschlussleitung: ▪ 2 x 1,5 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 35 m
5.1 5.2 	Speichertemperatursensor oben	Sensortyp: NTC 10 kΩ Adern vertauschbar Empfohlene Anschlussleitung: ▪ 2 x 1,5 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 35 m
74.+ 74.–	Anschluss PlusBus-Teilnehmer, z. B. Erweiterungssatz Mischer	Adern vertauschbar Empfohlene Anschlussleitung: ▪ Ungeschirmte Datenleitung: 2 x 0,34 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 50 m

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Klemmen	Komponente	Erläuterung
91.L 91.H CAN	Anschluss eines weiteren CAN-BUS-Teilnehmers, z. B. Vitocharge VX3	Zur Einbindung der Wärmepumpe in ein externes CAN-BUS-System: Empfohlene Anschlussleitung und weitere Informationen: Siehe Kapitel „Verbindung mit weiteren Geräten über CAN-BUS“. CAN Ground (GND) nicht anschließen! Empfohlene Anschlussleitung: ▪ Vorkonfektionierte BUS-Verbindungsleitung (Zubehör) Weitere Informationen: Siehe Kapitel „Verbindung mit weiteren Geräten über CAN-BUS“. CAN Ground (GND) der Verbindungsleitung nicht anschließen! Hinweis Die CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außeneinheit darf nur an die Klemmen „72“ angeschlossen werden.
9.1 9.2 	Puffertemperatursensor externer Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher	Sensortyp: NTC 10 kΩ Adern vertauschbar Empfohlene Anschlussleitung: ▪ 2 x 1,5 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 35 m
92.1 92.2 	Feuchteanbauschalter 24 V _~ für Heiz-/Kühlkreis 1	Empfohlene Anschlussleitung: ▪ 2 x 0,75 mm² Max. Leitungslänge: 25 m Oder ▪ 2 x 1,5 mm² Max. Leitungslänge: 50 m
3.1 3.2 	Kesseltemperatursensor TS2 externer Wärmeerzeuger Oder Temperatursensor hydraulische Weiche	Sensortyp: NTC 10 kΩ Adern vertauschbar Empfohlene Anschlussleitung: ▪ 2 x 1,5 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 35 m
+ – 0 ... 10 V	Ansteuerung externer Wärmeerzeuger	0 bis 10-V-Ausgang für Steuerspannung/ Vorlauftemperatur-Sollwert (optional) Empfohlene Anschlussleitung: ▪ 2 x 0,75 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 50 m

Montage des Kesseltemperatursensors TS2

Für den korrekten Hybridbetrieb benötigt die Wärmepumpenregelung die Temperatur des Heizwassers vom externen Wärmeerzeuger. Hierfür einen Tauchtemperatursensor (Zubehör) als Temperatursensor TS2 montieren. Die Montageposition ist abhängig von der internen Hydraulik des externen Wärmeerzeugers:

- Externer Wärmeerzeuger **mit** integrierter Kesselkreispumpe:
Montage des Temperatursensors in die hydraulische Weiche zwischen externem Wärmeerzeuger und Wärmepumpe für Hybridbetrieb
- Externer Wärmeerzeuger **ohne** integrierte Kesselkreispumpe:
Montage eines Temperatursensors in die Tauchhülse am externen Wärmeerzeuger
Falls keine Tauchhülse zur Verfügung steht, einen Anlegetemperatursensor (Zubehör) so montieren, dass die Kesselwassertemperatur mit möglichst geringer Verzögerung erfasst wird.

Anschlussbereich 230 V~/400 V~

Klemmen	Komponente	Erläuterung
143.1 	Spannungsversorgung für konfigurierbare Digital-Eingänge 143.2 bis 143.5	Spannung: 230 V~
143.2 143.3 143.4 143.5	Konfigurierbare Digital-Eingänge 143.2 bis 143.5 Mögliche Funktionen: Siehe Kapitel „Funktionen der Digital-Eingänge“.	Erforderliche Parameter bei der Inbetriebnahme einstellen: Siehe Kapitel „Inbetriebnahme-Assistent“. Schaltvermögen: 230 V~, 0,15 A Empfohlene Anschlussleitung: ■ 2 x 0,75 mm² ■ Max. Leitungslänge: 50 m
171.N 171.PE 171.L ⚡ AC	Ansteuerung Kühlung Kühlfunktion „active cooling“	■ Leistung: 230 W ■ Spannung: 230 V~ ■ Max. Schaltstrom: 1 A Empfohlene Anschlussleitung: ■ 3 x 1,5 mm² ■ Max. Leitungslänge: 50 m
P2.N P2.PE P2.L 	Zirkulationspumpe	■ Leistung: 230 W ■ Spannung: 230 V~ ■ Max. Schaltstrom: 1 A Empfohlene Anschlussleitung: ■ 3 x 1,5 mm² ■ Max. Leitungslänge: 50 m

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Klemmen	Komponente	Erläuterung
P1.N P1.PE P1.L 	Z. B. Umwälzpumpe zur Pufferentladung	Anschluss konfigurierbar ▪ Leistung: 230 W ▪ Spannung: 230 V~ ▪ Max. Schaltstrom: 1 A Empfohlene flexible Anschlussleitung: ▪ 3 x 1,5 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 50 m
156.N 156.PE 156.L	Geschalteter Netzausgang für Netzan- schluss Zubehör, z. B. Erweiterungssatz Mischer	▪ Leistung: 230 W ▪ Spannung: 230 V~ ▪ Max. Schaltstrom: 1 A Empfohlene flexible Anschlussleitung: ▪ 3 x 1,5 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 50 m
40.N 40.PE 40.L 	Netzanschluss Wärmepumpenregelung	Siehe Kapitel „Netzanschluss Wärmepum- penregelung“ 1/N/PE 230 V~/50 Hz ▪ Leistung: 1000 W ▪ Spannung: 230 V~ ▪ Max. Schaltstrom: 6,3 A Empfohlene Anschlussleitung: ▪ 3 x 1,5 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 50 m
136.L1 136.L2 136.L3 136.N 136.N1 136.N2 136.N3 136.PE 	Nichts anschließen!	

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Montage

Klemmen	Komponente	Erläuterung
67.L 67.PE 67.1 	Störmeldeeingang externer Wärmeerzeuger	Schaltkontakt als Schließer ▪ Spannung: 230 V~ ▪ Max. Schaltstrom: 2 A Empfohlene Anschlussleitung: ▪ 3 x 0,75 mm² mit max. Leitungslänge 25 m Oder ▪ 3 x 1,5 mm² mit max. Leitungslänge 50 m
66.S 66.Ö 66.P S Ö P 	Freigabe externer Wärmeerzeuger	Schaltkontakt als Schließer: Bei Anforderung wird P — S geschlossen. Hinweis ▪ Keine Kleinspannung über den Kontakt führen. Dafür muss bauseits ein Relais montiert werden. ▪ Der Kesseltemperatursensor externer Wärmeerzeuger (Klemmen TS2) muss die Kesselwassertemperatur des externen Wärmeerzeugers erfassen. ▪ Schaltspannung: 230 V~ ▪ Schaltstrom: 0,01 bis 1 A Empfohlene Anschlussleitung: ▪ 3 x 1,5 mm² ▪ Max. Leitungslänge: 25 m

Netzanschluss Zubehör 230 V ~

Netzanschluss aller Zubehöre an Klemmen 156 (230 V ~)

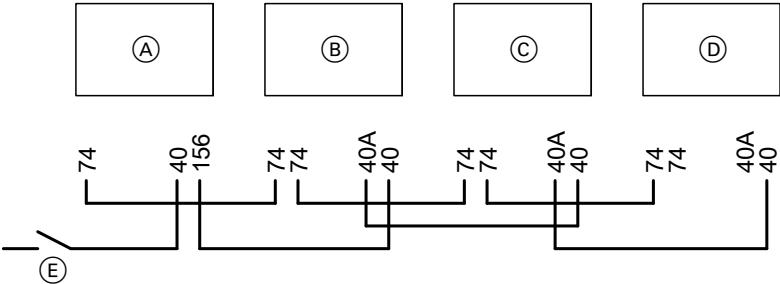


Abb. 43

- Ⓐ Anschlussbereiche Inneneinheit

40 Netzanschluss Regelung/Elektronik 230 V~

74 Anschluss PlusBus

156 Netzanschluss PlusBus-Teilnehmer

Ⓑ Erweiterungssatz Mischer
- Ⓒ Erweiterungssatz Mischer

Ⓓ Erweiterungssatz Mischer

Ⓔ Netzschalter

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Zubehöre teilweise mit direktem Netzanschluss

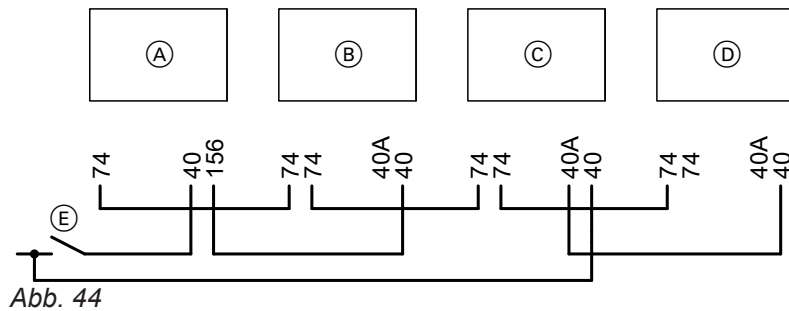


Abb. 44

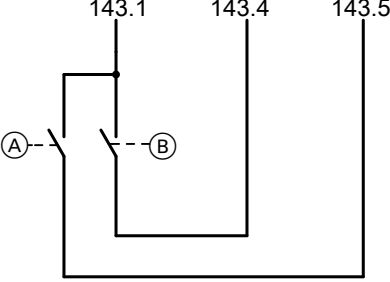
- | | |
|---|----------------------------|
| Ⓐ Anschlussbereiche Inneneinheit | Ⓒ Erweiterungssatz Mischer |
| 40 Netzanschluss Regelung/Elektronik 230 V~ | Ⓓ Erweiterungssatz Mischer |
| 74 Anschluss PlusBus | Ⓔ Netzschalter |
| 156 Netzanschluss PlusBus-Teilnehmer | |
| Ⓑ Erweiterungssatz Mischer | |

Funktionen der Digital-Eingänge

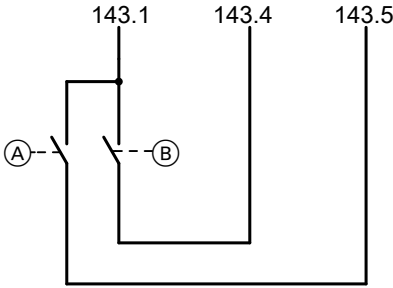
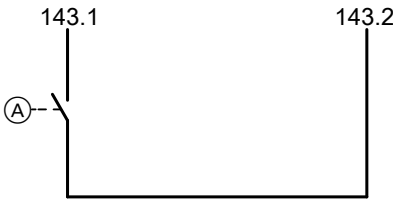
- Der gleichzeitige Anschluss mehrerer Funktionen an 1 Digital-Eingang ist **nicht** möglich.
- Bei bauseitiger Spannungsversorgung auf Phasengleichheit mit dem Spannungseingang der Regelung achten: Siehe Kapitel „Inneneinheit: Netzanschluss Wärmepumpenregelung 230 V~“.
- Erforderliche Parameter bei der Inbetriebnahme einstellen: Siehe Kapitel „Inbetriebnahme-Assistent“.

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Folgende Funktionen stehen über die 4 Digital-Eingänge zur Verfügung:

Funktionen	Digital-Eingänge				Erläuterung
	143.2	143.3	143.4	143.5	
EVU-Sperre oder Leistungsbe- grenzung	—	—	X	—	Die Wärmepumpe kann vom EVU ausgeschaltet oder die Leistungsaufnahme begrenzt werden. Die Leistungsbegrenzung wird bei der Inbetriebnahme eingestellt. (Leistungsbegrenzung gemäß § 14a EnWG) - Um Funktionsstörungen zu vermeiden, den Netzan- schluss der Wärmepumpenregelung (3 x 1,5 mm²) und die Leitung für das EVU-Signal (Sperre oder Leistungsbegrenzung) getrennt verlegen. - Weitere Informationen zum EVU-Signal: Siehe Kapi- tel „Netzanschluss“. Potenzialfreier Kontakt (bauseits) für EVU-Sperre: - Geschlossen: Wärmepumpe in Betrieb - Geöffnet: Wärmepumpe außer Betrieb Potenzialfreier Kontakt (bauseits) für Leistungsbegren- zung: - Geschlossen: Wärmepumpe mit begrenzter Leistung in Betrieb - Geöffnet: Wärmepumpe in Betrieb Mögliche Betriebszustände: Siehe Kapitel „Erläuterung der Betriebszustände bei EVU-Sperre, Leistungsbe- grenzung, Smart Grid“.
EVU-Sperre und Leistungsbe- grenzung	—	—	X	X	EVU-Sperre und Leistungsbegrenzung können ohne Smart Grid kombiniert werden. (Leistungsbegrenzung gemäß § 14a EnWG)  Ⓐ Potenzialfreier Kontakt (bauseits) Ⓑ Potenzialfreier Kontakt (bauseits) - Beide Kontakte offen: Wärmepumpe im Regelbetrieb - Kontakt 143.4 geschlossen und Kontakt 143.5 offen: Leistungsbegrenzung: Wärmepumpe mit begrenzter Leistung in Betrieb - Beide Kontakte geschlossen: EVU-Sperre: Wärmepumpe außer Betrieb Mögliche Betriebszustände: Siehe Kapitel „Erläuterung der Betriebszustände bei EVU-Sperre, Leistungsbe- grenzung, Smart Grid“.

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Funktionen	Digital-Eingänge				Erläuterung
	143.2	143.3	143.4	143.5	
Smart Grid 	—	—	X	X	Die EVU-Sperre ist im Funktionsumfang von Smart Grid enthalten. EVU-Sperre oder Leistungsbegrenzung können mit Smart Grid kombiniert werden. Die Leistungsbegrenzung wird bei der Inbetriebnahme eingestellt. (Leistungsbegrenzung gemäß § 14a EnWG)  (A) Potenzialfreier Kontakt (bauseits) (B) Potenzialfreier Kontakt (bauseits) Erläuterungen zu Smart Grid: Siehe Kapitel „Erläuterung der Betriebszustände bei EVU-Sperre, Leistungsbegrenzung, Smart Grid“.
Anforderung Zirkulationspumpe 	X	—	—	—	Externe Anforderung Zirkulationspumpe  (A) Potenzialfreier Kontakt (bauseits)

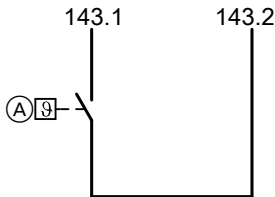
Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Funktionen	Digital-Eingänge				Erläuterung
	143.2	143.3	143.4	143.5	
Externe Raumtemperatur-Anforderung 	X	—	—	—	Nur für Heiz-/Kühlkreis 1: Anforderung zur Raumbeheizung über einen Raumthermostat  Ⓐ Potenzialfreier Kontakt (bauseits) ▪ Geschlossen: Raumbeheizung ▪ Geöffnet: Keine Raumbeheizung Kein Frostschutz für Heiz-/Kühlkreis 1 Hinweis ▪ Falls die externe Raumtemperatur-Anforderung nur für 1 der max 4 Heiz-/Kühlkreise angeschlossen wird, wird der Raumthermostat dieses Heiz-/Kühlkreises direkt am Digital-Eingang 143.2 der Wärmepumpenregelung angeschlossen. ▪ Falls die externe Raumtemperatur-Anforderung für 2, 3 oder 4 Heiz-/Kühlkreise angeschlossen wird, sind Anschlüsse an der Erweiterung EM-EA1 erforderlich. Unabhängig davon wie viele Raumthermostate angeschlossen werden, gilt folgende Zuordnung: Heiz-/Kühlkreis 1: DI1 der Erweiterung EM-EA1 Heiz-/Kühlkreis 2: DI2 der Erweiterung EM-EA1 Heiz-/Kühlkreis 3: DI3 der Erweiterung EM-EA1 Heiz-/Kühlkreis 4: Digital-Eingang 143.2 der Wärmepumpenregelung Falls Raumthermostate z. B. nur für die Heiz-/Kühlkreise 1 und 3 angeschlossen werden, erfolgt der Anschluss für beide Raumthermostate an der Erweiterung EM-EA1 und den Kontakten DI1 und DI3.
Extern Sperren	X	—	—	—	Externes Sperren des Kältekreises  Ⓐ Potenzialfreier Kontakt (bauseits) ▪ Geschlossen: Keine Raumbeheizung, keine Trinkwassererwärmung Kein Frostschutz der Anlage ▪ Geöffnet: Regelbetrieb

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Funktionen	Digital-Eingänge				Erläuterung
	143.2	143.3	143.4	143.5	
Externe Anforderung Heizen 	—	X	—	—	Nur in Verbindung mit externem Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher: Externe Anforderung durch einen zusätzlichen Verbraucher- kreis, z. B. Schwimmbad. Die externe Anforderung wird bei der Inbetriebnahme konfiguriert. Die Vorlauftemperatur für den Verbraucher- kreis wird auf einen festen Wert parametrisiert.  Ⓐ Potenzialfreier Kontakt (bauseits) ▪ Geschlossen: Heizbetrieb zusätzlicher Verbraucher- kreis ▪ Geöffnet: Kein Heizbetrieb zusätzlicher Verbraucher- kreis Hinweis Die externe Anforderung der Anlagenvorlauftemperatur über die Erweiterung EM-EA1 (Anschluss 0 bis 10 V) kann nicht mit der „Externen Anforderung Heizen“ über den Digital-Eingang 143.3 kombiniert werden. Nur einer der beiden Anschlüsse ist möglich.

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Funktionen	Digital-Eingänge				Erläuterung
	143.2	143.3	143.4	143.5	
Externe Betriebsprogramm-Umschaltung Heizen/Kühlen	—	X	—	—	Nur in Verbindung mit externem Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher: Umschalten zwischen Heizbetrieb und Kühlbetrieb über einen externen Schalter als alternative Möglichkeit zur Einstellung über das Menü „Puffer Modus“.  „Puffer Modus“ einstellen: Bedienungsanleitung der Wärmepumpe  (A) Potenzialfreier Kontakt (bauseits) ▪ Geschlossen: Heizbetrieb ▪ Geöffnet: Kühlbetrieb
Temperaturwächter Heiz-/Kühlkreis 1 	X	—	—	—	Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizkreise  (A) Temperaturwächter Heiz-/Kühlkreis 1 Hinweis Für die weiteren Heiz-/Kühlkreise 2 bis 4 (falls vorhanden) werden die Temperaturwächter jeweils am Erweiterungssatz Mischer angeschlossen.

Erläuterung der Betriebszustände bei EVU-Sperre, Leistungsbegrenzung, Smart Grid

Der Betriebszustand der Wärmepumpe ist abhängig vom angeschlossenen EVU-Signal an den Kontakten 143.4 und 143.5 und dem jeweiligen Schaltzustand der Kontakte.

Schaltzustand am Kontakt		Betriebszustand der Wärmepumpe	Erforderliche Einstellungen im Inbetriebnahme-Assistenten
143.4	143.5		
Nur EVU-Sperre			
Geschlossen	—	Wärmepumpe im Regelbetrieb	1. „ Smart-Grid “ > „ EVU-Sperre “
Offen	—	EVU-Sperre aktiv: Wärmepumpe außer Betrieb	2. „ Leistungsbegrenzung “ > „ Inaktiv “

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Schaltzustand am Kontakt		Betriebszustand der Wärmepumpe	Erforderliche Einstellungen im Inbetriebnahme-Assistenten
143.4	143.5		
Nur Leistungsbegrenzung			
Offen	—	Wärmepumpe im Regelbetrieb	1. „Smart-Grid“ > „Inaktiv“ 2. „Leistungsbegrenzung“ > „Pot.-freie Kontakte“ 3. „Vorgabewert Bezugsbegrenzung“ > Wert (Leistungsbegrenzung gemäß § 14a EnWG)
Geschlossen	—	Leistungsbegrenzung aktiv	
EVU-Sperre und Leistungsbegrenzung			
Offen	Offen	Wärmepumpe im Regelbetrieb	1. „Smart-Grid“ > „EVU-Sperre“ 2. „Leistungsbegrenzung“ > „Pot.-freie Kontakte“ 3. „Vorgabewert Bezugsbegrenzung“ > Wert (Leistungsbegrenzung gemäß § 14a EnWG)
Geschlossen	Offen	Leistungsbegrenzung aktiv	
Geschlossen	Geschlossen	EVU-Sperre aktiv: Wärmepumpe außer Betrieb	
Smart Grid und EVU-Sperre			
Offen	Offen	Wärmepumpe im Regelbetrieb (Smart Grid Modus 2)	1. „Smart-Grid“ > „SG Ready über potenzialfreie Kontakte“ 2. „Leistungsbegrenzung“ > „Inaktiv“
Geschlossen	Offen	EVU-Sperre aktiv: Wärmepumpe außer Betrieb (Smart Grid Modus 1)	
Offen	Geschlossen	Wärmepumpenbetrieb mit angepassten Temperatur-Sollwerten (Empfohlener Betrieb, Smart Grid Modus 3)	
Geschlossen	Geschlossen	Erzwungener Betrieb mit Temperatur-Grenzwerten (Smart Grid Modus 4)	
Smart Grid und Leistungsbegrenzung			
Offen	Offen	Wärmepumpe im Regelbetrieb (Smart Grid Modus 2)	1. „Smart-Grid“ > „SG Ready über potenzialfreie Kontakte“ 2. „Leistungsbegrenzung“ > „Pot.-freie Kontakte“ 3. „Vorgabewert Bezugsbegrenzung“ > Wert
Geschlossen	Offen	Leistungsbegrenzung aktiv (Smart Grid Modus 1)	
Offen	Geschlossen	Wärmepumpenbetrieb mit angepassten Temperatur-Sollwerten (Empfohlener Betrieb, Smart Grid Modus 3)	
Geschlossen	Geschlossen	Erzwungener Betrieb mit Temperatur-Grenzwerten (Smart Grid Modus 4)	

Betriebszustände der Wärmepumpe**EVU-Sperre aktiv:**

- Wärmepumpe außer Betrieb
- Raumbeheizung über externen Pufferspeicher (falls vorhanden)
- Unterstützung der Raumbeheizung durch den externen Wärmeerzeuger
- Keine Raumkühlung

Leistungsbegrenzung aktiv:

- Begrenzte elektrische Leistungsaufnahme der Wärmepumpe, dadurch ggf. geringere Wärmeleistung
- Raumbeheizung/Raumkühlung über externen Pufferspeicher (falls vorhanden)
- Bei Bedarf Unterstützung der Raumbeheizung durch den externen Wärmeerzeuger

Wärmepumpenbetrieb mit angepassten Temperatur-Sollwerten:

- Erhöhte Temperatur-Sollwerte bei Raumbeheizung, Pufferbeheizung, Trinkwassererwärmung
- Niedrigere Temperatur-Sollwerte bei Raumkühlung
- Die Wärmepumpe wird eingeschaltet, falls im jeweiligen Zeitprogramm eine Zeitphase aktiv ist.

Erzwungener Betrieb mit Temperatur-Grenzwerten:

- Beheizung aller Anlagenkomponenten auf die max. möglichen Temperaturen
- Kühlung aller Anlagenkomponenten auf die min. möglichen Temperaturen
- Die Wärmepumpe wird sofort eingeschaltet, auch außerhalb des Zeitprogramms.

Verbindung mit weiteren Geräten über CAN-BUS

Die Wärmepumpe kann mit weiteren kompatiblen Geräten über den externen CAN-BUS einen Systemverbund bilden. Bei Kombination von Geräten mit gleicher Regelungsplattform ergeben sich Vorteile wie die gemeinsame Nutzung eines Konnektivitätsmoduls oder auch die gemeinsame Inbetriebnahme und Bedienung über eine App.

Folgende Gas-Brennwert-Wandgeräte sind für einen Systemverbund mit der Wärmepumpe geeignet:

- Vitodens 200-W, Typ B2HH
Und
Vitodens 300-W, Typ B3HH
- Mit Hybrid-Erweiterungsset (Zubehör):
Vitodens 200-W, Typ B2HE und B2HF
Und
Vitodens 300-W, Typ B3HF und B3HG
- Der CAN-BUS der Geräte ist für die BUS-Topologie „Linie“ mit beidseitigem Abschlusswiderstand (Terminierung) ausgelegt: Siehe Abb. 45.
- Beim CAN-BUS sind die Übertragungsqualität und die Leitungslängen von den elektrischen Eigenschaften der Leitung abhängig.
- Innerhalb eines CAN-BUS nur **einen** Leitungstyp verwenden.

Empfohlener Leitungstyp (bauseits):

CAN-BUS-Leitung	Nach ISO 11898-2 Twisted Pair-Kabel, geschirmt
■ Leitungsquerschnitt	0,34 bis 0,6 mm ²
■ Wellenwiderstand	95 bis 140 Ω
■ Max. Länge (gesamtes CAN-BUS-System)	200 m

Alternative Leitungstypen (bauseits):

CAN-BUS-Leitung	2-adrig, CAT7, geschirmt
■ Max. Länge (gesamtes CAN-BUS-System)	200 m
CAN-BUS-Leitung	2-adrig, CAT5, geschirmt
■ Max. Länge (gesamtes CAN-BUS-System)	200 m

Abschlusswiderstand

Bei Einbindung in ein externes CAN-BUS-System wird unterschieden, ob ein CAN-BUS-Teilnehmer erster, letzter oder mittlerer Teilnehmer ist.

Um Kommunikationsstörungen zu vermeiden, darf zur Terminierung des externen CAN-BUS-Systems nur am ersten und letzten Teilnehmer jeweils 1 Abschlusswiderstand mit 120 Ω vorhanden sein.

Falls die Wärmepumpe als mittlerer Teilnehmer angeschlossen wird, muss der werkseitig angeschlossene Abschlusswiderstand entfernt werden: Siehe folgende Kapitel.

Hinweis

Inbetriebnahme aller CAN-BUS-Teilnehmer: Siehe Kapitel „Anlage in Betrieb nehmen“.

Empfohlene Leitung

- Empfohlene Leitung zur Einbindung in ein externes CAN-BUS-System:
BUS-Verbindungsleitung (Zubehör), Länge: 5, 15 oder 30 m
- Bei bauseitiger Verdrahtung:
Nur die in den folgenden Tabellen aufgeführte Leitungstypen verwenden.

Zur Überprüfung kann nach Fertigstellung aller CAN-BUS-Verbindungen der Widerstand an einem der CAN-BUS-Anschlüsse zwischen CAN L und CAN H gemessen werden. Für eine korrekte Messung des Widerstands muss die Stromversorgung aller Geräte im CAN-BUS-System unterbrochen sein. Sollwert des Widerstands: 60 Ω ±10 %.

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Wärmepumpe ist erster oder letzter Teilnehmer

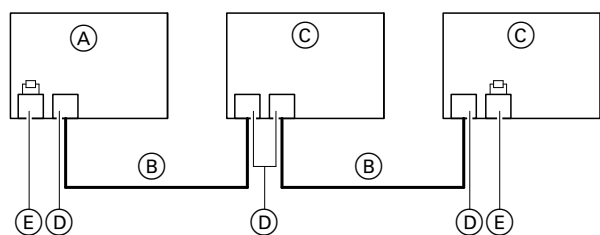


Abb. 45

Wärmepumpe ist mittlerer Teilnehmer

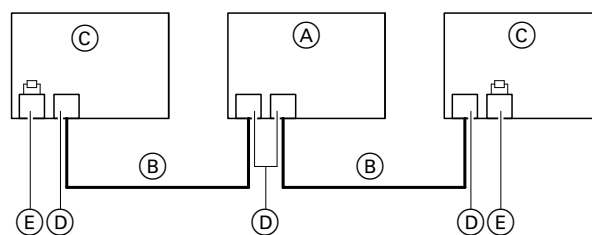


Abb. 46

- Ⓐ Wärmepumpe als erster oder letzter CAN-BUS-Teilnehmer angeschlossen

In diesem Fall ist 1 Anschluss an der Wärmepumpe erforderlich:

- Klemmen 91.L und 91.H an Anschluss 91 ohne Abschlusswiderstand
CAN Ground (GND) **nicht** anschließen!
- Abschlusswiderstand an weiterem Anschluss 91 **nicht** entfernen.

- Ⓑ CAN-BUS-Leitung
Ⓒ Andere CAN-BUS-Teilnehmer
Ⓓ Anschluss externer CAN-BUS ohne Abschlusswiderstand
Ⓔ Anschluss externer CAN-BUS mit Abschlusswiderstand

- Ⓐ Wärmepumpe als mittlerer CAN-BUS-Teilnehmer

In diesem Fall sind 2 Anschlüsse an der Wärmepumpe erforderlich:

- Klemmen 91.L und 91.H an Anschluss 91 ohne Abschlusswiderstand
CAN Ground (GND) **nicht** anschließen!
- Klemmen 91.L und 91.H an Anschluss 91 mit Abschlusswiderstand
Abschlusswiderstand entfernen!
CAN Ground (GND) **nicht** anschließen!

- Ⓑ CAN-BUS-Leitung
Ⓒ Andere CAN-BUS-Teilnehmer
Ⓓ Anschluss externer CAN-BUS ohne Abschlusswiderstand
Ⓔ Anschluss externer CAN-BUS mit Abschlusswiderstand

Energiezähler anschließen

Der Energiezähler wird in der Hauptverteilung eingebaut. Er wird gemäß den Anschlussplänen der Anlagenschemen in die Stromversorgung des Gebäudes und in das externe CAN-BUS-System eingebunden. Empfohlener Leitungstyp: Siehe Kapitel „Verbindung mit weiteren Geräten über CAN-BUS“.

- ! **Achtung**
Falsche Adernzuordnung kann zu Störungen am Gerät führen.
Adern nicht vertauschen.

CAN-BUS-Teilnehmernummer

Die CAN-BUS-Teilnehmernummer „97“ ist voreingestellt.

Falls innerhalb eines CAN-BUS-Systems mehr als 1 Energiezähler verwendet wird, müssen die Energiezähler jeweils eine eigene CAN-BUS-Teilnehmernummer erhalten, ggf. umstellen auf „98“, „111“ oder „112“.



Montage- und Serviceanleitung „Energiezähler“

Bedieneinheit anbauen

Im Auslieferungszustand ist die Bedieneinheit unten angeordnet. Für bessere Zugänglichkeit kann die Bedieneinheit oben montiert werden, z. B. bei niedrigen Montagehöhen.
Hierfür die Konsole der Bedieneinheit oben montieren.

Konsole der Bedieneinheit oben montieren

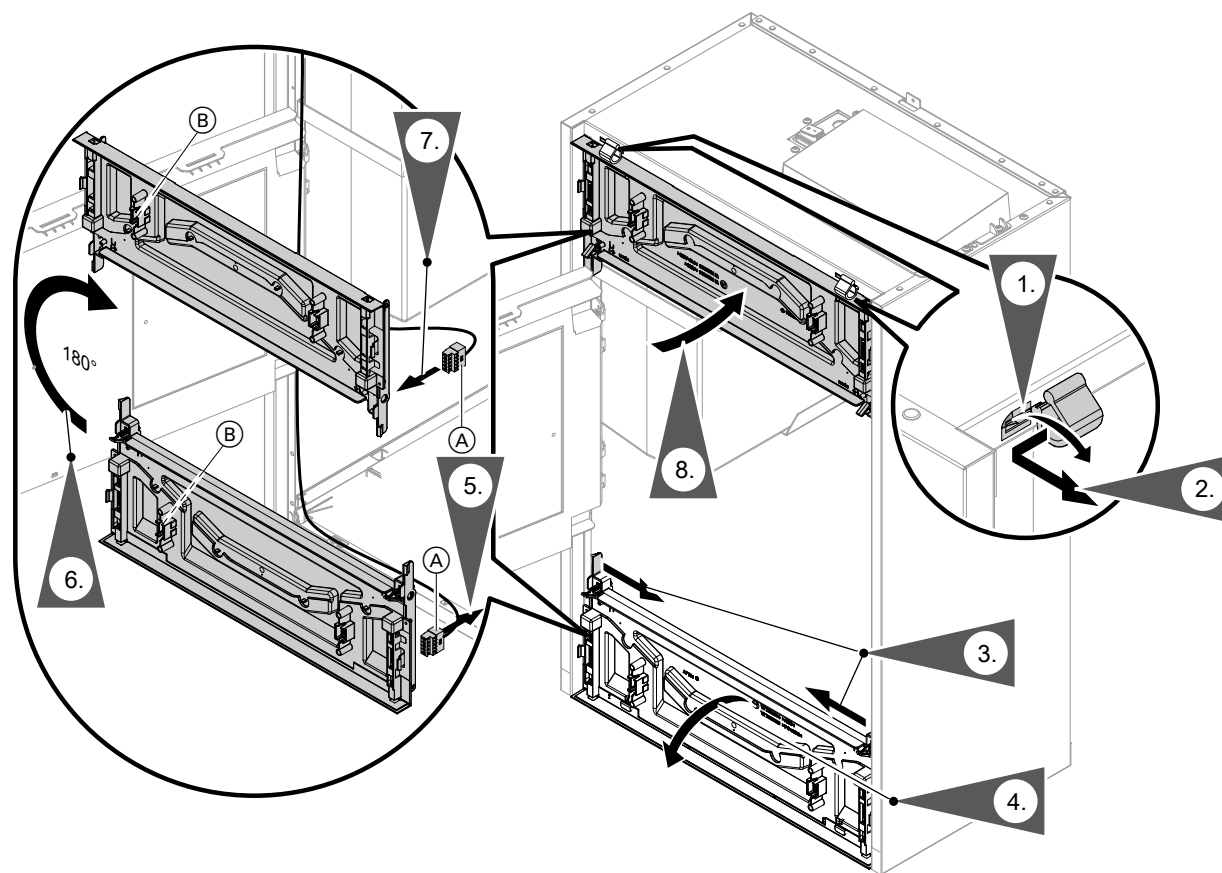


Abb. 47

- Ⓐ Stecker für Bedieneinheit **HMI**
- Ⓑ Steckplatz für Erweiterungsmodul **LAN** (Zubehör)

! **Achtung**
Anschluss des Steckers für die Bedieneinheit HMI am Steckplatz für das Erweiterungsmodul LAN beschädigt das Kommunikationsmodul TCU **irreparabel**.
Den Stecker für die Bedieneinheit HMI am korrekten Steckplatz einstecken.

Inneneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)

Bedieneinheit montieren

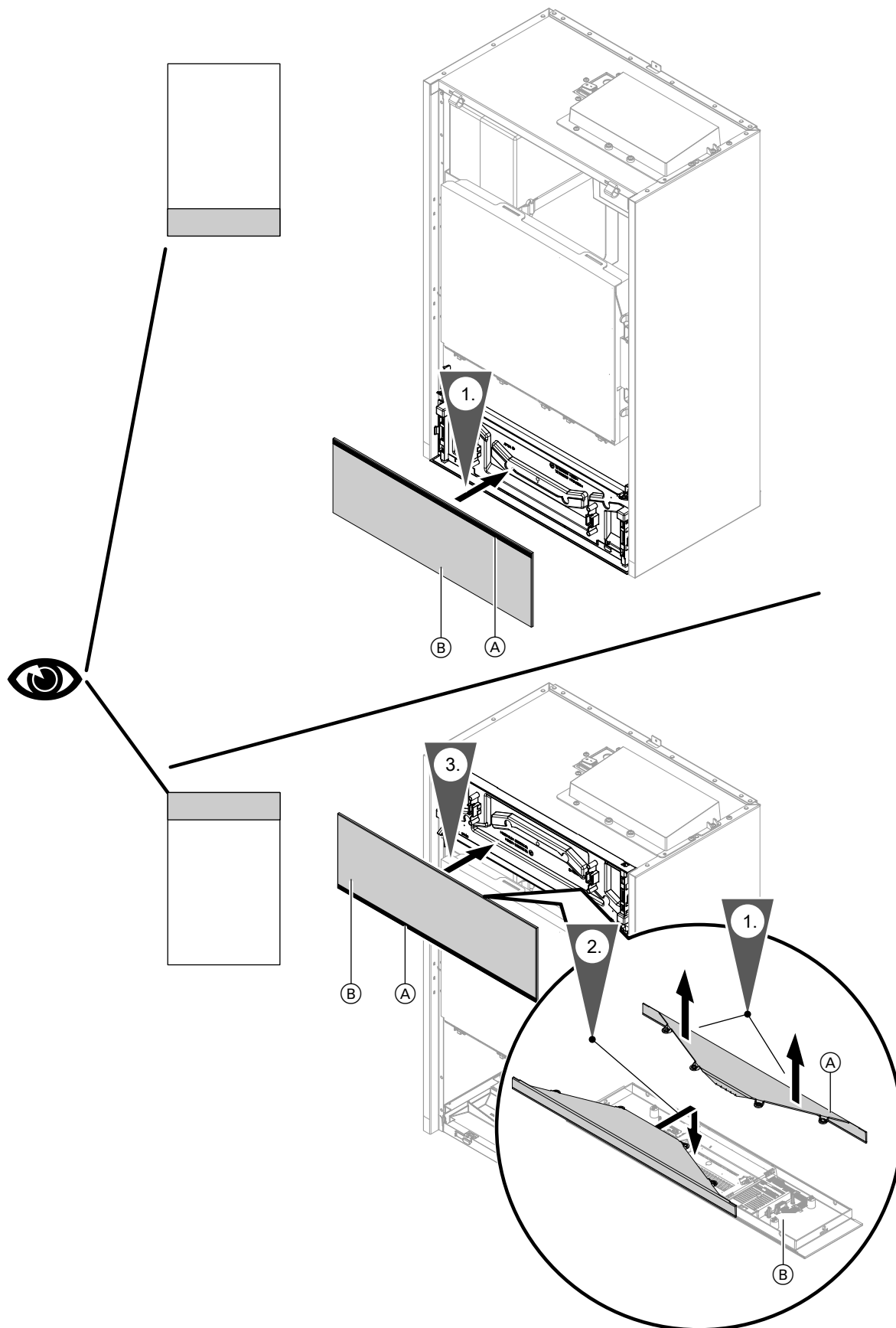


Abb. 48

Außeneinheit elektrisch anschließen

Leitungsverlegung zum Anschlussbereich

Außeneinheit mit 1 Ventilator

Leitungslängen im Gerät:

- Netzanschlussleitung Verdichter 230 V~: 300 mm
- CAN-BUS-Kommunikationsleitung: 900 mm

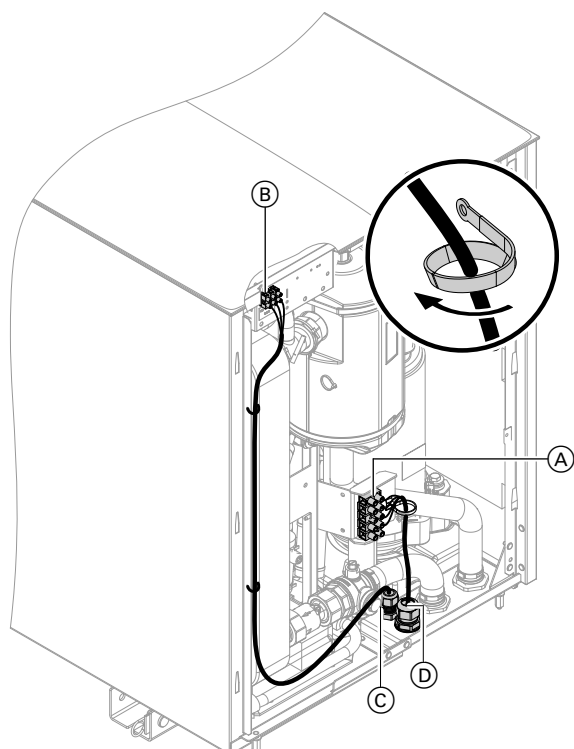


Abb. 49

- Ⓐ Netzanschluss Verdichter 230 V~
- Ⓑ Anschluss CAN-BUS-Kommunikationsleitung (Zubehör)
- Ⓒ Leitungsdurchführung CAN-BUS-Kommunikationsleitung
Anzugsdrehmoment: 6 Nm
- Ⓓ Leitungsdurchführung Netzanschlussleitung
Anzugsdrehmoment: 8 Nm

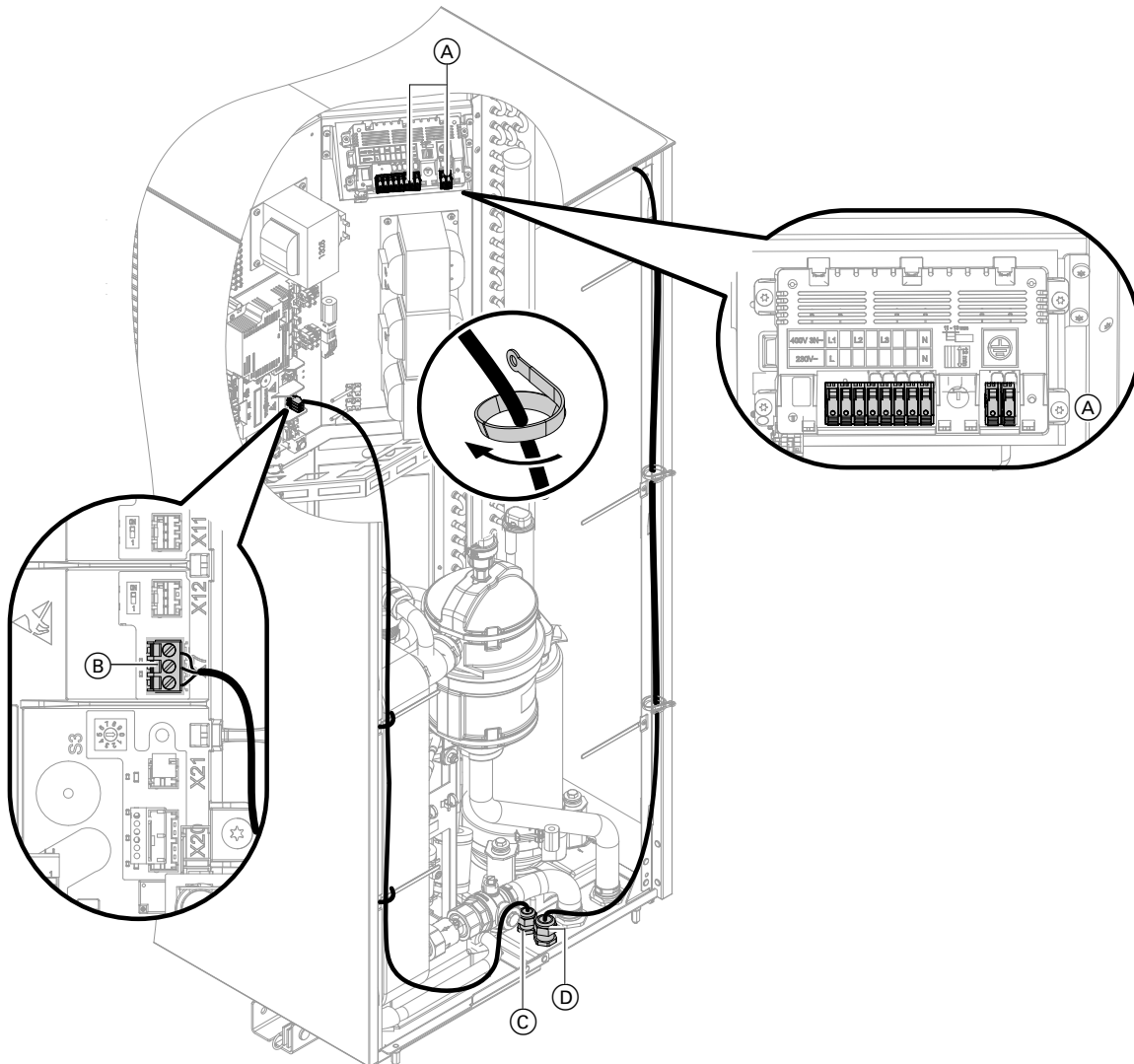
Außeneinheit elektrisch anschließen (Fortsetzung)**Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 230 V~**

Abb. 50

- Ⓐ Netzanschluss Verdichter 230 V~/400 V~
- Ⓑ Anschluss CAN-BUS-Kommunikationsleitung (Zubehör)
- Ⓒ Leitungsdurchführung CAN-BUS-Kommunikationsleitung
Anzugsdrehmoment: 6 Nm
- Ⓓ Leitungsdurchführung Netzanschlussleitung
Anzugsdrehmoment: 8 Nm

Leitungslängen im Gerät:

- Netzanschlussleitung Verdichter: 1900 mm
- CAN-BUS-Kommunikationsleitung: 1500 mm

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 400 V~

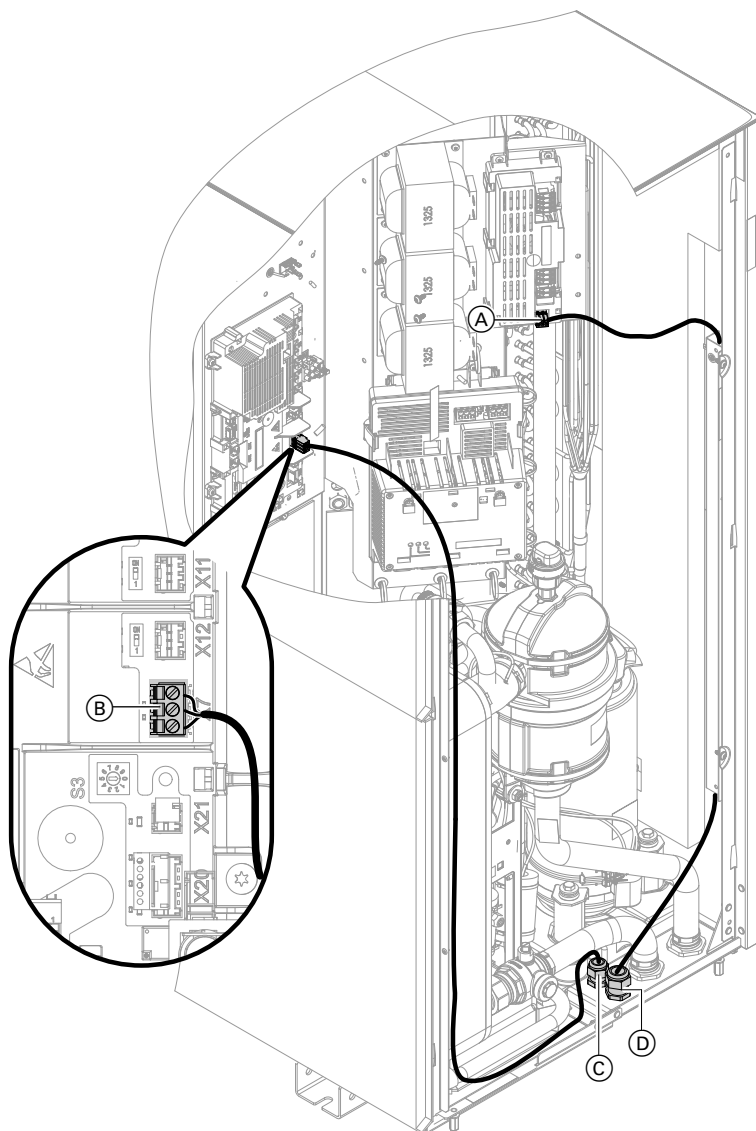


Abb. 51

- | | |
|---|--|
| <p>(A) Netzanschluss Verdichter 400 V~</p> <p>(B) Anschluss CAN-BUS-Kommunikationsleitung (Zubehör)</p> | <p>(C) Leitungsdurchführung CAN-BUS-Kommunikationsleitung
Anzugsdrehmoment: 6 Nm</p> <p>(D) Leitungsdurchführung Netzanschlussleitung
Anzugsdrehmoment: 8 Nm</p> |
|---|--|

Leitungslängen im Gerät:

- Netzanschlussleitung Verdichter: 1900 mm
- CAN-BUS-Kommunikationsleitung: 1000 mm

CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außeneinheit anschließen (Zubehör)

! **Achtung**
 Unsachgemäß ausgeführte Elektroinstallationen können zu Geräteschäden führen.
 CAN-BUS-Kommunikationsleitung vor Beschädigungen schützen.

Inneneinheit und Außeneinheit werden über die CAN-BUS-Kommunikationsleitung in das interne CAN-BUS-System eingebunden.

CAN-BUS-Kommunikationsleitung... (Fortsetzung)**Empfohlene Leitung**

Empfohlene Leitung: BUS-Kommunikationsleitung
Innen-/Außeneinheit (Zubehör), Länge 5, 15 oder 30 m

Bei bauseitiger Verdrahtung:

- Nur die in den beiden Tabellen aufgeführten Leitungstypen verwenden.
- Nur Leitungen mit Schirmung verwenden:
Jeweils an Klemme „GND“ zusätzlich die Schirmung anschließen:
 - Am Anschluss der Außeneinheit
 - In der Anschlussbox: Anschluss 72
 Ggf. Abschlusswiderstand von Klemme 72 entfernen.
- Leitungslänge zwischen Innen- und Außeneinheit:
 - Min. 3 m
 - Max. 30 m

Empfohlener Leitungstyp (bauseits):

CAN-BUS-Leitung	Nach ISO 11898-2 Twisted Pair-Kabel, geschirmt
■ Leitungsquerschnitt	0,34 bis 0,6 mm ²
■ Wellenwiderstand	95 bis 140 Ω
■ Max. Länge (gesamtes CAN-BUS-System)	120 m

Alternative Leitungstypen (bauseits):

CAN-BUS-Leitung	2-adrig, CAT7, geschirmt
■ Max. Länge (gesamtes CAN-BUS-System)	120 m
CAN-BUS-Leitung	2-adrig, CAT5, geschirmt
■ Max. Länge (gesamtes CAN-BUS-System)	120 m

Abschlusswiderstand für internes CAN-BUS-System

Die beiden erforderlichen Abschlusswiderstände zur Terminierung sind werkseitig angeschlossen.

Außeneinheit mit 1 Ventilator

The diagram illustrates the connection of the CAN bus cable to the control unit and the actuator. The control unit has a terminal block with labels WH, GN, BN, L, GND, and H. The actuator has a terminal block with labels GND LOW, High+, GN, WH, and BN. The connection is made using a 5-pin cable with a red ground wire.

☒ A Ferrit

BN Braun
GN Grün
WH Weiß

CAN-BUS-Kommunikationsleitung... (Fortsetzung)

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 230 V~

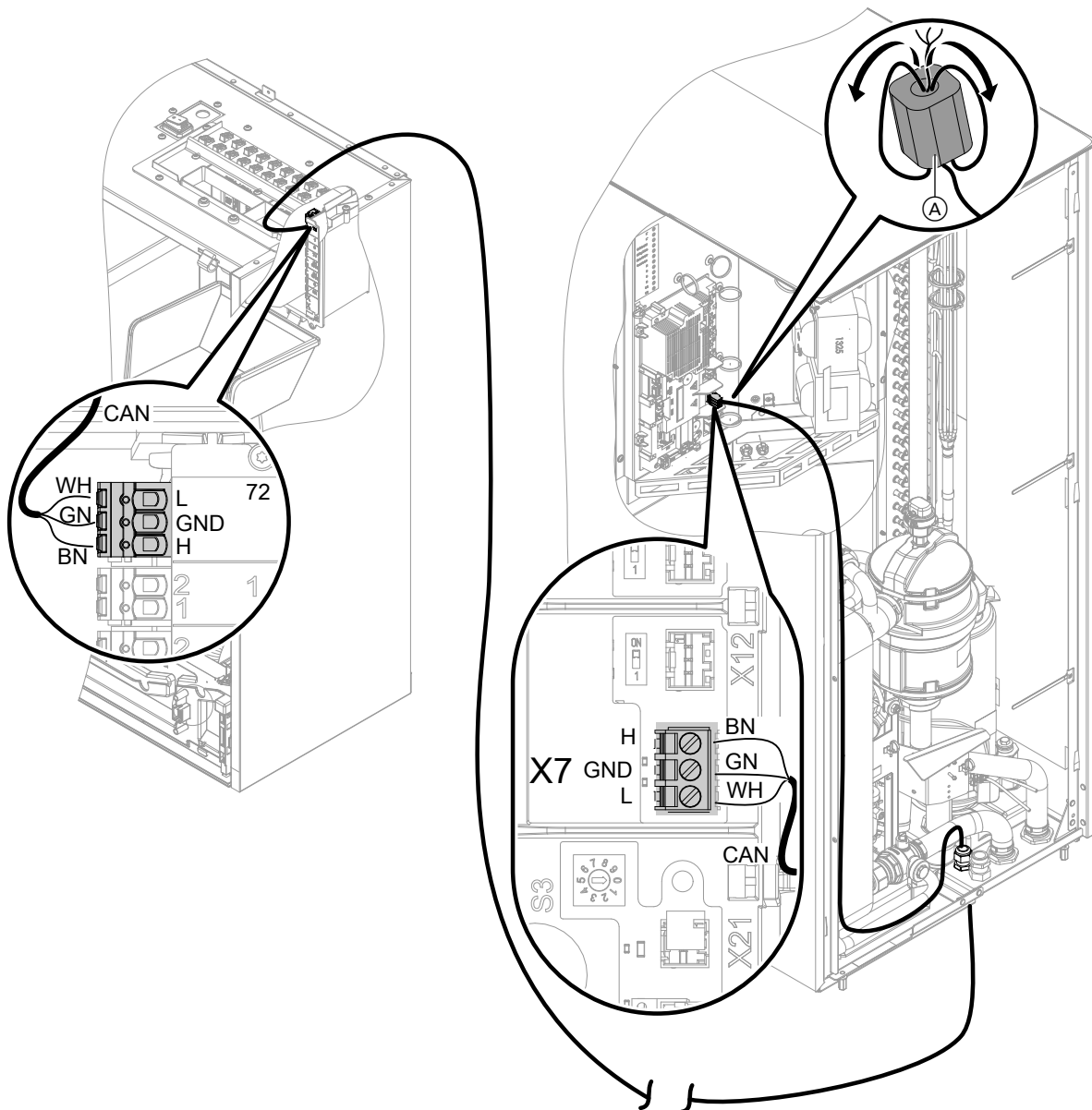


Abb. 53

(A) Ferrit

Farbkennzeichnung nach IEC 60757:

BN Braun

GN Grün

WH Weiß

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 400 V~

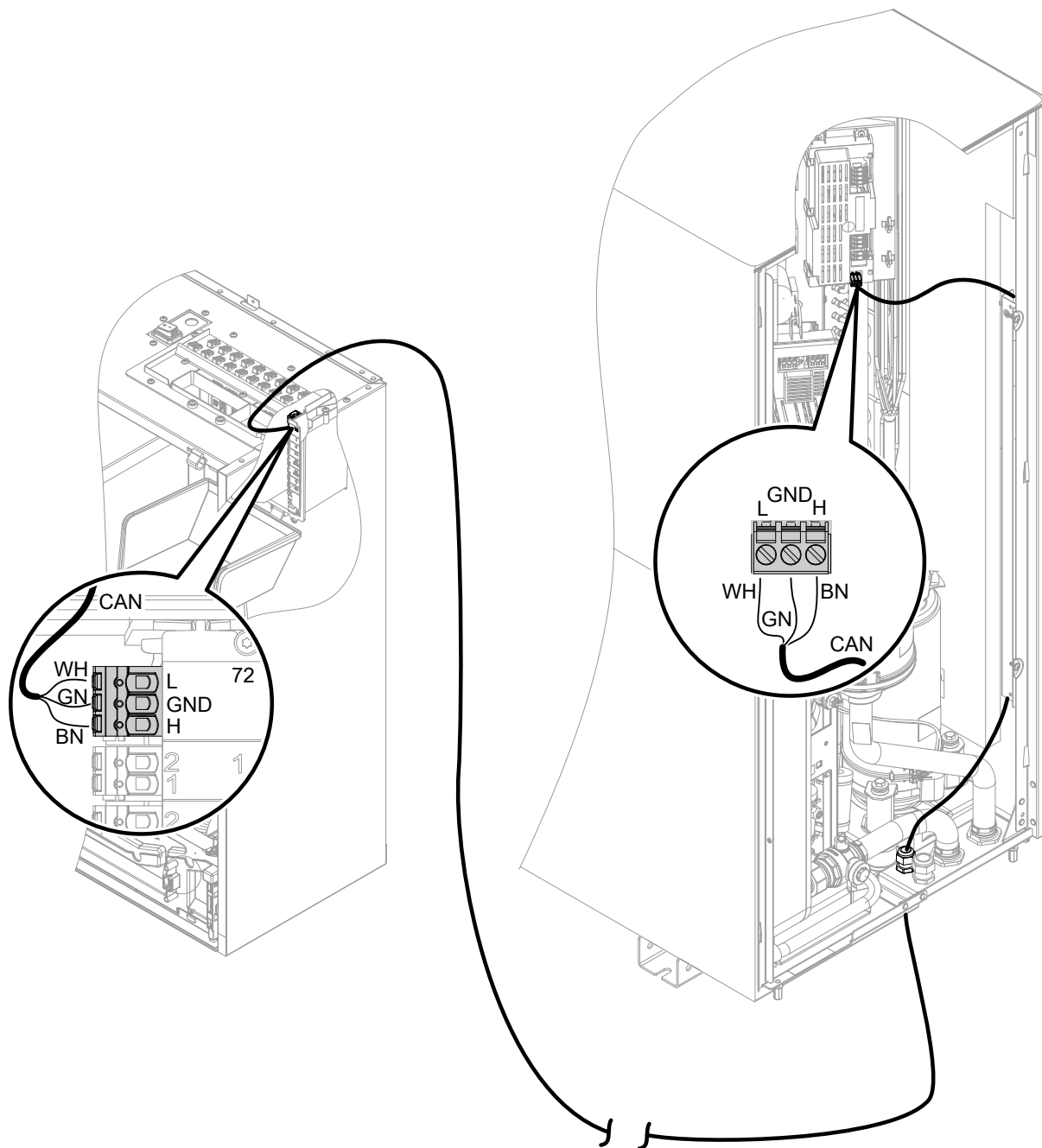


Abb. 54

Farbkennzeichnung nach IEC 60757:

BN Braun
GN Grün
WH Weiß

Netzanschluss

Trennvorrichtungen für nicht geerdete Leiter

- In der Netzanschlussleitung ist eine Trennvorrichtung vorzusehen, die alle aktiven Leiter allpolig vom Netz trennt und der Überspannungskategorie III (3 mm) für volle Trennung entspricht. Diese Trennvorrichtung muss gemäß den Errichtungsbestimmungen in der festverlegten elektrischen Installation eingebaut werden, z. B. Hauptschalter oder vorgeschalteter Leitungsschutzschalter.
- Zusätzlich empfehlen wir die Installation einer allstromsensitiven Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Nenn-Fehlerstrom von höchstens 30 mA (FI Klasse B ) für Gleich(fehler)ströme, die durch energieeffiziente Betriebsmittel entstehen können.
- Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen nach DIN VDE 0100-530 auswählen und auslegen.



Gefahr

Unsachgemäß ausgeführte Elektroinstallationen können zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zu Geräteschäden führen.

Netzanschluss und Schutzmaßnahmen (z. B. FI-Schaltung) gemäß den folgenden Vorschriften ausführen:

- IEC 60364-4-41
- VDE-Vorschriften
- TAR Niederspannung VDE-AR-N-4100



Gefahr

Unsachgemäß ausgeführte Elektroinstallationen können zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zu Geräteschäden führen.

- Netzanschlussleitung vor Beschädigungen schützen.
- Netzanschlussleitung im Außeneinbereich darf nicht leichter sein als Gummischlauchleitungen mit Polychloroprenmantel. Nur Leitungen mit der Kennzeichnung 60245 IEC 57 verwenden.



Gefahr

Fehlende Erdung von Komponenten der Anlage kann bei einem elektrischen Defekt zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zur Beschädigung von Bauteilen führen. Gerät und Rohrleitungen müssen mit dem Potenzialausgleich des Hauses verbunden sein.



Gefahr

Falsche Adernzuordnung kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zu Geräteschäden führen.
Adern „L“ und „N“ nicht vertauschen.

Hinweis

Bei unsachgemäß ausgeführten Elektroinstallationen können unerwünschte elektromagnetische Wechselwirkungen mit anderen elektronischen Geräten auftreten.

- In Rücksprache mit dem EVU können verschiedene Tarife zur Einspeisung der Laststromkreise eingesetzt werden. Technische Anschlussbestimmungen des EVU beachten.
- Falls der Verdichter im Niedertarif betrieben wird (EVU-Sperre), muss eine weitere Leitung (z. B. 3 x 1,5 mm²) für das EVU-Sperrsignal vom Zähler-schrank zur Wärmepumpenregelung verlegt werden.
- Die Zuordnung der EVU-Sperre erfolgt über die Art des Anschlusses und durch Parametrierung an der Wärmepumpenregelung. Die Sperrung der Netzversorgung ist in Deutschland auf max. 3 x 2 h innerhalb eines Tags (24 h) begrenzt.

§ 14a EnWG für Wärmepumpen, die nach dem 31.12.2023 installiert werden

Statt einer vollständigen Abschaltung (EVU-Sperre) wird die Leistung der Wärmepumpe maximal auf 4,2 kW begrenzt. Die Leistungsbegrenzung wird nach § 14a EnWG berechnet. Hierbei werden die elektrischen Leistungsaufnahmen der Wärmepumpe und des Heizwasser-Durchlauferhitzers berücksichtigt. Der berechnete Wert wird bei der Inbetriebnahme eingestellt.

- Die Einspeisung zur **Wärmepumpenregelung/Elektronik** muss **ohne** EVU-Sperre erfolgen. Abschaltbare Tarife dürfen hier nicht zum Einsatz kommen.
- In Verbindung mit Eigenstromnutzung (Nutzung des von der Photovoltaikanlage erzeugten Stroms für den Eigenbedarf): Während der EVU-Sperre ist der Betrieb des Verdichters durch Eigenstromnutzung **nicht** möglich.
- Die Netzanschlussleitung der Wärmepumpenregelung mit max. 16 A absichern.
- Wir empfehlen, den Netzanschluss für Zubehör und externe Komponenten, die nicht an der Wärmepumpenregelung angeschlossen werden, an der gleichen Sicherung, zumindest jedoch phasengleich mit der Wärmepumpenregelung vorzunehmen. Der Anschluss an der gleichen Sicherung erhöht die Sicherheit bei Netzabschaltungen. Die Stromaufnahme der angeschlossenen Verbraucher muss beachtet werden.
- Bei Anschluss des Geräts mit flexibler Netzanschlussleitung muss sichergestellt sein, dass bei Versagen der Zugentlastung die stromführenden Leiter vor dem Schutzleiter gestrafft werden. Die Aderlänge des Schutzleiters ist konstruktionsabhängig.

Inneneinheit: Netzanschluss Wärmepumpenregelung 230 V~

Der Netzanschluss erfolgt in der Anschlussbox am Anschluss 40.

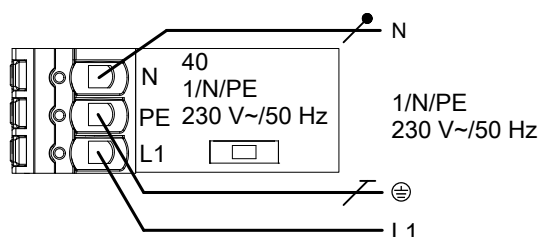


Abb. 55

Wärmepumpenregelung	
Netzanschluss	1/N/PE 230 V~/50 Hz
Empfohlene Netzanschlussleitung	
▪ Regelung/Elektronik 230 V~	3 x 1,5 mm ²
▪ EVU-Sperre	3 x 1,5 mm ²
Max. Leitungslänge	50 m
Max. Absicherung	16 A
Tarif	Normaltarif
	▪ Kein Niedertarif mit EVU-Sperre möglich ▪ Dieser Anschluss darf nicht gesperrt werden.

Außeneinheit: Netzanschluss Verdichter 230 V~/400 V~**Gefahr**

Explosionsgefahr: Durch elektrische Bauteile können Funken entstehen, die austretendes Kältemittel entzünden können.

Vor dem Einstecken oder Trennen des Netzanschluss-Steckers die Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter. Anlage auf Spannungsfreiheit prüfen.

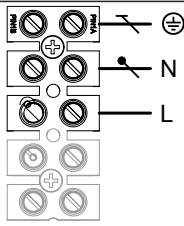
**Achtung**

Falsche Phasenfolge kann zu Geräteschäden führen.

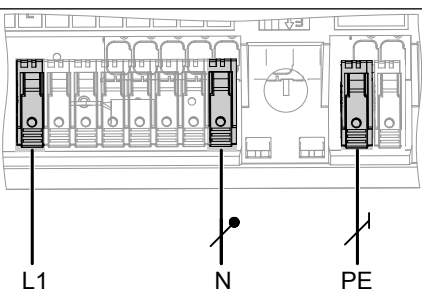
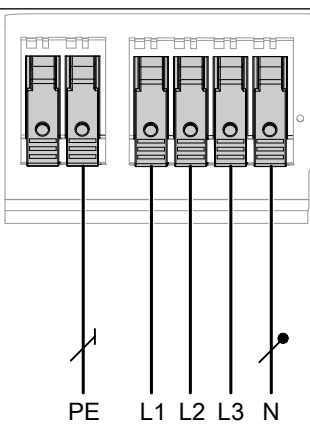
Den Netzanschluss des Verdichters 400 V~ **nur** in der angegebenen Phasenfolge (siehe Anschlussklemmen) mit **rechtsdrehendem** Drehfeld ausführen.

- Anschlussbereich Außeneinheit: Siehe Kapitel „Leitungsverlegung zum Anschlussbereich“.
- Netzanschlussleitung vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Netzanschluss (Fortsetzung)**Außeneinheit mit 1 Ventilator**

Netzanschluss Verdichter	230 V~
	 1/N/PE 230 V~/50 Hz
Empfohlene Netzanschlussleitung	3 x 2,5 mm ² Oder 3 x 4,0 mm ²
Max. Leitungslänge	
▪ Für 3 x 2,5 mm ²	20 m
▪ Für 3 x 4,0 mm ²	32 m
Max. Absicherung	16 A

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren

Netzanschluss Verdichter	230 V~	400 V~
	 1/N/PE 230 V~/50 Hz	 3/N/PE 400 V~/50 Hz
Empfohlene Netzanschlussleitung	3 x 2,5 mm ² Oder 3 x 4,0 mm ²	5 x 2,5 mm ²
Max. Leitungslänge abhängig von Netzanschlussleitung		
3 x 2,5 mm ²	20 m	—
3 x 4,0 mm ²	32 m	—
5 x 2,5 mm ²	—	30 m
Max. Absicherung	B25A	16 A

Netzversorgung mit EVU-Sperre: Ohne bauseitige Lasttrennung

Das EVU-Sperrsignal wird direkt in der Anschlussbox der Inneneinheit am Anschluss 143 angeschlossen.

Elektrische Anschlüsse der Netzversorgung:

- Inneneinheit:
 - Siehe folgende Kapitel:
 - „Übersicht elektrische Anschlüsse“, „Anschlussbereich 230 V~/400 V~“
 - „Inneneinheit: Netzanschluss Wärmepumpenregelung“
 - „Inneneinheit: Netzanschluss Heizwasser-Durchlauferhitzer“
- Außeneinheit:
 - Siehe Kapitel „Netzanschluss Verdichter“.

- Ⓒ Netzanschluss Wärmepumpenregelung
- Ⓓ Hochtarifzähler
- Ⓔ Vorsicherung Rundsteuer-Empfänger
- Ⓕ Rundsteuer-Empfänger (Kontakt geöffnet: Sperre aktiv), Einspeisung: TNC-System
- Ⓖ Niedertarifzähler
- Ⓗ Einspeisung: TNC-System

Hinweis

Technische Anschlussbedingungen des zuständigen Energieversorgungsunternehmens (EVU) beachten.

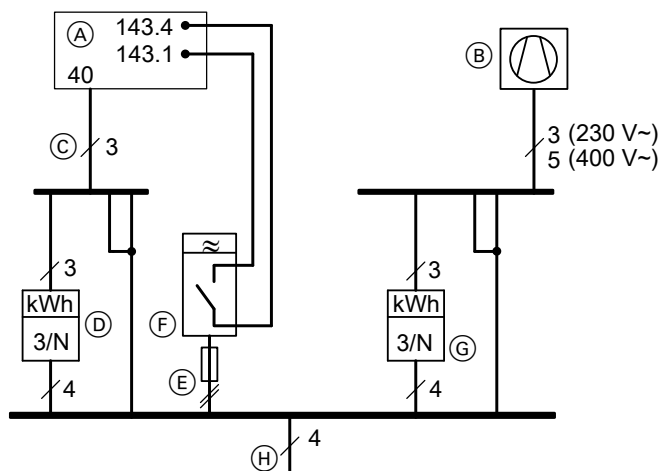


Abb. 56 Darstellung ohne Sicherungen und ohne FI-Schutzschalter

- Ⓐ Anschlussbox der Inneneinheit
- Ⓑ Verdichter

Netzversorgung in Verbindung mit Eigenstromnutzung

Verfügbare Anschluss-Schemen bei Eigenstromnutzung und weiterführende Informationen: Siehe climate-solutions.com/energymanagement.



Abb. 57

Inneneinheit schließen



Gefahr

Fehlende Erdung von Komponenten der Anlage kann bei einem elektrischen Defekt zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zur Beschädigung von Bauteilen führen.

- Vor dem Schließen der Inneneinheit alle Schutzleiterverbindungen wiederherstellen.
- Prüfen, ob Gerät und Rohrleitungen mit dem Potenzialausgleich des Gebäudes verbunden sind. Ggf. Verbindung herstellen.



Achtung

Nicht sorgfältig verschlossenes Gehäuse kann zu Kondenswasserschäden, Vibrationen und starker Geräuscentwicklung führen.

- Umlaufende Dichtung des Vorderblechs auf Beschädigung prüfen.
- Gerät fachgerecht verschließen.
- Bei den Rohr- und Schlauchdurchführungen auf richtigen Sitz der Wärmedämmung achten.

Elektrischen Anschlussbereich schließen

Nach Fertigstellung aller elektrischen Anschlüsse die Anschlussbox dicht verschließen.

1. Anzugsdrehmoment für die Schrauben:
 $2,8 \pm 0,3 \text{ Nm}$

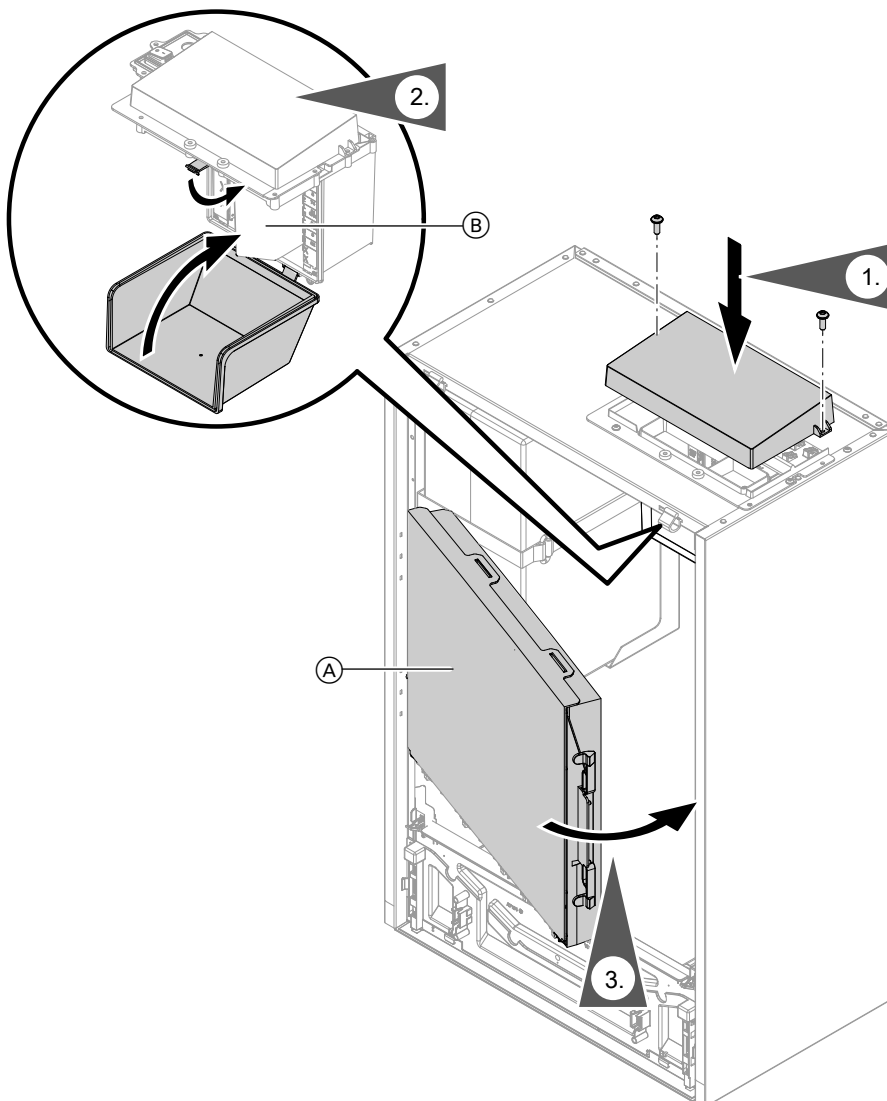


Abb. 58

Montage



Abb. 59

Außeneinheit schließen

Hinweis

Die folgenden Informationen zum Schließen der Außeneinheit gelten für Außeneinheiten mit 1 und 2 Ventilatoren. Beispielhaft ist die Außeneinheit mit 2 Ventilatoren dargestellt.

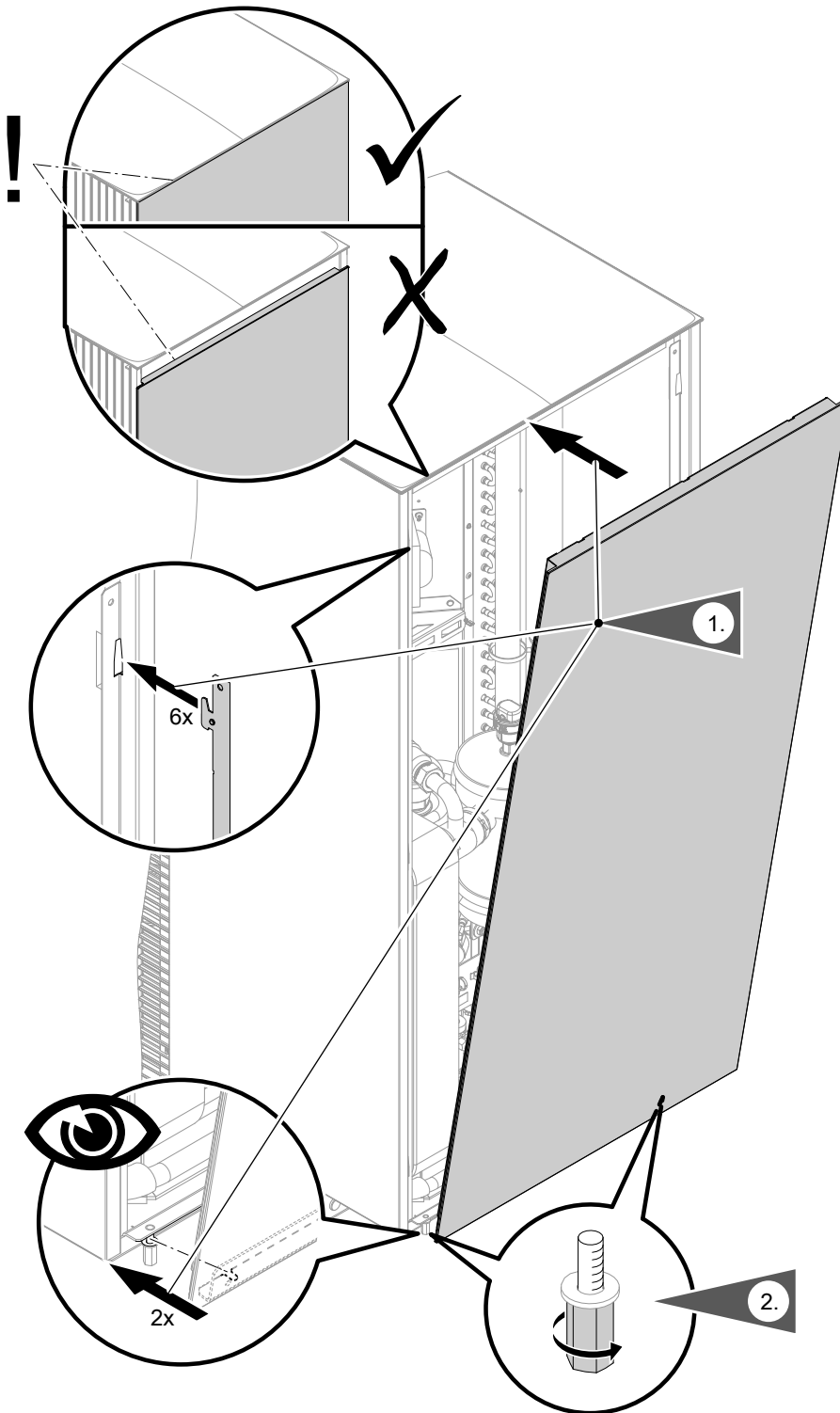
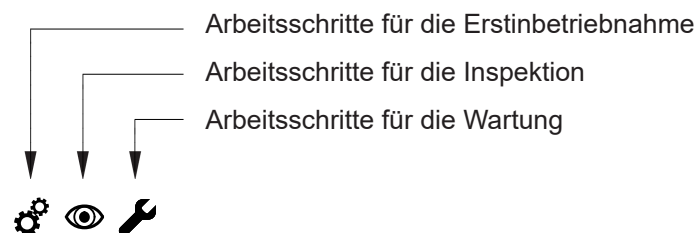


Abb. 60

2. Anzugsdrehmoment 1,5 +1,0 Nm



Seite

•			1. Protokolle erstellen.....	95
•			2. Anlage in Betrieb nehmen.....	95
•			3. Anlage befüllen.....	107
•			4. Anlagendruck herstellen.....	109
•			5. Anlage entlüften.....	110
•	•	•	6. Wärmepumpe öffnen.....	111
•	•	•	7. Ausdehnungsgefäß und Anlagendruck prüfen.....	113
•	•	•	8. Alle heiz- und trinkwasserseitigen Anschlüsse auf Dichtheit prüfen.....	113
•			9. Transportsicherung Außeneinheit lösen.....	113
•	•	•	10. Kältekreis prüfen.....	114
•	•	•	11. Filter im Kugelhahn reinigen.....	117
•	•	•	12. Freien Lauf des Ventilators in der Außeneinheit prüfen.....	117
		•	13. Wärmetauscher (Verdampfer) der Außeneinheit reinigen.....	118
	•	•	14. Kondenswasserwanne und Kondenswasserablauf reinigen.....	118
•	•	•	15. Elektrische Anschlüsse der Inneneinheit auf festen Sitz prüfen.....	119
•	•	•	16. Elektrische Anschlüsse der Außeneinheit auf festen Sitz prüfen.....	119
•			17. Max. Volumenstrom manuell einstellen.....	119
	•	•	18. Wärmepumpe schließen.....	120
•	•	•	19. Wärmepumpe auf Geräusche prüfen.....	120
•		•	20. Heizkennlinie einstellen.....	121
•			21. Name für Heiz-/Kühlkreise einstellen.....	121
•			22. Kontaktdaten des Fachbetriebs eingeben.....	121
•			23. Einweisung des Anlagenbetreibers.....	121



Protokolle erstellen

Die bei der Erstinbetriebnahme ermittelten Messwerte in die Protokolle ab Seite 217 und in das Betriebshandbuch (falls vorhanden) eintragen.

Betriebshandbuch für Kälteanlagen, Klimaanlage und Wärmepumpen:

Siehe

<http://climate-solutions.com/document-finder>.



Anlage in Betrieb nehmen

Voraussetzungen für die Inbetriebnahme

- ! Achtung**
Inbetriebnahme direkt nach der Aufstellung der Außeneinheit kann zu Geräteschäden führen. Zwischen Aufstellung der Außeneinheit und Inbetriebnahme der Wärmepumpe müssen mindestens **30 min** liegen.
- Alle hydraulischen Leitungen sind an der Wärmepumpe angeschlossen und auf Dichtheit geprüft.
 - Innen- und Außeneinheit sind hydraulisch miteinander verbunden.
Bei Modernisierung:
 - Anlage ist gründlich gespült.
 - Zwischen Innen- und Außeneinheit ist in den Rücklauf zur Außeneinheit ein Heizwasserfilter montiert (Zubehör).
 - Die Anlage ist noch **nicht** mit Heizwasser befüllt.
 - Alle elektrischen Komponenten der Anlage sind angeschlossen.
 - Alle CAN-BUS-Verbindungen sind hergestellt:
Interner CAN-BUS: Siehe „CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außeneinheit anschließen“.
Externer CAN-BUS für Systemverbund: Siehe „Verbindung mit weiteren Geräten über CAN-BUS“.
 - Die Inneneinheit und die Außeneinheit sind an das Stromnetz angeschlossen.

Zugangsdaten für den Access Point

Für die Inbetriebnahme über ViGuide App wird eine WLAN-Verbindung über den Access Point der Wärmepumpe hergestellt.

Die für den Verbindungsaufbau erforderlichen Zugangsdaten sind werkseitig in 3-facher Ausführung als Aufkleber auf der Vorderseite der Bedieneinheit angebracht. Der Zugangscode ist mit gekennzeichnet.

Diese 3 Aufkleber ablösen. Aufkleber an folgenden Stellen anbringen:

- Für die Inbetriebnahme einen Aufkleber an der markierten Stelle auf das Typenschild kleben.
- Für spätere Verwendung einen Aufkleber hier aufkleben:



Abb. 61

- Einen Aufkleber in das dafür vorgesehene Feld in der Bedienungsanleitung einkleben.

Einschaltreihenfolge Innen-/Außeneinheit

Falls diese Einschaltreihenfolge nicht eingehalten wird, werden Kommunikationsfehler angezeigt und die Anlage geht nicht in Betrieb.

1. Netzspannung an der Hauptsicherung einschalten.



2. Spannungsversorgung der Inneneinheit einschalten. Solange warten bis an der Bedieneinheit HMI die Grundanzeige angezeigt wird.



Achtung

Durch Frost können Schäden an der Wärmepumpe und an der Anlage entstehen. Spannungsversorgung und Netzschalter an der Inneneinheit dauernd eingeschaltet lassen. Spannungsversorgung und Netzschalter nur für kurze Zeit ausschalten, z. B. für Arbeiten an der Wärmepumpe.

3. Spannungsversorgung der Außeneinheit einschalten.

Anlauf der Wärmepumpe bei Außentemperaturen unter $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$

Aus technischen Gründen verzögert sich der Anlauf der Wärmepumpe in folgenden Fällen um mehrere Minuten:

- Bei der Erstinbetriebnahme
- Nach langen Stillstandzeiten

Wärmepumpe als Einzelgerät in Betrieb nehmen

Die Inbetriebnahme der Wärmepumpe als Einzelgerät erfolgt über den Inbetriebnahme-Assistenten. Der Inbetriebnahme-Assistent kann entweder über die Bedieneinheit HMI oder über ViGuide App aufgerufen werden.

1. Wärmepumpe einschalten:

Unbedingt die Einschaltreihenfolge beachten: Siehe Kapitel „Einschaltreihenfolge Innen-/Außeneinheit“.

2. Inbetriebnahme starten:

Inbetriebnahme an der Wärmepumpe über den Inbetriebnahme-Assistenten starten:

- Falls die Wärmepumpe noch nicht eingeschaltet war, startet der Inbetriebnahme-Assistent automatisch.
- Falls die Wärmepumpe schon eingeschaltet war: Siehe Kapitel „Inbetriebnahme-Assistenten nachträglich aufrufen“.
- Für Inbetriebnahme über die Bedieneinheit HMI: „Mit Bedienteil (HMI)“ wählen.
Oder
- Für die Inbetriebnahme über ViGuide App: „Inbetriebnahme mit Softwaretool“ wählen. Die Wärmepumpe schaltet automatisch den Access Point ein. Über den Access Point wird eine direkte WLAN-Verbindung zu einem mobilen Endgerät hergestellt. Diese WLAN-Verbindung ist unabhängig vom häuslichen WLAN.

3. Anlage in Betrieb nehmen und einrichten:

- Bei Inbetriebnahme über die Bedieneinheit HMI: Siehe Kapitel „Inbetriebnahme-Assistent“.
Oder
- Bei Inbetriebnahme über ViGuide App: ViGuide App auf dem mobilen Endgerät starten. Den Anweisungen folgen.
 - QR-Code des Aufklebers scannen.
Oder
 - Namen des Access Points (SSID) und das Passwort („WPA2“) eingeben. SSID und WPA2: Siehe Aufkleber.
 Alle erforderlichen Einstellungen in der ViGuide App vornehmen.

Hinweis

Je nach Typ des Wärmeerzeugers, des angeschlossenen Zubehörs und abhängig von weiteren Einstellungen werden nicht alle Menüpunkte angezeigt.

4. Weitere Einstellungen über ViCare App:

Für Einstellungen über die ViCare App ist eine Internetverbindung der Wärmepumpe zum Server erforderlich. Diese Internetverbindung wird über das häusliche WLAN hergestellt. Internetverbindung einrichten:



Bedienungsanleitung



Wärmepumpe im Systemverbund in Betrieb nehmen

Die Inbetriebnahme aller Geräte mit gleicher Regelungsplattform im Systemverbund ist mit der **ViGuide App** über den Access Point der Wärmepumpe (Hauptgerät) möglich.

Hinweis

ViGuide App für Inbetriebnahme und Service ist für iOS- und Android-Geräte verfügbar.



Die Inbetriebnahme der Wärmepumpe kann alternativ über die **Bedieneinheit HMI** der Wärmepumpe durchgeführt werden. Die weiteren Geräte im Systemverbund können im Anschluss über ViGuide App oder bei folgenden externen Wärmeerzeugern ebenfalls über die Bedieneinheit HMI in Betrieb genommen werden:

- Vitodens 200-W, Typ B2HH
Und
Vitodens 300-W, Typ B3HH
- Mit Hybrid-Erweiterungsset (Zubehör):
Vitodens 200-W, Typ B2HE und B2HF
Und
Vitodens 300-W, Typ B3HF und B3HG

In Verbindung mit Photovoltaikanlage

Vitocharge VX3 kann nur mit ViGuide App in Betrieb genommen werden.

1. Falls eines oder mehrere der weiteren Geräte schon als Einzelgerät in Betrieb waren, an diesen Geräten **zuerst** den Auslieferungszustand wiederherstellen.



Montage- und Serviceanleitung des weiteren Geräts

2. Geräte einschalten:

- Alle Geräte im Systemverbund einschalten.
- Bei der Wärmepumpe **unbedingt** die Einschaltreihenfolge beachten: Siehe Kapitel „Einschaltreihenfolge Innen-/Außeneinheit“.

3. Inbetriebnahme an der Wärmepumpe (Hauptgerät) starten:

Inbetriebnahme an der Wärmepumpe über den Inbetriebnahme-Assistenten starten:

- Falls die Wärmepumpe noch nicht eingeschaltet war, startet der Inbetriebnahme-Assistent automatisch.
- Falls die Wärmepumpe schon eingeschaltet war: Siehe Kapitel „Inbetriebnahme-Assistenten nachträglich aufrufen“.

- Für Inbetriebnahme über die Bedieneinheit HMI: „**Mit Bedienteil (HMI)**“ wählen.

Oder

- Für die Inbetriebnahme über ViGuide App: „**Inbetriebnahme mit Softwaretool**“ wählen. Die Wärmepumpe schaltet automatisch den Access Point ein. Über den Access Point wird eine direkte WLAN-Verbindung zu einem mobilen Endgerät hergestellt. Diese WLAN-Verbindung ist unabhängig vom häuslichen WLAN.

Die angeschlossenen weiteren Geräte erkennen die Verbindung zur Wärmepumpe (Hauptgerät). Einige Geräte zeigen die erfolgreiche Verbindung an der Bedieneinheit HMI an.

4. Inbetriebnahme der Wärmepumpe (Hauptgerät) durchführen:

- Bei Inbetriebnahme über die **Bedieneinheit HMI**: Siehe Kapitel „Inbetriebnahme-Assistent“.

Oder

- Bei Inbetriebnahme über **ViGuide App**: ViGuide App auf dem mobilen Endgerät starten. Den Anweisungen folgen.
 - QR-Code des Aufklebers scannen.

Oder

- Namen des Access Points (SSID) und das Passwort („WPA2“) eingeben. SSID und WPA2: Siehe Aufkleber.

Alle erforderlichen Einstellungen in der ViGuide App vornehmen.



**5. Weitere Geräte des Systemverbunds in Betrieb nehmen und einrichten:****Bei Inbetriebnahme über Bedieneinheit HMI der oben genannten Vitodens:**

- Inbetriebnahme-Assistent am Vitodens startet automatisch.
- Dem Inbetriebnahme-Assistenten folgen.
 Montage- und Serviceanleitung Vitodens

Bei Inbetriebnahme über ViGuide App:

- Die Inbetriebnahme der weiteren Geräte über den Access Point der Wärmepumpe mit ViGuide App durchführen.
- ViGuide App auf dem mobilen Endgerät starten. Den Anweisungen folgen. Alle erforderlichen Einstellungen in der ViGuide App vornehmen.

6. Weitere Einstellungen über ViCare App:

Für Einstellungen über die ViCare App ist eine Internetverbindung der Wärmepumpe zum Server erforderlich. Diese Internetverbindung wird über das häusliche WLAN hergestellt. Internetverbindung einrichten:



Bedienungsanleitung

**Beispiele für die Inbetriebnahme eines Systemverbunds:**

Separate Anleitung „Anwendungsbeispiele zur Inbetriebnahme von Geräten in einem Systemverbund“

Internetverbindung einrichten

Für Wartung und Service über ViGuide sowie für die Bedienung über App ist eine Internetverbindung der Wärmepumpe zum Server erforderlich.

**Internetverbindung einrichten:**

Bedienungsanleitung

Inbetriebnahme-Assistenten nachträglich aufrufen

Falls die Erstinbetriebnahme später fortgeführt werden soll, kann der Inbetriebnahme-Assistent jederzeit wieder gestartet werden.

Auf folgende Schaltflächen tippen:1. 2.  „Service“

3. Passwort „serviceaccess“ eingeben.

4. Mit  bestätigen.

5. „Inbetriebnahme“

Inbetriebnahme-Assistent: Ablauf

Inbetriebnahme	Erläuterungen und Verweise
Sprache	Gewünschte Menüsprache für die Bedieneinheit wählen.
Mittel der Inbetriebnahme	Die Inbetriebnahme wird mit der Bedieneinheit fortgesetzt. Der Access Point der Wärmepumpe wird automatisch eingeschaltet. Für die weiteren Inbetriebnahmeschritte den Anweisungen in ViGuide folgen.
▪ Mit Bedienteil (HMI) ▪ Inbetriebnahme mit Software-Tool	
Demobetrieb	Im Demobetrieb werden Sensorwerte und hydraulische Einstellungen simuliert. Der aktivierte Demobetrieb kann im Service-Menü beendet werden. Bei Rückkehr in den Regelbetrieb erfolgt ein Neustart.
Sprache	Gewünschte Menüsprache für die Bedieneinheit wählen.
Land	Land des Aufstellorts wählen.
Datum und Uhrzeit	Datum und Uhrzeit einstellen.
Maßeinheiten	Einheitensystem wählen.
Geländehöhe	Geographische Höhe des Montageorts einstellen.



Anlage in Betrieb nehmen (Fortsetzung)

Inbetriebnahme	Erläuterungen und Verweise
Aufstellbedingungen Außeneinheit ▪ Ja, Aufstellbedingungen sind eingehalten ▪ Nein, die Installationsbedingungen sind nicht erfüllt.	Aufstellbedingungen der Außeneinheit: Siehe Montagehinweise. Inbetriebnahme mit Außeneinheit fortsetzen. Anlage ohne Außeneinheit in Betrieb nehmen, z. B. zur Estrichrocknung: Raumbeheizung und Trinkwassererwärmung über den externen Wärmeerzeuger, keine Raumkühlung
Installation Kältekreis ▪ Ja, Außeneinheit freigeben ▪ Nein, weiter mit deaktivierter Außeneinheit.	Außeneinheit ist gemäß dieser Montage- und Serviceanleitung installiert und betriebsbereit: Inbetriebnahme fortsetzen. Außeneinheit nicht betriebsbereit: Raumbeheizung und Trinkwassererwärmung über den externen Wärmeerzeuger, keine Raumkühlung
Sicherheitshinweis	Der Sicherheitshinweis muss bestätigt werden, damit die Inbetriebnahme fortgesetzt wird.
Anlagenschema	Erläuterungen und Verweise
Hydraulische Weiche/ Pufferspeicher ▪ Nicht vorhanden ▪ Pufferspeicher nur Heizung ▪ Pufferspeicher mit Heizung und Kühlung ▪ Pufferspeicher mit Trinkwassererwärmung	Konfigurierung gemäß der Anlagenausstattung (in Verbindung mit externem Pufferspeicher) Anlage mit Heizwasser-Pufferspeicher mit 1 Puffertemperatursensor Anlage mit Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher mit 1 Puffertemperatursensor Anlage mit Heizwasser-Pufferspeicher mit integrierter Trinkwassererwärmung ▪ Mit Puffertemperatursensor ▪ Mit Speichertemperatursensor ▪ Mit Rücklaufumschaltung Hinweis Bei Anlagen mit Heizwasser-Pufferspeicher mit integrierter Trinkwassererwärmung ist Kühlen nicht möglich.





Anlagenschema	Erläuterungen und Verweise
Heiz-/Kühlkreis 1 bis Heiz-/Kühlkreis 4 ▪ Funktion ▪ Betriebsweise ▪ Typ ▪ Regelung Typ	Konfigurierung der Heiz-/Kühlkreise ▪ Nicht vorhanden ▪ Heiz-/Kühlkreis ohne Mischer ▪ Heiz-/Kühlkreis mit Mischer (nicht für Heiz-/Kühlkreis 1) ▪ Nur Heizen ▪ Nur Kühlen Ein externer Pufferspeicher (falls vorhanden) muss auf „Heizung und Kühlung“ konfiguriert sein. ▪ Heizen und Kühlen Ein externer Pufferspeicher (falls vorhanden) muss auf „Heizung und Kühlung“ konfiguriert sein. Art der Energieverteilung, z. B. Radiatoren, Fußbodenheizung Hinweis Falls bei Betriebsweise „Nur Kühlen“ oder „Heizen und Kühlen“ gewählt ist, kann der Typ „Radiator“ nicht ausgewählt werden. ▪ Witterungsgeführt ohne Raumtemperatur-Aufschaltung ▪ Witterungsgeführt mit Raumtemperatur-Aufschaltung Nur in Verbindung mit einem Raumtemperatursensor: Diese Raumtemperatur-Aufschaltung wird über weitere Parameter zum „Raumtemperatur-Einfluss“ aktiviert und eingestellt. Je höher der Raumtemperatur-Einfluss eingestellt ist, umso stärker ist die Anpassung des Vorlauftemperatur-Sollwerts. ▪ Witterungsgeführt mit externer Raumtemperatur-Aufschaltung Am Schaltkontakt 143.2 in der Anschlussbox muss ein Raumthermostat angeschlossen sein. – Kontakt geschlossen: Raumbeheizung – Kontakt offen: Keine Raumbeheizung Kein Frostschutz für den Heiz-/Kühlkreis Weitere erforderliche Einstellung: „Digitaleingang 1“ > „Externe Raumtemperatur-Aufschaltung“ Hinweis Falls nur 1 der max 4 Heiz-/Kühlkreise angeschlossen wird, wird dieser direkt am Digital-Eingang 143.2 der Wärmepumpenregelung angeschlossen. Falls 2, 3 oder 4 Heiz-/Kühlkreise angeschlossen werden, sind Anschlüsse an der Erweiterung EM-EA1 erforderlich: Siehe Kapitel „Funktionen der Digital-Eingänge“
Warmwasser ▪ Nicht vorhanden ▪ Speicher mit einem Sensor ▪ Speicher mit einem Sensor und Zirkulationspumpe	Anlagenkomponenten zur Trinkwassererwärmung - Anlage ohne Trinkwassererwärmung - Speicher-Wassererwärmer mit 1 Speichertemperatursensor - Speicher-Wassererwärmer mit 1 Speichertemperatursensor und Zirkulationspumpe



Anlage in Betrieb nehmen (Fortsetzung)

Anlagenschema	Erläuterungen und Verweise
Externer Wärmeerzeuger ▪ Funktion nicht vorhanden ▪ Heizen ohne Pumpe ▪ Heizen mit Pumpe ▪ CAN-Gasgerät mit Bivalenz-Mischer	Konfigurierung des externen Wärmeerzeugers Anlage ohne externen Wärmeerzeuger Nur bei Ansteuerung über 0 bis 10-V-Signal: Für externe Wärmeerzeuger ohne integrierte Umwälzpumpe Nur bei Ansteuerung über 0 bis 10-V-Signal: Für externe Wärmeerzeuger mit integrierter Umwälzpumpe Nur für Systemverbund aus Wärmepumpe und einem der folgenden externen Wärmeerzeuger bei Ansteuerung über CAN-BUS: ▪ Vitodens 200-W, Typ B2HH Und Vitodens 300-W, Typ B3HH ▪ Mit Hybrid-Erweiterungsset (Zubehör Vitodens): Vitodens 200-W, Typ B2HE und B2HF Und Vitodens 300-W, Typ B3HF und B3HG ▪ Hydraulische Einbindung des externen Wärmeerzeugers über das integrierte 3/2-Wege-Mischventil Bivalenzbetrieb ▪ Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher und Speicher-Wassererwärmer sind hydraulisch an Wärmepumpe angeschlossen.

Befüllassistent	Erläuterungen und Verweise
Anlagendruck ▪ Sollwert ▪ Bereich	Werte für Anlagendruck einstellen. Sollwert des heizwasserseitigen Anlagendrucks in bar Toleranzbereich des Anlagendrucks in bar: Falls dieser Wert für eine bestimmte Dauer um mehr als den angegebenen Bereich abweicht, wird die Warnmeldung A.11 angezeigt.
Befüllung ▪ Befüllung Warmwasser ▪ Befüllung Abtaupuffer ▪ Befüllung Heiz-/Kühlkreis 1 ▪ Anlagendruck herstellen	Anlage mit Heizwasser befüllen. Siehe Kapitel „Verbraucherkreise befüllen“. Siehe Kapitel „Anlagendruck herstellen“.
Entlüftung	Anlage wird entlüftet über Entlüfter in der Innen- und Außeneinheit: ▪ Automatischer Schnellentlüfter in der Außeneinheit auf dem Schwimmer-Entlüfterventil ▪ Automatischer Entlüfter an der Heizkreispumpe der Inneneinheit ▪ Manueller Entlüfter auf internem Pufferspeicher Entlüftungsfunktion: Siehe Kapitel „Anlage entlüften“. Hinweis <i>Falls die Außeneinheit noch nicht angeschlossen ist, die beiden Anschlüsse für Vorlauf und Rücklauf Außeneinheit an der Inneneinheit bauseits miteinander verbinden. Über das Entlüftungsventil am integrierten Puffer entlüften: Siehe Kapitel „Betrieb ohne Außeneinheit“.</i> Hinweis ▪ Der Entlüftungsvorgang kann bis zu 20 min dauern. ▪ Transportsicherung erst nach erfolgreicher Entlüftung lösen: Siehe Kapitel „Transportsicherung Außeneinheit lösen“.



Erweiterungen	Erläuterungen und Verweise
Smart-Grid ▪ Inaktiv ▪ EVU-Sperre ▪ SG Ready über potenzialfreie Kontakte	Aktivieren von EVU-Sperre oder Smart Grid: Anschluss der potenzialfreien Kontakte des Energieversorgungsunternehmens, Klemmen 143.4 und 143.5 in der Anschlussbox Übersicht der Einstellungen je nach Anschluss: Siehe Kapitel „Erläuterung der Betriebszustände bei EVU-Sperre, Leistungsbegrenzung, Smart Grid“ Smart Grid, EVU-Sperre und Leistungsbegrenzung können kombiniert werden. (Leistungsbegrenzung gemäß § 14a EnWG) Smart Grid in Verbindung mit dem Energy Management (EMS) Alternativ zum Anschluss von Smart Grid über Schaltkontakte kann Smart Grid über das Energy Management (EMS) aktiviert werden. Die Einbindung der Anlage in das Energy Management (EMS) erfolgt über EEBUS. Die Einstellung der Leistungsbegrenzung erfolgt bei der Inbetriebnahme über ViGuide App. Änderungen zur Leistungsbegrenzung über die Bedieneinheit HMI beenden die Kommunikation über EEBUS mit dem Energy Management (EMS). Zur Wiederherstellung der Kommunikation über EEBUS muss die Inbetriebnahme über ViGuide App erneut durchgeführt werden. Weder EVU-Sperre noch Smart Grid sind angeschlossen. EVU-Sperre über potenzialfreien Kontakt 143.4 Smart Grid und EVU-Sperre oder Smart Grid und Leistungsbegrenzung über die potenzialfreien Kontakte 143.4 und 143.5
Leistungsbegrenzung ▪ Inaktiv ▪ Pot.-freie Kontakte	Statt einer vollständigen Abschaltung (EVU-Sperre) wird die Leistung der Wärmepumpe begrenzt. Die berechnete oder vorgegebene Leistungsbegrenzung für die Anlage wird in „Vorgabewert Bezugsbegrenzung“ eingestellt. (Leistungsbegrenzung gemäß § 14a EnWG) ▪ Falls nur Kontakt 143.4 angeschlossen ist, wird die Wärmepumpe während der EVU-Sperrzeit bei Bedarf mit der eingestellten begrenzten Leistung betrieben. ▪ Bei Anschluss beider Kontakte 143.4 und 143.5 wird die Wärmepumpe gemäß der Vorgaben für Smart Grid betrieben: Siehe Kapitel „Betriebszustände der Wärmepumpe“. Anschluss der potenzialfreien Kontakte des Energieversorgungsunternehmens, Klemmen 143.4 und 143.5 in der Anschlussbox Übersicht der Einstellungen je nach Anschluss: Siehe Kapitel „Erläuterung der Betriebszustände bei EVU-Sperre, Leistungsbegrenzung, Smart Grid“ Keine Leistungsbegrenzung ▪ Leistungsbegrenzung über den potenzialfreien Kontakt 143.4 Oder ▪ Leistungsbegrenzung und EVU-Sperre über die potenzialfreien Kontakte 143.4 und 143.5 Oder ▪ Smart Grid und Leistungsbegrenzung über die potenzialfreien Kontakte 143.4 und 143.5
Vorgabewert Bezugsbegrenzung	Bei der Einstellung „ Pot.-freie Kontakte “ unter „ Leistungsbegrenzung “ wird hier die berechnete oder vorgegebene Leistungsbegrenzung für die Anlage eingestellt.



Anlage in Betrieb nehmen (Fortsetzung)

Erweiterungen	Erläuterungen und Verweise
Externer Wärmeerzeuger Betriebsart externer Wärmeerzeuger Betriebsweise Bivalenter Punkt Alternativer Punkt Regelungsmodi Temperatur-Offset externer Wärmeerzeuger	▪ Nicht aktiv Externer Wärmeerzeuger kann nicht angefordert werden. ▪ Nur Heizen Raumbeheizung über den externen Wärmeerzeuger, keine Raumkühlung ▪ Heizen und Warmwasser Raumbeheizung und Trinkwassererwärmung über den externen Wärmeerzeuger ▪ Nur Warmwasser Nur Trinkwassererwärmung über den externen Wärmeerzeuger ▪ Monovalent Wärmeerzeugung nur über die Wärmepumpe ▪ Bivalent parallel Beide Wärmeerzeuger (Wärmepumpe und externer Wärmeerzeuger) können parallel angefordert werden. ▪ Bivalent alternativ Beide Wärmeerzeuger (Wärmepumpe und externer Wärmeerzeuger) können angefordert werden, sind aber nie gleichzeitig in Betrieb. Bivalenztemperatur: Temperaturgrenze zwischen reinem Wärmepumpenbetrieb und parallelem Betrieb Wärmepumpe und externer Wärmeerzeuger Temperaturgrenze Alternativbetrieb: Temperaturgrenze zwischen Betrieb mit Wärmepumpe und Betrieb mit externem Wärmeerzeuger Einstellen der Regelstrategie: ▪ Konstante Temperaturgrenzen ▪ Ökonomische Regelstrategie für minimale Betriebskosten ▪ Ökologische Regelstrategie für minimale CO₂-Emissionen Offset für Kesseltemperatursensor: Überhöhung der Vorlauftemperatur externer Wärmeerzeuger gegenüber dem erforderlichen Vorlauftemperatur-Sollwert der Anlage ▪ Zum Ausgleich von Wärmeverlusten in der Anlage ▪ Für ausreichende Wärmezufuhr in Heizkreise ohne Mischer
Digitaleingang 1 ▪ Keine Funktion ▪ Externe Anforderung Zirkulationspumpe ▪ Heiz-/Kühlkreis sperren ▪ Externe Raumtemperatur-Aufschaltung ▪ Externes Sperren	Funktion des potenzialfreien Kontakts an Klemme 143.2 in der Anschlussbox Kein potenzialfreier Kontakt angeschlossen Falls der angeschlossene Taster gedrückt wird, läuft die Zirkulationspumpe für 5 min. Falls der Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizkreis 1 auslöst, wird die Raumbeheizung für diesen Heiz-/Kühlkreis ausgeschaltet. Witterungsgeführte Regelung mit externer Raumtemperatur-Aufschaltung Am Kontakt 143.2 muss ein Raumthermostat angeschlossen sein. Weitere erforderliche Einstellung: „Regelung Typ“ > „Witterungsgeführt mit externer Raumtemperatur-Aufschaltung“ Hinweis <i>Falls die externe Raumtemperatur-Anforderung nur für 1 der max 4 Heiz-/Kühlkreise angeschlossen wird, wird der Raumthermostat dieses Heiz-/Kühlkreises direkt am Digital-Eingang 143.2 der Wärmepumpenregelung angeschlossen. Falls die externe Raumtemperatur-Anforderung für 2, 3 oder 4 Heiz-/Kühlkreise angeschlossen wird, sind Anschlüsse an der Erweiterung EM-EA1 erforderlich: Siehe Kapitel „Funktionen der Digital-Eingänge“</i> Kältekreis wird gesperrt.



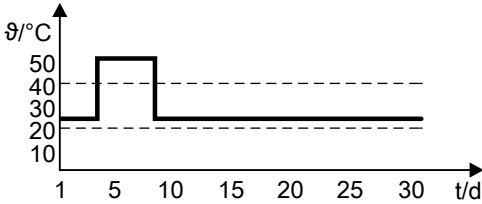


Erweiterungen	Erläuterungen und Verweise
Digitaleingang 2 - Keine Funktion - Störmeldeeingang - Externe Anforderung Vorlauftemperatur Heizen	Funktion des potenzialfreien Kontakts an Klemme 143.3 in der Anschlussbox Kein potenzialfreier Kontakt angeschlossen Störungsmeldung von einem weiteren Gerät im Systemverbund, z. B. Wechselrichter Nur in Verbindung mit einem Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher: Externe Anforderung für Raumbeheizung durch einen zusätzlichen Verbraucher- kreis, z. B. Schwimmbad Bei geschlossenem Kontakt wird der Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher auf den eingestellten Temperatur-Sollwert beheizt. - Raumbeheizung unabhängig vom Zeitprogramm - Die feste Vorlauftemperatur für den Verbraucherkreis kann eingestellt werden. Hinweis <i>„Externe Anforderung Vorlauftemperatur Heizen“ über den Digital-Ein- gang 143.3 kann nicht mit „Externer Vorlauftemperatur-Sollwert des Wärme- erzeugers 0-10V“ über die Erweiterung EM-EA1 (Anschluss 0 bis 10 V) kombi- niert werden. Nur einer der beiden Anschlüsse ist möglich.</i>
Externer Schalter Heizen/Kühlen	Nur in Verbindung mit einem Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher: Externe Betriebsprogramm-Umschaltung zum Umschalten zwischen Heizbetrieb und Kühlbetrieb über einen externen Schalter als alternative Möglichkeit zur Ein- stellung über das Menü „Puffer Modus“. Am Schaltkontakt 143.3 muss ein Schalter angeschlossen sein. Hinweis <i>Nicht möglich bei externer Anforderung eines Vorlauftemperatur-Sollwerts über ein 0 bis 10-V-Signal der Erweiterung EM-EA1(Elektronikmodul DIO)</i>



Anlage in Betrieb nehmen (Fortsetzung)

Erweiterungen	Erläuterungen und Verweise
EM-EA1 (DIO): Funktionsauswahl ▪ Nicht vorhanden ▪ Externer Vorauftemperatur-Sollwert des Wärmeerzeugers 0-10V	Freigabe der an der Erweiterung EM-EA1 angeschlossenen Funktion Keine Erweiterung EM-EA1 angeschlossen Externer Anforderung eines Vorlauftemperatur-Sollwerts über ein 0 bis 10-V-Signal  Montage- und Serviceanleitung „Erweiterung EM-EA1“ Hinweis <i>„Externer Vorauftemperatur-Sollwert des Wärmeerzeugers 0-10V“ über die Erweiterung EM-EA1 (Anschluss 0 bis 10 V) kann nicht mit „Externe Anforderung Vorlauftemperatur Heizen“ über den Digital-Eingang 143.3 kombiniert werden. Nur einer der beiden Anschlüsse ist möglich.</i>
▪ Externe Raumtemperatur-Aufschaltung Heiz-/Kühlkreise 1-4	Witterungsgeführter Betrieb mit externer Raumtemperatur-Aufschaltung Zuordnung der angeschlossenen Raumthermostate der Heiz-/Kühlkreise zu den Kontakten DI1 bis DI3 der Erweiterung EM-EA1. Hinweis ▪ Falls nur 1 der max 4 Heiz-/Kühlkreise angeschlossen wird, wird dieser direkt am Digital-Eingang 143.2 der Wärmepumpenregelung angeschlossen. ▪ Falls 2, 3 oder 4 Heiz-/Kühlkreise angeschlossen werden, sind Anschlüsse an der Erweiterung EM-EA1 erforderlich. Unabhängig davon wie viele Heiz-/Kühlkreise angeschlossen werden, ist die Zuordnung zu den Kontakten folgendermaßen: Heiz-/Kühlkreis 1: DI1 der Erweiterung EM-EA1 Heiz-/Kühlkreis 2: DI2 der Erweiterung EM-EA1 Heiz-/Kühlkreis 3: DI3 der Erweiterung EM-EA1 Heiz-/Kühlkreis 4: Digital-Eingang 143.2 der Wärmepumpenregelung Falls z. B. nur die Heiz-/Kühlkreise 1 und 3 angeschlossen werden, erfolgt der Anschluss für beide Heiz-/Kühlkreise an der Erweiterung EM-EA1 und den Kontakten DI1 und DI3.

Systemkonfiguration	Erläuterungen und Verweise
Geräuschreduzierter Betrieb ▪ Funktion ▪ Zeitprogramm ▪ Einstellbar durch Anlagenbetreiber	Geräuschreduzierter Betrieb der Außeneinheit: Während des geräuschreduzierten Betriebs werden Verdichter und Ventilator mit reduzierter Drehzahl betrieben. Geräuschreduzierten Betrieb freigeben/nicht freigeben. Zeitprogramm einstellen für geräuschreduzierten Betrieb: Siehe Bedienungsanleitung. Freigabe, sodass das Zeitprogramm für den geräuschreduzierten Betrieb durch den Anlagenbetreiber eingestellt werden kann.
Estrichtrocknung ▪ Nicht aktiv ▪ Profil A	Falls ein Profil gewählt wird, beginnt die Estrichtrocknung nach dem Beenden des Inbetriebnahme-Assistenten mit dem jeweiligen Temperatur-Zeit-Profil. Estrichtrocknung wird nicht eingeschaltet. Temperatur-Zeit-Profil 1 (nach EN 1264-4) 



Systemkonfiguration	Erläuterungen und Verweise
Profil B	Temperatur-Zeit-Profil 2 (nach ZV Parkett- und Fußbodentechnik)
Profil C	Temperatur-Zeit-Profil 3 (nach ÖNORM)
Profil D	Temperatur-Zeit-Profil 4
Profil E	Temperatur-Zeit-Profil 5
Profil F	Hinweis Dieses Profil endet nach 21 Tagen. Temperatur-Zeit-Profil 6
Inbetriebnahme beenden	- Mit ✓ startet die Anlage neu. - Mit ✗ zurück zur Systemkonfiguration

Funk-Fernbedienung montieren und verbinden (Zubehör)



Montage- und Serviceanleitung Funk-Fernbedienung

Hinweis

Die Inbetriebnahme der Funk-Fernbedienung erfolgt über ViGuide App.

Das Gerät, z. B. Wärmeerzeuger oder Lüftungsgerät, wird über Low-Power-Funk mit der Funk-Fernbedienung verbunden.



Anlage befüllen

Das Befüllen der Anlage erfolgt menügeführt mit dem Inbetriebnahme-Assistenten.



Achtung

Das Füllen und Entlüften der Anlage mit gelöster Transportsicherung kann zu Schäden in der Außeneinheit führen.

Vor dem Füllen und Entlüften der Anlage prüfen, ob die Transportsicherung verriegelt ist: Siehe Seite 113.

Füll- und Ergänzungswasser

Kein Frostschutzmittel (z. B. Wasser-Glykollgemisch) im Heizwasser verwenden.



Achtung

Ungeeignetes Füll- und Ergänzungswasser fördert Ablagerungen und Korrosionsbildung. Dadurch können sich die Leistungswerte der Wärmepumpe vermindern oder Schäden an der Anlage entstehen.

- Heizungsanlage vor dem Füllen gründlich spülen.
- Ausschließlich Wasser mit Trinkwasserqualität einfüllen.
- Ausschließlich Füll- und Ergänzungswasser mit einer Wasserhärte < 16,8° dH verwenden.

Dieser Wärmeerzeuger stellt Anforderungen an das Füll- und Heizwasser gemäß:

- Informationsblatt-Nr. 8 des BDH und ZVSHK „Vermeidung von Betriebsstörungen und Schäden durch Steinbildung in Warmwasserheizungsanlagen“
- VDI 2035 „Vermeidung von Schäden in Warmwasser-Heizungsanlagen“

Gemäß DIN EN 1717 mit DIN 1988-100 muss das Heizwasser als Wärmeträgermedium zur Trinkwassererwärmung die Flüssigkeitskategorie ≤ 3 erfüllen. Wird als Heizwasser Wasser in Trinkwasserqualität benutzt, ist diese Anforderung erfüllt. Zum Beispiel beim Einsatz von Additiven ist die Kategorie des behandelten Heizwassers vom Hersteller der Additive anzugeben. Weitere Informationen zum Füll- und Ergänzungswasser: Siehe Planungsanleitung „Grundlagen für Wärmepumpen“.

Wir empfehlen, die gesamte Anlage zuerst mit Wasser in Trinkwasserqualität zu befüllen.

Das Heizwasser mit einer der folgenden Möglichkeiten aufbereiten:

- Direktbefüllung über Entkalkungsanlage unter Einhaltung des Mindestvolumenstroms
- Füllen mit einer Spülpumpe und aufbereitetem Wasser
- Füllen im Umlaufverfahren zwischen Vorlauf und Rücklauf

Verbraucherkreise befüllen

Trinkwasserkreis („**Befüllung Warmwasser**“), integrierter Pufferspeicher („**Befüllung Abtaupuffer**“) und Heiz-/Kühlkreise („**Befüllung Heiz-/Kühlkreis**“) werden nacheinander befüllt.

Die Befüllung startet automatisch, nachdem der „**Befüllassistent**“ im Inbetriebnahme-Assistenten aufgerufen wurde.



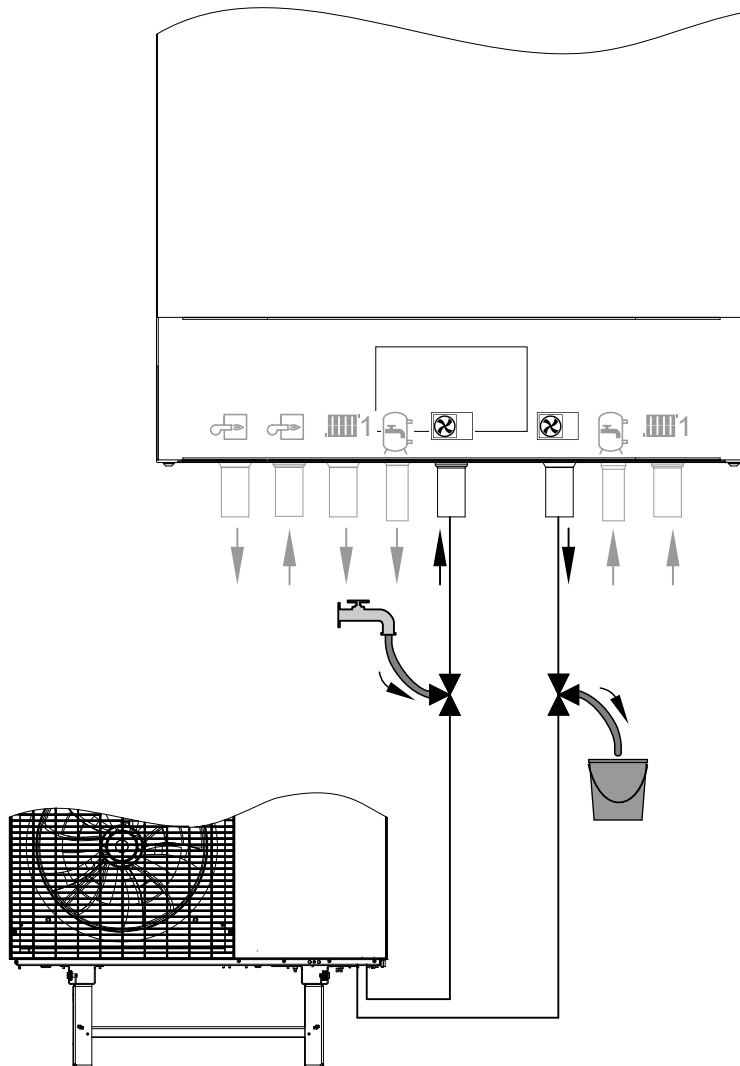


Abb. 62

1. Befüllschlauch am 3-Wege-Kugelhahn Vorlauf Außeneinheit der Montagehilfe (Heizwassereintritt Inneneinheit) anschließen.
2. Ablaufschlauch am 3-Wege-Kugelhahn Rücklauf Außeneinheit der Montagehilfe (Heizwasseraustritt Inneneinheit) anschließen. Schlauch in geeignetes Gefäß oder Abwasseranschluss führen.

3. 3-Wege-Kugelhähne im Vor- und Rücklauf Außeneinheit gemäß voriger Abb. öffnen: **Offen in allen Richtungen**
Heizwasser über den Befüllschlauch einströmen lassen.

Erforderlicher Volumenstrom für die Befüllung mit Heizwasser:

- Min. 300 l/h
- Max. 1500 l/h

Fülldruck: 0,3 bis 0,5 bar (30 bis 50 kPa) höher als der Vordruck des integrierten Ausdehnungsgefäßes (falls vorhanden)
Werkseitiger Vordruck des integrierten Ausdehnungsgefäßes: 0,75 bar (0,075 MPa) bis 0,95 bar (0,095 MPa)

4. Befüllvorgang im Inbetriebnahme-Assistenten starten.
Befüllung des 1. Verbraucherkreises beginnt.



Anlage befüllen (Fortsetzung)

5. Sobald keine Luftblasen mehr aus dem Ablaufschlauch austreten, mit ✓ die Befüllung des nächsten Verbraucherkreises starten.
6. Nach dem Befüllen aller Verbraucherkreise, den Befüllvorgang mit ✓ beenden. Der Inbetriebnahme-Assistent wechselt zum Aufbau des Anlagendrucks.
7. Die beiden 3-Wege-Kugelhähne schließen.
8. Befüll- und Ablaufschlauch abziehen.
9. Heizwasserfilter im Rücklauf der Außeneinheit reinigen: Siehe Kapitel „Filter im Kugelhahn reinigen“.

Befüllfunktion aufrufen

Um diese Funktion zu aktivieren, Inbetriebnahme-Assistenten starten.

Siehe Seite 98.



Anlagendruck herstellen

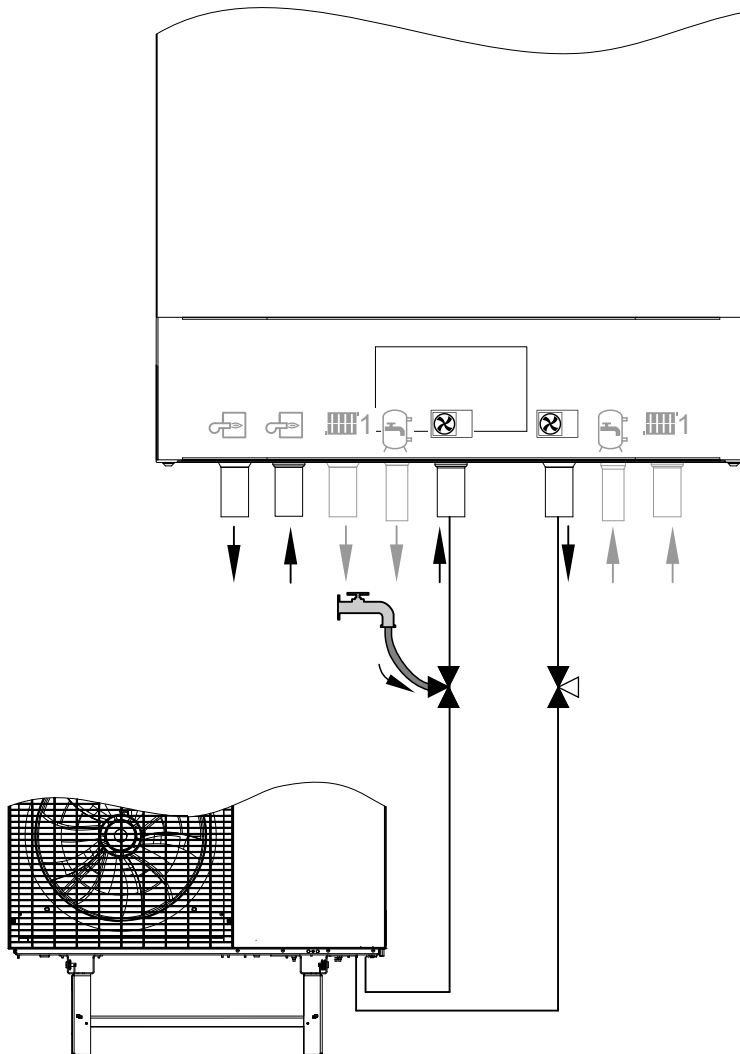


Abb. 63

Befüllung der Anlage mit der Befüllfunktion ist abgeschlossen.
Die Funktion „**Anlagendruck herstellen**“ startet im Anschluss automatisch.

1. Befüllschlauch am 3-Wege-Kugelhahn Vorlauf Außeneinheit der Montagehilfe (Heizwassereintritt Inneneinheit) anschließen.





Anlagendruck herstellen (Fortsetzung)

2. 3-Wege-Kugelhahn Vorlauf Außeneinheit der Montagehilfe (Heizwassereintritt Inneneinheit) gemäß voriger Abb. öffnen: **Offen in allen Richtungen**
3. 3-Wege-Kugelhahn Rücklauf Außeneinheit der Montagehilfe (Heizwasseraustritt Inneneinheit) öffnen: Siehe vorige Abb.
4. Heizwasser über den Befüllschlauch langsam einströmen lassen.
Anlagendruck auf dem Display prüfen.
5. Sobald der gewünschte Anlagendruck erreicht ist, Vorgang im Inbetriebnahme-Assistenten beenden.
6. 3-Wege-Kugelhahn Vorlauf Außeneinheit der Montagehilfe (Heizwassereintritt Inneneinheit) in Richtung Befüllschlauch schließen. Fließrichtung von der Außeneinheit zur Inneneinheit bleibt offen. Befüllschlauch abziehen.

7. Dichtheit der internen und bauseitigen hydraulischen Verbindungen prüfen.
Empfohlener Prüfdruck: 2 bis 2,5 bar (0,2 bis 0,25 MPa)



Gefahr

Durch austretendes Heiz- oder Trinkwasser besteht die Gefahr eines Stromschlags. Dichtheit aller wasserseitigen Anschlüsse prüfen.



Achtung

Undichte hydraulische Verbindungen führen zu Geräteschäden.

- Dichtheit der internen und bauseitigen hydraulischen Verbindungen prüfen.
- Bei Undichtheit Gerät sofort ausschalten. Heizwasser ablassen. Sitz der Dichtringe prüfen. Verrutschte Dichtringe **unbedingt** erneuern.

8. Hydraulische Verbindungen wärmedämmen.

Nachfülleinrichtung (bauseits)

In Verbindung mit einer Nachfülleinrichtung muss der Fülldruck auf 2,5 bar (0,25 MPa) begrenzt werden. Bei höherem Fülldruck löst das integrierte Sicherheitsventil aus.

Funktion Anlagendruck aktivieren

Um diese Funktion zu aktivieren, Inbetriebnahme-Assistenten starten.

Siehe Seite 98.



Anlage entlüften

1. Im Inbetriebnahme-Assistenten kann die Funktion „**Entlüftung**“ direkt nach dem Befüllen gestartet werden:
Hierfür die Abfrage „**Wollen Sie mit dem Entlüftungsprogramm fortfahren?**“ mit ✓ bestätigen.
2. Nach dem Starten der Funktion „**Entlüftung**“ wird die gesamte Anlage automatisch entlüftet über Entlüfter in der Innen- und Außeneinheit:
 - Schnellentlüfter in der Außeneinheit auf dem Schwimmer-Entlüfterventil
 - Automatischer Entlüfter an der Heizkreispumpe der Inneneinheit
 Hierbei fährt das 4/3-Wege-Ventil nacheinander verschiedene Stellungen an.

3. Die Funktion „**Entlüftung**“ endet automatisch. Im Display wird der Anlagendruck angezeigt. Der Entlüftungsvorgang kann bis zu 20 min dauern.

Hinweis

- Bei starkem Abfall des Anlagendrucks unverzüglich Wasser nachfüllen und den Anlagendruck wiederherstellen: Siehe Kapitel „Anlagendruck herstellen“.
Mindestanlagendruck 0,8 bar (80 kPa) auch während der Entlüftung einhalten.
- Transportsicherung erst nach erfolgreicher Entlüftung lösen: Siehe Kapitel „Transportsicherung Außeneinheit lösen“.

Bei Bedarf kann zusätzlich über den manuellen Entlüfter auf dem internen Pufferspeicher entlüftet werden: Position siehe Kapitel „Instandhaltung Inneneinheit“, „Übersicht interne Komponenten“.



Anlage entlüften (Fortsetzung)



Achtung

Spritzwasser kann zu elektrischen Defekten führen.
Elektrische Komponenten der Wärmepumpe vor Spritzwasser schützen. Zum Entlüften Schlauch an den manuellen Entlüfter anschließen.

Entlüftungsfunktion aktivieren

Um diese Funktion zu aktivieren, Inbetriebnahme-Assistenten starten.
Siehe Seite 98.

Hinweis

Nach erfolgtem Füllen, Herstellen des Anlagendrucks und Entlüften kann der Volumenstrom eingestellt werden: Siehe Kapitel „Max. Volumenstrom manuell einstellen“ auf Seite 119.



Wärmepumpe öffnen



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

- Elektrische Anschlussbereiche **nicht berühren**.
- Bei Arbeiten an der Innen- oder Außeneinheit Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder an einem Hauptschalter. Alle vorhandenen Laststromkreise der Innen- und Außeneinheit auf Spannungsfreiheit prüfen. Gegen Wiedereinschalten sichern.
- Vor dem Beginn der Arbeiten mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.



Gefahr

Fehlende Erdung von Komponenten der Anlage kann bei einem elektrischen Defekt zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zur Beschädigung von Bauteilen führen. Alle Schutzleiterverbindungen **unbedingt** wiederherstellen.
Gerät und Rohrleitungen müssen mit dem Potenzialausgleich des Hauses verbunden sein.



Achtung

Bei Arbeiten am Kältekreis kann Kältemittel austreten.

- Vorschriften und Richtlinien zur Handhabung des Kältemittels unbedingt beachten und einhalten: Siehe „Sicherheitshinweise“.
- Arbeiten am Kältekreis dürfen **nur** von zertifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden (gemäß Verordnungen (EU) 2024/573 und (EU) 2015/2067).



Inneneinheit öffnen

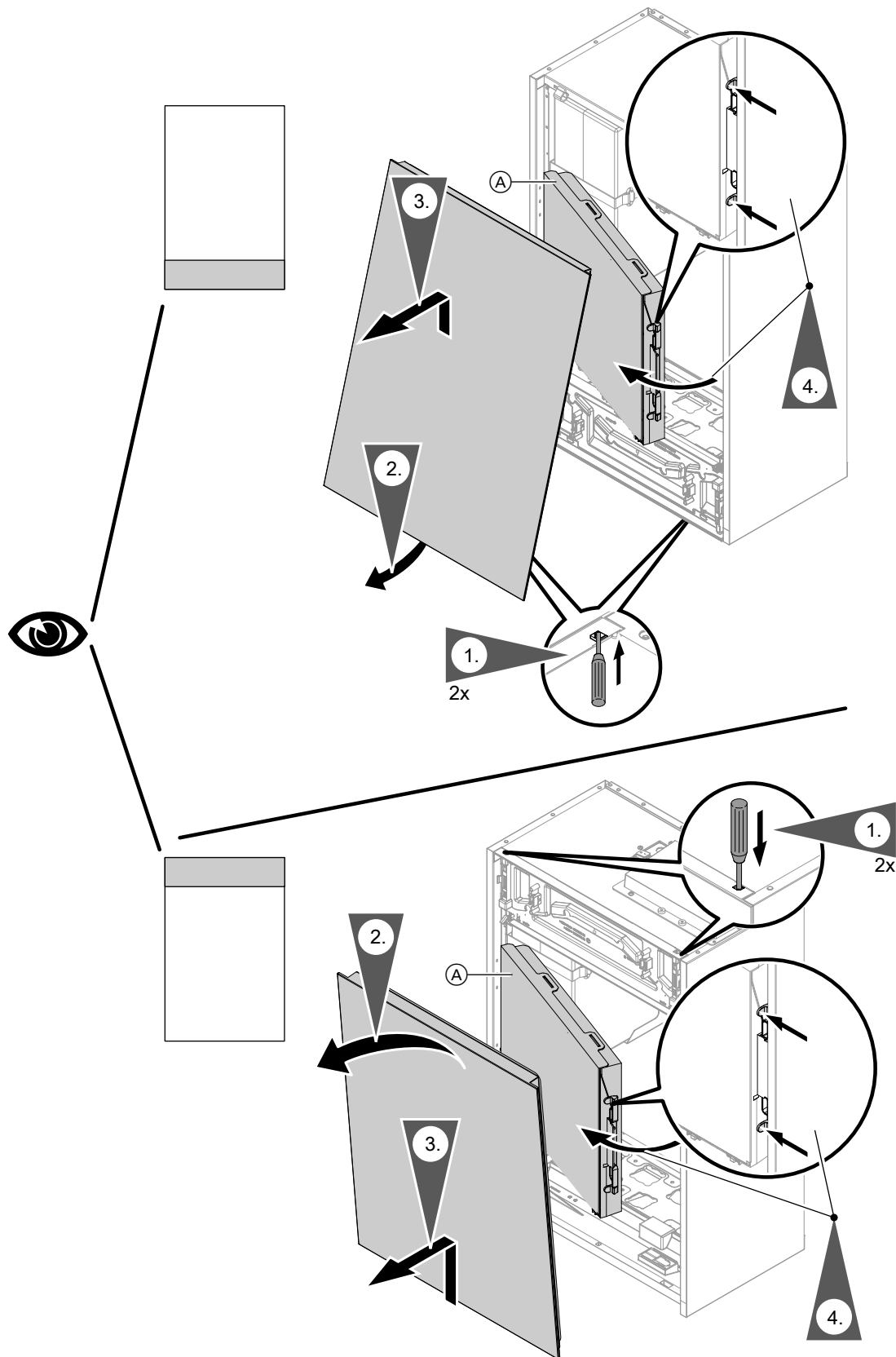


Abb. 64

Ⓐ Träger Elektronikmodule



Wärmepumpe öffnen (Fortsetzung)

Außeneinheit öffnen

Siehe Seite 52.



Ausdehnungsgefäß und Anlagendruck prüfen

- Anhand der Berechnung nach EN 12828 prüfen, ob das eingebaute Ausdehnungsgefäß für das Wasservolumen der Anlage ausreicht.
Falls eingebautes Ausdehnungsgefäß nicht ausreicht, Sekundärkreis bauseits mit einem zusätzlichen Ausdehnungsgefäß ausrüsten.
 - Vordruck des Ausdehnungsgefäßes jährlich prüfen. Prüfung bei kalter Anlage durchführen.
1. Anlage so weit entleeren, bis Druckanzeige „0“ anzeigt.



Anlagendruck abfragen
Bedienungsanleitung

2. Falls der Vordruck des Ausdehnungsgefäßes niedriger ist als der statische Druck der Anlage: Am Ventil vom Membran-Druckausdehnungsgefäß Stickstoff nachfüllen, bis der Vordruck 0,1 bis 0,2 bar (10 bis 20 kPa) höher ist als der statische Druck der Anlage.

Hinweis

- Den min. Vordruck 0,7 bar (70 kPa) nicht unterschreiten (Siedegeräusche).
- Werkseitiger Vordruck: 0,75 bis 0,95 bar (75 bis 95 kPa)

3. Wasser nachfüllen, bis bei abgekühlter Anlage der Fülldruck min. 1,0 bar (0,1 MPa) beträgt und 0,3 bis 0,5 bar (30 bis 50 kPa) höher ist als der Vordruck des Ausdehnungsgefäßes: Siehe Kapitel „Anlage befüllen“.
Zul. Betriebsdruck: 3 bar (0,3 MPa)

Nachfülleinrichtung (bauseits)

In Verbindung mit einer Nachfülleinrichtung muss der Fülldruck auf 2,5 bar (0,25 MPa) begrenzt werden. Bei höherem Fülldruck kann das integrierte Sicherheitsventil auslösen.



Alle heiz- und trinkwasserseitigen Anschlüsse auf Dichtheit prüfen



Gefahr

Durch austretendes Heiz- oder Trinkwasser besteht die Gefahr eines Stromschlags.
Bei Inbetriebnahme und nach Wartungsarbeiten Dichtheit aller wasserseitigen Anschlüsse prüfen.



Achtung

Undichte hydraulische Verbindungen führen zu Geräteschäden.

- Dichtheit der internen und bauseitigen hydraulischen Verbindungen prüfen.
- Bei Undichtheit Gerät sofort ausschalten. Heizwasser ablassen. Sitz der Dichtringe prüfen. Verrutschte Dichtringe **unbedingt** erneuern.



Transportsicherung Außeneinheit lösen



Achtung

Vorzeitiges Lösen der Transportsicherung kann zu Schäden in der Außeneinheit führen.

- Transportsicherung erst nach vollständiger Befüllung und Entlüftung der Anlage lösen.
- **Vor** dem Nachfüllen von Heizwasser Transportsicherung wieder arretieren.

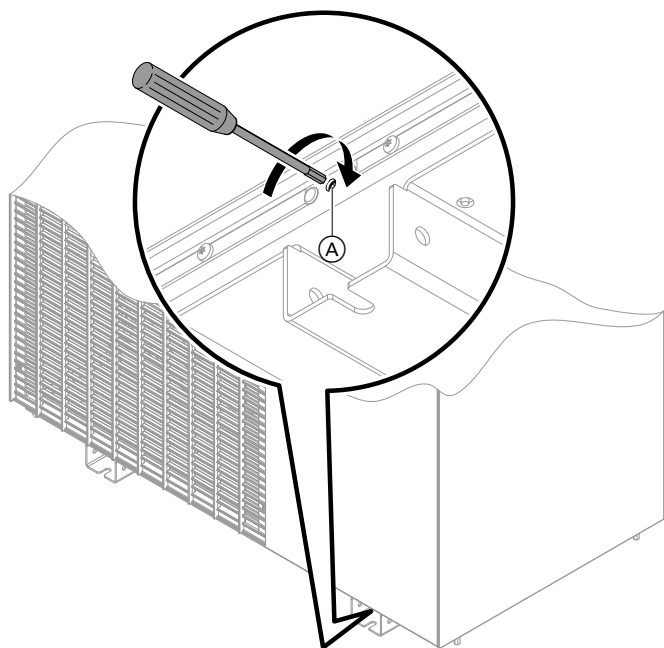


Abb. 65

Zum **Lösen** der Transportsicherung Sicherungsschraube ① mit einem Innensechskantschlüssel (Größe 5) bis zum Anschlag nach **rechts** drehen.

**Kältekreis prüfen****Druckgeräte im Kältekreis gemäß Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU****Außeneinheit mit 1 Ventilator**

Rohrleitungen	$\varnothing_{\max}$	PS x DN	Kategorie
Rohrleitungen gemäß Artikel 4, Absatz 3 Und Rohrleitung Verdampfer	< DN 25	< 546 barmm	—
Behälter	$V_{\max}$	PS x $V_{\max}$	Kategorie
Akkumulator 1	2,5 l	76 barl	II
Akkumulator 2 (Verdichter)	1,1 l	34 barl	I
Verdichter	1,5 l	46 barl	I
Behälter gemäß Artikel 4, Absatz 3	< 1 l	< 30,3 barl	—
Sicherheitskomponenten	Schaltdruck		Kategorie
Hochdruckwächter PSH	30,3 bar (3,03 MPa)		IV

PS Zulässiger Betriebsdruck: Siehe „Technische Daten“.

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, Baugröße 10 bis 16, 230 V~

Rohrleitungen	$\varnothing_{\max}$	PS x DN	Kategorie
Rohrleitungen gemäß Artikel 4, Absatz 3	< DN 25	< 546 barmm	—
Rohrleitung Verdampfer	DN 32	970 barmm	I

**Kältekreis prüfen** (Fortsetzung)

Behälter	V _{max}	PS x V _{max}	Kategorie
Akkumulator 1	4,1 l	125 barl	II
Akkumulator 2 (Verdichter)	1,1 l	34 barl	I
Verdichter	1,5 l	46 barl	I
Behälter gemäß Artikel 4, Absatz 3	< 1 l	< 30,3 barl	—

Sicherheitskomponenten	Schaltdruck	Kategorie
Hochdruckwächter PSH	30,3 bar (3,03 MPa)	IV

PS Zulässiger Betriebsdruck: Siehe „Technische Daten“.

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, Baugröße 10 bis 16, 400 V~

Rohrleitungen	Ø _{max}	PS x DN	Kategorie
Rohrleitungen gemäß Artikel 4, Absatz 3 Und Rohrleitung Verdampfer	< DN 25	< 546 barmm	—

Behälter	V _{max}	PS x V _{max}	Kategorie
Akkumulator 1	4,1 l	125 barl	II
Akkumulator 2 (Verdichter)	1,1 l	34 barl	I
Verdichter	1,5 l	46 barl	I
Behälter gemäß Artikel 4, Absatz 3	< 1 l	< 30,3 barl	—

Sicherheitskomponenten	Schaltdruck	Kategorie
Hochdruckwächter PSH	30,3 bar (3,03 MPa)	IV

PS Zulässiger Betriebsdruck: Siehe „Technische Daten“.

Wartung der Druckgeräte und Sicherheitseinrichtungen gemäß den lokalen und nationalen Vorschriften und Richtlinien durchführen.

Empfohlene jährliche Wartung für Außeneinheiten mit 1 und 2 Ventilatoren**Sichtprüfung:**

- Alle Komponenten auf Beschädigung prüfen.
- Alle Komponenten und Leitungen auf Korrosion prüfen.
- Dämm-Materialien auf Beschädigung und Alterung prüfen.
- Innenraum der Außeneinheit auf Ölrückstände prüfen.
- Alle Schraubverbindungen auf festen Sitz prüfen.
- Alle wasserführenden Komponenten auf Dichtheit prüfen.
- Alle elektrischen Komponenten und Verbindungen auf Beschädigung, Alterung und festen Sitz prüfen.
- Alle Dämpfungen und Halterungen prüfen.
- Prüfen, ob Anforderungen an den Schutzbereich eingehalten sind.

Instandsetzung:

- Die bei der Sichtprüfung festgestellten Mängel beseitigen.
Komponenten, Dichtungen und Dämmungen ggf. austauschen.
- Vorschriften und Vorgaben für Arbeiten am Kältekreis einhalten.
Siehe hierzu auch Kapitel „Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung“.

Reinigungsarbeiten:

- Filter im Rücklauf der Außeneinheit reinigen: Siehe Kapitel „Filter im Kugelhahn reinigen“.
- Verkleidung der Außenbleche und Innenraum der Außeneinheit reinigen.
- Verdampfer reinigen: Siehe Kapitel „Wärmetauscher (Verdampfer) der Außeneinheit reinigen“.
- Freien Ablauf des Kondenswassers sicherstellen: Siehe Kapitel „Kondenswasserwanne und Kondenswasserablauf reinigen“.

Weitere Prüfungen:

- Dichtheit prüfen: Siehe Kapitel „Kältekreis auf Dichtheit prüfen“.
- Qualität des Heizwassers prüfen: Siehe Kapitel „Füll- und Ergänzungswasser“.



Wartung nach spätestens 12 Jahren für Außeneinheiten mit 1 und 2 Ventilatoren

Aufgrund des Kältemittels R290 ist nach 12 Jahren eine besondere Prüfung und Wartung der Druckgeräte und Sicherheitseinrichtungen erforderlich. Die Prüfung kann den Austausch von Komponenten erfordern.

Die Außeneinheit in folgenden Fällen instandsetzen oder entsorgen:

- Falls der Verdacht besteht, dass die Komponenten nicht mehr für den sicheren Betrieb geeignet sind.
- Falls die Komponenten die Prüfung nicht bestehen.

Für Arbeiten am Kältekreis: Siehe auch Kapitel „Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung“.

Hinweis

Die genannten Wartungsarbeiten und die Druckgeräterichtlinie müssen auch bei gewerblicher Nutzung eingehalten werden. Ggf. sind bei gewerblicher Nutzung weitere Vorschriften zu beachten.

- Sicherheitskette **jährlich** prüfen: Informationen zum Prüfablauf beim technischen Support des Herstellers erfragen.
- Hochdruckwächter PSH mindestens **alle 12 Jahre** austauschen.
- Schutztemperaturbegrenzer mindestens **alle 12 Jahre** austauschen.

Kältekreis auf Dichtheit prüfen

Verbindungen auf Kältemittellecks prüfen.



Gefahr

Hautkontakt mit Kältemittel kann zu Hautschäden führen.

Bei Arbeiten am Kältekreis Schutzbrille und Schutzhandschuhe tragen.



Achtung

Bei Arbeiten am Kältekreis kann Kältemittel austreten.

- Vorschriften und Richtlinien zur Handhabung dieses Kältemittels unbedingt beachten und einhalten.
- Arbeiten am Kältekreis dürfen **nur** von zertifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden (gemäß Verordnungen (EU) 2024/573 und (EU) 2015/2067).

Für die Arbeiten an einem Kältekreis mit brennbarem Kältemittel gelten besondere Anforderungen an die Qualifizierung und Zertifizierung des Fachpersonals: Siehe „Sicherheitshinweise“.



Filter im Kugelhahn reinigen

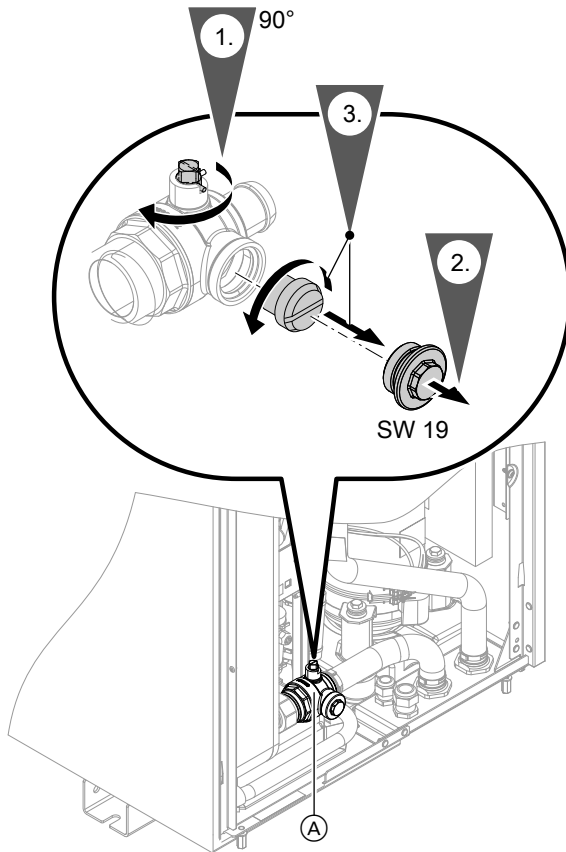


Abb. 66

Ⓐ Kugelhahn mit Filter und Rückschlagklappe

4. Filter unter fließendem Wasser reinigen.

5. Filter in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen (Arbeitsschritte 3. bis 1.).

Anzugsdrehmoment für den Deckel:
 $10,0 \pm 0,5 \text{ Nm}$



Freien Lauf des Ventilators in der Außeneinheit prüfen



Gefahr

Die Berührung des laufenden Ventilators kann zu gefährlichen Schnittverletzungen führen.

- Außeneinheit spannungsfrei schalten. Gegen Wiedereinschalten sichern.
- Gerät erst öffnen, wenn der nachlaufende Ventilator zum Stillstand gekommen ist.



Gefahr

Betrieb der Außeneinheit mit nicht ausgewuchtetem Ventilator kann zu starker Vibration und Schäden an der Außeneinheit führen. Dies kann lebensgefährliche Verletzungen zur Folge haben.

Wuchtgewichte **nicht** verändern, verschieben oder entfernen.



Gefahr

Ein blockierter Ventilator kann im Betrieb brechen. Umherfliegende Bruchstücke können zu lebensgefährlichen Verletzungen führen. Blockaden **vor** der Inbetriebnahme entfernen.

1. Ventilatorgitter abbauen: Siehe Seite 161.

2. Ventilator von Hand drehen.

Anzugsdrehmoment für die Schrauben:
 $1,5 \pm 0,25 \text{ Nm}$



Wärmetauscher (Verdampfer) der Außeneinheit reinigen



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile und der Kontakt spannungsführender Bauteile mit Wasser kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen.

- Außeneinheit spannungsfrei schalten. Gegen Wiedereinschalten sichern.
- Außeneinheit vor Nässe schützen.



Gefahr

Leicht entflammbare Flüssigkeiten und Materialien können Verpuffungen und Brände auslösen, z. B. Benzin, Lösungs- und Reinigungsmittel, Farben oder Papier.

- **Keine** säure- oder lösungsmittelhaltigen Substanzen verwenden, z. B. Essigreiniger, Nitro- oder Kunstharzverdünnungen, Nagellackentferner, Spiritus, Sprays usw.
- **Keine** chlorid- oder ammoniakhaltigen Mittel verwenden.



Gefahr

Die scharfen Kanten des Wärmetauschers (Verdampfer) können Verletzungen verursachen. Berührung vermeiden.



Achtung

Handelsübliche Haushaltsreiniger und spezielle Reiniger können den Wärmetauscher (Verdampfer) beschädigen.

- Lamellen des Wärmetauschers (Verdampfers) auf der Rückseite der Außeneinheit mit einem langhaarigen Handfeger reinigen, z. B. mit der Lamellenbürste aus dem „Service-Set Wärmepumpe“.
- Nur milde wasserlösliche Haushaltsreiniger verwenden.
- **Keine** Stoffe, die Schleifpartikel enthalten verwenden, z. B. Polituren, Scheuermittel, Schmutzradierer oder Topfreiniger.

1. Verdampfer prüfen

Den Wärmetauscher (Verdampfer) regelmäßig auf Verschmutzung prüfen (Sichtprüfung).



Achtung

Ein verschmutzter Wärmetauscher (Verdampfer) mindert die Wärmeleistung und kann zum Ausschalten der Wärmepumpe führen.

Verdampfer bei Bedarf reinigen.

2. Verdampfer reinigen

Verdampfer mit langhaarigem Handfeger reinigen oder bei Bedarf mit Druckluft ausblasen.



Achtung

Zu starker Luftdruck frontal und von der Seite kann zur Deformation der Aluminiumlamellen des Wärmetauschers führen. Ausblaspistole nur frontal und aus ausreichender Entfernung auf den Wärmetauscher richten.

3. Aluminiumrippen prüfen

Aluminiumrippen des Wärmetauschers auf Deformationen und Kratzer prüfen. Ggf. mit einem geeigneten Werkzeug ausbessern, z. B. mit dem flexiblen Lamellenkamm aus dem „Service-Set Wärmepumpe“.



Kondenswasserwanne und Kondenswasserablauf reinigen



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile und der Kontakt spannungsführender Bauteile mit Wasser kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen.

- Außeneinheit spannungsfrei schalten. Gegen Wiedereinschalten sichern.
- Außeneinheit vor Nässe schützen.



Gefahr

Die Berührung des laufenden Ventilators kann zu gefährlichen Schnittverletzungen führen. Außeneinheit spannungsfrei schalten. Gegen Wiedereinschalten sichern.



Gefahr

Leicht entflammbare Flüssigkeiten und Materialien (z. B. Benzin, Lösungs- und Reinigungsmittel, Farben oder Papier) können Verpuffungen und Brände auslösen.

- **Keine** säure- oder lösungsmittelhaltigen Substanzen verwenden, z. B. Essigreiniger, Nitro- oder Kunstharzverdünnungen, Nagellackentferner, Spiritus, Sprays usw.
- **Keine** chlorid- oder ammoniakhaltigen Mittel verwenden.



Kondenswasserwanne und Kondenswasserablauf... (Fortsetzung)

- ! Achtung**
Handelsübliche Haushaltsreiniger und spezielle Reiniger können die Kondenswasserwanne beschädigen.
- Nur mit klarem Wasser reinigen. Keine Reiniger verwenden.
 - **Keine** Stoffe, die Schleifpartikel enthalten verwenden, z. B. Polituren, Scheuermittel, Schmutzradierer oder Topfreiniger.

- ! Achtung**
Beschädigungen durch Kondenswasser vermeiden.
Elektronikbauteile mit geeignetem Material wasserdicht abdecken.

- ! Achtung**
Durch wiederholtes An- und Abbauen des Ventilators verlieren die Befestigungselemente ihre Haltekraft. Der Ventilator kann nicht mehr korrekt befestigt werden.
Ventilator nicht ausbauen.

1. Prüfen, ob das Kondenswasser abläuft. Hierfür vorsichtig klares Wasser durch den Verdampfer ins Innere der Außeneinheit gießen.
2. Ggf. Kondenswasserschlauch von unten lösen. Verstopfungen beseitigen, z. B. mit der flexiblen Reinigungsbürste aus dem „Service-Set Wärmepumpe“.



Elektrische Anschlüsse der Inneneinheit auf festen Sitz prüfen



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen.
Bei Arbeiten an der Inneneinheit Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter. Mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat. Auf Spannungsfreiheit prüfen. Gegen Wiedereinschalten sichern.



Elektrische Anschlüsse der Außeneinheit auf festen Sitz prüfen



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

- Bei Arbeiten an der Außeneinheit Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter. Auf Spannungsfreiheit prüfen und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Vor dem Beginn der Arbeiten mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung der geladenen Kondensatoren abgebaut hat.



Max. Volumenstrom manuell einstellen

Der max. Volumenstrom kann manuell begrenzt werden, z. B. für den hydraulischen Abgleich.
Die Einstellung ist nur für Anlagen ohne externen Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher möglich.

Auf folgende Schaltflächen tippen:

- 1.
2. „Service“
3. Passwort „**serviceaccess**“ eingeben.





Max. Volumenstrom manuell einstellen (Fortsetzung)

4. „Aktorentest & Funktionskontrolle“

5. ✓ um die Sicherheitsabfrage zu bestätigen.

Hinweis

Falls wegen eines laufenden Prozesses ein Aktorentest oder eine Funktionskontrolle nicht möglich ist, wird ein Hinweis angezeigt.

6. Mit ▲/▼ die Gruppe „Heizung“ wählen.

7. Mit ► „Position 4/3-Wege-Ventil“ wählen.

8. Mit ▲/▼ „50 %“ einstellen.

9. ↩

10. Mit ► „Pumpe Sekundärkreis Drehzahl“ wählen.

11. Mit ▲/▼ den max. Volumenstrom über die Drehzahl der Sekundärpumpe einstellen. Während des Einstellvorgangs kann der Volumenstrom wie folgt abgefragt werden:

Mit zur Diagnose wechseln. „Übersicht Kältekreis“ wählen. Anzeige Volumenstrom: Siehe Kapitel „Kältekreis“. Zurück zum Aktor mit ↩.

12. Mit alle Aktorentests beenden.

13. Ermittelte Werte in den Parametern für die max. Drehzahl der Heiz-/Kühlkreispumpen einstellen:



Separate Serviceanleitung für Wärmepumpen: „Systemkonfiguration und Diagnose“



Wärmepumpe schließen



Gefahr

Fehlende Erdung von Komponenten der Anlage kann bei einem elektrischen Defekt zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zur Beschädigung von Bauteilen führen.

- Vor dem Schließen der Inneneinheit alle Schutzleiterverbindungen wiederherstellen.
- Prüfen, ob Gerät und Rohrleitungen mit dem Potenzialausgleich des Gebäudes verbunden sind. Ggf. Verbindung herstellen.



Achtung

Nicht sorgfältig verschlossenes Gehäuse kann zu Kondenswasserschäden, Vibrationen und starker Geräuschentwicklung führen.

- Umlaufende Dichtung des Vorderblechs auf Beschädigung prüfen.
- Gerät fachgerecht verschließen.
- Bei den Rohr- und Schlauchdurchführungen auf richtigen Sitz der Wärmedämmung achten.



Achtung

Undichte hydraulische Verbindungen führen zu Geräteschäden.

- Dichtheit der internen und bauseitigen hydraulischen Verbindungen prüfen.
- Bei Undichtheit Gerät sofort ausschalten. Heizwasser ablassen. Sitz der Dichtringe prüfen. Verrutschte Dichtringe unbedingt erneuern.

Nach Ende der Arbeiten Wärmepumpe schließen.

Inneneinheit schließen

Siehe Seite 91.

Außeneinheit schließen

Siehe Seite 93.



Wärmepumpe auf Geräusche prüfen

Innen- und Außeneinheit auf ungewöhnliche Geräusche prüfen.



Wärmepumpe auf Geräusche prüfen (Fortsetzung)

Beispiele:

- Betriebsgeräusche Ventilator
- Betriebsgeräusche Verdichter
- Betriebsgeräusche Umwälzpumpen
- Vibration an den Kältemittelleitungen

Hydraulikkreise ggf. erneut entlüften.

Hinweis

Bei störenden Geräuschen durch Schallübertragung:
Siehe Kapitel „Checkliste Schallübertragung“.



Heizkennlinie einstellen

Auf folgende Schaltflächen tippen:

- 1.
2. „Raumklima“
3. Gewünschten Heiz-/Kühlkreis wählen, z. B. „Heiz-/Kühlkreis 1“.
4. „Heizkennlinie“
5. jeweils für den gewünschten Wert bei „Neigung“ und „Niveau“ entsprechend den Erfordernissen der Anlage
6. zur Bestätigung



Name für Heiz-/Kühlkreise einstellen

Im Auslieferungszustand sind die Heiz-/Kühlkreise mit „Heiz-/Kühlkreis 1“, „Heiz-/Kühlkreis 2“ usw. bezeichnet.

Die Heiz-/Kühlkreise können zum besseren Verständnis für den Anlagenbetreiber anlagenspezifisch bezeichnet werden.

Auf folgende Schaltflächen tippen:

- 1.
2. „Einstellungen“
3. „Heiz-/Kühlkreise umbenennen“
4. Gewünschten Heiz-/Kühlkreis wählen, z. B. „Heiz-/Kühlkreis 1“
5. Gewünschten Namen eintippen, z. B. „Erdgeschoss“ (1 bis 20 Zeichen).
6. zur Bestätigung



Kontaktdaten des Fachbetriebs eingeben

Der Anlagenbetreiber kann bei Bedarf die Kontaktdaten aufrufen und den Fachbetrieb benachrichtigen.

Auf folgende Schaltflächen tippen:

- 1.
2. „Informationen“
3. „Kontaktdaten Fachbetrieb“
4. Kontaktdaten eingeben.
5. zur Bestätigung



Einweisung des Anlagenbetreibers

Der Ersteller der Anlage hat dem Betreiber der Anlage die Bedienungsanleitung zu übergeben und ihn in die Bedienung einzuweisen. Dazu gehören auch alle als Zubehör eingebauten Komponenten, wie z. B. Fernbedienungen.

Außerdem hat der Ersteller der Anlage auf erforderliche Wartungsarbeiten hinzuweisen.

Service-Menü

Service-Menü aufrufen

Auf folgende Schaltflächen tippen:

1. 
2.  „Service“
3. Passwort „**serviceaccess**“ eingeben.

4. Mit  bestätigen.
5. Gewünschtes Menü wählen.

Hinweis

Je nach Ausstattung der Anlage sind nicht alle Menüs vorhanden.

Übersicht Service-Menü

Service-Menü	
Access Point Ein/Aus	
Passwörter ändern	
Inbetriebnahme	
Erkannte Geräte	
Aktorentest & Funktionskontrolle	
Systemkonfiguration	
Diagnose	
	Kältekreis
	Allgemein
	Heiz-/Kühlkreis 1
	Heiz-/Kühlkreis 2
	Heiz-/Kühlkreis 3
	Heiz-/Kühlkreis 4
	Warmwasser
Demobetrieb verlassen	
Zurücksetzen in Auslieferungszustand	
Service-Menü verlassen	

Servicepasswort ändern

Im Auslieferungszustand ist „**serviceaccess**“ als Passwort für den Zugang zum „**Service-Menü**“ vergeben.

Auf folgende Schaltflächen tippen:

1. 
2.  „Service“
3. Passwort „**serviceaccess**“ eingeben.
4. Mit  bestätigen.

5. „**Passwörter ändern**“.
6. „**Service-Menü**“
7. Bisheriges Passwort eingeben.
8. Mit  bestätigen.
9. Neues Passwort eingeben.
10. 2-mal mit  bestätigen.

Service-Menü (Fortsetzung)**Alle Passwörter in Auslieferungszustand zurücksetzen****Auf folgende Schaltflächen tippen:**

1. Master-Passwort beim technischen Support des Herstellers erfragen.
2. 
3.  „Service“
4. Passwort „**serviceaccess**“ eingeben.
5. Mit  bestätigen.
6. „**Passwörter ändern**“
7. „**Alle Passwörter zurücksetzen**“
8. Master-Passwort eingeben.
9. 2-mal mit  bestätigen.

Access Point ein-/ausschalten

Die WLAN-Verbindung wird für Service-Zwecke verwendet.

Auf folgende Schaltflächen tippen:

1. 
2.  „Service“
3. Passwort „**serviceaccess**“ eingeben.
4.  zur Bestätigung
5. „**Access Point Ein/Aus**“
6. „**Ein**“, um den Access Point einzuschalten
„**Aus**“, um den Access Point auszuschalten
7.  zur Bestätigung

Systemkonfiguration

Die Einstellung der Parameter ist über 3 Bedieneroberflächen möglich:

- Bedieneinheit HMI der Wärmepumpenregelung
- ViGuide App
- Alle ViGuide Web-Anwendungen: ViGuide Plus, ViGuide Pro, ViGuide Business

Weitere Informationen zu ViGuide: www.viguide.info

- Je nach Anlagenausstattung und verwendeter Bedieneroberfläche sind nicht alle Parameter verfügbar.
- Einige Parameter werden bei der Inbetriebnahme mit Hilfe des Inbetriebnahme-Assistenten eingestellt.

- Die werkseitigen Einstellungen und die Einstellbereiche der Parameter sind ggf. für verschiedene Wärmepumpen und Anlagenkonfigurationen unterschiedlich.
- Die Benennung der Parameter in der Anleitung kann von der Benennung auf den Bedieneroberflächen abweichen.

Parameter an der Bedieneinheit HMI einstellen**Auf folgende Schaltflächen tippen:**

1. 
2.  „Service“
3. Passwort „**serviceaccess**“ eingeben.
4. Mit  bestätigen.
5. „**Systemkonfiguration**“
6. Mit  gewünschte Parametergruppe wählen, z. B. „**Warmwasser**“.
7. Mit  gewünschte Parameterkategorie wählen, z. B. „**Limits für Speichertemperatur**“.
8. Mit  gewünschten Parameter wählen, z. B. „**504.1 Tief**“.
9. Mit  gewünschten Wert einstellen, z. B. „**30 °C**“.
10. Mit  bestätigen.

Systemkonfiguration (Fortsetzung)

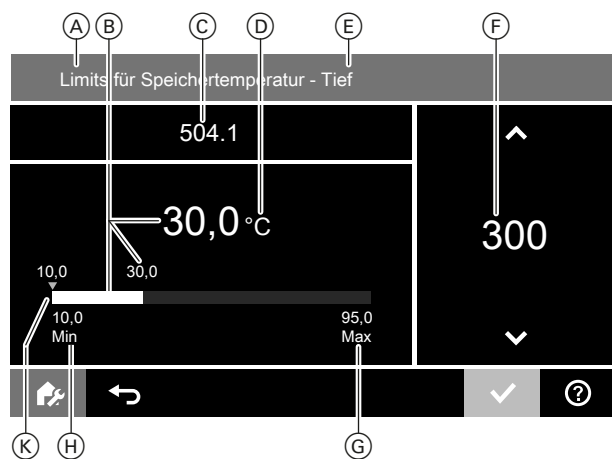


Abb. 67

- Ⓒ Nummer des Parameters
- Ⓓ Einheit für eingestellten Wert
- Ⓔ Name des Parameters
- Ⓕ Wert einstellen mit ▲/▼
 - Anzeige ohne Dezimalstelle
 - Einstellschritt für Temperaturen: 0,1 °C
- Ⓖ Obere Grenze des Einstellbereichs
- Ⓗ Untere Grenze des Einstellbereichs
- Ⓚ Auslieferungszustand gekennzeichnet mit ▼

- Ⓐ Parameterkategorie
- Ⓑ Eingestellter Wert
 - Anzeige mit Dezimalstelle und
 - Anzeige durch hellen Balken

Parameter

Die Beschreibung der Parameter ist online verfügbar:
<https://climate-solutions.com/documents/6200042>

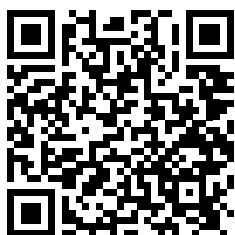


Abb. 68

Diagnose

Betriebsdaten abfragen

Angezeigt werden nur die Betriebsdaten, die gemäß der Anlagenausstattung vorhanden sind.

Hinweis

Falls ein abgefragter Sensor defekt ist, wird „- -“ angezeigt.

Betriebsdaten aufrufen

Auf folgende Schaltflächen tippen:

1. ☰

2. 🔧 „Service“
3. Passwort „serviceaccess“ eingeben.
4. Mit ✓ bestätigen.
5. „Diagnose“
6. Gewünschte Gruppe wählen, z. B. „Allgemein“.

Diagnose (Fortsetzung)

Kältekreis

Auf folgende Schaltflächen tippen:

1. 
2.  „Service“
3. Passwort „serviceaccess“ eingeben.
4. „Diagnose“

5. „Kältekreis“

Hinweise

- Falls die Komponenten in Betrieb sind (z. B. Umwälzpumpen), werden die Symbole animiert dargestellt.
- Die dargestellten Werte sind Beispielwerte.
- Je nach Anlagenausstattung sind nicht alle Anzeigen vorhanden.

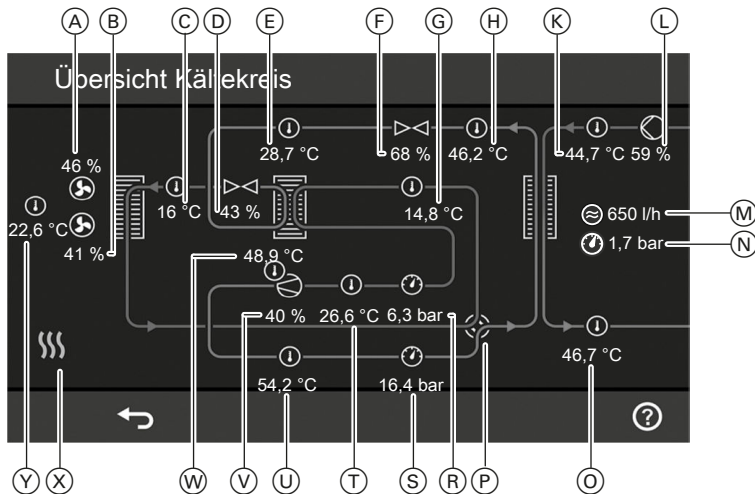


Abb. 69

Pos.	Bedeutung
	Ventilator Animiertes Symbol: Ventilator läuft.
(A)	Nur Außeneinheiten mit 2 Ventilatoren: Drehzahl Ventilator 2 in %
(B)	Drehzahl Ventilator 1 in %
(C)	Flüssiggastemperatur Kühlen in °C (BT6)
(D)	Öffnungsweite elektronisches Expansionsventil 2 in %
(E)	Flüssiggastemperatur Heizen in °C (BT9)
(F)	Öffnungsweite elektronisches Expansionsventil 1 in %
(G)	Sauggastemperatur Verdampfer in °C (BT3)
(H)	Flüssiggastemperatur Verflüssiger in °C (BT2)
(K)	Rücklauftemperatur Sekundärkreis in °C (T4)
	Sekundärpumpe Animiertes Symbol: Pumpe läuft.
(L)	Drehzahl Sekundärpumpe in %
(M)	Volumenstrom in l/h
(N)	Anlagendruck in bar
(O)	Vorlauftemperatur Sekundärkreis nach Verflüssiger in °C (BT1)
(P)	4-Wege-Ventil Kältekreis  Heizbetrieb  Kühlbetrieb
(R)	Sauggasdruck Verdichter in bar
(S)	Verflüssigungsdruck Verdichter in bar

Diagnose (Fortsetzung)

Pos.	Bedeutung
⊖	Verdichter Animiertes Symbol: Verdichter läuft.
Ⓓ	Sauggastemperatur Verdichter in °C (BT5)
Ⓢ	Heißgastemperatur in °C (BT4)
Ⓥ	Leistung Verdichter in %
Ⓦ	Ölumpftemperatur in °C (BT8)
ⓧ	Heizbetrieb Kühlbetrieb Abtauen EVU-Sperre
Ⓨ	Luft Eintrittstemperatur Verdampfer in °C (BT7)

Ausgänge und Funktionen prüfen (Aktorentest & Funktionskontrolle)**Aktorentest und Funktionskontrolle aufrufen**

- Falls nicht alle Aktorentests und Funktionskontrollen angezeigt werden, über ViGuide ein Software-Update der Bedieneinheit und aller Elektronikmodule durchführen.
- Die Anlage muss in Betrieb genommen, gefüllt und entlüftet sein.
- Beim Start eines Aktorentests oder einer Funktionskontrolle werden alle Aktoren zuerst ausgeschaltet. Ventile werden in eine definierte Stellung gefahren. Ggf. vorhandene Mischer der Heizkreise bleiben in ihrem letzten Zustand.
- Das Vorbereiten eines Aktorentests oder einer Funktionskontrolle dauert in der Regel 1 bis 5 min und kann bis zu 15 min dauern.
- Für ausreichend Wärmeabnahme sorgen. Falls die Wärme nicht verteilt werden kann, wird die Funktionskontrolle nicht gestartet oder wird abgebrochen.
- Auch falls der Verbrühschutz eingeschaltet ist oder der Trinkwassertemperatur-Sollwert auf < 60 °C eingestellt ist, werden ggf. Temperaturen > 60 °C erreicht.

**Gefahr**

Trinkwassertemperaturen über 60 °C führen zu Verbrühungen.
Vor Beginn der Funktionskontrolle die Bewohner informieren.

Auf folgende Schaltflächen tippen:

- 1.
2. „Service“
3. Passwort „serviceaccess“ eingeben.
4. „Aktorentest & Funktionskontrolle“
5. um die Sicherheitsabfrage zu bestätigen.

Hinweis

Falls wegen eines laufenden Prozesses ein Aktorentest oder eine Funktionskontrolle nicht möglich ist, wird ein Hinweis angezeigt.

6. Mit / die gewünschte Gruppe wählen: Siehe folgende Tabelle.
Aktorentests sind mit gekennzeichnet.
Funktionskontrollen sind mit gekennzeichnet.

Ausgänge und Funktionen prüfen (Aktorentest &... (Fortsetzung))

7. Mit gewünschten Aktorentest oder gewünschte Funktionskontrolle wählen.
Falls die Funktionskontrolle nicht automatisch endet, sondern aktiv beendet werden muss, wird ein Hinweis angezeigt.

8. Aktorentest:

- Mit gewünschten Wert wählen.
Eine Bestätigung ist nicht erforderlich.
- Sobald der Aktorentest aktiv ist, wird dieser mit gekennzeichnet.

Hinweis

- Mit zur Diagnose wechseln, um z. B. „Übersicht Kältekreis“ anzuzeigen. Zurück zum Aktorentest mit .
- Mit Aktorentest beenden.

Funktionskontrollen:

- Mit Funktionskontrolle starten.
- „Test aktiv“ wird angezeigt.

Hinweis

- Falls die Funktionskontrolle nicht gestartet werden kann, mit die Meldungen auslesen.
- Falls die Funktionskontrolle aktiv ist, mit zur Diagnose wechseln, um z. B. „Übersicht Kältekreis“ anzuzeigen. Zurück zur Funktionskontrolle mit .
- Mit Funktionskontrolle beenden, falls diese nicht automatisch endet.
Hierbei beachten, dass die nächste Funktionskontrolle erst gestartet werden kann, sobald die Funktionskontrolle vollständig beendet wurde. Zusätzlich müssen die Temperaturen innerhalb des Grenzbereichs sein. Ein Hinweis wird angezeigt.

9. Nur Aktorentest:

Mit zurück zur Übersicht, um ggf. weitere Aktoren zu prüfen.

Hinweis

- Begonnene Aktorentests werden damit nicht beendet.
- zeigt die Anzahl der aktiven Aktorentests an.

10. Nur Aktorentest:

Mit zur Übersicht aller aktiven Aktorentests wechseln.

- Mit „0%“ oder „Aus“ können einzelne Aktorentests beendet werden.
- Mit alle aktiven Aktorentests beenden.

Hinweis

Falls 30 min lang keine Bedienung erfolgt, endet ein Aktorentest automatisch.

Übersicht Aktorentests und Funktionskontrollen

Je nach Anlagenausstattung sind nicht alle der folgenden Aktorentests und Funktionskontrollen vorhanden.

Aktorentest
 Funktionskontrolle

Gruppe Heizung

Anzeige			Bedeutung
	Primärkreispumpe Drehzahl Sollwert	Sollwert	Drehzahl interne Sekundärpumpe/Heizkreispumpe Heiz-/Kühlkreis 1 in %
	Position 4/3-Wege-Ventil	Sollwert	Stellung 4/3-Wege-Ventil in % 0 % Integrierter Pufferspeicher (Abtauen) ≥ 0 % bis ≤ 50 % Mischbetrieb: ■ Integrierter Pufferspeicher und ■ Sekundärkreis (Heiz-/Kühlkreis 1 oder externer Pufferspeicher) 50 % Sekundärkreis (Heiz-/Kühlkreis 1 oder externer Pufferspeicher) 100 % Trinkwassererwärmung

Diagnose

Ausgänge und Funktionen prüfen (Aktorentest &... (Fortsetzung)

Anzeige		Bedeutung
 Heizen des Heizwasser-Pufferspeicher	Ein	Einschalten der Funktionskontrolle für den Heizbetrieb über den Kältekreis: ▪ Alle Heizkreispumpen werden ausgeschaltet. ▪ Alle Heizkreismischer fahren zu. ▪ Abhängig von der Außentemperatur kann der externe Wärmeerzeuger einschalten. ▪ Max. mögliche Verdichterleistung wird eingestellt. ▪ Die erzeugte Wärme wird an den Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher oder Heizwasser-Pufferspeicher abgegeben. – Falls keine Wärmeabnahme möglich ist, wird die Funktionskontrolle nicht gestartet. Eine Statusmeldung wird angezeigt. – Falls die max. Temperaturen während der Funktionskontrolle erreicht werden, wird die Funktionskontrolle abgebrochen. Eine Statusmeldung wird angezeigt.
	Aus	Ausschalten der Funktionskontrolle für den Heizbetrieb über den Kältekreis

Gruppe Wärmeerzeuger

Anzeige		Bedeutung
 Primärkreispumpe Drehzahl Sollwert	Sollwert	Drehzahl interne Sekundärpumpe/Heizkreispumpe Heiz-/Kühlkreis 1 in %
 Externer Wärmeerzeuger	Ein/Aus	Anforderung für externen Wärmeerzeuger einschalten und ausschalten.
 Externer Wärmeerzeuger Temperatur Sollwert	Sollwert	Vorlauftemperatur-Sollwert externer Wärmeerzeuger in °C
 Bivalenz-Ventil	Auf Stop Zu	3/2-Wege-Mischventil Bivalenzbetrieb öffnet. Aktuelle Stellung wird gehalten. 3/2-Wege-Mischventil Bivalenzbetrieb schließt.
 Ventilator Außeneinheit unten	Sollwert	Drehzahl Ventilator 1 in %
 Ventilator Außeneinheit oben	Sollwert	Nur Außeneinheiten mit 2 Ventilatoren: Drehzahl Ventilator 2 in %
 Ölsumpfheizung	Ein/Aus	Ölsumpfheizung einschalten und ausschalten.
 Ventilatorringheizung	Ein/Aus	Ventilatorringheizung einschalten und ausschalten.
 Begleitheizung Kondenswasserwanne	Ein/Aus	Elektrische Begleitheizung Kondenswasserwanne einschalten und ausschalten.
 Elektronisches Expansionsventil 1	Sollwert	Stellung des elektronischen Expansionsventils in % Hinweis Das Öffnen von 0 auf 100 % kann ca 20 s dauern.
 Elektronisches Expansionsventil 2	Sollwert	Stellung des elektronischen Expansionsventils in % Hinweis Das Öffnen von 0 auf 100 % kann ca 20 s dauern.

Anzeige			Bedeutung
☒	Manuelle Abtauung	Ein/Aus	▪ Abtaufunktion wird gestartet. ▪ Abtauen endet entsprechend dem Regelbetrieb, sobald die entsprechende Bedingung erfüllt ist. Oder Abtauen endet nach 20 min.
☒	Externer Wärmeerzeuger	Ein/Aus	 Gefahr Bei dieser Funktionskontrolle wird das Trinkwasser ggf. auf über 60 °C erwärmt. Trinkwassertemperaturen über 60 °C führen zu Verbrühungen. Vor Beginn der Funktionskontrolle die Bewohner informieren. ▪ Der externe Wärmeerzeuger wird mit max. Leistung eingeschaltet. ▪ Das 3/2-Wege-Mischventil Bivalenzbetrieb wird gemäß der Temperatur am Temperatursensor Bivalenzbetrieb geöffnet. ▪ 4/3-Wege-Ventil wird je nach Wärmebedarf eingestellt. ▪ Interne Sekundärpumpe/Heizkreispumpe Heiz-/Kühlkreis 1 und Ventilator Außeneinheit werden nicht eingeschaltet. ▪ Die erzeugte Wärme wird je nach Wärmebedarf auf Speicher-Wassererwärmer, Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher oder Heiz-/Kühlkreis 1 verteilt. – Falls keine Wärmeabnahme möglich ist, wird die Funktionskontrolle nicht gestartet. Eine Statusmeldung wird angezeigt. – Falls die max. Temperaturen während der Funktionskontrolle erreicht werden, wird die Funktionskontrolle abgebrochen. Eine Statusmeldung wird angezeigt. Hinweise ▪ Diese Funktionskontrolle kann auch ohne angeschlossene Außeneinheit durchgeführt werden. ▪ Diese Funktionskontrolle muss manuell beendet werden.

Ausgänge und Funktionen prüfen (Aktorentest &... (Fortsetzung))

Anzeige			Bedeutung
	Wärmeerzeugung über Kältekreis	Ein/Aus	 Gefahr Bei dieser Funktionskontrolle wird das Trinkwasser ggf. auf über 60 °C erwärmt. Trinkwassertemperaturen über 60 °C führen zu Verbrühungen. Vor Beginn der Funktionskontrolle die Bewohner informieren. ▪ Interne Sekundärpumpe/Heizkreispumpe Heiz-/Kühlkreis 1 und Ventilator Außeneinheit werden eingeschaltet. ▪ 4/3-Wege-Ventil wird je nach Wärmebedarf eingestellt. ▪ Der externe Wärmeerzeuger wird ausgeschaltet. ▪ Max. mögliche Verdichterleistung wird eingestellt. ▪ Die erzeugte Wärme wird je nach Wärmebedarf auf Speicher-Wassererwärmer, Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher oder Heiz-/Kühlkreis 1 verteilt. – Falls keine Wärmeabnahme möglich ist, wird die Funktionskontrolle nicht gestartet. Eine Statusmeldung wird angezeigt. – Falls die max. Temperaturen während der Funktionskontrolle erreicht werden, wird die Funktionskontrolle abgebrochen. Eine Statusmeldung wird angezeigt. Hinweise <i>Diese Funktionskontrolle muss manuell beendet werden.</i>
	Kühlen über Kältekreis	Ein/Aus	▪ Umwälzpumpen, Mischer und Ventile werden gemäß dem Regelbetrieb eingestellt. ▪ Max. Verdichterleistung wird eingestellt. ▪ Sekundärkreis wird auf minimale Rücklauftemperatur geregelt. Die erzeugte Wärme wird je nach Wärmebedarf auf Heiz-/Kühlwasser-Pufferspeicher oder Heiz-/Kühlkreis 1 verteilt. Hinweis <i>Diese Funktionskontrolle muss manuell beendet werden.</i>

Gruppe Warmwasser

Anzeige			Bedeutung
	Pumpe Sekundärkreis Drehzahl	Sollwert	Drehzahl interne Sekundärpumpe/Heizkreispumpe Heiz-/Kühlkreis 1 in %
	Zirkulationspumpe	Ein/Aus	Zirkulationspumpe einschalten und ausschalten.
	Position 4/3-Wege-Ventil	Sollwert	Stellung 4/3-Wege-Ventil in % 0 % Integrierter Pufferspeicher (Abtauen) ≥ 0 % bis ≤ 50 % Mischbetrieb: ▪ Integrierter Pufferspeicher und ▪ Sekundärkreis (Heiz-/Kühlkreis 1 oder externer Pufferspeicher) 50 % Sekundärkreis (Heiz-/Kühlkreis 1 oder externer Pufferspeicher) 100 % Trinkwassererwärmung

Ausgänge und Funktionen prüfen (Aktorentest &... (Fortsetzung)

Anzeige			Bedeutung
	Aktor für Trinkwassererwärmung	Ein/Aus	Umschaltventil Heizwasser-Pufferspeicher mit integrierter Trinkwassererwärmung einschalten und ausschalten.
	Trinkwassererwärmung	Ein/Aus	 Gefahr Bei dieser Funktionskontrolle wird das Trinkwasser ggf. auf über 60 °C erwärmt. Trinkwassertemperaturen über 60 °C führen zu Verbrühungen. Vor Beginn der Funktionskontrolle die Bewohner informieren. ▪ Sekundärpumpe wird eingeschaltet. ▪ 4/3-Wege-Ventil in Stellung „Trinkwassererwärmung“ ▪ Ventilator Außeneinheit wird eingeschaltet. ▪ Abhängig von der Außentemperatur wird der externe Wärmeerzeuger eingeschaltet. ▪ Sekundärkreis wird auf maximale Rücklauftemperatur geregelt. Die erzeugte Wärme wird in den Speicher-Wassererwärmer gefördert. – Falls keine Wärmeabnahme möglich ist, wird die Funktionskontrolle nicht gestartet. Eine Statusmeldung wird angezeigt. – Falls die max. Temperaturen während der Funktionskontrolle erreicht werden, wird die Funktionskontrolle abgebrochen. Eine Statusmeldung wird angezeigt. Hinweise ▪ Diese Funktionskontrolle kann auch ohne angeschlossene Außeneinheit durchgeführt werden. ▪ Diese Funktionskontrolle muss manuell beendet werden.

Teilnehmer und Softwarestand abfragen

Auf folgende Schaltflächen tippen:

1. 
2.  „Service“
3. Passwort „serviceaccess“ eingeben.
4. Mit  bestätigen.

5. „Erkannte Geräte“

Alle erkannten Teilnehmer werden angezeigt, z. B. CAN-BUS-Teilnehmer.
Mögliche Teilnehmer: Siehe Kapitel „Teilnehmernummern“.
Bei CAN-BUS-Teilnehmern im internen CAN-BUS-System, z. B. Elektronikmodul HPMU wird unter „SW-Version“ der Softwarestand angezeigt.

Wärmepumpe in Auslieferungszustand zurücksetzen

Die Konfiguration, Einstellungen und Parameter werden in den Auslieferungszustand zurückgesetzt. Die Inbetriebnahme der Wärmepumpe muss danach erneut durchgeführt werden.
Wir empfehlen, zunächst ein Abnahmeprotokoll über ViGuide zu erstellen, um alle vorhandenen Einstellungen zu sichern.

Auf folgende Schaltflächen tippen:

1. 
2.  „Service“
3. Passwort „serviceaccess“ eingeben.
4. Mit  bestätigen.
5. „Zurücksetzen in Auslieferungszustand“
6. Hinweis mit  bestätigen.
Wärmepumpe wird neu gestartet.
Inbetriebnahme-Assistent wird aufgerufen.

Meldungsanzeige an der Bedieneinheit

Falls an der Anlage Meldungen vorliegen, werden die Meldung und  angezeigt. Der Lightguide blinkt.

Arten von Meldungen	Bedeutung
Status	▪ Betriebsmeldung ▪ Anlage störungsfrei im Regelbetrieb
Warnungen	▪ Ursache der Meldung muss behoben werden. ▪ Eingeschränkter Regelbetrieb
Informationen	▪ Ggf. Aktion erforderlich ▪ Anlage im Regelbetrieb
Störungen	▪ Ursache der Meldung muss schnellstmöglich behoben werden. ▪ Kein Regelbetrieb

Meldungen aufrufen

1. Auf  tippen, um die Meldung auszublenden.
Im Navigationsbereich blinkt .
2. Im Navigationsbereich auf  tippen.
Alle anstehenden Meldungen werden in einer Meldeliste angezeigt:
 - Die Einträge sind gruppiert nach Art der Meldung „Status“, „Warnungen“, „Informationen“ und „Störungen“.
 - Die Meldungen sind jeweils in zeitlicher Abfolge gelistet.
 - Die Meldung setzt sich zusammen aus Meldungscode, Zeitpunkt und Meldungstext.

Falls „Verbindungsfehler“ und  angezeigt wird:
Verbindungsleitung und Stecker zwischen Elektronikmodul HPMU und Bedieneinheit HMI prüfen.

Meldungen quittieren

Behobene Meldungsursachen mit  quittieren.

Hinweis

Mit  werden **alle** Meldungen in der Meldeliste quittiert.

 blinkt nicht mehr.

Hinweis

Falls eine quittierte Wartung nicht durchgeführt wird, wird die Wartungsmeldung am folgenden Montag erneut angezeigt.

Quittierte Meldung aufrufen

Auf folgende Schaltflächen tippen:

1. 
2.  „Meldungslisten“

3. Falls entsprechende Meldungen vorliegen:
 - „Status“
 - „Warnungen“
 - „Informationen“
 - „Störungen“

Die Meldungen werden in zeitlicher Reihenfolge angezeigt.

Meldungsanzeige an der Bedieneinheit (Fortsetzung)

Folgende Informationen werden angezeigt:

- Datum und Uhrzeit bei Auftreten der Störung
- Störungscode
- Kurze Störungsbeschreibung
- Teilnehmernummer der betroffenen Komponente:
Siehe folgende Listen.

Hinweis

Bei der Fehlersuche und Behebung unbedingt die Teilnehmernummer der Komponente beachten.
Angezeigte Komponente prüfen. Ggf. Fehler beheben.
Die Teilnehmernummer der Komponente ist abhängig von der Einstellung des Drehschalters S1 an der jeweiligen Erweiterung. Der Drehschalter wurde bei der Montage eingestellt.
Zur Identifizierung der betroffenen Erweiterung ggf. die Einstellung des Drehschalters S1 an den in Frage kommenden Erweiterungen prüfen.

Teilnehmernummern

PlusBus-Teilnehmer:

- 0 Erweiterung EM-S1 (Elektronikmodul ADIO)
- 1 bis 15 Erweiterungen EM-M1, EM-MX, EM-P1 (Elektronikmodul ADIO)
- 17 bis 31 Erweiterung EM-EA1 (Elektronikmodul DIO)
- 32 bis 47 Elektronikmodul M2IO
- 64 Erweiterung SM1A (Elektronikmodul SDIO)
- 67 Erweiterung EM-HB1 (Elektronikmodul HIO)

CAN-BUS-Teilnehmer im internen CAN-BUS-System:

- 1 Hauptsteuergerät der Wärmepumpe: Elektronikmodul HPMU
- 45 Inverter
- 54 Kältekreisregler VCMU
- 58 Kommunikationsmodul TCU 301
- 59 Bedieneinheit HMI
- 67 Elektronikmodul EHCu

CAN-BUS-Teilnehmer im externen CAN-BUS-System:

- 1 Hauptsteuergerät des zuerst in Betrieb genommenen Geräts:
Hinweis
Dieses Hauptsteuergerät ist sowohl im internen als auch im externen CAN-BUS-System das Hauptgerät.
- 71 bis 85 Weitere Geräte im Systemverbund
- 90 Gateway (KNX, BACnet, Modbus)
- 97, 98 Energiezähler
- 111, 112 Weitere Energiezähler

Low-Power-Funk-Teilnehmer:

- 49 bis 63 Vitotrol 300-E, Vitotrol 100-EH

Außeneinheit entsperren

Bei einer Störung im Kältekreis wird dieser ggf. gesperrt. Nachdem die Störung behoben ist, kann der Kältekreis entriegelt werden.

- ! Achtung**
Austretendes Kältemittel führt zu Umweltschäden.
Kältekreis nicht mehrmals in kurzen Abständen entriegeln.

Auf folgende Schaltflächen tippen:

1. 
2.  „Service“
3. Passwort „serviceaccess“ eingeben.
4. Mit  bestätigen.

5.  im Navigationsbereich
6.  „Außeneinheit zurücksetzen“
Eine Warnmeldung wird angezeigt.
7. Warnmeldung lesen. Mit  bestätigen.
Eine weitere Warnmeldung wird angezeigt.
8. Warnmeldung lesen.  „Zurücksetzen“ anhängen.
Oder
Mit  den Vorgang abbrechen.
9. Mit  „Zurücksetzen“ bestätigen.
10.  um das Menü zu verlassen.
11.  um ggf. weitere Meldungen aufzurufen.

Meldungsanzeige an der Bedieneinheit (Fortsetzung)

Maßnahmen zur Störungsbehebung

Die Beschreibung der Meldungen und die erforderlichen Maßnahmen sind online verfügbar:
<https://climate-solutions.com/documents/6200042>

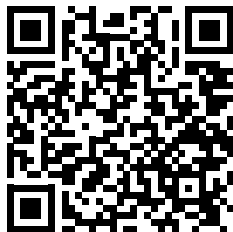


Abb. 70



Achtung

Die Instandsetzung von Bauteilen mit sicherheitstechnischer Funktion gefährdet den sicheren Betrieb der Anlage.

- Keine Reparaturen am Inverter vornehmen. Im Falle eines Defekts Inverter austauschen.
- Defekte Bauteile müssen durch Originalteile des Herstellers ersetzt werden.

Hinweis

Die möglichen Störungen sind abhängig von der Anlagenausstattung. Daher können nicht alle Störungsmeldungen bei jeder Anlage auftreten.



Achtung

- Bei Arbeiten am Kältekreis kann Kältemittel austreten.
 - Vorschriften und Richtlinien zur Handhabung des Kältemittels unbedingt beachten und einhalten: Siehe „Sicherheitshinweise“.
 - Arbeiten am Kältekreis dürfen **nur** von zertifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden (gemäß Verordnungen (EU) 2024/573 und (EU) 2015/2067).

Übersicht elektrische Komponenten

Alle bauseitigen Anschlüsse erfolgen in der Anschlussbox: Siehe Seite 59.

Elektrische Komponenten ausbauen



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

- Elektrische Anschlussbereiche **nicht berühren**.
- Bei Arbeiten an der Innen- oder Außeneinheit Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder an einem Hauptschalter.

Hinweis

Innen- und Außeneinheit können getrennt abgesichert sein.

Auf Spannungsfreiheit prüfen. Gegen Wiedereinschalten sichern.

- Vor dem Beginn der Arbeiten mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.



Gefahr

Fehlende Erdung von Komponenten der Anlage kann bei einem elektrischen Defekt zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zur Beschädigung von Bauteilen führen. Alle Schutzleiterverbindungen **unbedingt** wiederherstellen.

Gerät und Rohrleitungen müssen mit dem Potenzialausgleich des Hauses verbunden sein.

Hinweis

Bei unsachgemäß ausgeführten Elektroinstallationen können unerwünschte Wechselwirkungen mit anderen elektronischen Geräten auftreten.

Elektrische Komponenten ausbauen (Fortsetzung)

Bedieneinheit HMI ausbauen

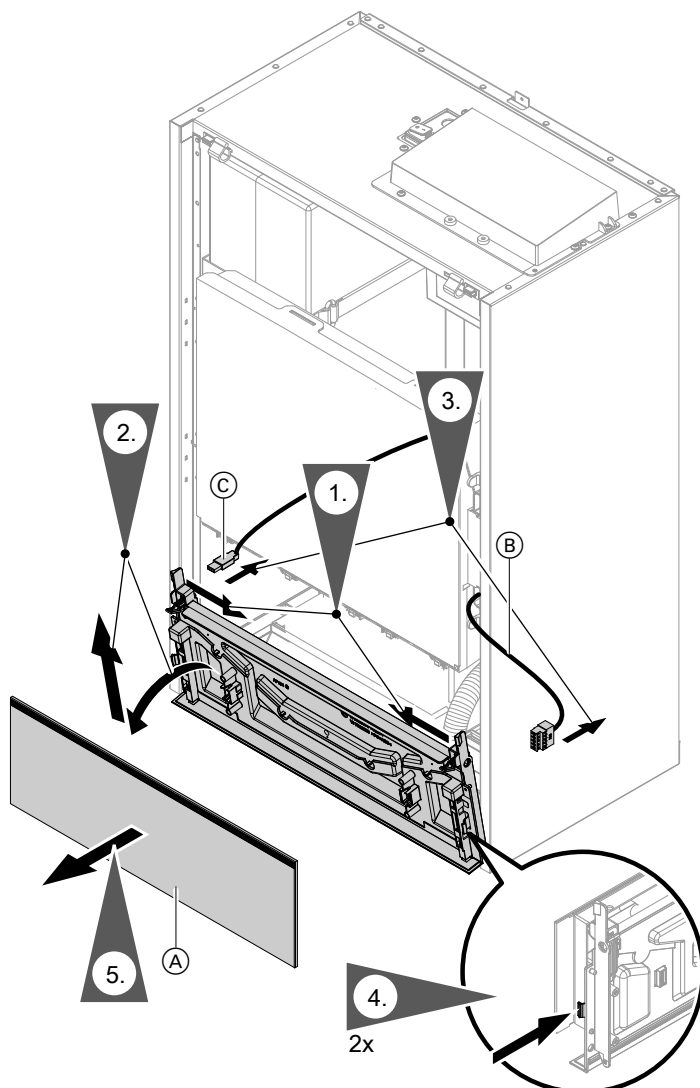


Abb. 71

- Ⓐ Bedieneinheit HMI
- Ⓑ Verbindungsleitung HMI
- Ⓒ Verbindungsleitung Erweiterungsmodul LAN (Zubehör)



Achtung

Anschluss des Steckers für die Bedieneinheit HMI am Steckplatz für das Erweiterungsmodul LAN beschädigt das Kommunikationsmodul TCU irreparabel.

Den Stecker für die Bedieneinheit HMI am korrekten Steckplatz einstecken.

Abdeckung Elektronikmodule öffnen

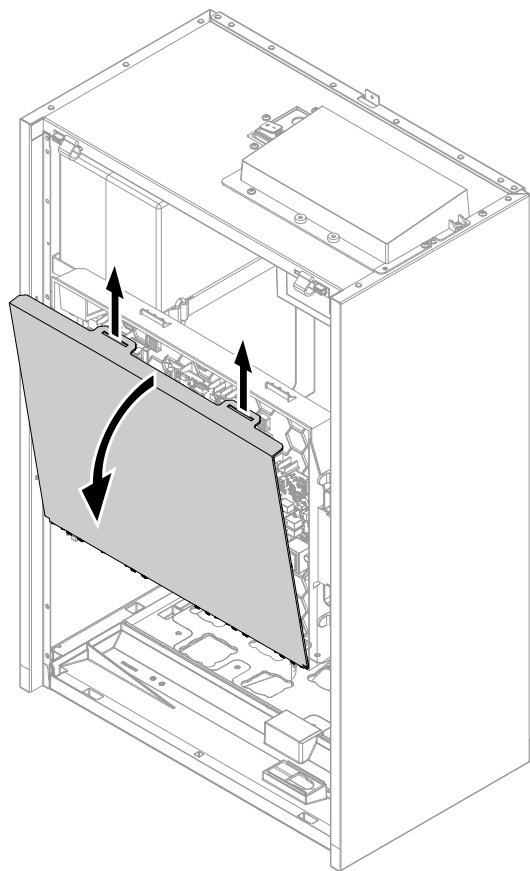


Abb. 72

Elektrische Komponenten ausbauen (Fortsetzung)

Elektronikmodul HPMU ausbauen

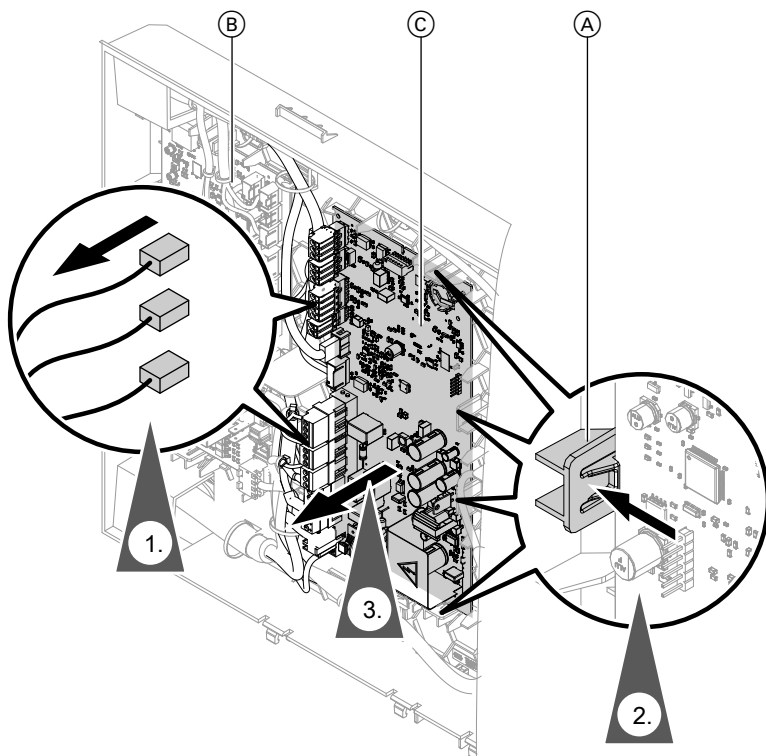


Abb. 73

- Ⓐ Rastnasen
- Ⓑ Elektronikmodul EHCU
- Ⓒ Elektronikmodul HPMU

Nach Austausch des Elektronikmoduls HPMU Inbetriebnahme erneut durchführen: Siehe Kapitel „Inbetriebnahme“.



Achtung

Das Füllen und Entlüften der Anlage mit gelöster Transportsicherung kann zu Schäden in der Außeneinheit führen.

Vor dem Füllen und Entlüften der Anlage prüfen, ob die Transportsicherung verriegelt ist: Siehe Kapitel „Transportsicherung prüfen“.

Elektronikmodul EHCU ausbauen



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

- Elektrische Anschlussbereiche **nicht berühren**.
- Bei Arbeiten an der Innen- oder Außeneinheit Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder an einem Hauptschalter.

Hinweis

Innen- und Außeneinheit können getrennt abgesichert sein.

Auf Spannungsfreiheit prüfen. Gegen Wiedereinschalten sichern.

- Vor dem Beginn der Arbeiten mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.

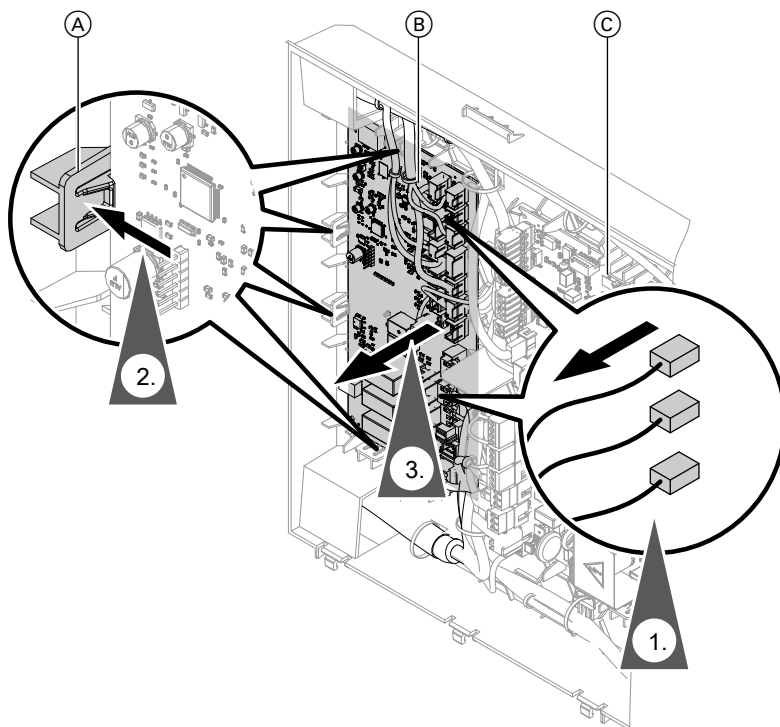


Abb. 74

- (A) Rastnasen
- (B) Elektronikmodul EHCU
- (C) Elektronikmodul HPMU

Hinweis

*Nach Austausch des Elektronikmoduls EHCU ist **keine** neue Inbetriebnahme erforderlich.*

Elektrische Komponenten ausbauen (Fortsetzung)

Elektronikmodul HIO ausbauen

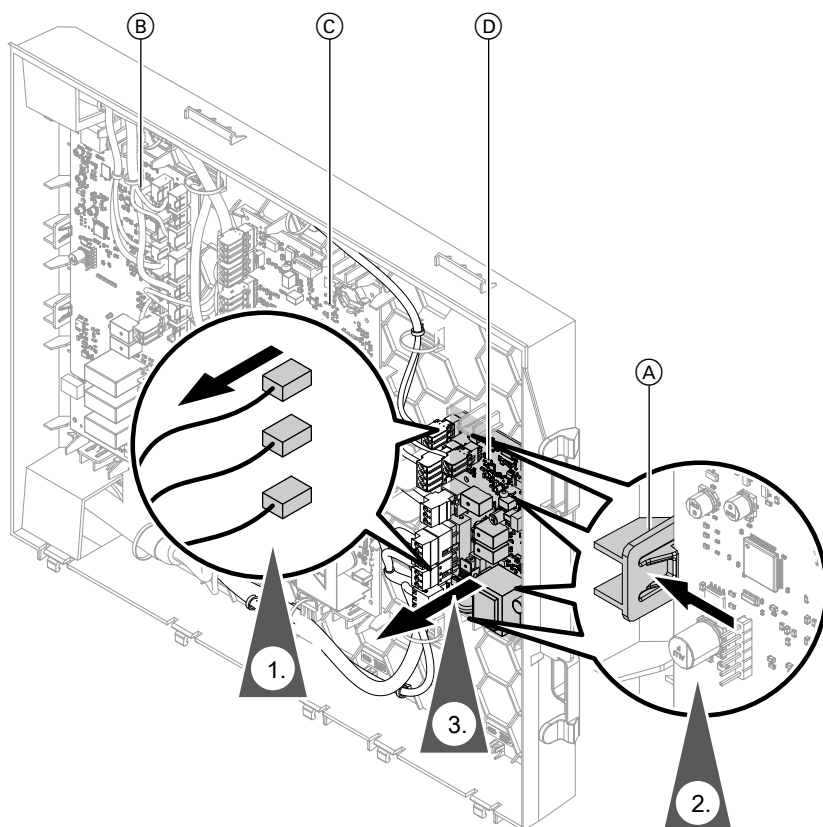


Abb. 75

- Ⓐ Rastnasen
- Ⓑ Elektronikmodul EHCUC

- Ⓒ Elektronikmodul HPMU
- Ⓓ Elektronikmodul HIO

Hinweis

Nach Austausch des Elektronikmoduls HIO ist keine neue Inbetriebnahme erforderlich.

Übersicht interne Komponenten

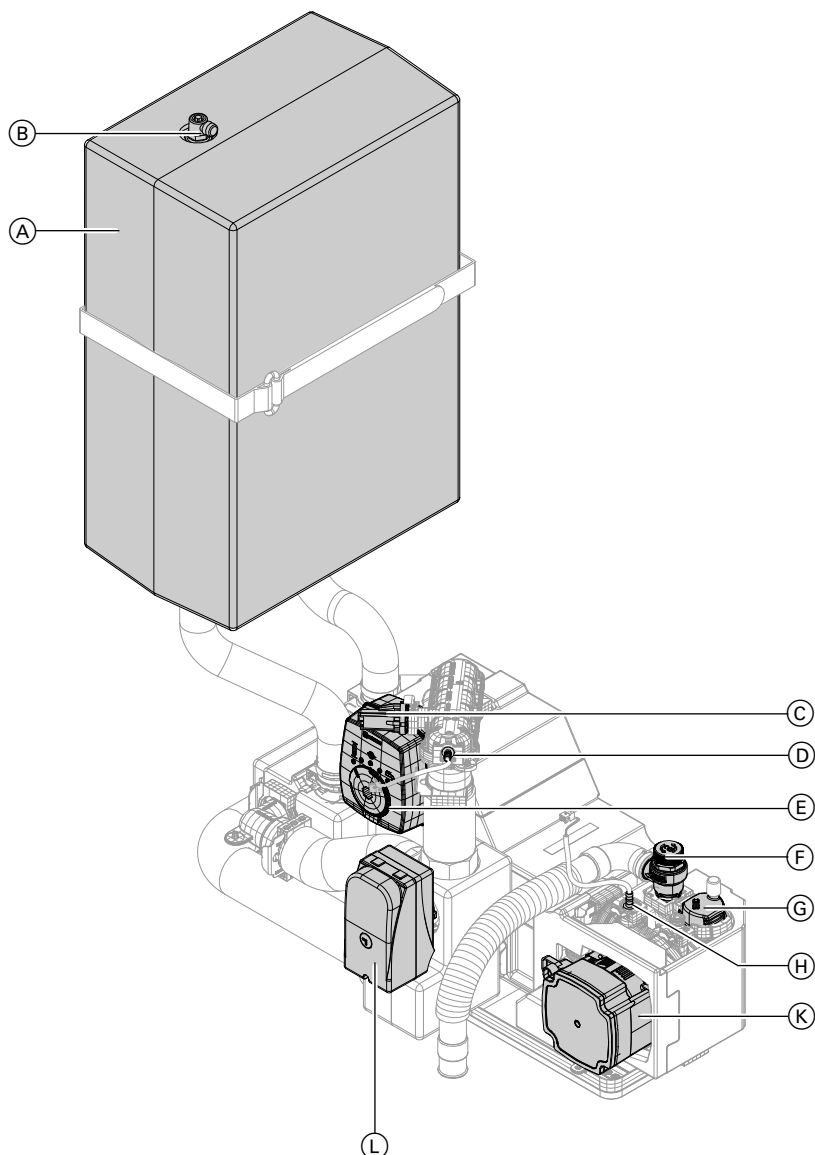


Abb. 76

- | | |
|---|--|
| Ⓐ Integrierter Pufferspeicher | Ⓕ Sicherheitsventil |
| Ⓑ Entlüfter integrierter Pufferspeicher | Ⓖ Automatischer Entlüfter |
| Ⓒ Wasserdrucksensor | Ⓗ Rücklauftemperatursensor Sekundärkreis (T17) |
| Ⓓ Temperatursensor Bivalenzbetrieb (T2) | Ⓚ Sekundärpumpe |
| Ⓔ 4/3-Wege-Ventil | Ⓛ 3/2-Wege-Mischventil Bivalenzbetrieb |

Inneneinheit sekundärseitig entleeren



Gefahr

Unkontrolliert austretendes Heizwasser kann zu Verbrühungen führen.
Heizungsanlage vor dem Entleeren abkühlen lassen.

1. An alle Entleerungshähne Schläuche anschließen.
Entleerungshähne öffnen.

Inneneinheit sekundärseitig entleeren (Fortsetzung)

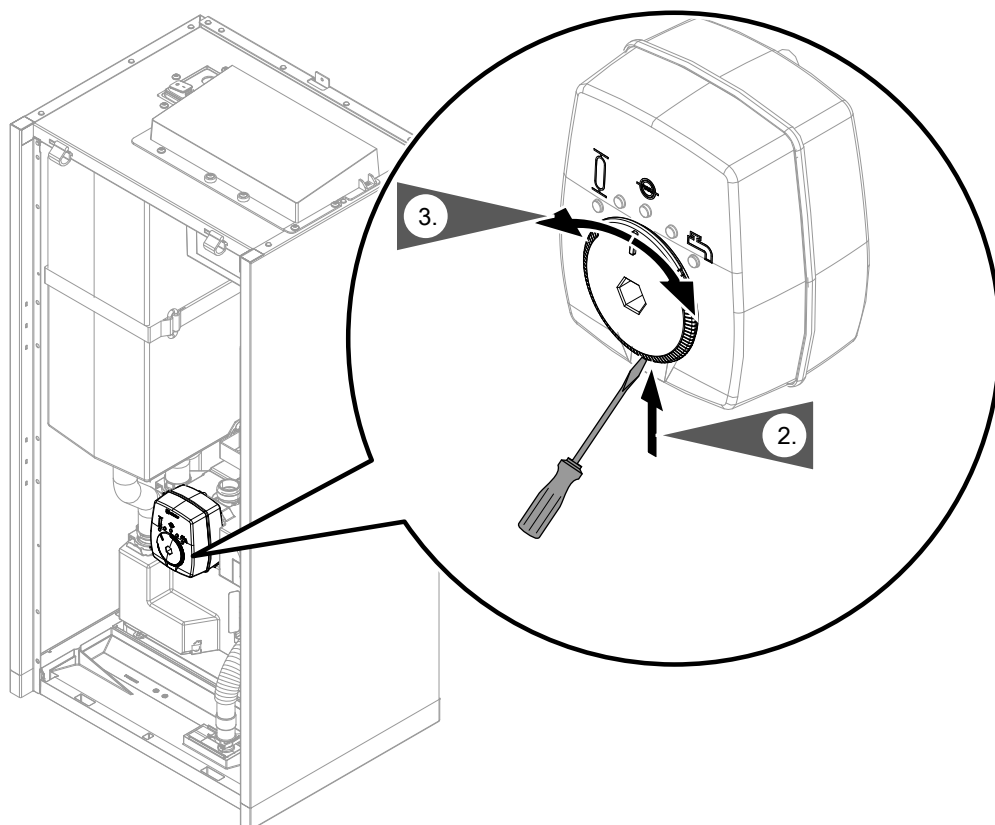


Abb. 77

3. 4/3-Wege-Ventil nacheinander auf und stellen, bis kein Wasser mehr austritt.

Hydraulische Komponenten und EPP-Dämmteile ausbauen

Für den Austausch von hydraulischen Komponenten und EPP-Dämmteilen ggf. zuerst elektrische Komponenten umklappen oder ausbauen: Siehe Kapitel „Elektrische Komponenten ausbauen“. Einigen Einzelteilen liegt eine separate Montageanleitung bei.



Gefahr

Bei Montage oder Demontage der Inneneinheit oder hydraulischer Komponenten tritt Restwasser aus. Kontakt spannungsführender Bauteile mit Wasser kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen.

- Wärmepumpe spannungsfrei schalten. Gegen Wiedereinschalten sichern.
- Elektrische Bauteile vor eindringendem Wasser schützen, z. B. Elektronikmodule, Steckverbindungen, elektrische Leitungen.



Gefahr

Bei Montage oder Demontage der Inneneinheit oder hydraulischer Komponenten tritt Restwasser aus. Austretendes Heizwasser und austretender heißer Dampf können zu schweren Verletzungen und zu Schäden an der Heizungsanlage führen.

Arbeiten nur bei abgekühlter und druckloser Anlage durchführen.



Achtung

Undichte hydraulische Verbindungen führen zu Geräteschäden.

- Für den Zusammenbau **unbedingt** neue Dichtungen verwenden.
- Beschädigte Verbindungselemente erneuern, z. B. Klammern, Schrauben usw.
- Nach Montage der neuen Komponenten Dichtheit der internen und bauseitigen hydraulischen Verbindungen prüfen.
- Bei Undichtheit Flüssigkeit über Entleerungshahn ablassen. Sitz der Dichtringe prüfen. Verrutschte Dichtringe **unbedingt** erneuern.

Übersicht der Anzugsdrehmomente für den Zusammenbau

Überwurfmuttern:

G ½ 12 ±1 Nm

G 1¼ 50 ±2 Nm

G 1½ 70 ±2 Nm

Schrauben:

Ø 4,8 x 9,5 3,5 ±0,5 Nm

50 x 14 2,8 ±0,3 Nm

M 4 1,5 –0,5 Nm



Achtung

Das Füllen und Entlüften der Anlage mit gelöster Transportsicherung an der Außeneinheit kann zu Schäden in der Außeneinheit führen.

Vor dem Füllen und Entlüften der Anlage prüfen, ob die Transportsicherung verriegelt ist: Siehe Kapitel „Transportsicherung prüfen“.

Hydraulische Komponenten und EPP-Dämmteile... (Fortsetzung)

Integrierten Pufferspeicher ausbauen

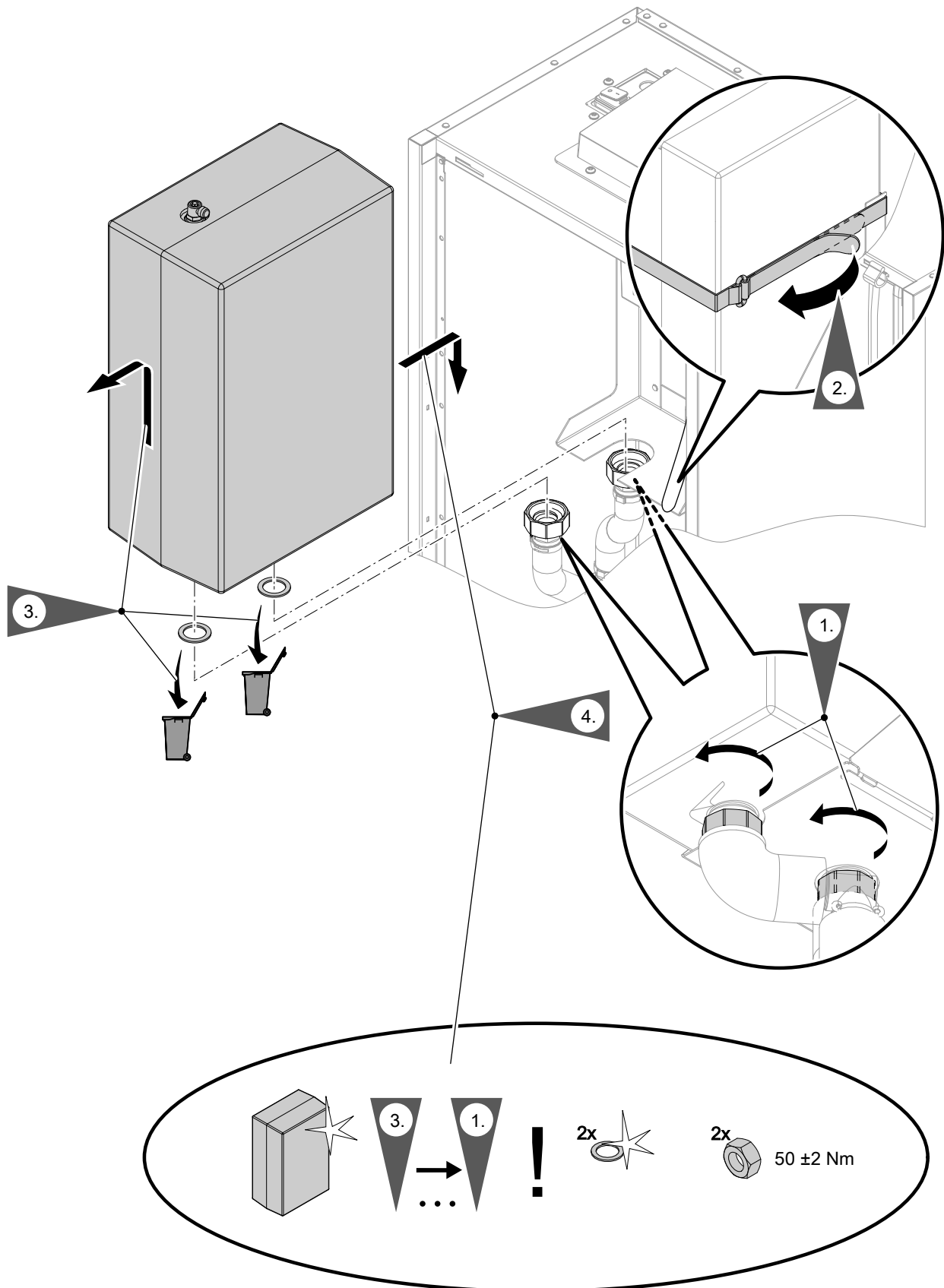


Abb. 78

Hydraulische Leitungen am integrierten Pufferspeicher ausbauen

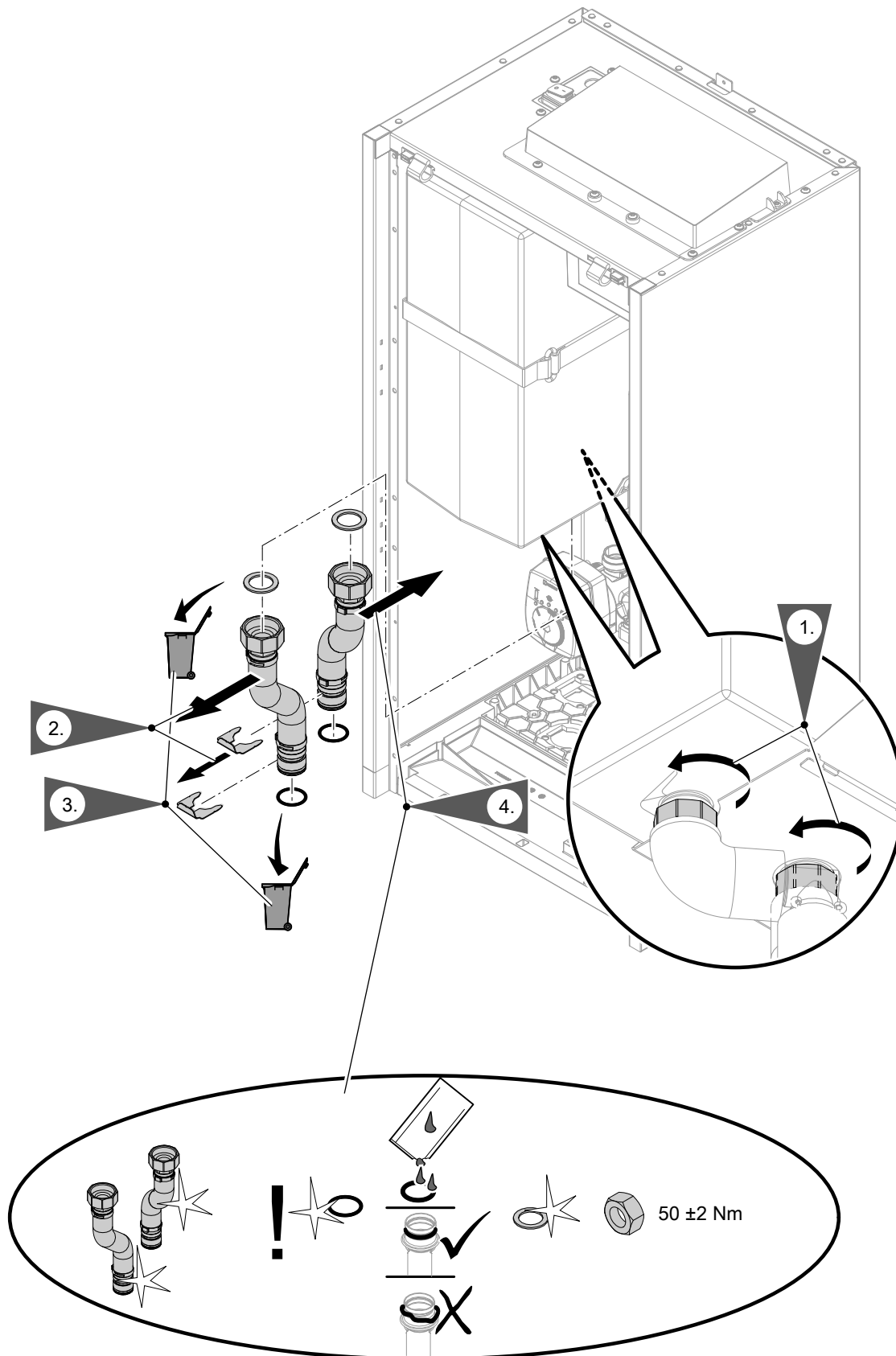


Abb. 79

3/2-Wege-Mischventil ausbauen

1. Stecker 52 am Elektronikmodul HIO abziehen:
Siehe Kapitel „Elektronikmodul HIO ausbauen“.

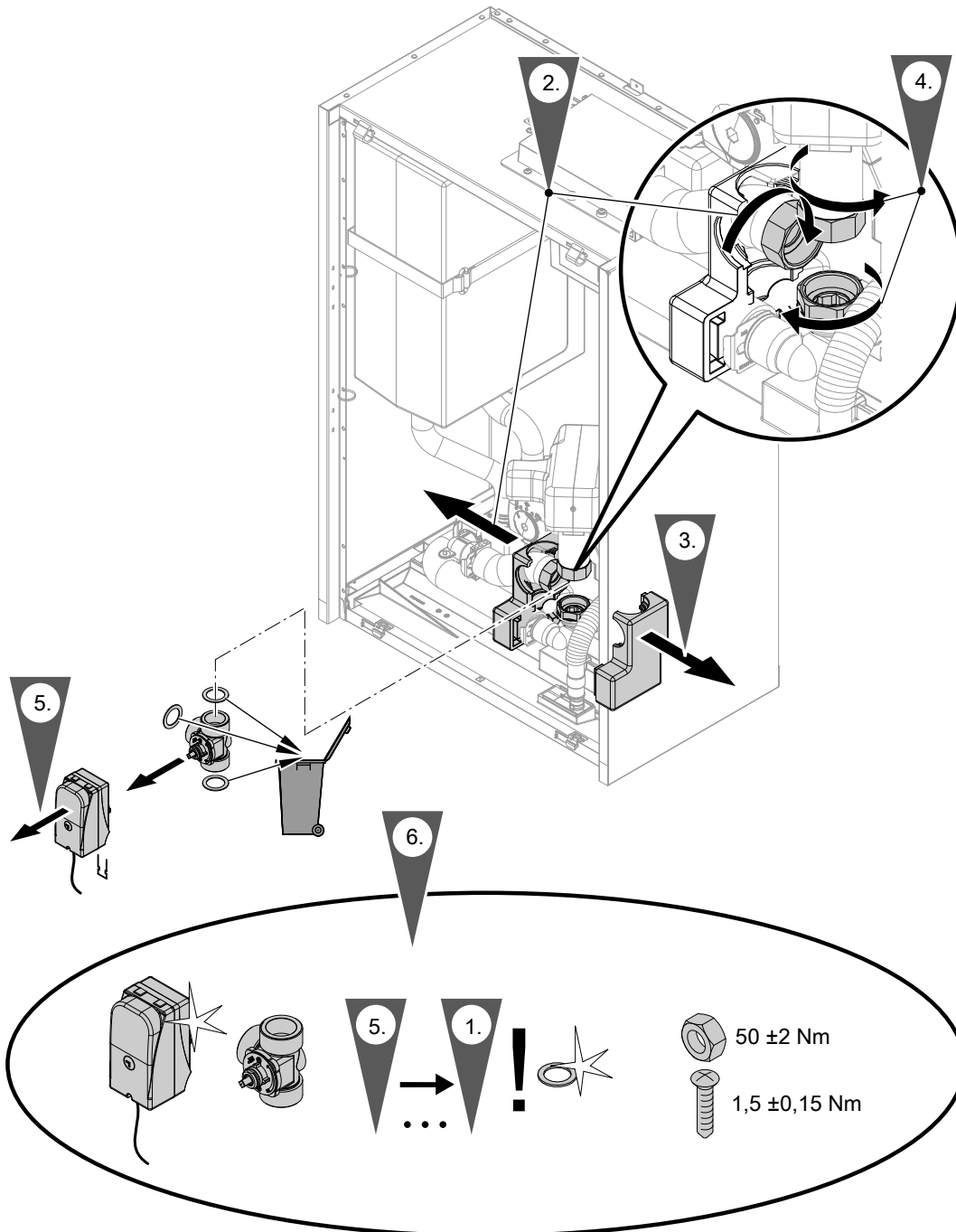
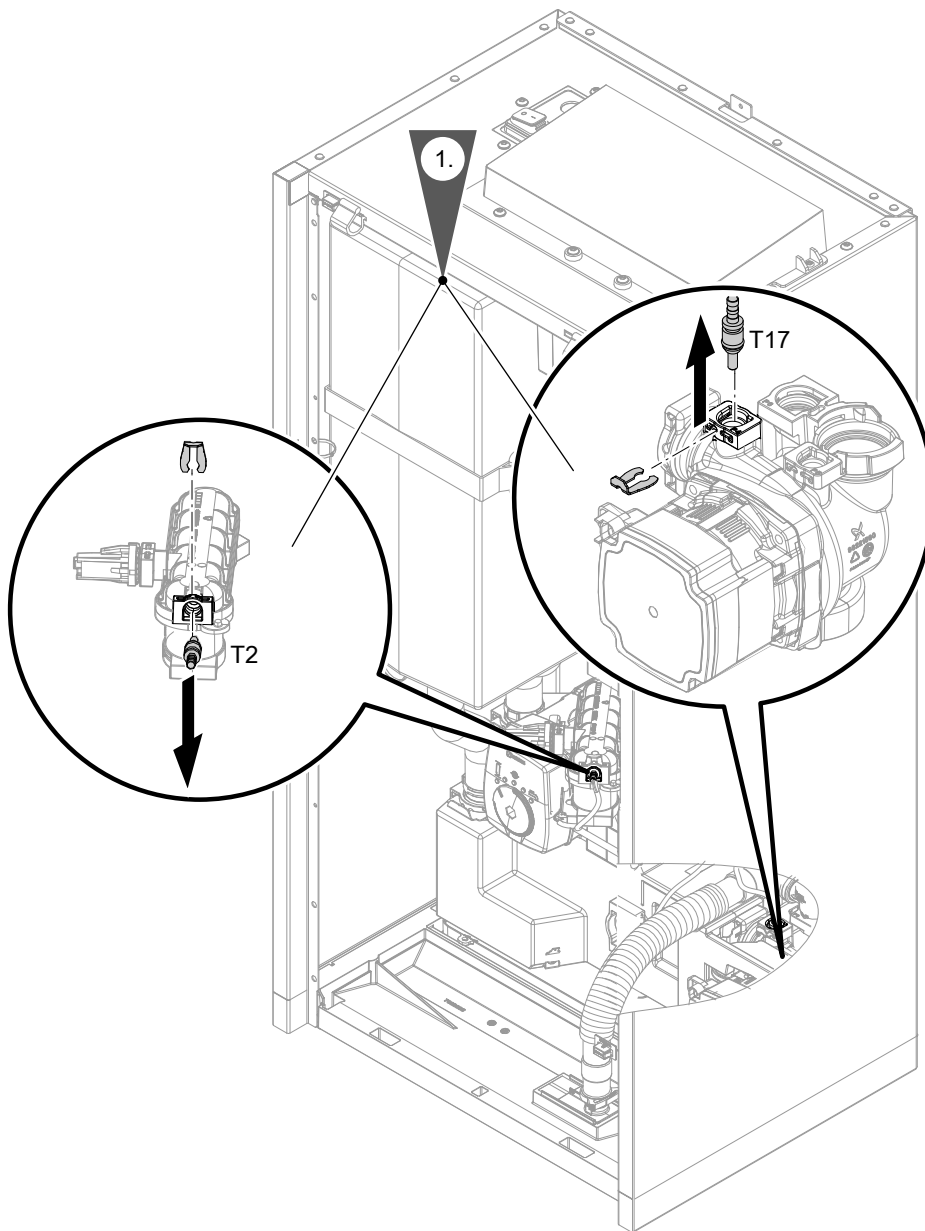


Abb. 81

Hydraulische Komponenten und EPP-Dämmteile... (Fortsetzung)**Temperatursensoren ausbauen***Abb. 82*

T2 Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis
T17 Rücklauftemperatursensor Sekundärkreis

2. Neue Temperatursensoren einbauen.

Instandhaltung

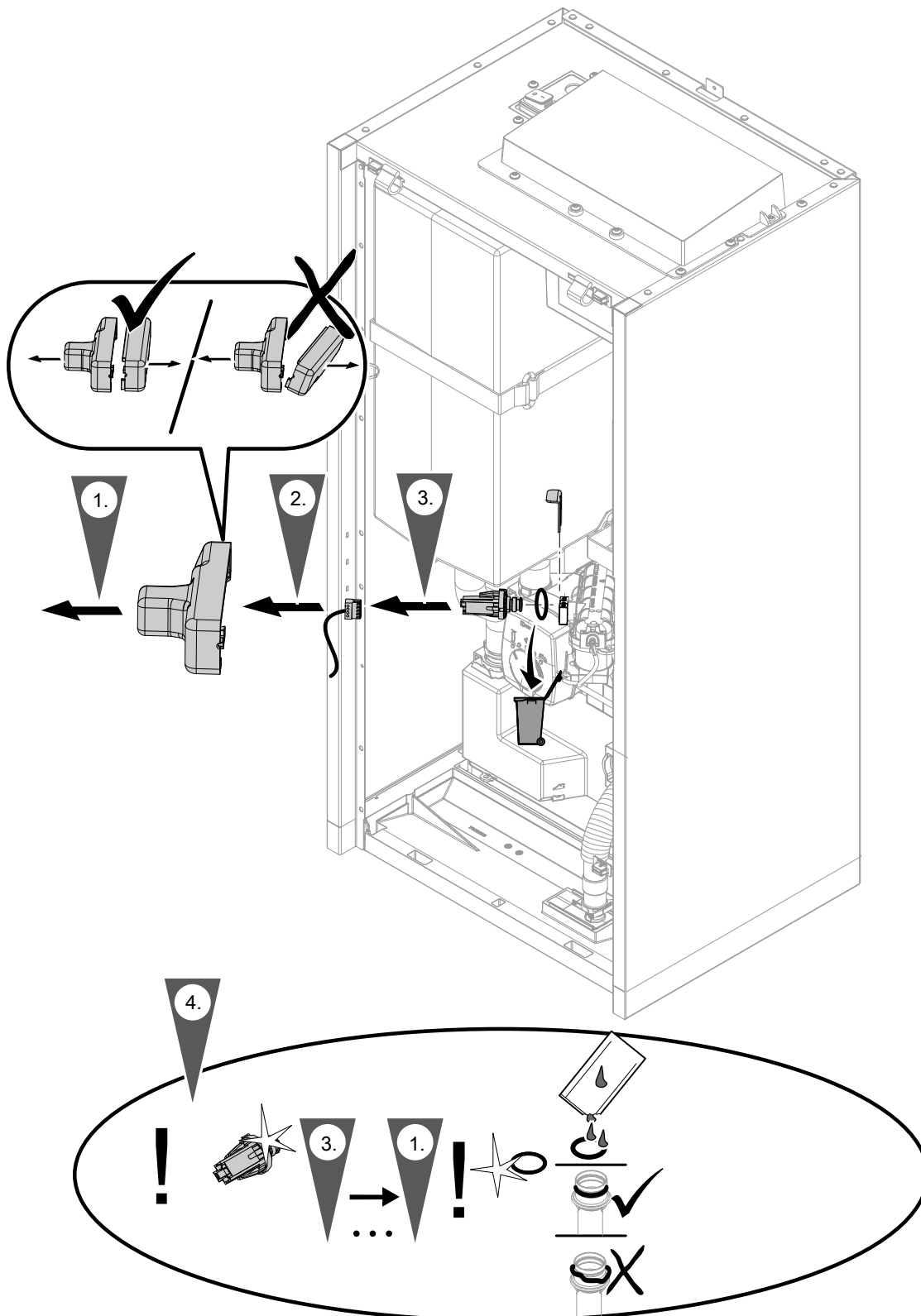


Abb. 83

Hydraulische Komponenten und EPP-Dämmteile... (Fortsetzung)

Umwälzpumpenkopf ausbauen

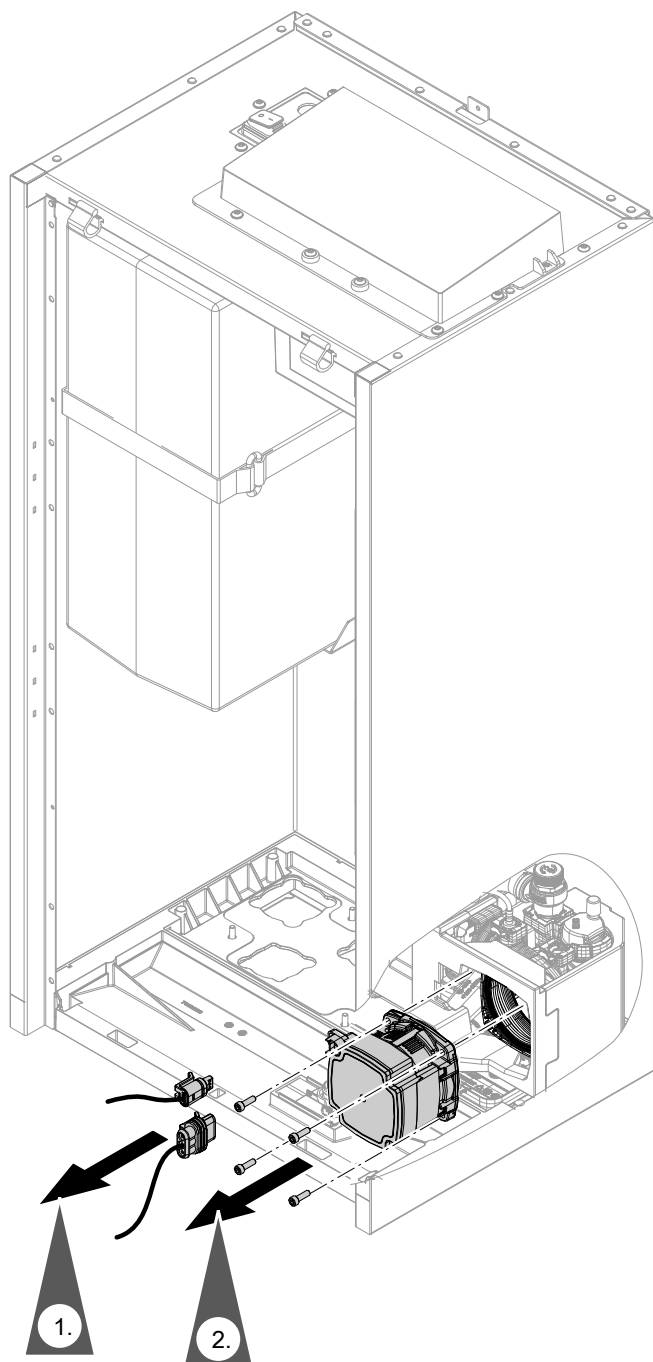


Abb. 84

Anzugsdrehmoment für die Schrauben am Pumpenkopf:
 $5 \pm 1 \text{ Nm}$

Hydraulikblock ausbauen

1. Elektrische Verbindungen lösen, z. B. Netzanschluss Heizwasser-Durchlauferhitzer, Sensoren usw.
2. Hydraulische Verbindungen zum integrierten Pufferspeicher lösen.

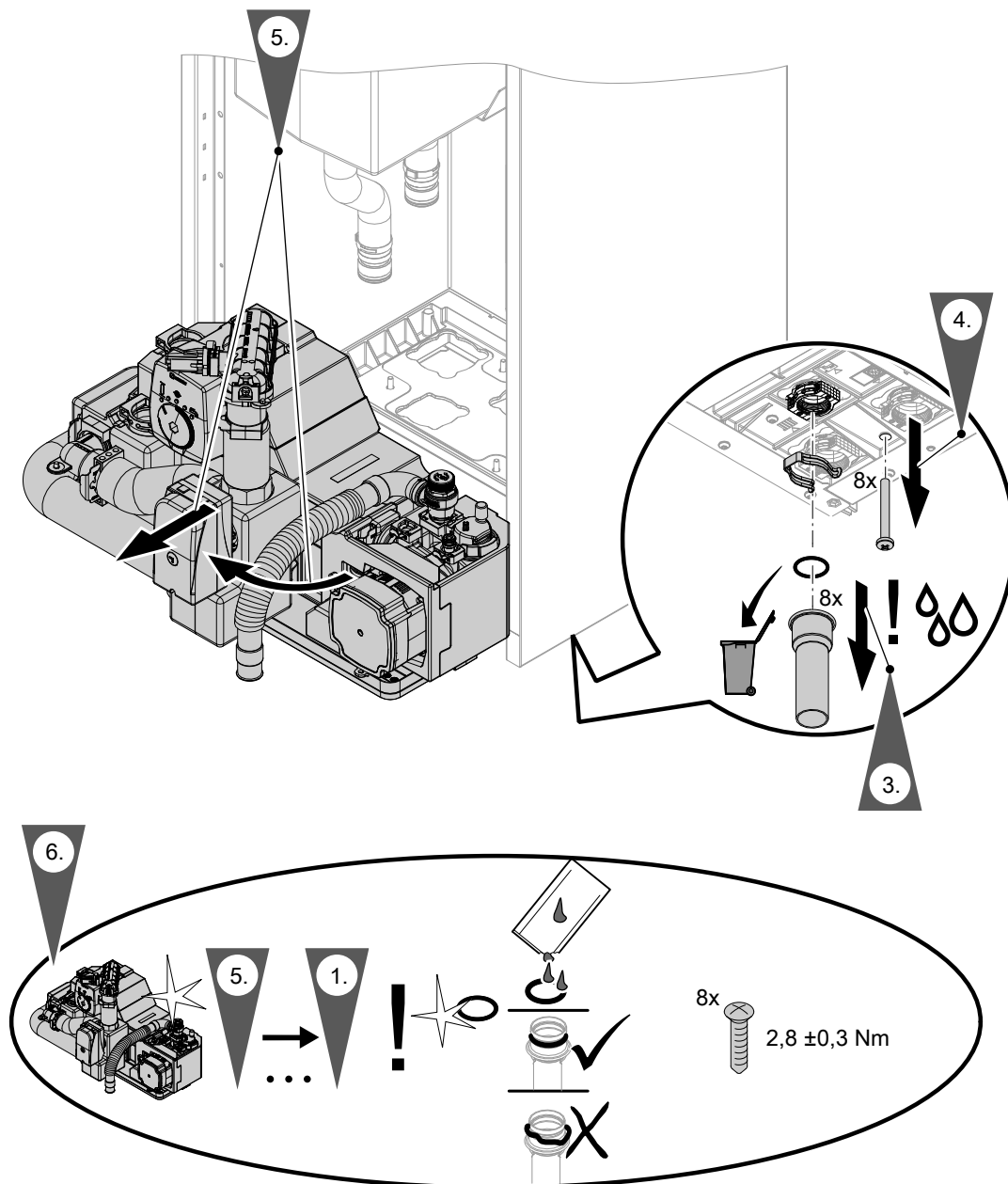


Abb. 85

Hydraulische Komponenten und EPP-Dämmteile... (Fortsetzung)

EPP-Dämmteile ausbauen

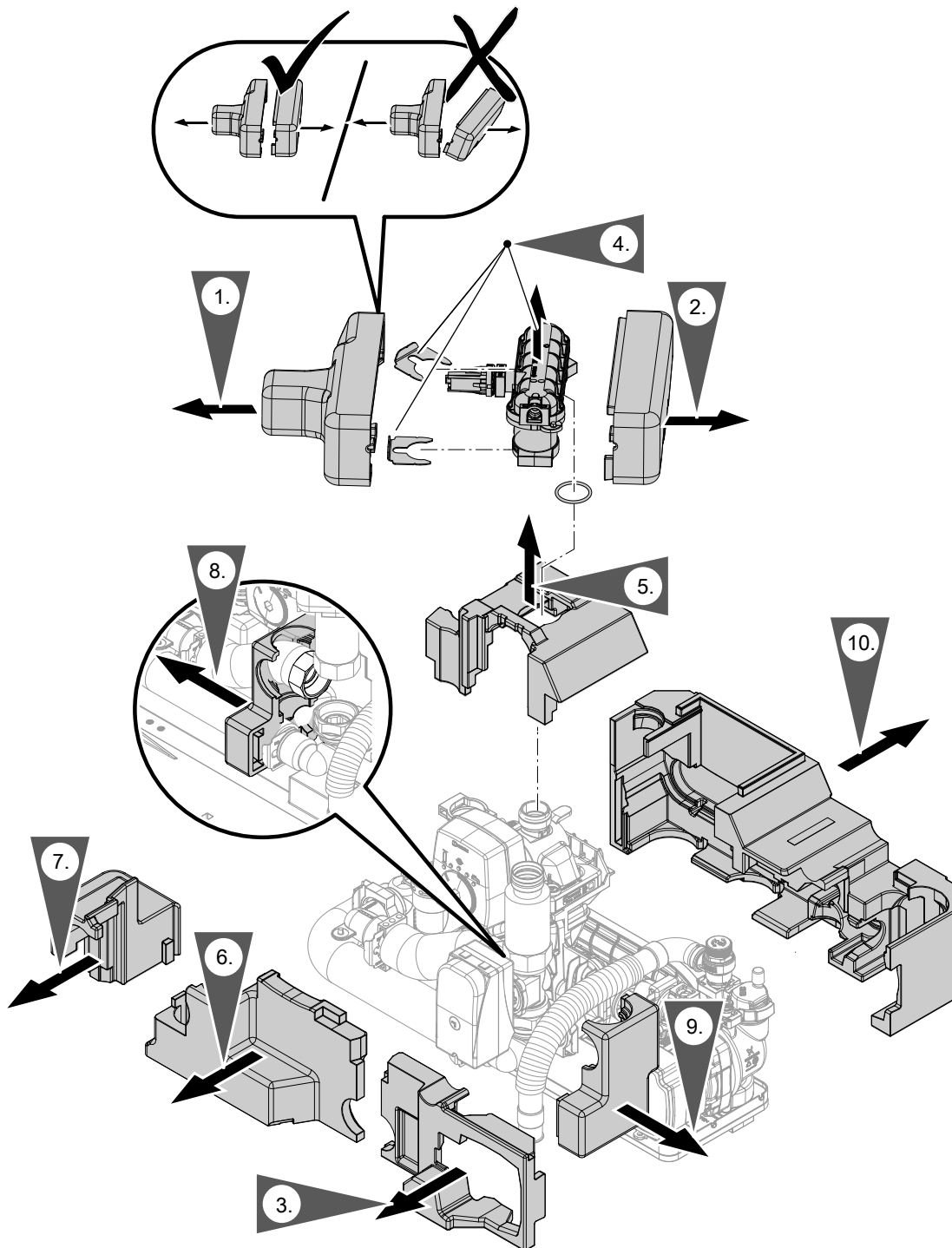


Abb. 86

Statusanzeige interne Umwälzpumpe

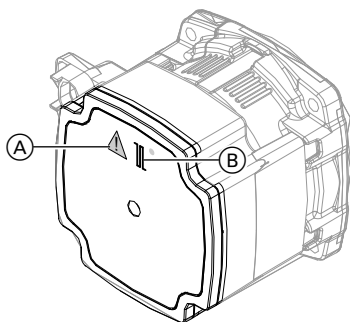


Abb. 87

LED	Bedeutung
(B) blinkt grün.	Regelbetrieb, Umwälzpumpe läuft bei Anforderung.
(B) leuchtet grün.	- Umwälzpumpe läuft dauerhaft mit max. Leistung, z. B. bei Unterbrechung des PWM-Signals. - Keine Störungsmeldung
(A) leuchtet rot.	- Störung mit Störungsmeldung - Nachdem die Inneneinheit spannungsfrei geschaltet ist, leuchtet die LED für die Dauer der Nachlaufzeit ca. 30 bis 60 s lang. Arbeiten in der Inneneinheit erst nach Ablauf dieser Nachlaufzeit beginnen.

Temperatursensoren prüfen

Temperatursensor NTC 10 kΩ	Anschluss
Außentemperatursensor	- Anschluss 1 in der Anschlussbox - Stecker 1 an Elektronikmodul HPMU
Speichertemperatursensor oben	- Anschluss 5 in der Anschlussbox - Stecker 5 an Elektronikmodul HPMU
Rücklauftemperatursensor Sekundärkreis (T4)	- Elektronikmodul EHCU, Klemmen X4.3/X4.4 - Position des Temperatursensors: Siehe Kapitel „Instandhaltung Inneneinheit: Übersicht interne Komponenten“.
Temperatursensor Bivalenzbetrieb	- Elektronikmodul HIO, Klemmen TS1.1/TS1.2 - Position des Temperatursensors: Siehe Kapitel „Instandhaltung Inneneinheit: Übersicht interne Komponenten“.
Kesseltemperatursensor externer Wärmeerzeuger	- Anschluss 3 in der Anschlussbox - Elektronikmodul HIO, Klemmen TS2.1/TS2.2 - Position des Temperatursensors: Siehe Kapitel „Instandhaltung Inneneinheit: Übersicht interne Komponenten“.
Temperatursensor externer Pufferspeicher	Anschluss 9 in der Anschlussbox

- Leitung und Stecker des Temperatursensors prüfen.
- Adern vom Stecker abklemmen.
- Widerstand des Temperatursensors messen. Widerstand mit Wert für die aktuelle Temperatur aus folgender Tabelle vergleichen.
- Bei Abweichung > 10 % Adern am Temperatursensor abklemmen. Messung direkt am Sensor wiederholen.
Ggf. bauseitige Leitung prüfen (2-adrige Leitung, max. 35 m lang bei einem Leiterquerschnitt von 1,5 mm²).
Je nach Messergebnis Leitung oder Temperatursensor austauschen.

Temperatursensoren prüfen (Fortsetzung)

NTC 10 k Ω (blaue Kennzeichnung)

ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω
-40	336,500	-8	49,647	24	10,449	56	2,878	88	0,976	120	0,389
-39	314,870	-7	47,055	25	10,000	57	2,774	89	0,946	121	0,379
-38	294,780	-6	44,614	26	9,572	58	2,675	90	0,918	122	0,369
-37	276,100	-5	42,315	27	9,165	59	2,579	91	0,890	123	0,360
-36	258,740	-4	40,149	28	8,777	60	2,488	92	0,863	124	0,351
-35	242,590	-3	38,107	29	8,408	61	2,400	93	0,838	125	0,342
-34	227,550	-2	36,181	30	8,057	62	2,316	94	0,813	126	0,333
-33	213,550	-1	34,364	31	7,722	63	2,235	95	0,789	127	0,325
-32	200,510	0	32,650	32	7,402	64	2,158	96	0,765	128	0,317
-31	188,340	1	31,027	33	7,098	65	2,083	97	0,743	129	0,309
-30	177,000	2	29,495	34	6,808	66	2,011	98	0,721	130	0,301
-29	166,350	3	28,048	35	6,531	67	1,943	99	0,700	131	0,293
-28	156,410	4	26,680	36	6,267	68	1,877	100	0,680	132	0,286
-27	147,140	5	25,388	37	6,016	69	1,813	101	0,661	133	0,279
-26	138,470	6	24,165	38	5,775	70	1,752	102	0,642	134	0,272
-25	130,370	7	23,009	39	5,546	71	1,694	103	0,623	135	0,265
-24	122,800	8	21,916	40	5,327	72	1,637	104	0,606	136	0,259
-23	115,720	9	20,880	41	5,117	73	1,583	105	0,589	137	0,253
-22	109,090	10	19,900	42	4,917	74	1,531	106	0,572	138	0,247
-21	102,880	11	18,969	43	4,726	75	1,481	107	0,556	139	0,241
-20	97,070	12	18,087	44	4,543	76	1,433	108	0,541	140	0,235
-19	91,600	13	17,251	45	4,369	77	1,387	109	0,526	141	0,229
-18	86,474	14	16,459	46	4,202	78	1,342	110	0,511	142	0,224
-17	81,668	15	15,708	47	4,042	79	1,299	111	0,497	143	0,219
-16	77,160	16	14,995	48	3,889	80	1,258	112	0,484	144	0,213
-15	72,929	17	14,319	49	3,743	81	1,218	113	0,471	145	0,208
-14	68,958	18	13,678	50	3,603	82	1,180	114	0,458	146	0,204
-13	65,227	19	13,069	51	3,469	83	1,143	115	0,445	147	0,199
-12	61,722	20	12,490	52	3,340	84	1,107	116	0,434	148	0,194
-11	58,428	21	11,940	53	3,217	85	1,072	117	0,422	149	0,190
-10	55,330	22	11,418	54	3,099	86	1,039	118	0,411	150	0,185
-9	52,402	23	10,921	55	2,986	87	1,007	119	0,400		

Wasserdrucksensor prüfen

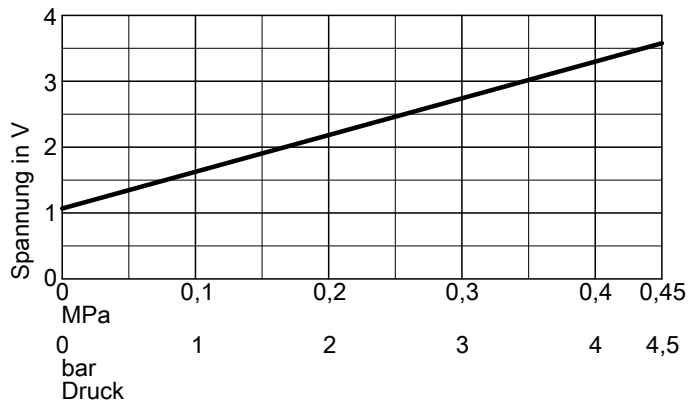


Abb. 88

Sicherung prüfen

Auf den Elektronikmodulen HPMU und EHCUC befindet sich jeweils 1 Sicherung: Siehe Kapitel „Elektronikmodul HPMU ausbauen“ und „Elektronikmodul EHCUC ausbauen“.

Sicherungstyp:

- T 6,3 A H, 250 V~
- Max. Verlustleistung ≤ 2,5 W



Gefahr

Durch den Ausbau der Sicherungen ist der **Laststromkreis nicht spannungsfrei**. Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen.

Bei Arbeiten am Gerät unbedingt **auch den Laststromkreis spannungsfrei** schalten.

1. Netzspannung ausschalten.
2. Abdeckung Elektronikmodule öffnen.
3. Sicherung prüfen. Ggf. austauschen.



Gefahr

Falsche oder nicht ordnungsgemäß eingebaute Sicherungen können zu erhöhter Brandgefahr führen.

- Sicherungen ohne Kraftaufwand einsetzen. Sicherungen korrekt positionieren.
- Nur baugleiche Typen mit der gleichen Auslösecharakteristik verwenden.

Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung

- Jede Person, die am Kältekreis arbeitet, muss einen Befähigungsnachweis von einer industrieakkreditierten Stelle vorweisen können. Dieser Befähigungsnachweis bestätigt die Kompetenz im sicheren Umgang mit Kältemitteln anhand eines in der Industrie bekannten Verfahrens.
- Servicearbeiten dürfen nur gemäß den Herstellervorgaben durchgeführt werden. Falls für die Wartungs- und Reparaturarbeiten die Unterstützung von weiteren Personen erforderlich ist, muss die im Umgang mit brennbaren Kältemitteln geschulte Person die Arbeiten ständig überwachen.
- Für Lötarbeiten am Kältekreis dürfen nur die vom Hersteller verwendeten Lote AG145 und CuP 281a gemäß ISO 17672 verwendet werden.
- Um das Risiko einer Entzündung zu minimieren, sind Sicherheitsüberprüfungen erforderlich, **bevor** die Arbeiten an Geräten mit brennbaren Kältemitteln begonnen werden. **Vor** Eingriffen in den Kältekreis folgende Vorkehrungen treffen:

Maßnahme	Erledigt	Bemerkung
1 Allgemeine Arbeitsumgebung ■ Folgende Personen über die Art der durchzuführenden Arbeiten informieren: – Das gesamte Wartungspersonal – Alle Personen, die sich in der näheren Umgebung der Anlage aufhalten. ■ Umgebung der Außeneinheit absperren. ■ Die unmittelbare Umgebung der Außeneinheit auf brennbare Materialien und Zündquellen untersuchen: Alle brennbaren, beweglichen Materialien und alle Zündquellen entfernen.		
2 Anwesenheit von Kältemittel prüfen ■ Um brennbare Atmosphäre rechtzeitig zu erkennen: Vor, während und nach den Arbeiten die Umgebung mit einem für R290 geeigneten, explosionsgeschützten Kältemitteldetektor auf austretendes Kältemittel prüfen. Dieser Kältemitteldetektor darf keine Funken erzeugen und muss angemessen abgedichtet sein.		
3 Feuerlöscher In folgenden Fällen muss ein CO₂- oder Pulverlöscher zur Hand sein: ■ Kältemittel wird abgesaugt. ■ Kältemittel wird nachgefüllt. ■ Schweiß- oder Lötarbeiten werden durchgeführt.		
4 Zündquellen ■ Bei Arbeiten an einem Kältekreis, der brennbares Kältemittel enthält oder enthalten hat, dürfen keine Zündquellen benutzt werden, die zur Entzündung von Kältemittel führen können. Alle möglichen Zündquellen einschließlich Zigaretten aus der Umgebung der Installations-, Reparatur-, Demontage- oder Entsorgungsarbeiten entfernen, bei denen Kältemittel austreten kann. ■ Vor Beginn der Arbeiten die unmittelbare Umgebung des Geräts auf brennbare Materialien und Zündquellen untersuchen: Alle brennbaren, beweglichen Materialien und alle Zündquellen entfernen. ■ Rauchverbotszeichen anbringen.		
5 Belüftung der Arbeitsstelle ■ Reparaturen im Freien durchführen oder Arbeitsstelle ausreichend belüften, bevor ein Eingriff in den Kältekreis durchgeführt wird oder vor dem Beginn von Schweiß- oder Lötarbeiten. ■ Die Belüftung muss für die gesamte Dauer der Arbeiten aufrechterhalten werden. Die Belüftung soll ggf. austretendes Kältemittel verdünnen und möglichst in die Umgebung abführen.		



Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung (Fortsetzung)

Maßnahme	Erledigt	Bemerkung
6 Prüfung der Kälteanlage ▪ Ausgetauschte elektrische Komponenten müssen sich für die Anwendung eignen und den Herstellerspezifikationen entsprechen. Defekte Bauteile nur durch Originalteile des Herstellers ersetzen. ▪ Den Austausch von Bauteilen nach Vorgaben des Herstellers durchführen. Ggf. den technischen Support des Herstellers hinzuziehen. Folgende Prüfungen durchführen: ▪ Die Kältemittelfüllmenge darf nicht größer sein, als in den technischen Daten angegeben. ▪ Falls ein hydraulisch entkoppeltes System verwendet wird, den Sekundärkreis auf das Vorhandensein von Kältemittel prüfen. ▪ Beschriftungen und Symbole müssen immer gut sichtbar und lesbar sein. Unleserliche Angaben ersetzen. ▪ Kältemittelleitungen oder Bauteile müssen so angebracht sein, dass diese nicht mit Substanzen in Berührung kommen, die Korrosion verursachen können. Ausnahme: Die Kältemittelleitungen sind aus korrosionsresistenten Materialien oder zuverlässig gegen Korrosion geschützt.		
7 Prüfung an elektrischen Bauteilen ▪ Bei Wartungs- und Reparaturarbeiten an elektrischen Bauteilen müssen Sicherheitsprüfungen durchgeführt werden: Siehe unten. ▪ Falls eine sicherheitsrelevante Störung vorliegt, die Anlage nicht anschließen, bevor diese Störung behoben ist. Falls die sofortige Beseitigung der Störung nicht möglich ist, ggf. für den Betrieb der Anlage eine geeignete Übergangslösung finden. Anlagenbetreiber informieren. Folgende Sicherheitsprüfungen durchführen: ▪ Kondensatoren entladen: Beim Entladen darauf achten, dass keine Funken entstehen. ▪ Beim Auffüllen oder Absaugen von Kältemittel sowie beim Spülen des Kältekreislaufes keine spannungsführenden elektrischen Bauteile oder Leitungen in unmittelbarer Nähe der Außeneinheit positionieren. ▪ Erdverbindung prüfen.		

Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung (Fortsetzung)

Maßnahme	Erledigt	Bemerkung
8 Reparaturen an abgedichteten Gehäusen - Bei Arbeiten an abgedichteten Komponenten das Gerät komplett spannungsfrei schalten, auch vor dem Entfernen von abgedichteten Deckeln. - Falls eine Spannungsversorgung während der Arbeiten unbedingt erforderlich ist: Um vor einer potenziell gefährlichen Situation zu warnen, muss ein permanent arbeitender Kältemitteldetektor an den kritischsten Stellen angebracht werden. - Besondere Aufmerksamkeit muss darauf gerichtet sein, dass bei Arbeiten an elektrischen Bauteilen die Gehäuse nicht in einer Art verändert werden, die deren Schutzwirkung beeinflusst. Dies umfasst Beschädigung von Leitungen, zu viele Anschlüsse an einer Anschlussklemme, Anschlüsse, die nicht den Herstellervorgaben entsprechen, Beschädigung von Dichtungen sowie falsche Montage von Leitungsdurchführungen. - Korrekte Installation des Geräts sicherstellen. - Prüfen, ob Dichtungen sich gesetzt haben. Dadurch sicherstellen, dass die Dichtungen das Eindringen von brennbarer Atmosphäre zuverlässig verhindern. Defekte Dichtungen ersetzen. ! Achtung Silikon als Dichtmittel kann die Funktion von Lecksuchgeräten beeinflussen. Silikon als Dichtmittel nicht verwenden. - Ersatzteile müssen den Herstellerspezifikationen entsprechen. - Arbeiten an Bauteilen, die für brennbare Atmosphären geeignet sind: Diese Bauteile müssen nicht unbedingt spannungslos geschaltet werden.		
9 Reparatur an Bauteilen, die für brennbare Atmosphären geeignet sind - Falls nicht sichergestellt ist, dass die zulässigen Spannungen und Ströme nicht überschritten werden, dürfen keine dauernden kapazitiven oder induktiven Lasten an das Gerät angeschlossen werden. - Nur für brennbare Atmosphären geeignete Bauteile dürfen in der Umgebung brennbarer Atmosphären unter Spannung gesetzt werden. - Nur Originalteile des Herstellers oder vom Hersteller freigegebene Bauteile verwenden. Andere Bauteile können im Fall eines Lecks zur Entzündung von Kältemittel führen.		
10 Verdrahtung - Prüfen, ob die Verdrahtung Verschleiß, Korrosion, Zug, Vibrationen, scharfen Kanten und anderen ungünstigen Umgebungseinflüssen ausgesetzt ist. - Bei der Prüfung auch die Effekte der Alterung oder ständiger Vibrationen an Verdichter und Ventilatoren berücksichtigen.		
11 Kältemitteldetektoren - Auf gar keinem Fall mögliche Zündquellen für die Kältemitteldetektion und die Lecksuche verwenden. - Flammenlecksuchgeräte oder andere Detektoren mit offener Flamme dürfen nicht verwendet werden.		

Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung (Fortsetzung)

Maßnahme	Erledigt	Bemerkung
12 Lecksuche Folgende Lecksuchverfahren sind geeignet für Geräte mit brennbarem Kältemittel: Lecksuche mit elektronischen Kältemitteldetektoren: ▪ Elektronische Kältemitteldetektoren haben ggf. nicht die erforderliche Empfindlichkeit oder müssen auf den jeweiligen Bereich kalibriert werden. Kalibrierung in einer kältemittelfreien Umgebung durchführen. ▪ Der Kältemitteldetektor muss sich für das zu detektierende Kältemittel R290 eignen. ▪ Der Kältemitteldetektor darf keine potenziellen Zündquellen enthalten. ▪ Kältemitteldetektor auf das verwendete Kältemittel kalibrieren. Die Ansprechschwelle auf < 3 g/a einstellen, geeignet für Propan. Lecksuche mit Lecksuchflüssigkeiten: ▪ Lecksuchflüssigkeiten sind in Verbindung mit den meisten Kältemitteln geeignet. ! Achtung Chlorhaltige Lecksuchflüssigkeiten reagieren ggf. mit dem Kältemittel. Dadurch entsteht ggf. Korrosion. Chlorhaltige Lecksuchflüssigkeiten nicht verwenden. Maßnahmen bei Verdacht oder Auftreten eines Lecks im Kältekreis: ▪ Alle offenen Flammen in der Umgebung der Wärmepumpe sofort löschen. ▪ Falls zur Behebung des Lecks Lötarbeiten erforderlich sind, immer das gesamte Kältemittel aus dem Kältekreis absaugen. Die zu lötende Stelle vor und während des Lötvorgangs mit sauerstoff-freiem Stickstoff spülen.		
13 Kältemittel absaugen Arbeiten gemäß Kapitel „Kältemittel absaugen“ durchführen.		
14 Druckfestigkeit prüfen Arbeiten gemäß Kapitel „Druckfestigkeit prüfen“ durchführen.		
15 Kältekreis füllen Arbeiten gemäß Kapitel „Kältekreis füllen“ durchführen.		
16 Außerbetriebnahme Arbeiten gemäß Kapitel „Endgültige Außerbetriebnahme und Entsorgung“ durchführen.		
17 Kennzeichnung (Beschriftung der Wärmepumpe) Falls die Wärmepumpe außer Betrieb gesetzt wurde, Kennzeichnung mit folgendem Inhalt gut sichtbar an der Außeneinheit anbringen, mit Datum und Unterschrift: ▪ Außeneinheit arbeitet mit brennbarem Kältemittel R290 (Propan). ▪ Anlage ist außer Betrieb. ▪ Kältemittel ist entfernt. ▪ Außeneinheit enthält Stickstoff. ▪ Außeneinheit kann Reste von brennbarem Kältemittel enthalten.		

Außenverkleidung abbauen und anbauen

Die Arbeitsschritte sind am Beispiel der Außeneinheit mit 2 Ventilatoren dargestellt.

- Die Vorgehensweise für die Außeneinheit mit 1 Ventilator ist identisch.
- Montage der Außenverkleidung: Arbeitsschritte jeweils in umgekehrter Reihenfolge durchführen.
- Anzugsdrehmomente für den Zusammenbau:
Mutter Seitenblech rechts: $1,5 +1,0 \text{ Nm}$
Schrauben TX 25: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

Seitenverkleidung rechts abbauen

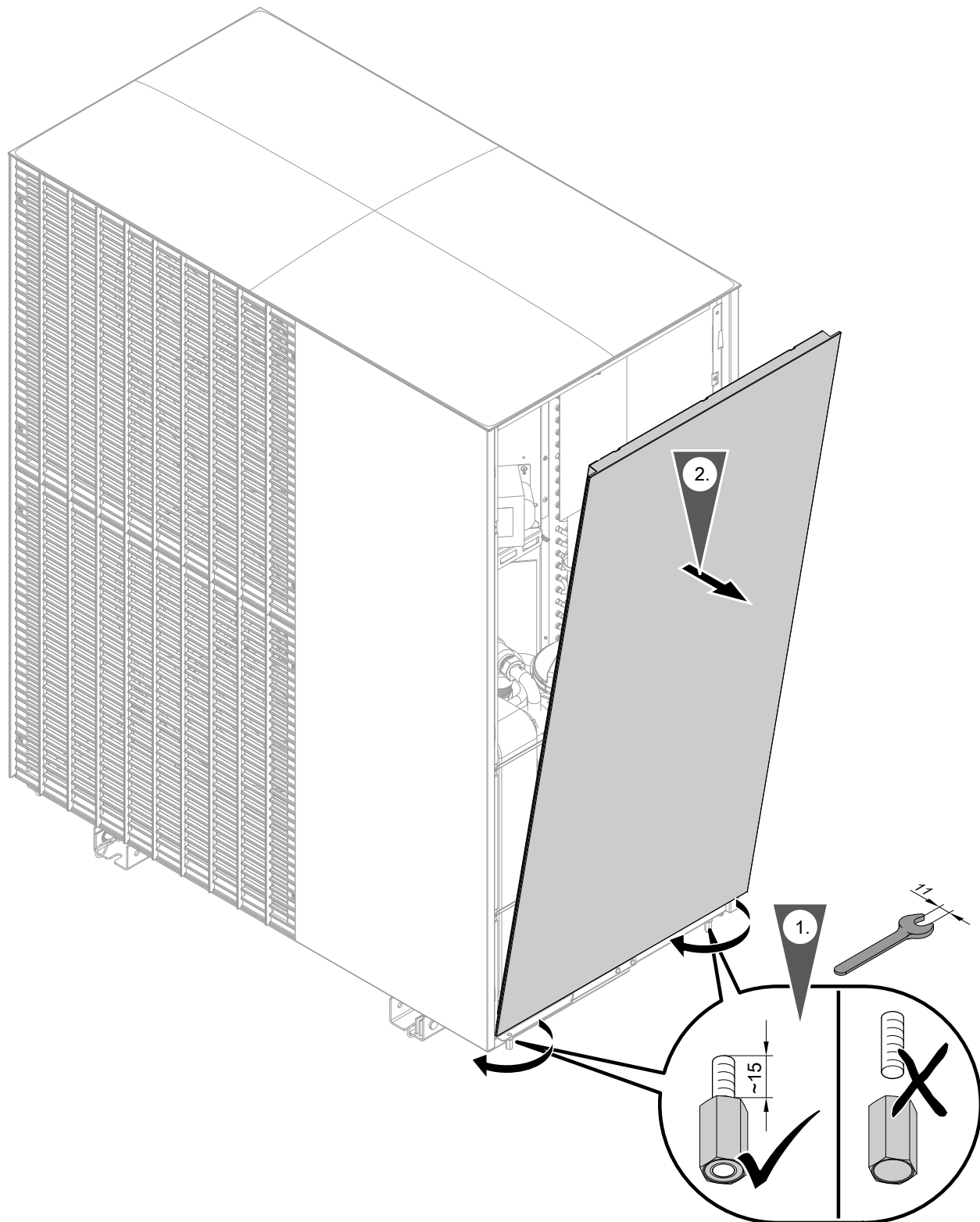


Abb. 89

Außenverkleidung abbauen und anbauen (Fortsetzung)

Beim Anbauen der Seitenverkleidung rechts auf korrekte Positionierung achten:

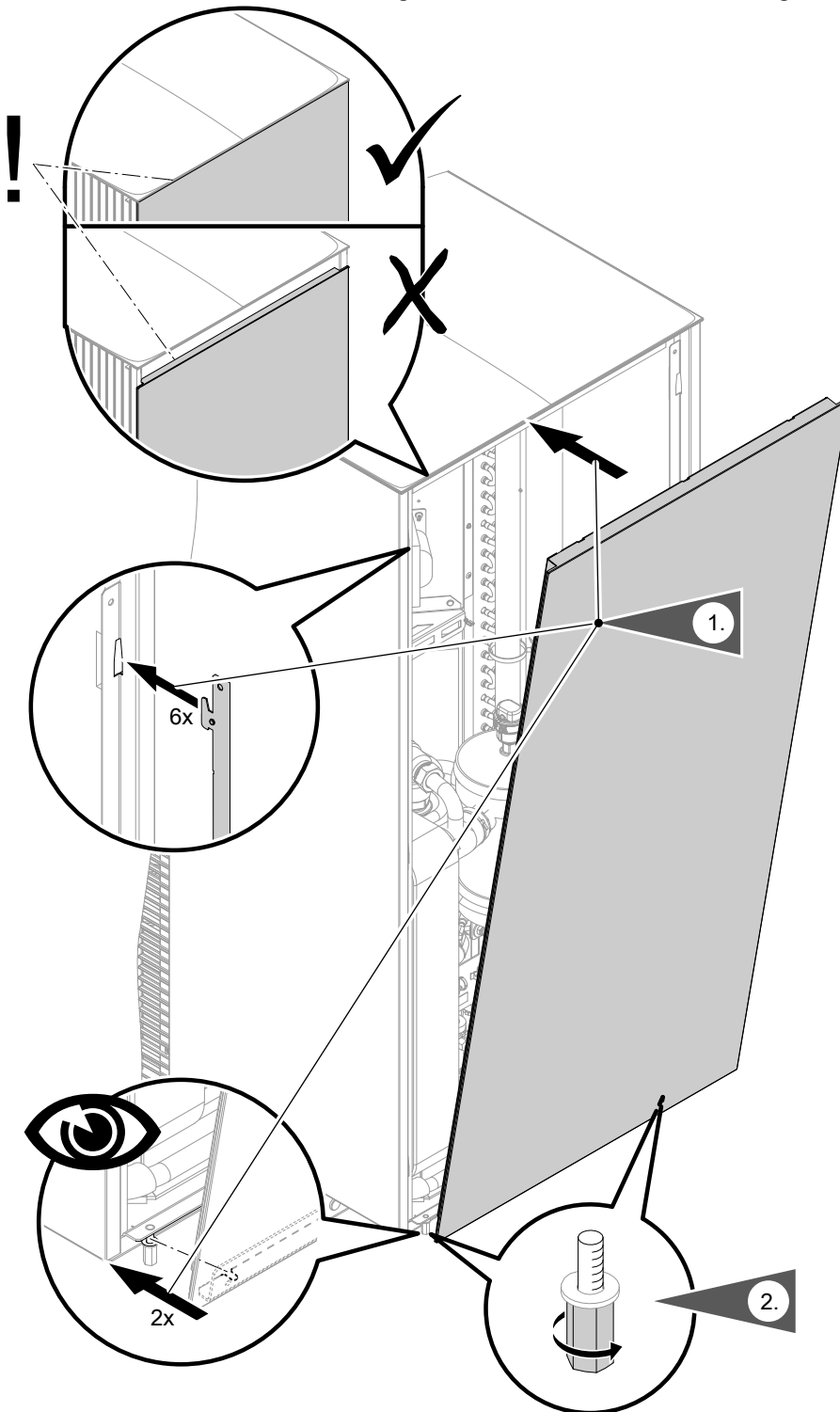


Abb. 90

Hinweis

Anzugsdrehmoment für die Muttern: 1,5 +1,0 Nm

Verkleidung oben abbauen

1. Seitenverkleidung rechts abbauen: Siehe Abb. 89.
2. Schutzgitter Ventilator abbauen: Siehe Abb. 92.
Bei Außeneinheit mit 2 Ventilatoren: Nur Schutzgitter oberer Ventilator abbauen.

Außenverkleidung abbauen und anbauen (Fortsetzung)

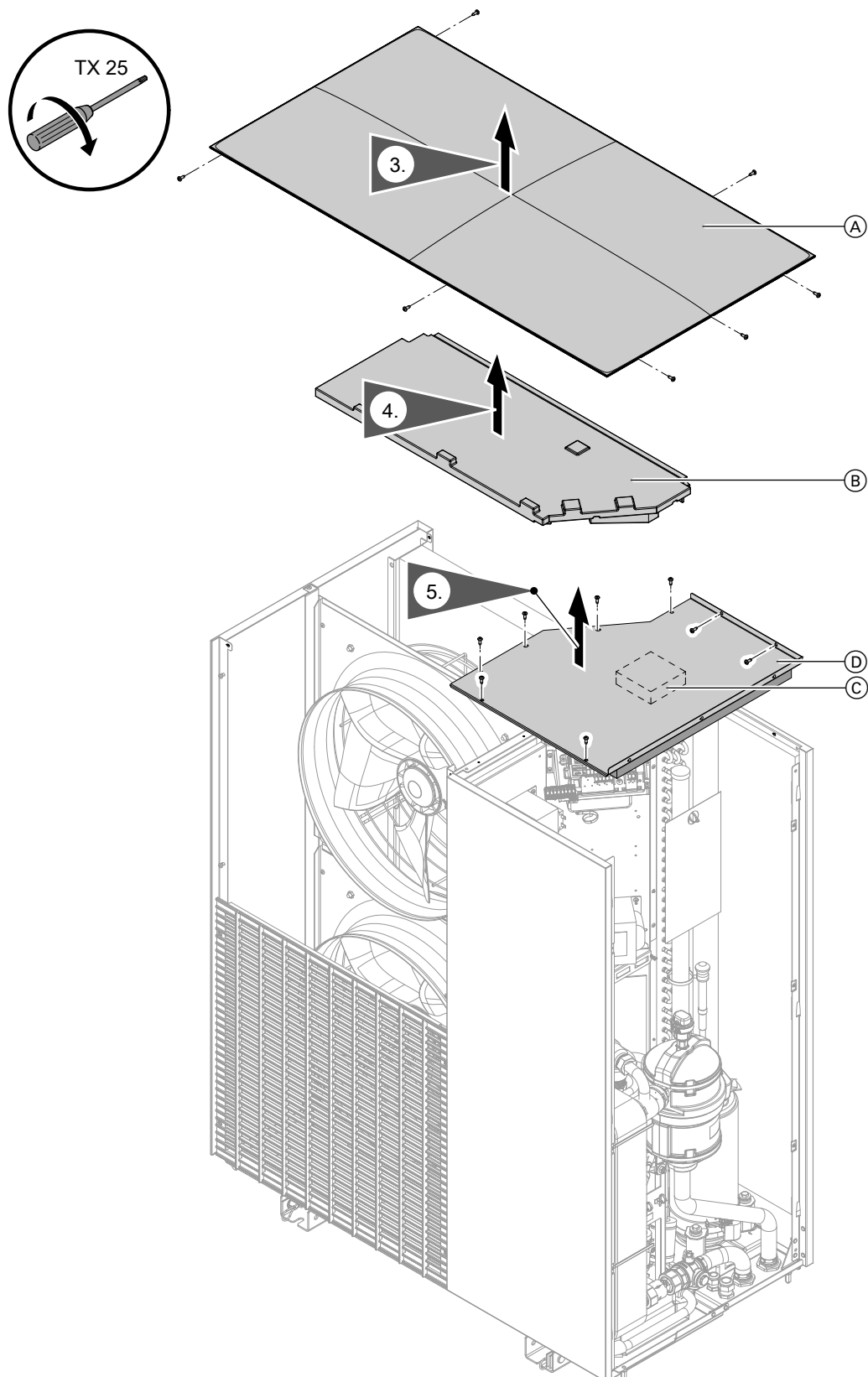


Abb. 91

Hinweis

Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25$ Nm

Ⓒ EPP-Stütze

Ⓓ Abdeckung mit Dichtung und Schalldämmung

Ⓐ Deckel

Ⓑ Abdeckung Luftraum

Außenverkleidung abbauen und anbauen (Fortsetzung)

Verkleidung vorn abbauen

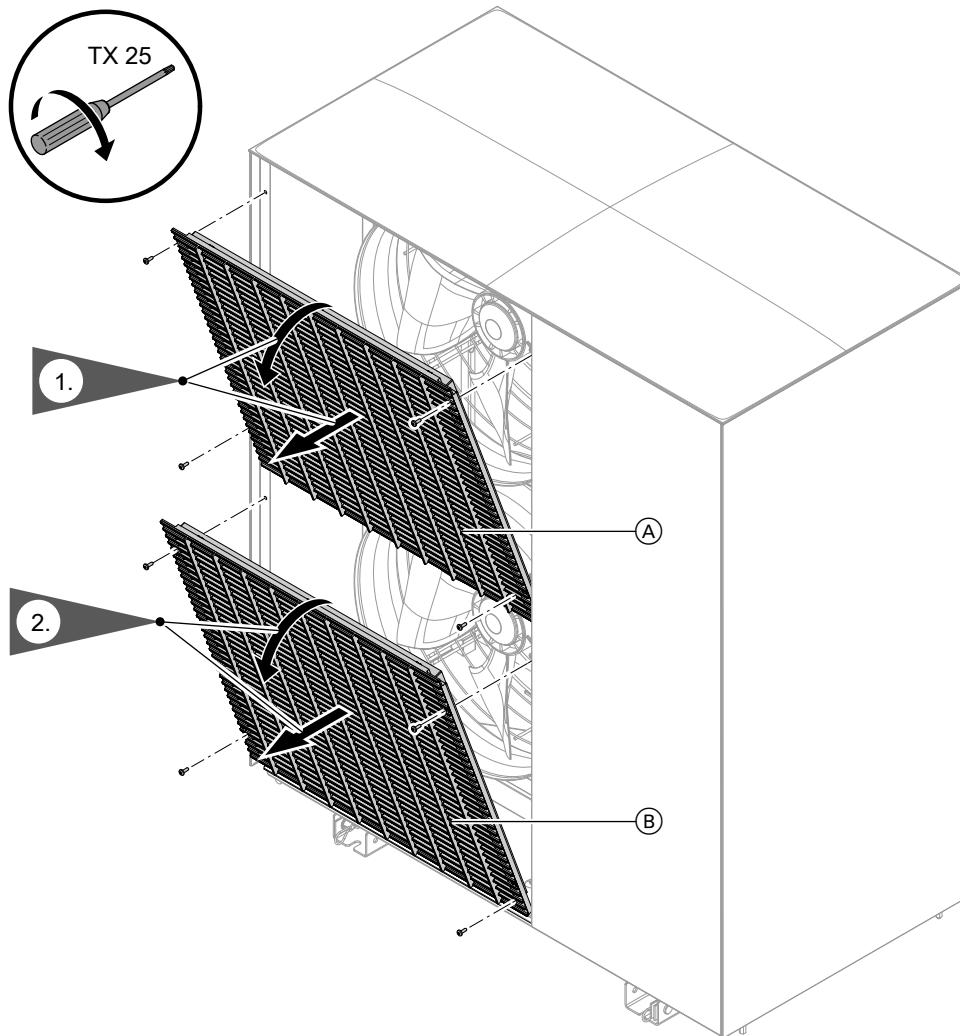


Abb. 92

Hinweis

Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

- Ⓐ Nur bei Außeneinheit mit 2 Ventilatoren:
Schutzgitter oberer Ventilator
- Ⓑ Schutzgitter unterer Ventilator

3. Seitenverkleidung rechts abbauen: Siehe Abb. 89. 4. Deckel abbauen: Siehe Abb. 91.

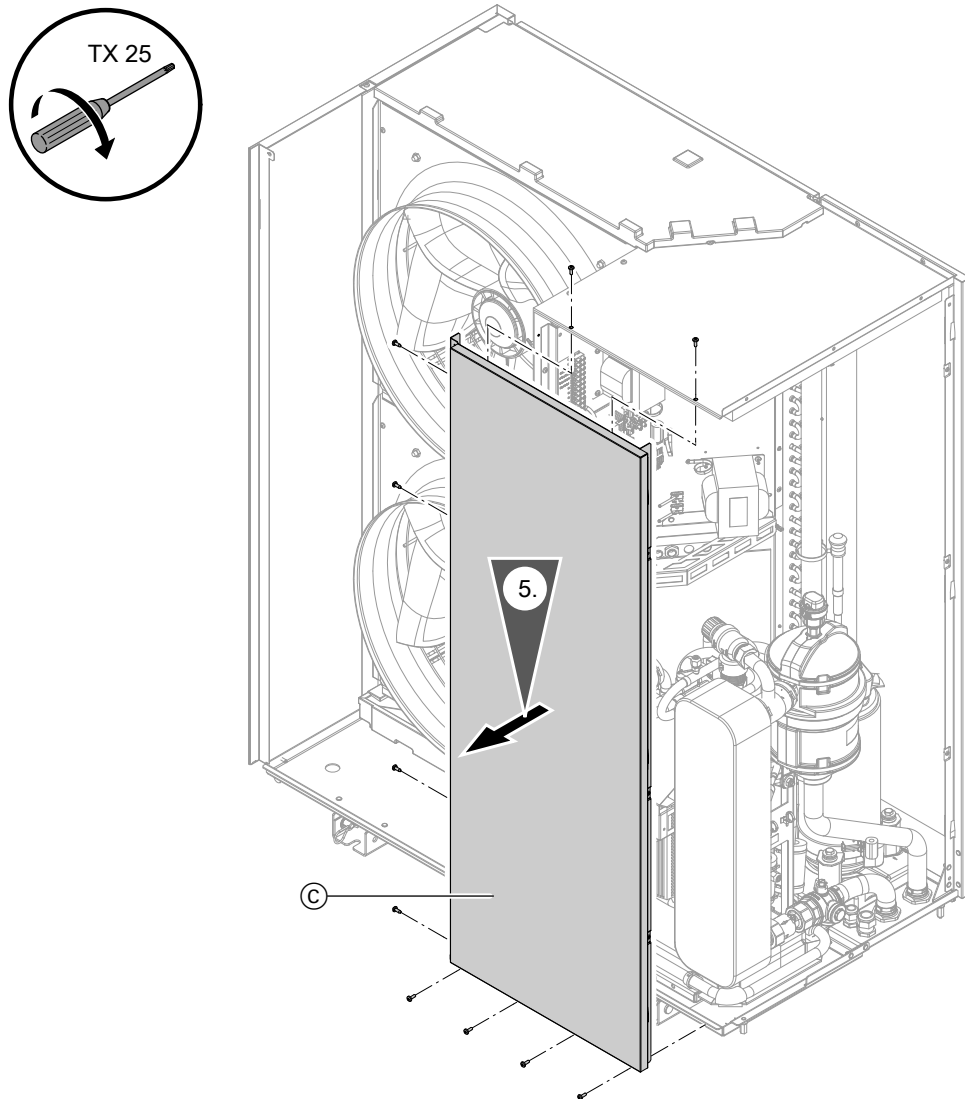


Abb. 93

Hinweis

Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

© Vorderblech

Seitenverkleidung links abbauen

1. Seitenverkleidung rechts abbauen: Siehe Abb. 89.
2. Schutzgitter Ventilatoren abbauen: Siehe Abb. 92.
3. Deckel abbauen: Siehe Abb. 91.

Außenverkleidung abbauen und anbauen (Fortsetzung)

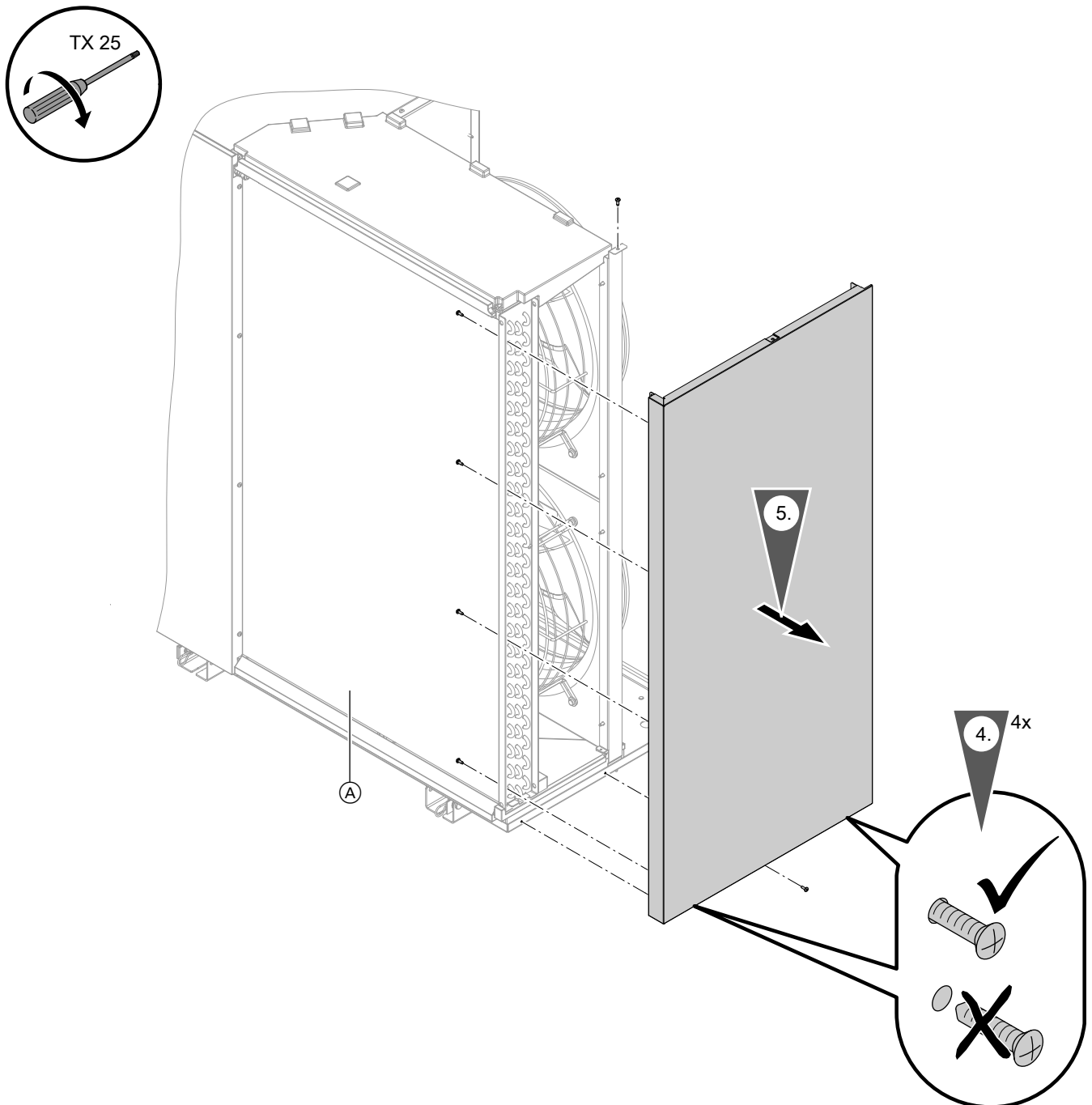


Abb. 94

Hinweis

Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

Ⓐ Verdampfer

Verkleidung hinten abbauen

1. Seitenverkleidung rechts abbauen: Siehe Abb. 89.
2. Deckel abbauen: Siehe Abb. 91.

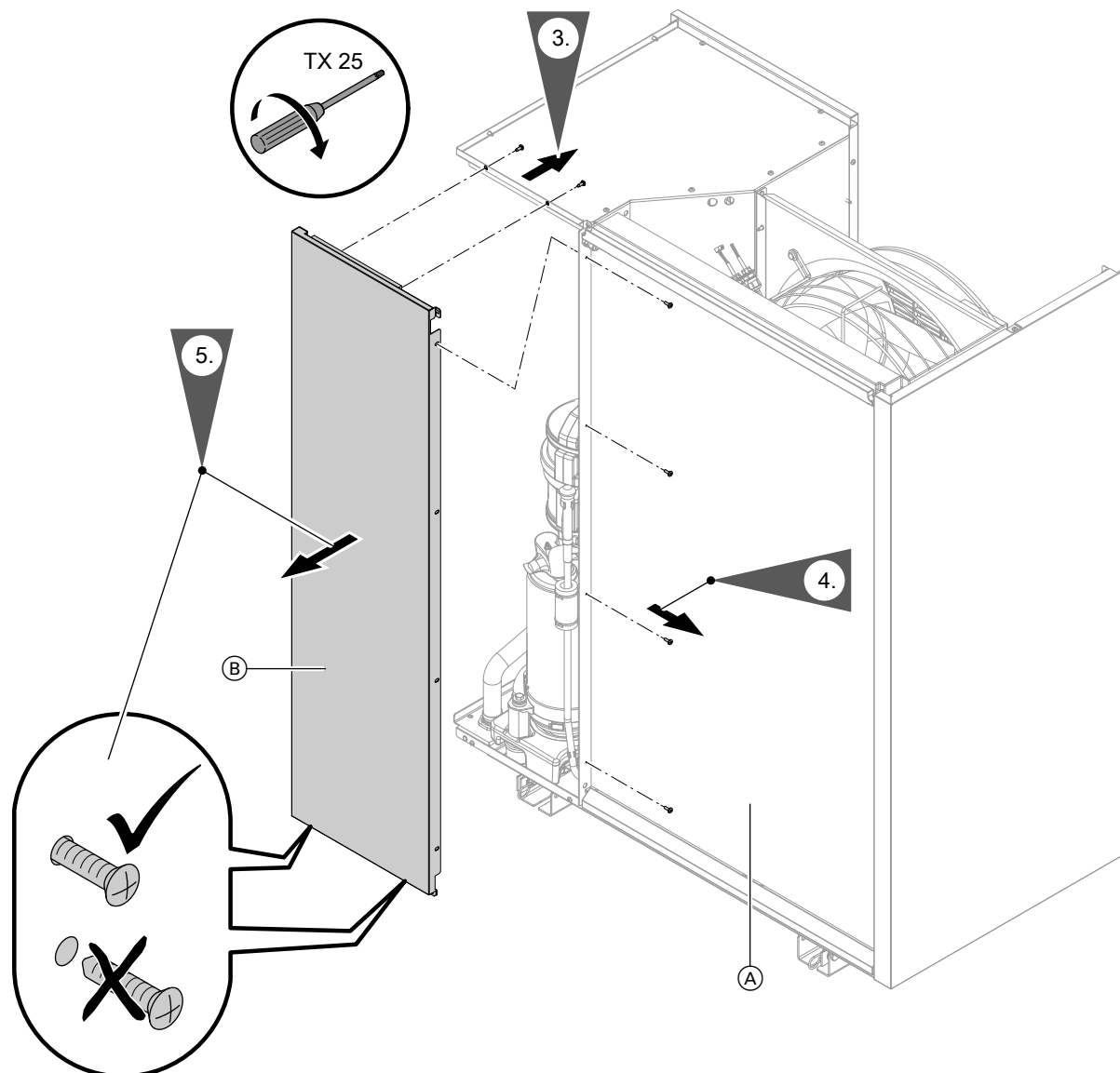


Abb. 95

Hinweis

Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

- Ⓐ Verdampfer
- Ⓑ Hinterblech

Übersicht elektrische Komponenten



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

- Elektrische Anschlussbereiche **nicht berühren**.
- Bei Arbeiten an der Innen- oder Außeneinheit Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder an einem Hauptschalter. Auf Spannungsfreiheit prüfen. Gegen Wiedereinschalten sichern.
- Vor dem Beginn der Arbeiten mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.

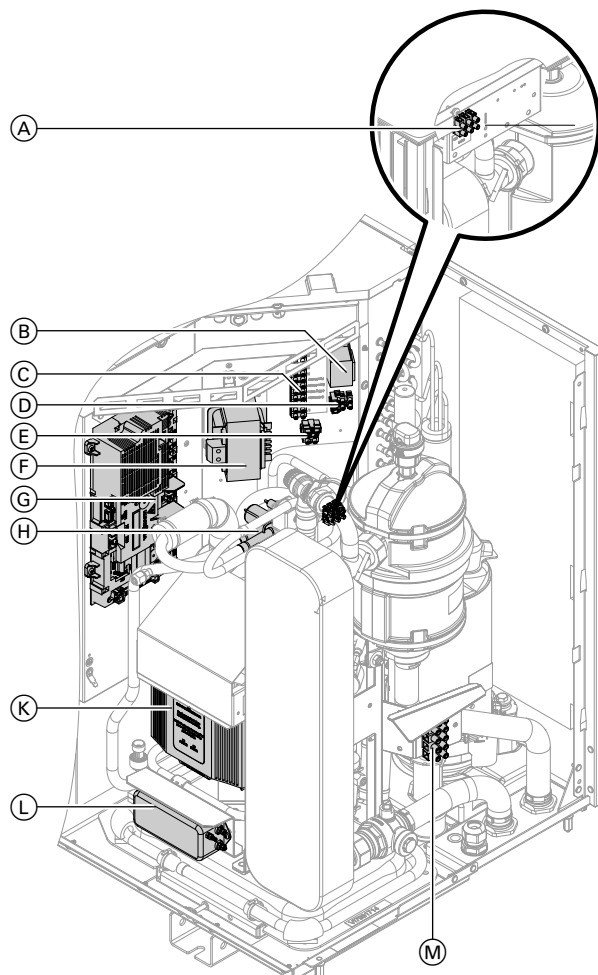


Gefahr

Fehlende Erdung von Komponenten der Anlage kann bei einem elektrischen Defekt zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zur Beschädigung von Bauteilen führen. Alle Schutzleiterverbindungen **unbedingt** wiederherstellen.

Gerät und Rohrleitungen müssen mit dem Potenzialausgleich des Hauses verbunden sein.

Außeneinheit mit 1 Ventilator



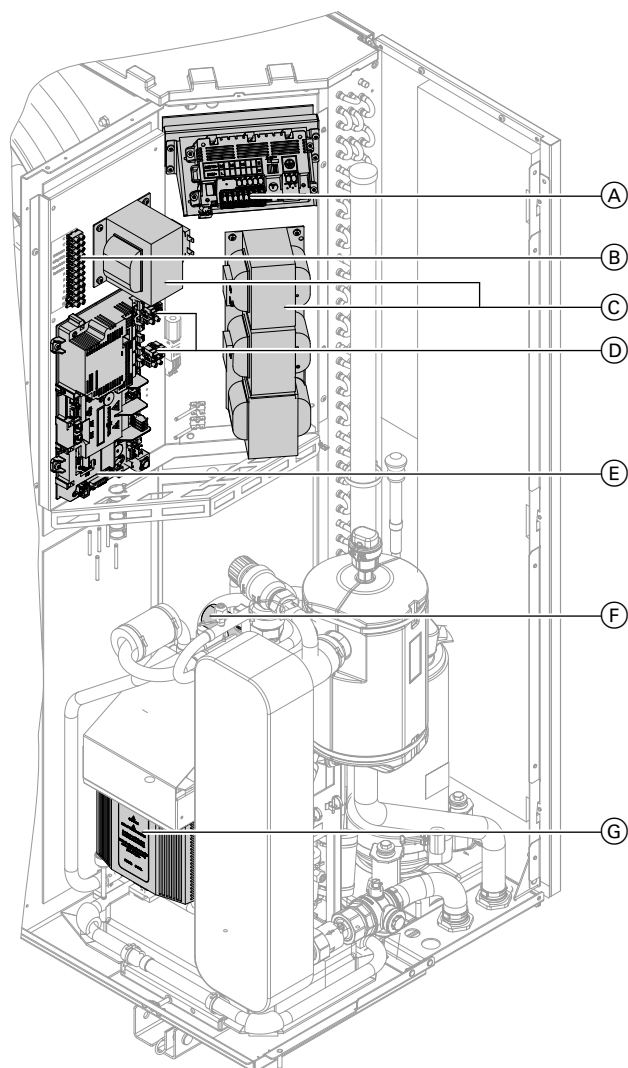
- Ⓒ Klemmleiste Betriebskomponenten 230 V~
- Ⓓ Anschlussklemmen Ventilator mit Sicherung T 6,3 A H, 250 V~
- Ⓔ Anschlussklemmen Elektronik mit Sicherung T 6,3 A H, 250 V~
- Ⓕ Chokes
- Ⓖ Kältekreisregler VCMU
- Ⓗ Magnetspule 4-Wege-Umschaltventil
- Ⓚ Inverter
- Ⓛ Funkentstörfilter
- Ⓜ Netzanschlussklemmen 230 V~

Abb. 96

- Ⓐ Anschlussklemmen CAN-BUS-Kommunikationsleitung
- Ⓑ Drosselspule

Übersicht elektrische Komponenten (Fortsetzung)

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 230 V~, Baugröße 10 bis 16



- Ⓒ Chokes
- Ⓓ Sicherungen Elektronik und Ventilatoren
T 6,3 A H, 250 V~
- Ⓔ Kältekreisregler VCMU
- Ⓕ Spule 4-Wege-Umschaltventil
- Ⓖ Inverter

Abb. 97

- Ⓐ EMCF-Leiterplatte mit Netzanschlussklemmen
230 V~
- Ⓑ Klemmleiste Betriebskomponenten 230 V~

Übersicht elektrische Komponenten (Fortsetzung)

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 400 V~, Baugröße 10 bis 16

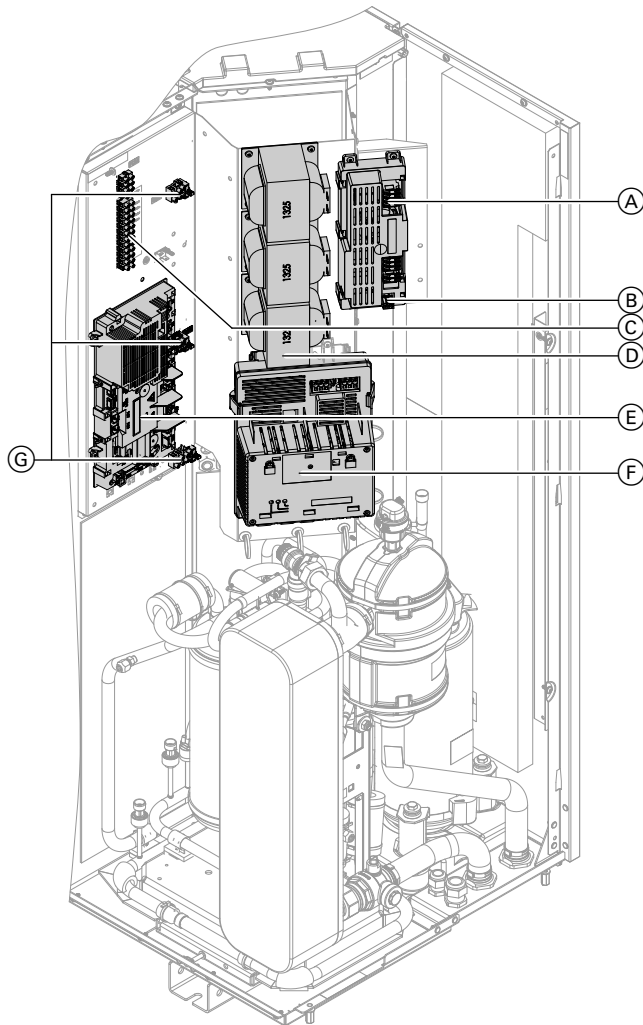


Abb. 98

- | | |
|--|---|
| <p>(A) EMCF-Leiterplatte mit Netzanschlussklemmen 400 V~</p> <p>(B) Anschlussklemmen CAN-BUS-Kommunikationsleitung</p> <p>(C) Klemmleiste Betriebskomponenten 230 V~</p> | <p>(D) Chokes</p> <p>(E) Kältekreisregler VCMU</p> <p>(F) Inverter</p> <p>(G) Sicherungen Elektronik und Ventilatoren T 6,3 A H, 250 V~</p> |
|--|---|

Übersicht interne Komponenten



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

- Bei Arbeiten an der Außeneinheit Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter. Auf Spannungsfreiheit prüfen und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Vor dem Beginn der Arbeiten mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung der geladenen Kondensatoren abgebaut hat.

Außeneinheit mit 1 Ventilator

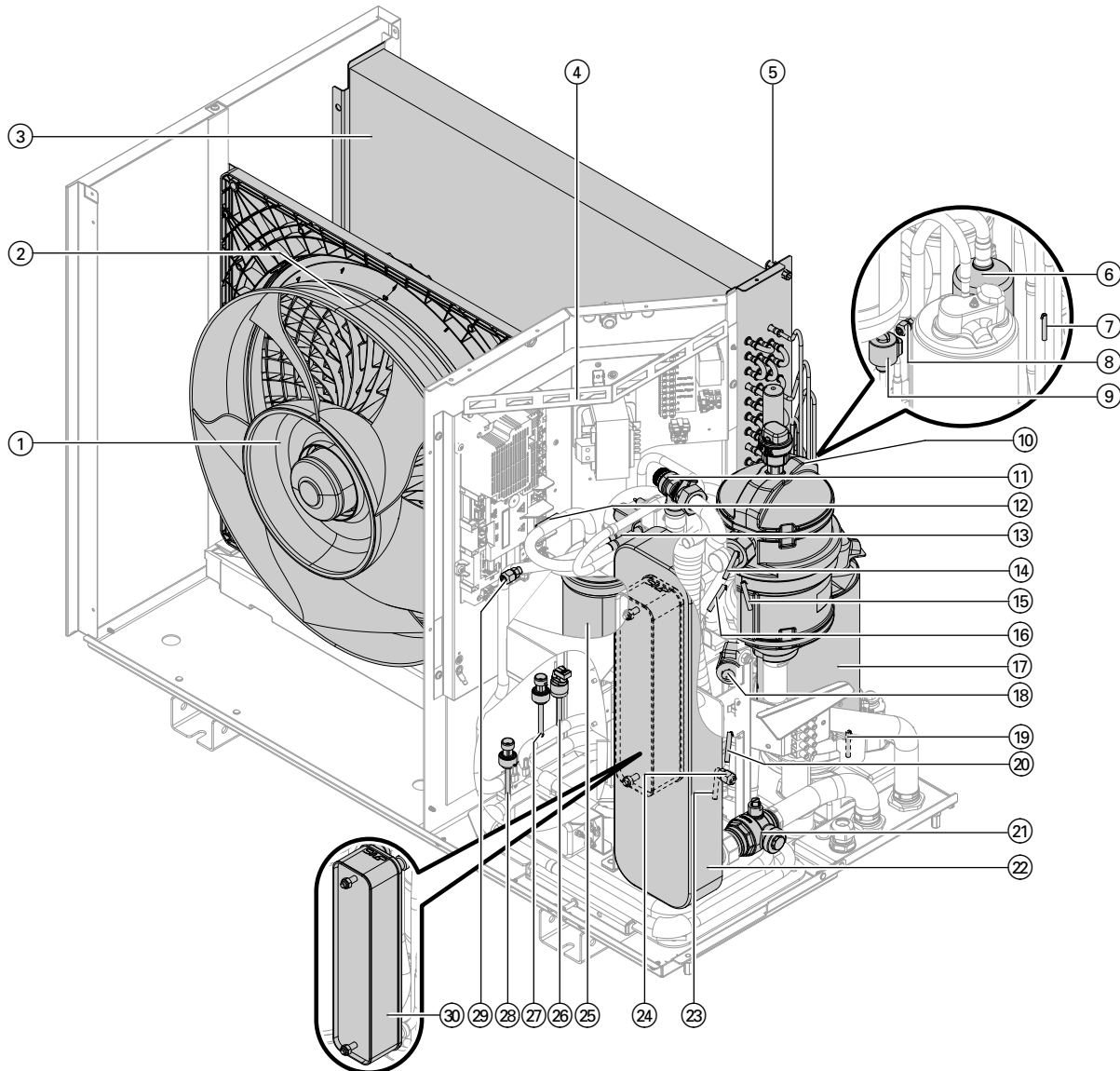


Abb. 99

- | | |
|---|---|
| ① Ventilator | ⑮ Flüssiggastemperatursensor Heizen (BT9) |
| ② Nur Variante V002:
Ventilatorringheizung | ⑯ Heißgastemperatursensor (BT4) |
| ③ Verdampfer | ⑰ Verdichter |
| ④ Invertertemperatursensor (BT10) | ⑱ Elektronisches Expansionsventil 1 |
| ⑤ Lufteintrittstemperatursensor (BT7) | ⑲ Ölsumpftemperatursensor (BT8) |
| ⑥ Akkumulator (Kältemittelsammler) Verdichter | ⑳ Sauggastemperatursensor Verdichter (BT5) |
| ⑦ Flüssiggastemperatursensor Kühlen (BT6) | ㉑ Kugelhahn mit Rückschlagventil und Filter |
| ⑧ Schraderventil Niederdruckseite | ㉒ Verflüssiger |
| ⑨ Elektronisches Expansionsventil 2 | ㉓ Flüssiggastemperatursensor Verflüssiger (BT2) |
| ⑩ Schwimmer-Entlüfterventil mit Schnellentlüfter | ㉔ Schraderventil Hochdruckseite 2 |
| ⑪ Sicherheitsventil 3 bar | ㉕ Akkumulator (Kältemittelsammler) |
| ⑫ Sauggastemperatursensor Verdampfer (BT3) | ㉖ Hochdruckwächter PSH |
| ⑬ 4-Wege-Umschaltventil | ㉗ Hochdrucksensor (BP1, schwarz) |
| ⑭ Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis nach Verflüssiger (BT1) | ㉘ Niederdrucksensor (BP2, grün) |
| | ㉙ Schraderventil Hochdruckseite 1 |
| | ㉚ Interner Wärmetauscher |

Übersicht interne Komponenten (Fortsetzung)

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 230 V~, Baugröße 10 bis 13

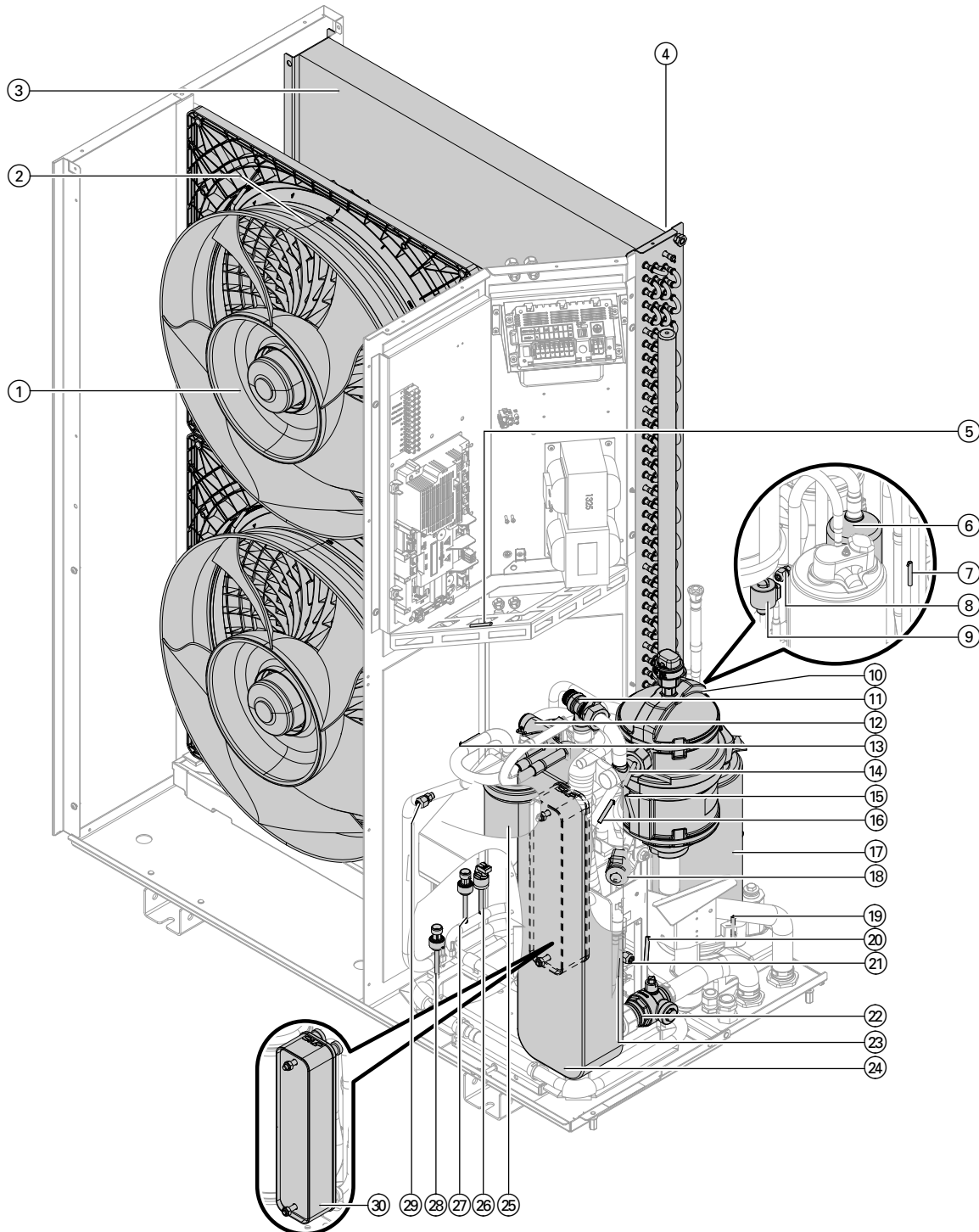


Abb. 100

- | | |
|---|---|
| ① Ventilator | ⑩ Schwimmer-Entlüfterventil mit Schnellentlüfter |
| ② Nur Variante V002:
Ventilatorringheizung | ⑪ Sicherheitsventil 3 bar |
| ③ Verdampfer | ⑫ 4-Wege-Umschaltventil |
| ④ Lufteintrittstemperatursensor (BT7) | ⑬ Sauggastemperatursensor Verdampfer (BT3) |
| ⑤ Invertertemperatursensor (BT10) | ⑭ Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis nach Verflüssiger (BT1) |
| ⑥ Akkumulator (Kältemittelsammler) Verdichter | ⑮ Flüssiggastemperatursensor Verflüssiger (BT2) |
| ⑦ Flüssiggastemperatursensor Kühlen (BT6) | ⑯ Heißgastemperatursensor (BT4) |
| ⑧ Schraderventil Niederdruckseite | ⑰ Verdichter |
| ⑨ Elektronisches Expansionsventil 2 | ⑱ Elektronisches Expansionsventil 1 |

Übersicht interne Komponenten (Fortsetzung)

- | | |
|---|-------------------------------------|
| ①9 Ölsumpftemperatursensor (BT8) | ②5 Akkumulator (Kältemittelsammler) |
| ②0 Sauggastemperatursensor Verdichter (BT5) | ②6 Hochdruckwächter PSH |
| ②1 Schraderventil Hochdruckseite 2 | ②7 Hochdrucksensor (BP1, schwarz) |
| ②2 Kugelhahn mit Rückschlagventil Filter | ②8 Niederdrucksensor (BP2, grün) |
| ②3 Flüssiggastemperatursensor Heizen (BT9) | ②9 Schraderventil Hochdruckseite 1 |
| ②4 Verflüssiger | ③0 Interner Wärmetauscher |

Außeneinheit mit 2 Ventilatoren, 400 V~, Baugröße 10 bis 13

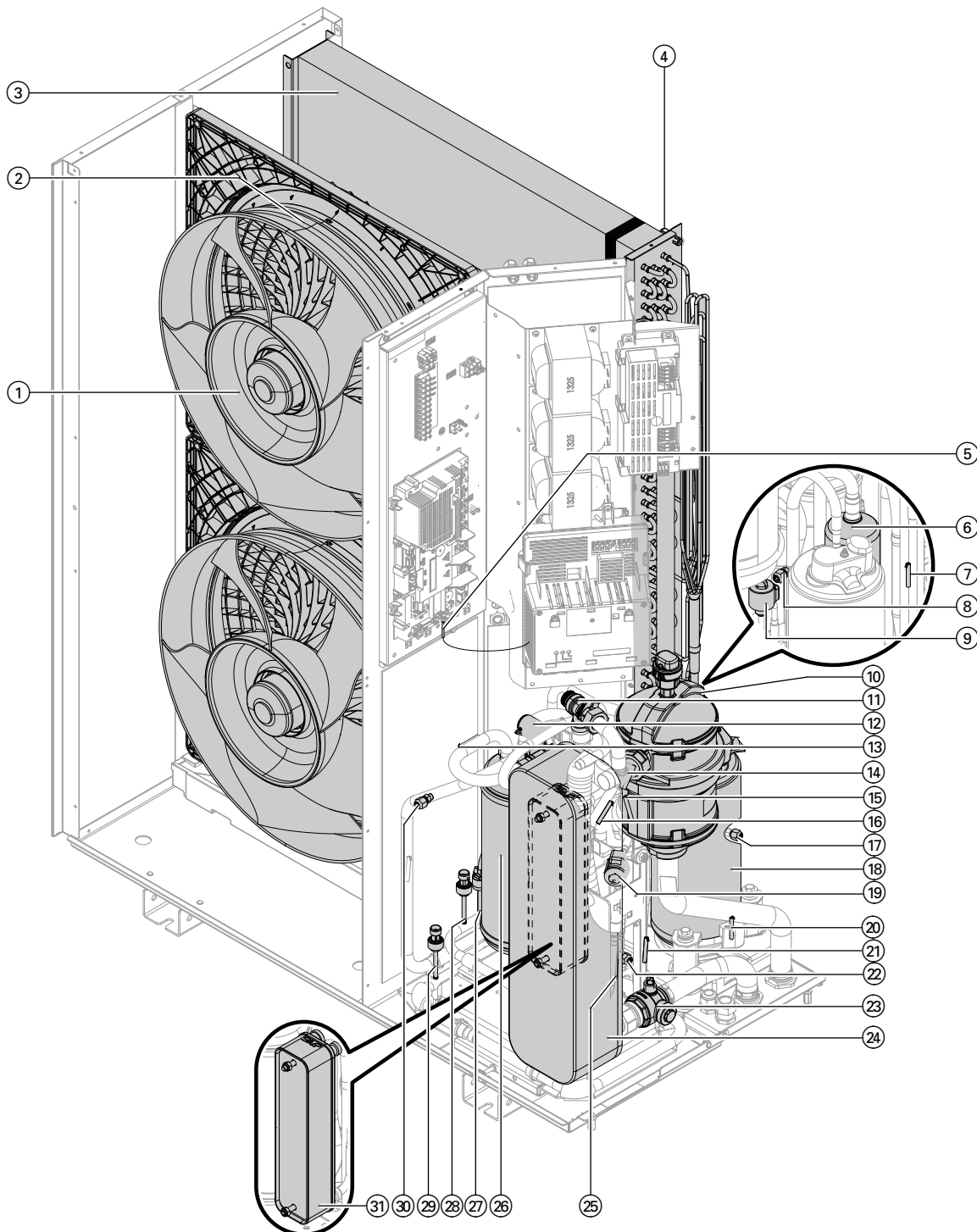


Abb. 101

- | | |
|---|--------------------------------------|
| ① Ventilator | ③ Verdampfer |
| ② Nur Variante V002:
Ventilatorringheizung | ④ Lufteintrittstempertursensor (BT7) |
| | ⑤ Invertertempertursensor (BT10) |

Übersicht interne Komponenten (Fortsetzung)

- | | |
|---|---|
| ⑥ Akkumulator (Kältemittelsammler) Verdichter | ⑲ Elektronisches Expansionsventil 1 |
| ⑦ Flüssiggastemperatursensor Kühlen (BT6) | ⑳ Ölsumpftemperatursensor (BT8) |
| ⑧ Schraderventil Niederdruckseite | ㉑ Sauggastemperatursensor Verdichter (BT5) |
| ⑨ Elektronisches Expansionsventil 2 | ㉒ Schraderventil Hochdruckseite 2 |
| ⑩ Schwimmer-Entlüfterventil mit Schnellentlüfter | ㉓ Kugelhahn mit Rückschlagventil Filter |
| ⑪ Sicherheitsventil 3 bar | ㉔ Verflüssiger |
| ⑫ 4-Wege-Umschaltventil | ㉕ Flüssiggastemperatursensor Verflüssiger (BT2) |
| ⑬ Sauggastemperatursensor Verdampfer (BT3) | ㉖ Akkumulator (Kältemittelsammler) |
| ⑭ Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis nach Verflüssiger (BT1) | ㉗ Hochdruckwächter PSH |
| ⑮ Flüssiggastemperatursensor Heizen (BT9) | ㉘ Hochdrucksensor (BP1, schwarz) |
| ⑯ Heißgastemperatursensor (BT4) | ㉙ Niederdrucksensor (BP2, grün) |
| ⑰ Schraderventil Verdampfer | ㉚ Schraderventil Hochdruckseite 1 |
| ⑱ Verdichter | ㉛ Interner Wärmetauscher |

Außeneinheit sekundärseitig entleeren

Falls nur die Außeneinheit entleert werden soll, die hydraulischen Leitungen zur Inneneinheit absperren.

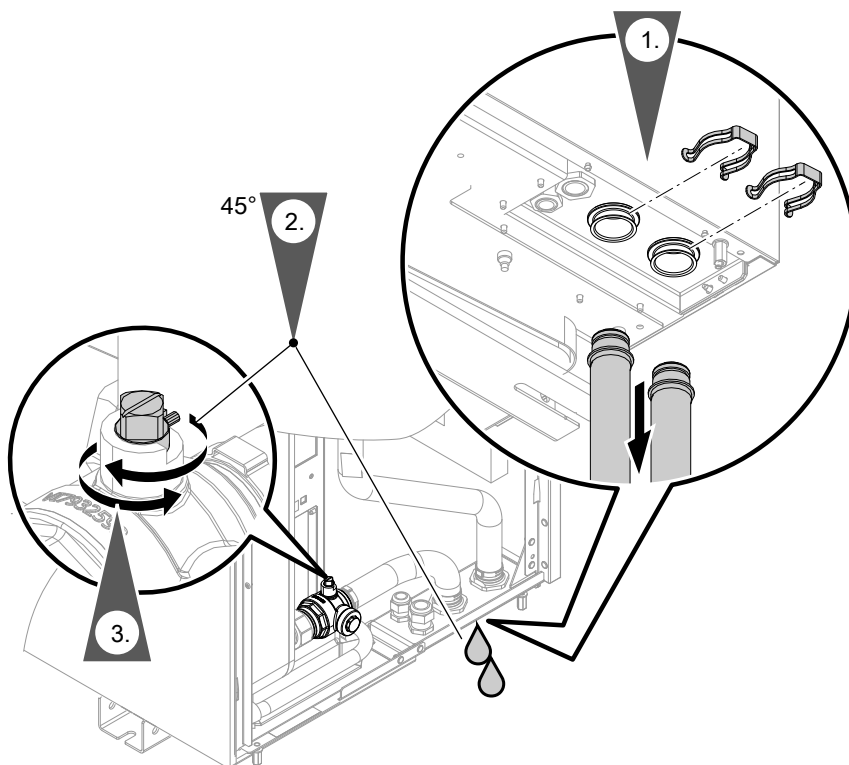


Abb. 102

2. Schlitz der Einstellschraube um 45° in Fließrichtung drehen.
Rückschlagklappe ist geöffnet. Heizwasser strömt entgegen der Pfeilrichtung aus.
Außeneinheit vollständig entleeren.
3. Schlitz der Einstellschraube um 45° senkrecht zur Fließrichtung zurückdrehen.
Rückschlagklappe ist geschlossen.

Hydraulische Komponenten ausbauen

Vor der Demontage von hydraulischen Komponenten der Außeneinheit die hydraulische Verbindungsleitung zur Inneneinheit entleeren: Siehe Kapitel „Außeneinheit sekundärseitig entleeren“.

Hinweis

Ausbau nicht dargestellter Komponenten: Siehe separate Montageanleitung des Einzelteils.

Schwimmer-Entlüfterventil mit Schnellentlüfter ausbauen

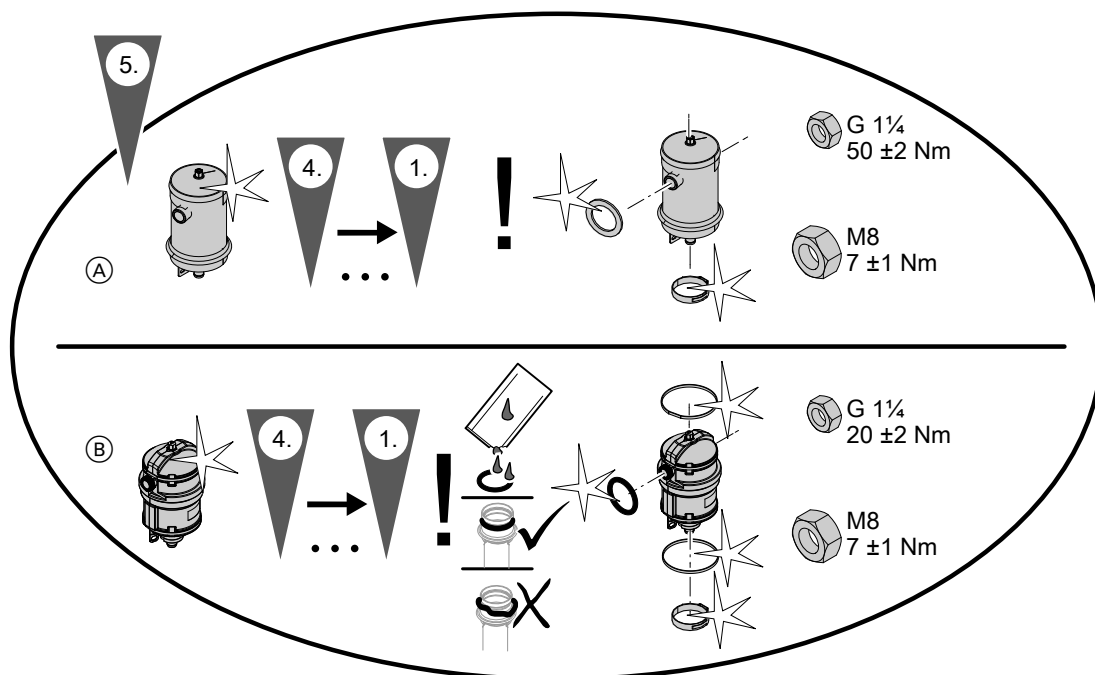
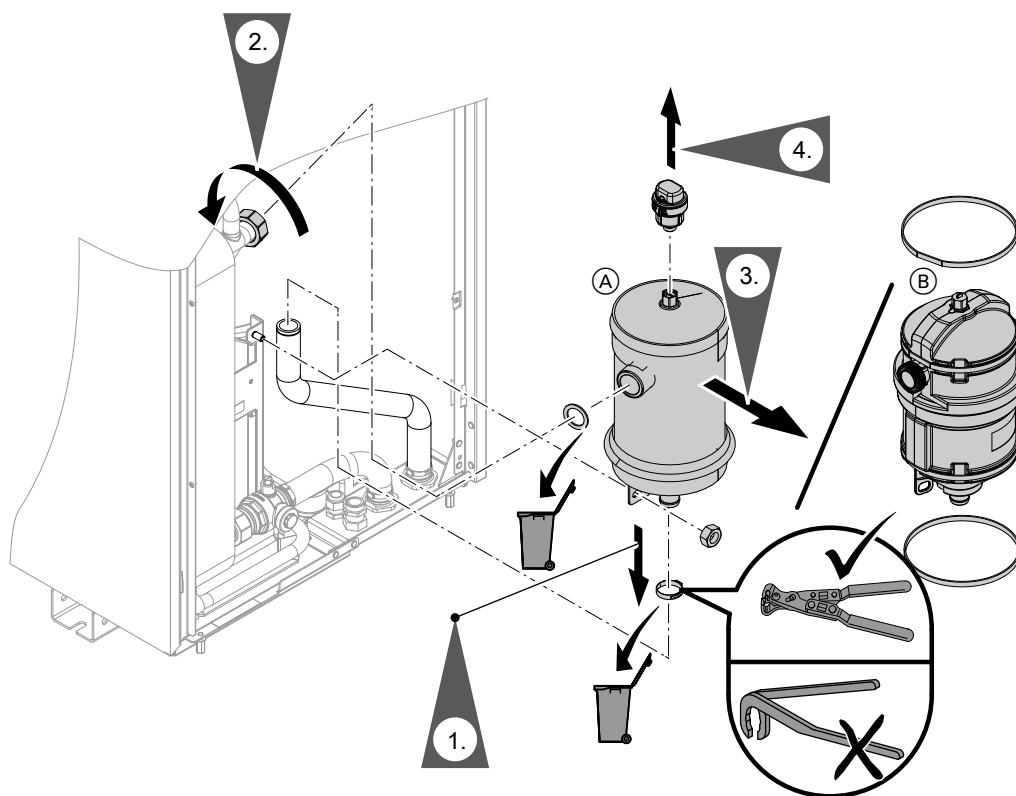


Abb. 103

- (A) Schwimm-Entlüfterventil aus Edelstahl
- (B) Schwimm-Entlüfterventil aus Kunststoff

Hydraulische Komponenten ausbauen (Fortsetzung)

Kugelhahn mit Filter und Rückschlagklappe ausbauen

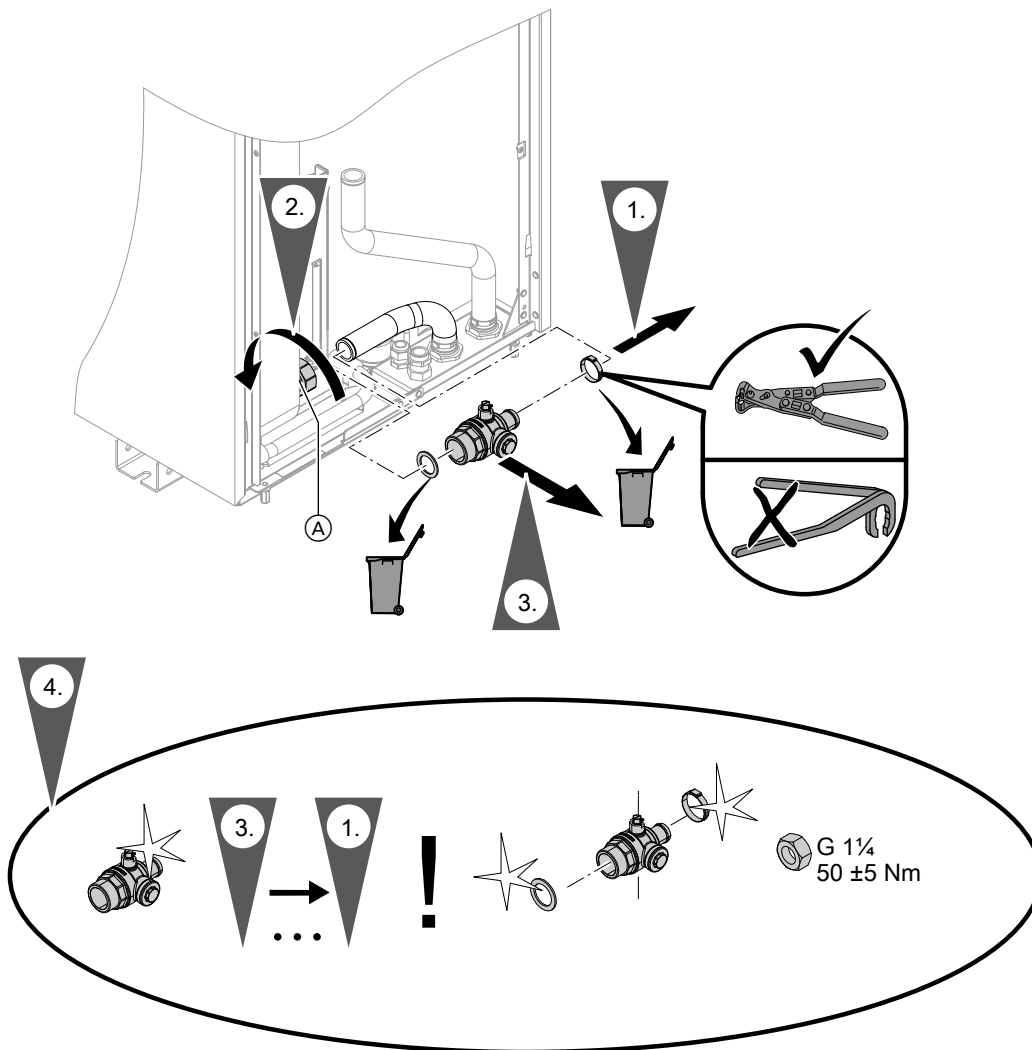


Abb. 104

Fließschemen Kältekreis

Kennzeichnung der Sensoren gemäß EN 1861:

- $\frac{PT}{1}^H$ Hochdrucksensor
- $\frac{PT}{2}^L$ Niederdrucksensor
- $\frac{TT}{3}$ Temperatursensor

- $\frac{PS}{4}^H$ Hochdruckwächter PSH
- $\frac{TS}{5}^H$ Schutztemperaturbegrenzer

Hinweis

Die beiden folgenden Fließschemen für Heizbetrieb und Kühlbetrieb gelten für Außeneinheiten mit 1 und 2 Ventilatoren. Beispielhaft ist die Außeneinheit mit 2 Ventilatoren dargestellt.

Volumenströme:

- Sekundärseitig (Heizwasser)
 - Mindestvolumenstrom: 0,350 m³/h (350 l/h)
 - Max. Volumenstrom: 2,050 m³/h (2050 l/h)
- Primärseitig (Luft)
 - Min. Luftvolumenstrom: 2900 m³/h
 - Max. Luftvolumenstrom: 5300 m³/h

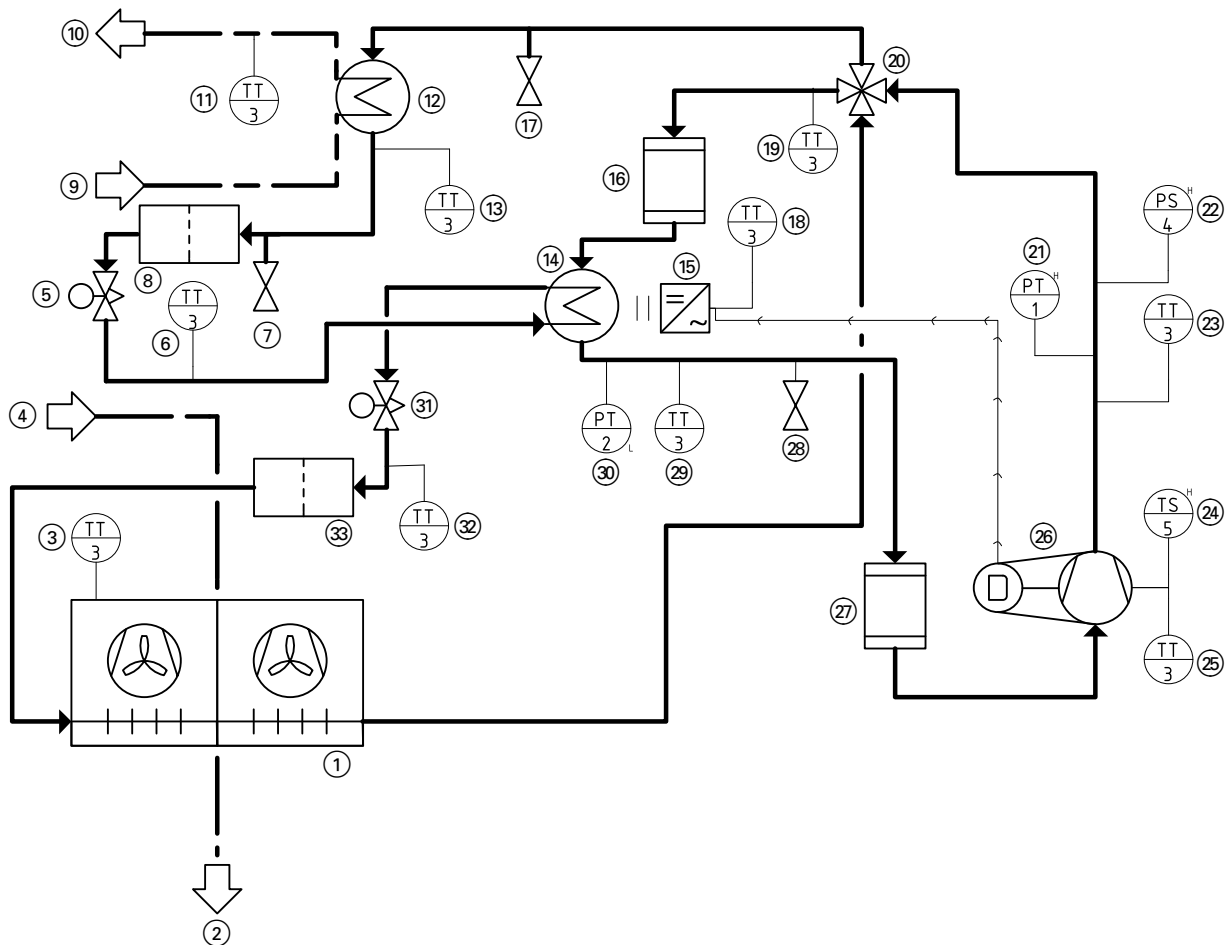
Heizbetrieb


Abb. 105

- | | |
|--|---|
| ① Verdampfer | ①⑦ Schraderventil Hochdruckseite 1 |
| ② Luftaustritt | ①⑧ Invertertempersensor (BT10) |
| ③ Lufteintrittstemperatursensor (BT3) | ①⑨ Sauggastempersensor Verdampfer (BT3) |
| ④ Lufteintritt | ②① 4-Wege-Umschaltventil |
| ⑤ Elektronisches Expansionsventil 1 | ②② Hochdrucksensor (BP1, schwarz) |
| ⑥ Flüssiggastempersensor Heizen (BT9) | ②③ Hochdruckwächter PSH |
| ⑦ Schraderventil Hochdruckseite 2 | ②④ Heißgastempersensor (BT4) |
| ⑧ Filter elektronisches Expansionsventil 1 | ②⑤ Schutztemperaturbegrenzer |
| ⑨ Rücklauf Sekundärkreis | ②⑥ Ölsumpf-tempersensor (BT8) |
| ⑩ Vorlauf Sekundärkreis | ②⑦ Verdichter |
| ⑪ Vorlaufftempersensor Sekundärkreis nach Verflüssiger (BT1) | ②⑧ Akkumulator (Kältemittelsammler) |
| ⑫ Verflüssiger | ②⑨ Schraderventil Niederdruckseite |
| ⑬ Flüssiggastempersensor Verflüssiger (BT2) | ②⑩ Sauggastempersensor Verdichter (BT5) |
| ⑭ Wärmeübertrager | ③① Niederdrucksensor (BP2, grün) |
| ⑮ Inverter | ③② Elektronisches Expansionsventil 2 |
| ⑯ Akkumulator (Kältemittelsammler) | ③③ Flüssiggastempersensor Kühlen (BT6) |
| | ③④ Filter elektronisches Expansionsventil 2 |

Fließschemen Kältekreis (Fortsetzung)

Kühlbetrieb

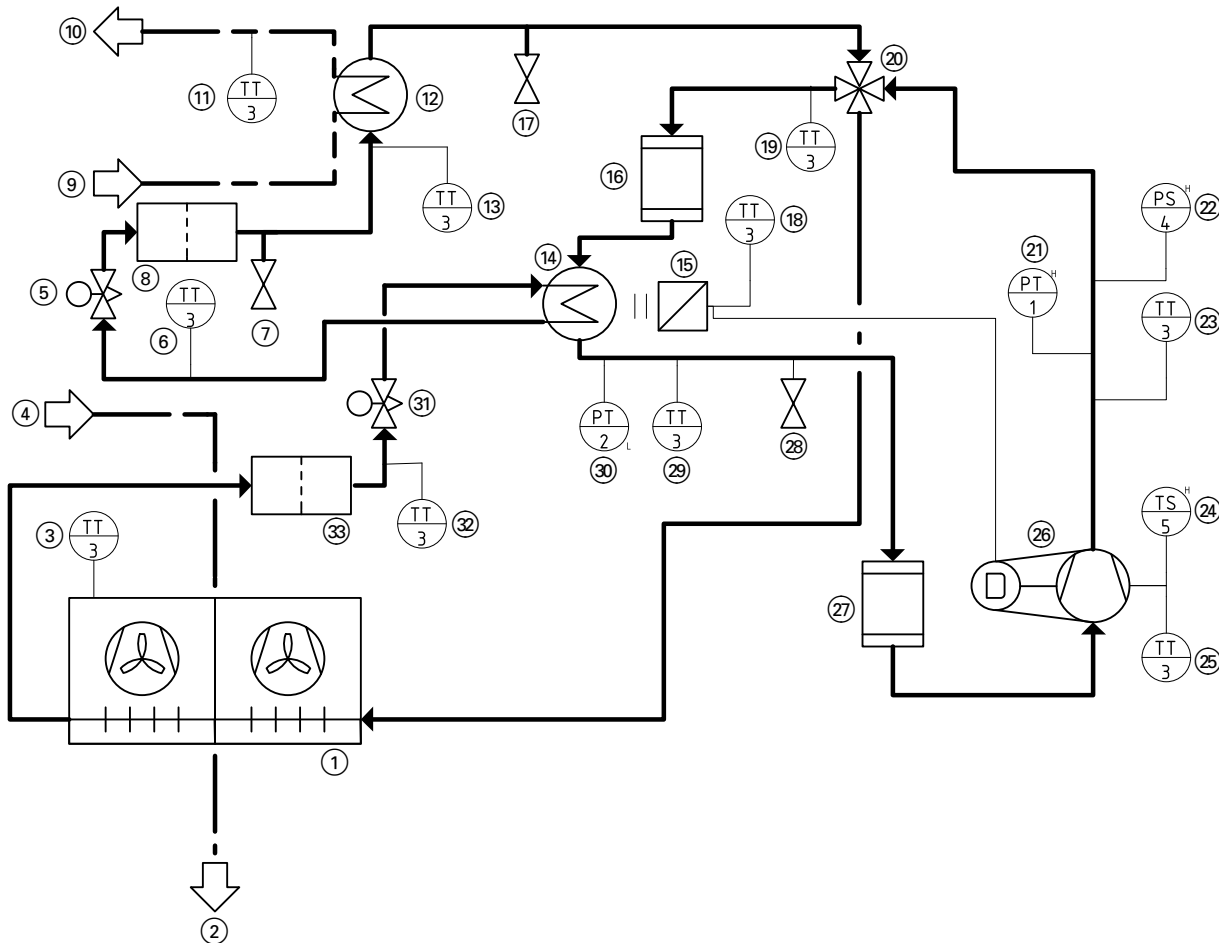


Abb. 106

- | | |
|---|--|
| ① Verdampfer | ⑪ Schraderventil Hochdruckseite 1 |
| ② Luftaustritt | ⑫ Invertertemperatursensor (BT10) |
| ③ Lufteintrittstemperatursensor (BT7) | ⑬ Sauggastemperatursensor Verdampfer (BT3) |
| ④ Lufteintritt | ⑭ 4-Wege-Umschaltventil |
| ⑤ Elektronisches Expansionsventil 1 | ⑮ Hochdrucksensor (BP1, schwarz) |
| ⑥ Flüssiggastemperatursensor Heizen (BT9) | ⑯ Hochdruckwächter PSH |
| ⑦ Schraderventil Hochdruckseite 2 | ⑰ Heißgastemperatursensor (BT4) |
| ⑧ Filter elektronisches Expansionsventil 1 | ⑱ Schutztemperaturbegrenzer |
| ⑨ Rücklauf Sekundärkreis | ⑲ Ölsumpftemperatursensor (BT8) |
| ⑩ Vorlauf Sekundärkreis | ⑳ Verdichter |
| ⑪ Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis nach Verflüssiger (BT1) | ㉑ Akkumulator (Kältemittelsammler) |
| ⑫ Verflüssiger | ㉒ Schraderventil Niederdruckseite |
| ⑬ Flüssiggastemperatursensor Verflüssiger (BT2) | ㉓ Sauggastemperatursensor Verdichter (BT5) |
| ⑭ Wärmeübertrager | ㉔ Niederdrucksensor (BP2, grün) |
| ⑮ Inverter | ㉕ Elektronisches Expansionsventil 2 |
| ⑯ Akkumulator (Kältemittelsammler) | ㉖ Flüssiggastemperatursensor Kühlen (BT6) |
| | ㉗ Filter elektronisches Expansionsventil 2 |

Kältemittel absaugen

Vor dem Beginn der Arbeiten die „Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung“ ab Seite 157 beachten.

Zusätzlich folgende Punkte berücksichtigen:

- Nur für R290 (Propan) zugelassene und regelmäßig überwachte Absauggeräte dürfen verwendet werden. Zustand des Absauggeräts prüfen, einschließlich Wartungsnachweis.
- Nur für R290 geeignete Kältemittelflaschen dürfen verwendet werden, d. h. spezielle Recyclingflaschen. Diese Kältemittelflaschen müssen entsprechend gekennzeichnet sein. Die Kältemittelflaschen müssen über ein Sicherheitsventil und fest angebrachte Absperrventile verfügen.
- Prüfen, ob ausreichend Recyclingflaschen zur Verfügung stehen.
- Verschiedene Kältemittel nicht in einer Recyclingflasche vermischen.
- Geeignete Transportmittel für Kältemittelflaschen (falls erforderlich) bereit stellen.
- Verfügbarkeit der persönlichen Schutzausrüstung und deren sachgerechte Verwendung prüfen.
- Die Dichtheit des Kältekreis und aller verwendeten Anschlüsse sicherstellen.
- Eine kalibrierte Waage zur Bestimmung der abgesaugten Kältemittelmenge zur Verfügung stellen.

1. Schutzleiter messen. Schutzleiter auf korrekten Anschluss prüfen.

2. Expansionsventile über Aktorentest öffnen:

Hinweis

Falls nicht alle Aktorentests und Funktionskontrollen angezeigt werden, **zuerst** über ViGuide ein Software-Update der Bedieneinheit und aller Elektronikmodule durchführen.



- > „Service“
- > Passwort „serviceaccess“ eingeben.
- > „Aktorentest & Funktionskontrolle“
- > Sicherheitsabfrage bestätigen.
- > für Gruppe „Kältekreis“
- > Mit folgende Aktoren nacheinander wählen.

Mit Werte einstellen:

- „Expansionsventil 1“ auf 100 %
- „Expansionsventil 2“ auf 100 %

Eine Bestätigung ist nicht erforderlich.

Sobald der Aktorentest aktiv ist, wird dieser mit gekennzeichnet.

3. Außeneinheit spannungsfrei schalten:

Außeneinheit spannungsfrei schalten, z. B. an separaten Sicherungen. Auf Spannungsfreiheit prüfen. Gegen Wiedereinschalten sichern.



Gefahr

Das Berühren stromführender Bauteile kann zu schweren Verletzungen führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

Vor dem Entfernen von Abdeckungen mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.

4. CAN-BUS-Verbindung trennen

CAN-BUS-Kommunikationsleitung Innen-/Außeneinheit an der Außeneinheit abklemmen.

5. Außeneinheit sekundärseitig vorbereiten:

Hinweis

Warmes Heizwasser in der Außeneinheit erleichtert das Absaugen des Kältemittels.

Entweder über Aktorentest Heizbetrieb einstellen:



- > „Service“
 - > Passwort „serviceaccess“ eingeben.
 - > „Aktorentest & Funktionskontrolle“
 - > Sicherheitsabfrage bestätigen.
 - > für Gruppe „Heizung“
 - > Mit „Position 4/3-Wege-Ventil“ auf 50 % einstellen.
 - > Mit „Primärkreispumpe Drehzal Sollwert“ auf 100 % einstellen.
- Eine Bestätigung ist nicht erforderlich.
Sobald der Aktorentest aktiv ist, wird dieser mit gekennzeichnet.

6. Oder: Außeneinheit sekundärseitig entleeren.

Kältemittel absaugen (Fortsetzung)

7. Absaugen des Kältemittels vorbereiten:

Prüfen, ob die Sicherheitshinweise für Arbeiten am Kältekreis eingehalten werden: Siehe „Sicherheitshinweise“.



Gefahr

Durch das Entleeren des Kältekreises entstehen Druckschwankungen. Durch diese Druckschwankungen kann das Heizwasser im Verflüssiger einfrieren und der Verflüssiger bersten.

Frostschutz heizwasserseitig sicherstellen: Siehe Schritte 5. und 6.



Gefahr

Austretendes Kältemittel kann zu Explosionen führen, die schwerste Verletzungen zur Folge haben.

Keine Spannungsquellen und Zündquellen in den Schutzbereich einbringen.

8. Kältemittelflasche auf die Waage stellen.

Innerhalb des Schutzbereichs **nur** explosionsgeschützte Waagen verwenden.

9. Kältemittelflasche anschließen:

Kältemittelflasche erden, um Funken zu vermeiden.

Kältemittelflasche an das Absauggerät anschließen. Absauggerät über die Sammelleitung mit den Schraderventilen Hochdruck- und Niederdruckseite des Kältekreises verbinden.

10. Kältemittel absaugen:

Mit dem Absauggerät das Kältemittel aus allen Teilen des Kältekreises absaugen.

Hinweis

- Das Absaugen des Kältemittels muss von einer für den Umgang mit dem Kältemittel R290 autorisierten und zertifizierten Fachkraft ständig überwacht oder durchgeführt werden.
- Kältemittelflasche nicht überfüllen, max. 80 % der zulässigen Füllmenge.
- Zul. Betriebsdruck der Kältemittelflasche nicht überschreiten.
- Kältemittel nicht mit anderen Kältemitteln vermischen.
- Folgende technische Regeln für Betriebssicherheit/Gefahrstoffe beachten: TRGS 510, TRBS 3145, TRGS 745

11. Kältemittelflasche vom Kältekreis trennen.

Anschlüsse der Kältemittelflasche sicher verschließen. Kältemittelflasche gemäß den gesetzlichen Vorgaben kennzeichnen. Kältemittelflasche einer geeigneten Entsorgungs-/Recyclingstation zuführen.

12. Kältekreis spülen:

Kältekreis mindestens 5 min lang mit getrocknetem Stickstoff spülen. Dabei die Strömungsrichtung durch den Verdichter einhalten: Siehe Kapitel „Fließschemen Kältekreis“.

Spüldruck für den Stickstoff: < 1 bar (< 100 kPa)

Empfehlung: Nach dem Spülvorgang die Konzentration des Kältemittels R290 im Stickstoff prüfen. Hierfür einen für R290 geeigneten explosionsgeschützten Kältemitteldetektor verwenden.

Explosionsgrenzen für R290:

- Untere Explosionsgrenze (UEG): 1,7 Vol-% $\pm$ 17.000 ppm
- Obere Explosionsgrenze (OEG): 10,8 Vol-% $\pm$ 108.000 ppm

13. Kältekreis evakuieren:

Kältekreis evakuieren.

Absolutdruck für Vakuum gemäß EN 378: < 2,7 mbar (< 270 Pa)



Gefahr

Austretendes Kältemittel kann zu Explosionen führen, die schwerste Verletzungen zur Folge haben.

Den Auslass der Vakuumpumpe außerhalb des Schutzbereichs stellen.

14. Vakuumstandsprobe durchführen.

15. Arbeitsschritte 10. bis 14. so lange wiederholen, bis kein Kältemittel mehr im Kältekreis ist.

Hinweis

- Bei niedrigen Außentemperaturen dauert die Evakuierung des Kältekreises länger.
- Beim letzten Spülvorgang den Überdruck bis auf den Atmosphärendruck ablassen. Nicht mehr evakuieren.
Dies ist besonders wichtig, falls Lötarbeiten am Kältekreis durchgeführt werden sollen.

Bei Unterbrechung des Arbeitsablaufs:

Falls der hier beschriebene Arbeitsablauf unterbrochen wird, **muss** der Kältekreis kältemittelausrittsicher (gasdicht) verschlossen werden.

16. Außeneinheit kennzeichnen:

Kennzeichnung mit folgendem Inhalt gut sichtbar an der Außeneinheit anbringen, mit Datum und Unterschrift:

- Außeneinheit arbeitet mit brennbarem Kältemittel R290 (Propan).
- Anlage ist außer Betrieb.
- Kältemittel ist entfernt.
- Außeneinheit enthält Stickstoff.
- Außeneinheit kann Reste von brennbarem Kältemittel enthalten.

Abfolge Komponenten im Kältekreis austauschen

Für Arbeiten am Kältekreis Folgendes beachten:

- Beim Austausch von Komponenten im Kältekreis die jeweils gültigen nationalen Regelwerke einhalten. Falls diese nationalen Regelwerke eine Druckfestigkeitsprüfung erfordern, müssen die im Kapitel „Druckfestigkeit prüfen“ angegebenen Grenzwerte zwingend eingehalten werden.
- Bei allen Arbeiten geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen.
- Arbeiten am Kältekreis mit brennbaren Kältemitteln der Sicherheitsgruppe A3 dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden, die dazu berechtigt sind. Diese Fachkräfte müssen gemäß EN 378 Teil 4 oder der IEC 60335-2-40, Abschnitt HH geschult sein. Der Befähigungsnachweis von einer industrieakkreditierten Stelle ist erforderlich.
- Lötarbeiten am Kältekreis dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden, die nach ISO 13585 und AD 2000, Merkblatt HP 100R zertifiziert sind. Und nur durch Fachkräfte, die für die auszuführenden Arbeitsverfahren qualifiziert und zertifiziert sind. Die Arbeiten müssen innerhalb des erworbenen Anwendungsspektrums liegen und gemäß der vorgeschriebenen Verfahren durchgeführt werden.
- Für Lötarbeiten an Verbindungen vom Akkumulator ist zusätzlich die Zertifizierung von Personal und Arbeitsverfahren durch eine notifizierte Stelle nach Druckgeräte richtlinie (2014/68/EU) erforderlich.



Gefahr

Explosionsgefahr: Durch Lötarbeiten am Kältekreis kann sich an der Lötnaht Zunder bilden. Zunder verringert die Druckfestigkeit der Lötnaht.

Stickstoff verhindert die Bildung von Zunder. Den Kältekreis bei Lötarbeiten kontinuierlich mit trockenem Stickstoff spülen:

- Spül Druck für den Stickstoff: < 1 bar (< 100 kPa)
- Beide elektronischen Expansionsventile müssen für die Dauer des Spülvorgangs vollständig geöffnet bleiben.
- Fließrichtung für den Stickstoff über die Schraderventile Niederdruck- und Hochdruckseite: Siehe Kapitel „Fließschemen Kältekreis“. Position der Schraderventile: Siehe Kapitel „Übersicht interne Komponenten“.

1. Sicherheitshinweise für Arbeiten am Kältekreis einhalten: Siehe „Sicherheitshinweise“.



Gefahr

Austretendes Kältemittel kann zu Explosionen führen, die schwerste Verletzungen zur Folge haben.

- Keine Spannungsquellen und Zündquellen in den Schutzbereich einbringen.
- Sicherstellen, dass Anlage spannungsfrei ist.

2. Arbeiten am Kältekreis vorbereiten: Siehe Kapitel „Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung“.
3. Kältekreis vollständig entleeren: Siehe Kapitel „Kältemittel absaugen“.
4. Elektrische Verbindungen trennen: Siehe Kapitel „Außeneinheit elektrisch anschließen“ und „Übersicht elektrische Komponenten“.
5. Außeneinheit öffnen: Siehe Kapitel „Außenverkleidung abbauen“.
6. Falls sekundärseitige Komponenten ausgebaut werden, Außeneinheit zuerst sekundärseitig entleeren: Siehe Kapitel „Außeneinheit sekundärseitig entleeren“.
7. Folgende sekundärseitige Komponenten ausbauen, falls erforderlich:
 - Schwimmer-Entlüfterventil mit Schnellentlüfter
 - Kugelhahn mit Filter und integrierter Rückschlagklappe
 Siehe Kapitel „Hydraulische Komponenten ausbauen“.
8. Erforderliche Komponente im Kältekreis ausbauen: Siehe jeweiliges Kapitel im Folgenden. Kältekreis an den entsprechenden Lötverbindungsstellen der auszutauschenden Komponente mit einem Lötgerät oder mit einem Rohrschneider öffnen.



Achtung

Die Hitze der Lötflamme kann Kältekreis-komponenten, elektrische Leitungen und elektrische Komponenten beschädigen.

- Kältekreis-komponenten, die nicht ausgetauscht werden, vor der Hitze der Lötflamme schützen.
- Elektrische Leitungen so positionieren, dass diese nicht von der Lötflamme beschädigt werden. Ggf. Kabelbinder lösen.
- Elektrische Komponenten vor der Lötflamme schützen. Ggf. ausbauen.



Gefahr

Explosionsgefahr durch Ausgasen von Sauerstoff aus Resten von Verdichteröl in Komponenten vom Kältekreis.

Aus dem Kältekreis ausgebaute Komponenten gut belüftet transportieren.

Komponenten an gut belüfteten Orten lagern.

Die gilt insbesondere für Verdichter und Akkumulator.

Abfolge Komponenten im Kältekreis austauschen (Fortsetzung)

9. Ersatzteil **und** Filtertrockner einbauen.



Achtung

Restfeuchte im Kältekreis reduziert stark die Lebensdauer der Außeneinheit.
Nach dem Öffnen des Kältekreises **immer** den Filtertrockner einbauen:



„Ersatzteil-Kit Filtertrockner“



Achtung

Die Hitze der Lötflamme kann Kältekreis-komponenten beschädigen.
Max. zulässige Temperatur des Ersatzteils einhalten. Angaben des Herstellers beachten. Ersatzteil beim Einbau kühlen.

Der Einbau erfolgt jeweils in umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau.

- Beiliegende neue Dichtungen verwenden.
- Sensoren wärmedämmen und mit Kabelbindern sichern (Lieferumfang Ersatzteil).
- Ggf. elektrische Leitungen mit Kabelbindern sichern.
- Ggf. elektrische Komponenten einbauen.

Verdampfer ausbauen

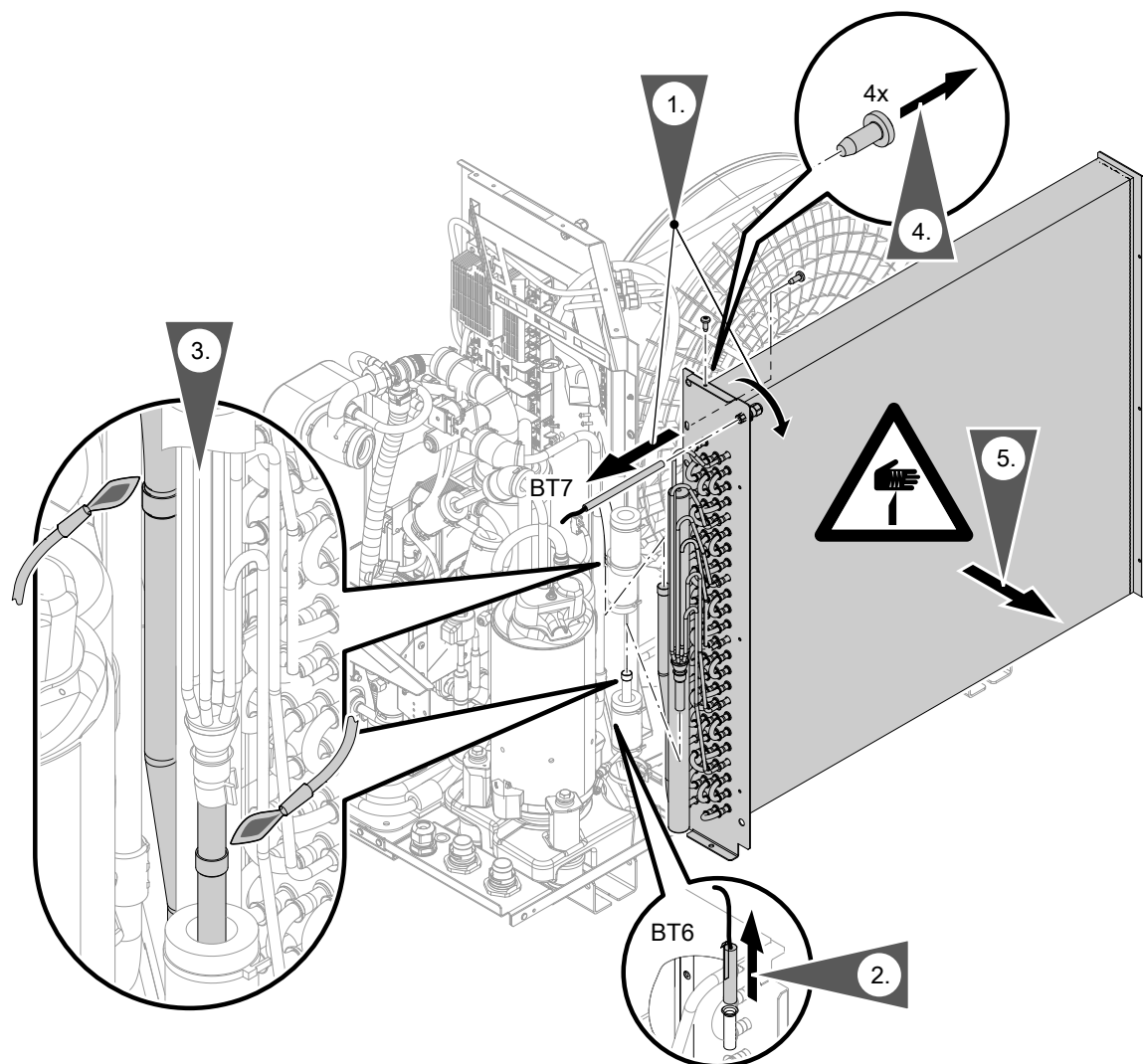


Abb. 107

BT6 Flüssiggastemperatursensor Kühlen
BT7 Lufteintrittstempersensor

Hinweis für den Zusammenbau:

Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

Verdichter und Akkumulatoren (Kältemittelsammler) ausbauen

Bei Austausch des Verdichters müssen auch beide Akkumulatoren (Kältemittelsammler) ausgetauscht werden. Hierdurch wird sichergestellt, dass sich die korrekte Ölmenge im Kältekreis befindet.



Achtung

Starke Neigung des Verdichters führt bei der Inbetriebnahme zu Schäden im Kältekreis.

- Max. Kippwinkel: 45°
- Nach dem Transport mindestens 30 min warten.



Achtung

Saures Verdichteröl schädigt den Kältekreis.

Vor Einbau des neuen Verdichters und der neuen Akkumulatoren den Zustand des Verdichteröls im ausgebauten Verdichter prüfen. Falls das Verdichteröl sauer ist, muss das alte Verdichteröl vollständig aus dem gesamten Kältekreis entfernt werden.

In diesem Fall den technischen Support des Herstellers der Wärmepumpe informieren.

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 04 bis 08 (Fortsetzung)

Verdichter ausbauen

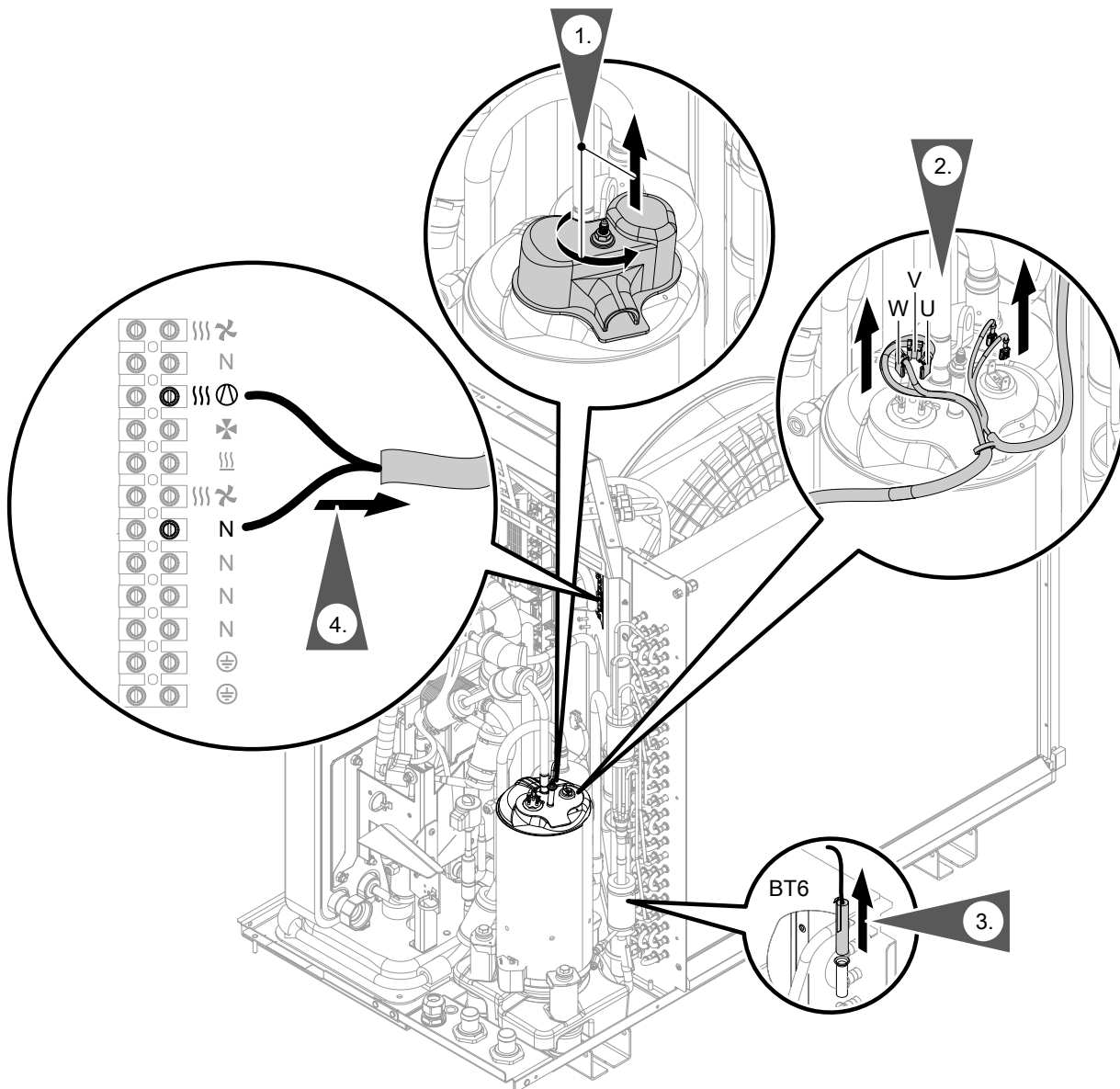


Abb. 108

BT6 Flüssiggastempersensor Kühlen

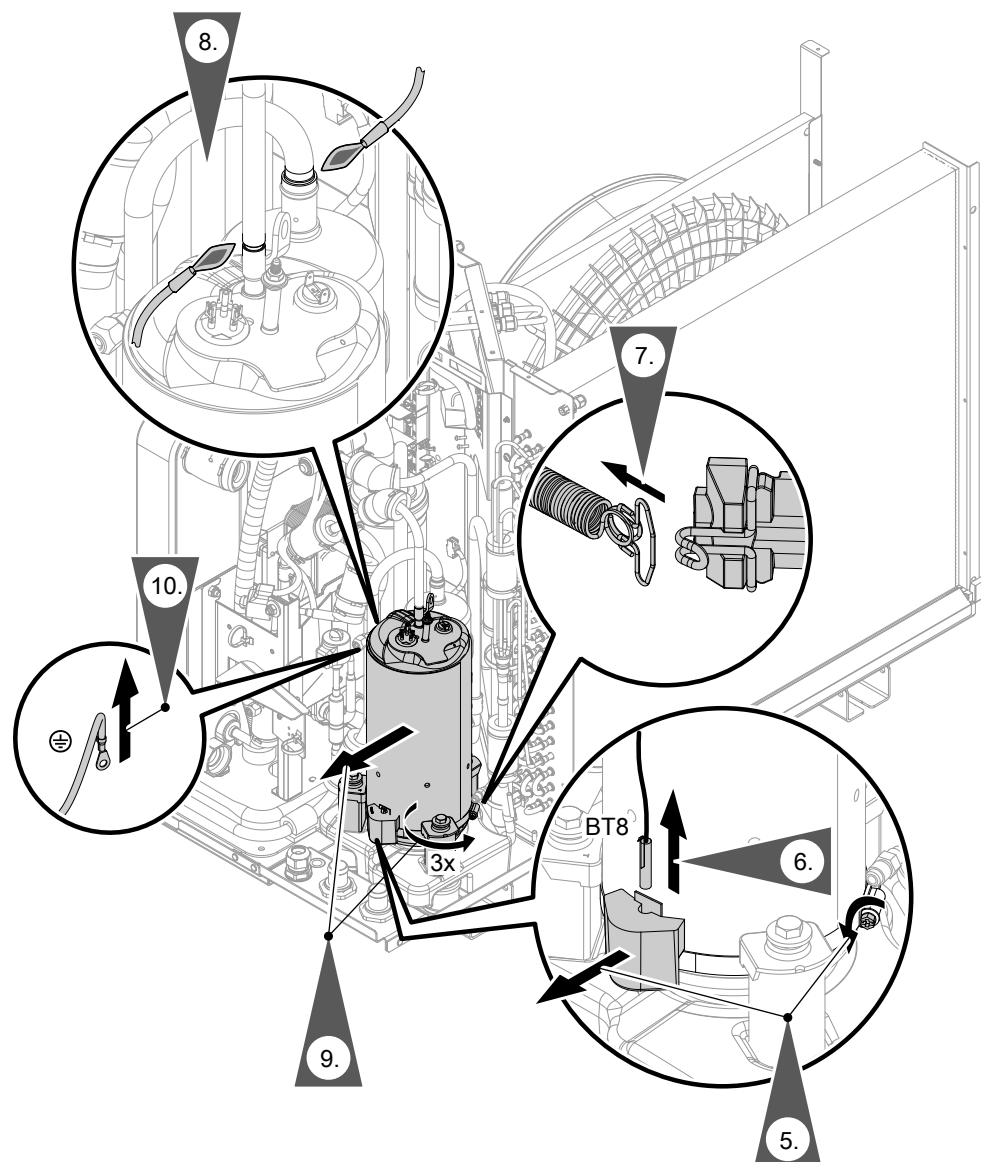


Abb. 109

BT8 Ölsumpftemperatursensor

Hinweise für den Zusammenbau:

- Farbkennzeichnung elektrischer Anschluss am Verdichter:
 U Braun
 V Schwarz
 W Grau
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $7 \pm 0,5 \text{ Nm}$
- Um erhöhte Geräuschbildung zu vermeiden, alle Leitungen wieder mit Kabelbindern befestigen.

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 04 bis 08 (Fortsetzung)

Separaten Akkumulator ausbauen

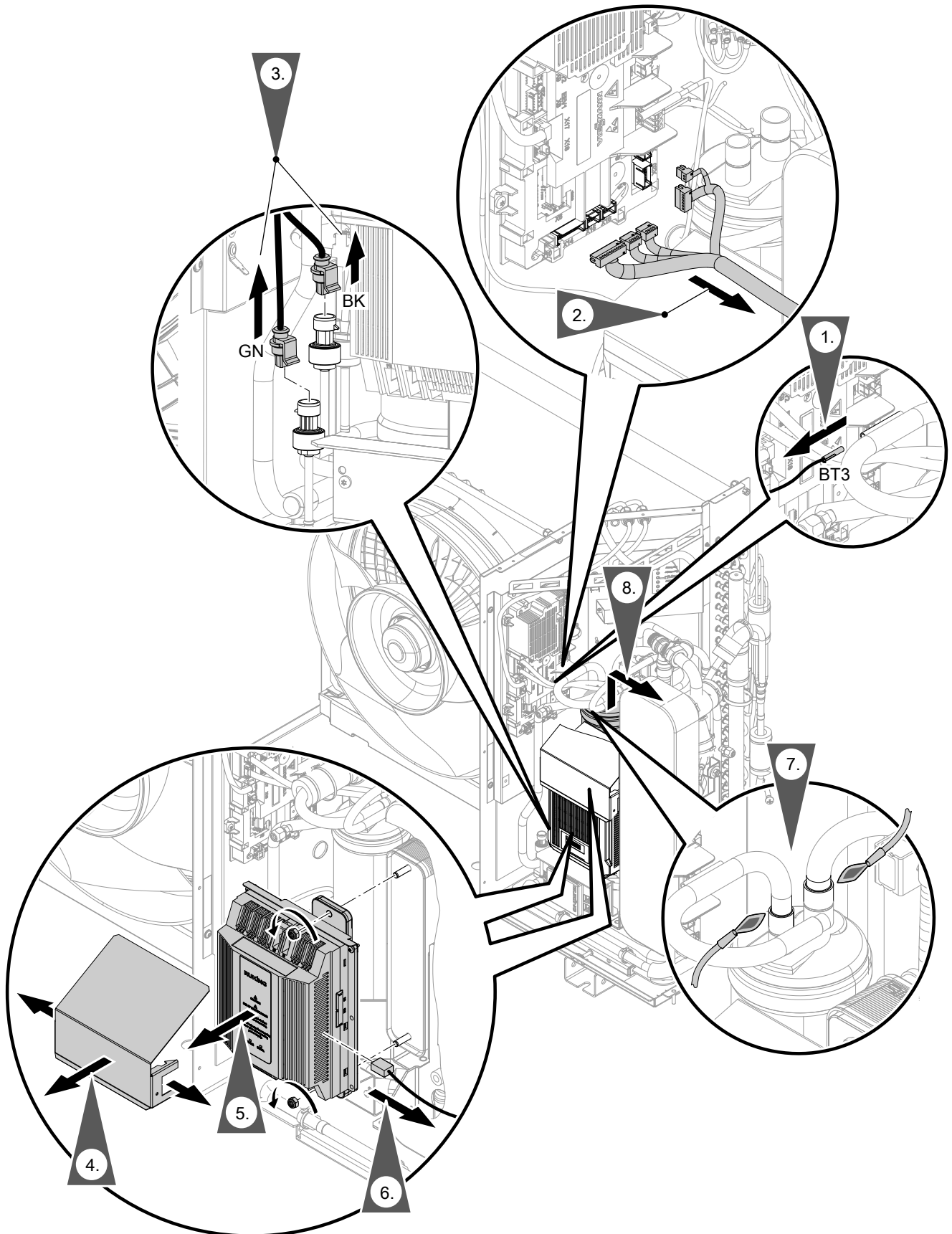


Abb. 110

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 04 bis 08 (Fortsetzung)

BT3 Sauggastempersensor Verdampfer
 BK Hochdrucksensor (schwarz)
 GN Niederdrucksensor (grün)

Hinweis für den Zusammenbau:

Max. zulässige Temperatur des separaten Akkumulators: 80 °C

Einbau der Ölsumpfheizung

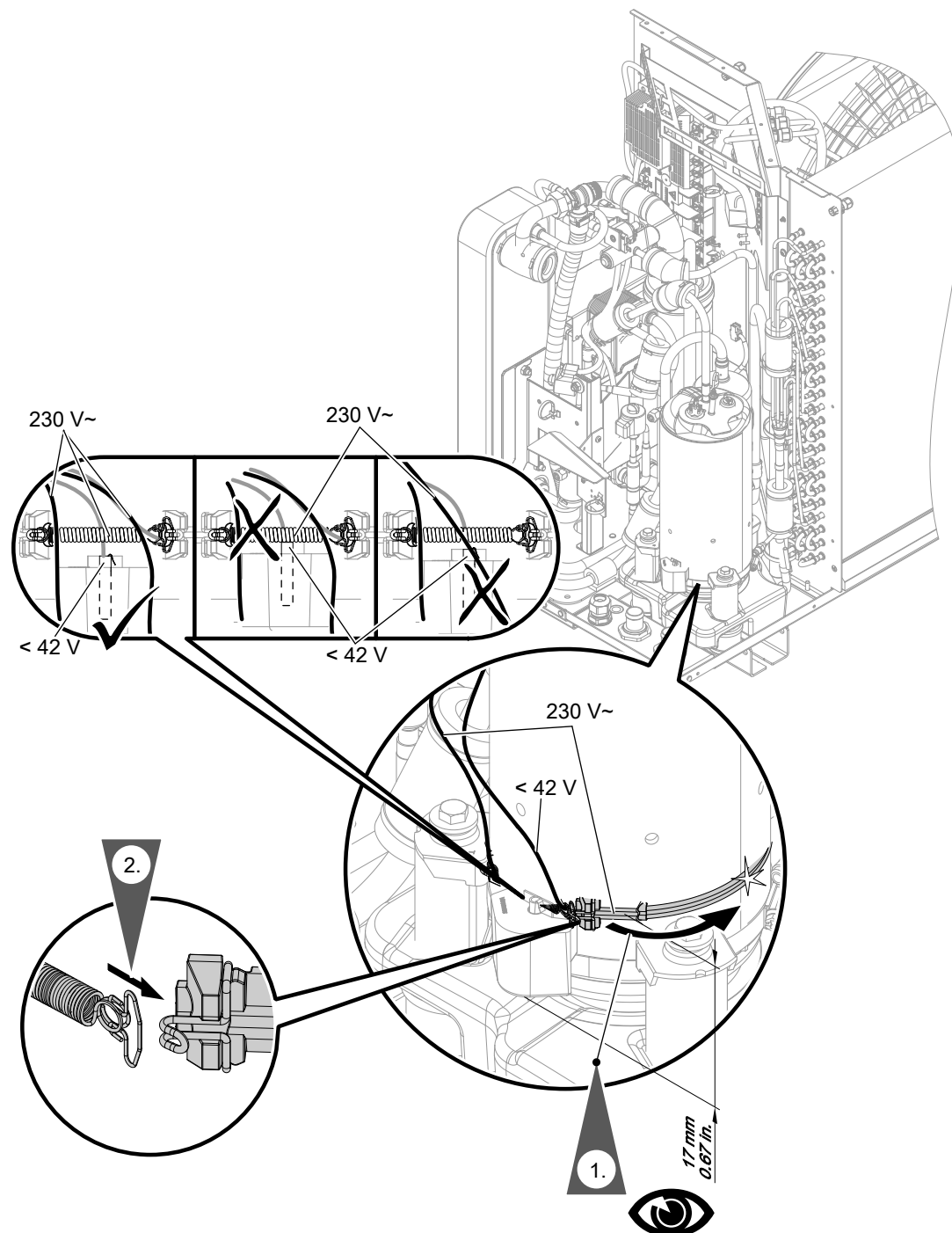


Abb. 111

Verflüssiger ausbauen

2. Den Ablaufschlauch Sicherheitsventil vorsichtig aus dem Bodenblech hebeln. Ggf. Zange verwenden.

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 04 bis 08 (Fortsetzung)

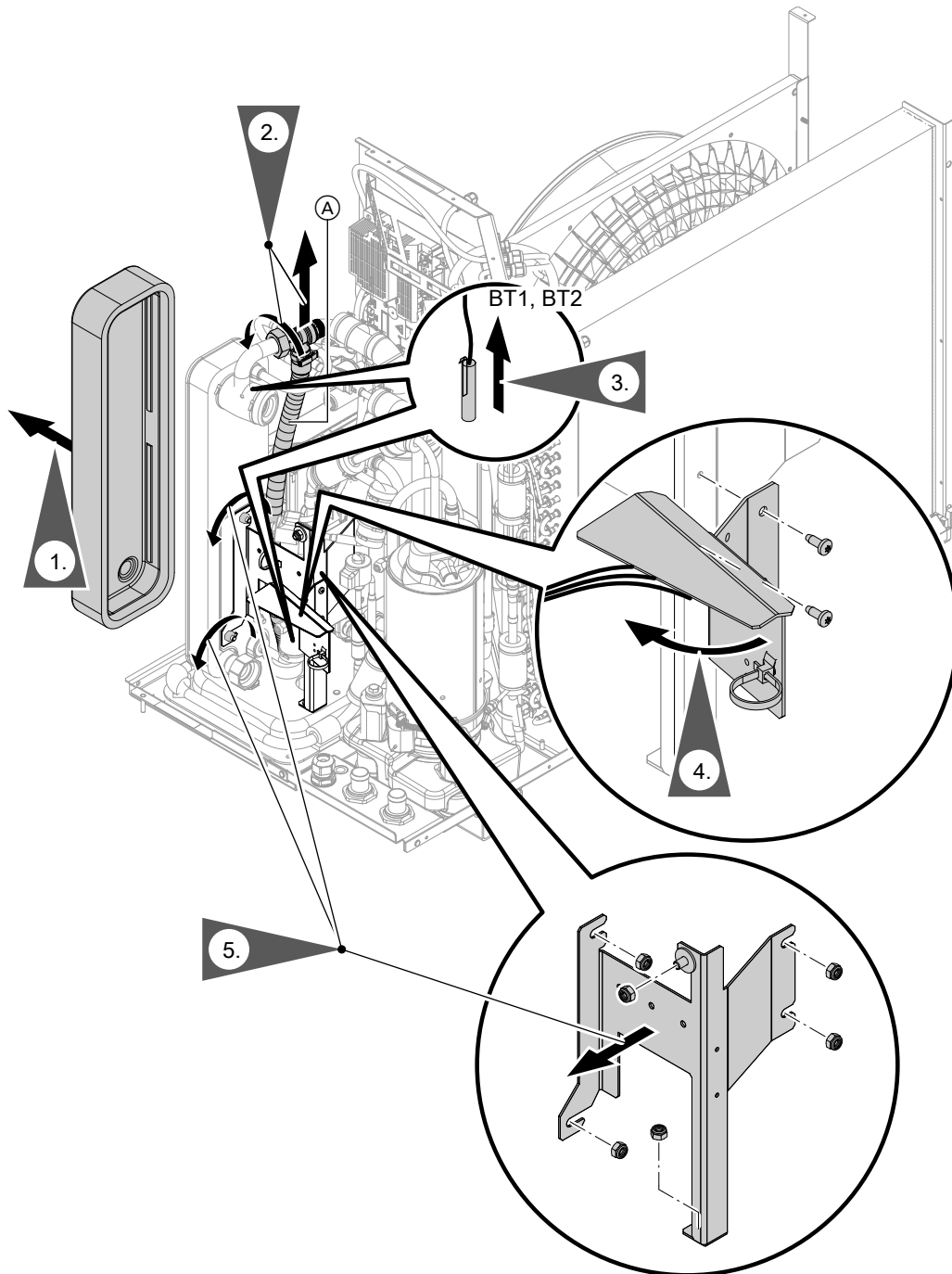


Abb. 112

- Ⓐ Ablaufschlauch Sicherheitsventil
- BT1 Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis nach Verflüssiger
- BT2 Flüssiggastemperatursensor Verflüssiger

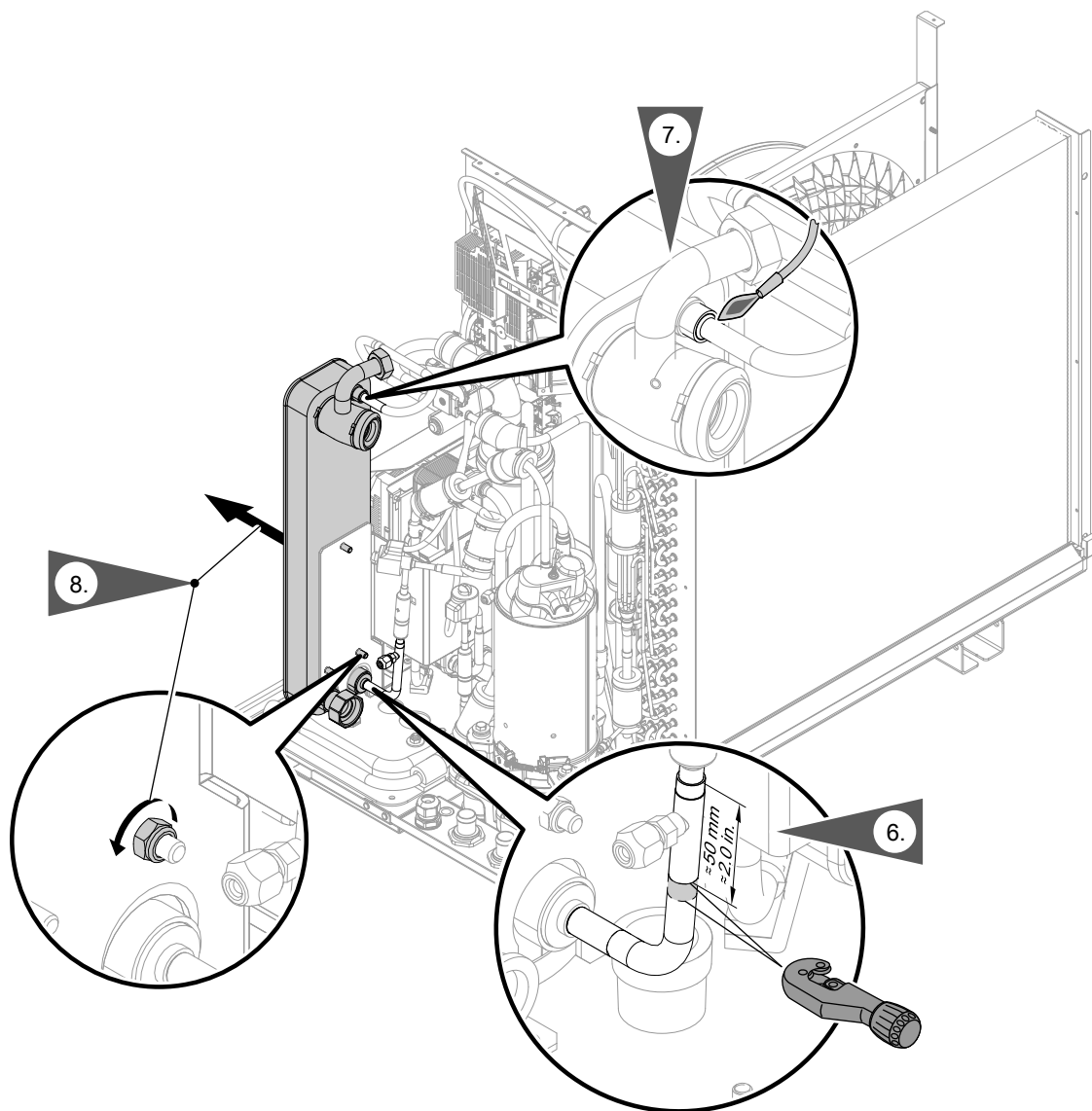


Abb. 113

Hinweis für den Zusammenbau:

- Anzugsdrehmoment für die Überwurfmutter Ablaufschlauch (Schlüsselweite 36): 30 ± 1 Nm
- Anzugsdrehmoment für die Muttern (Schlüsselweite 13): $7 \pm 0,5$ Nm
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25$ Nm

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 04 bis 08 (Fortsetzung)

Internen Wärmetauscher ausbauen

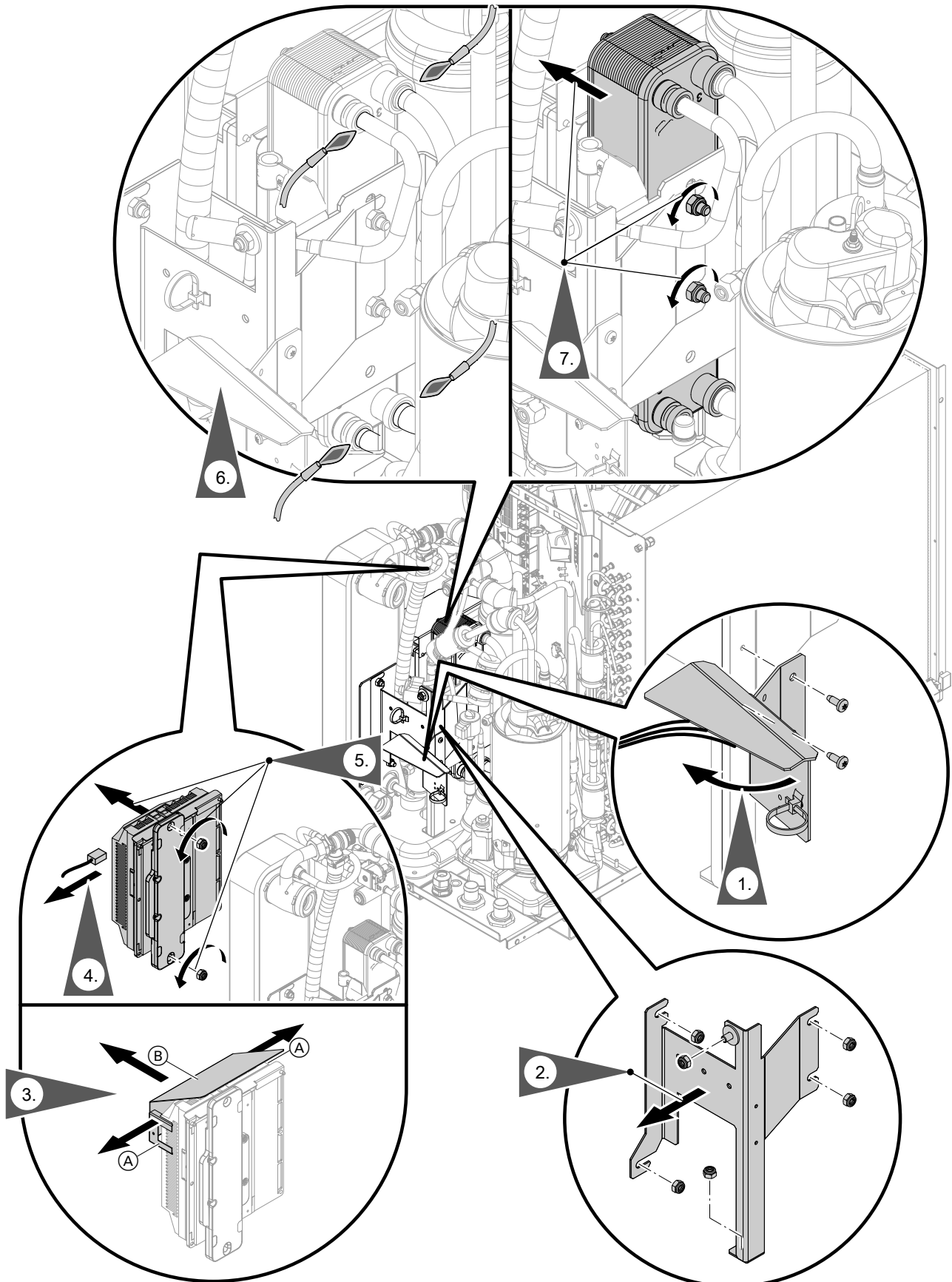


Abb. 114

- Ⓐ Clip
- Ⓑ Abdeckung Inverter

Hinweis für den Zusammenbau:

- Anzugsdrehmoment für die Muttern (Schlüsselweite 13): $7 \pm 0,5 \text{ Nm}$
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

4-Wege-Umschaltventil ausbauen

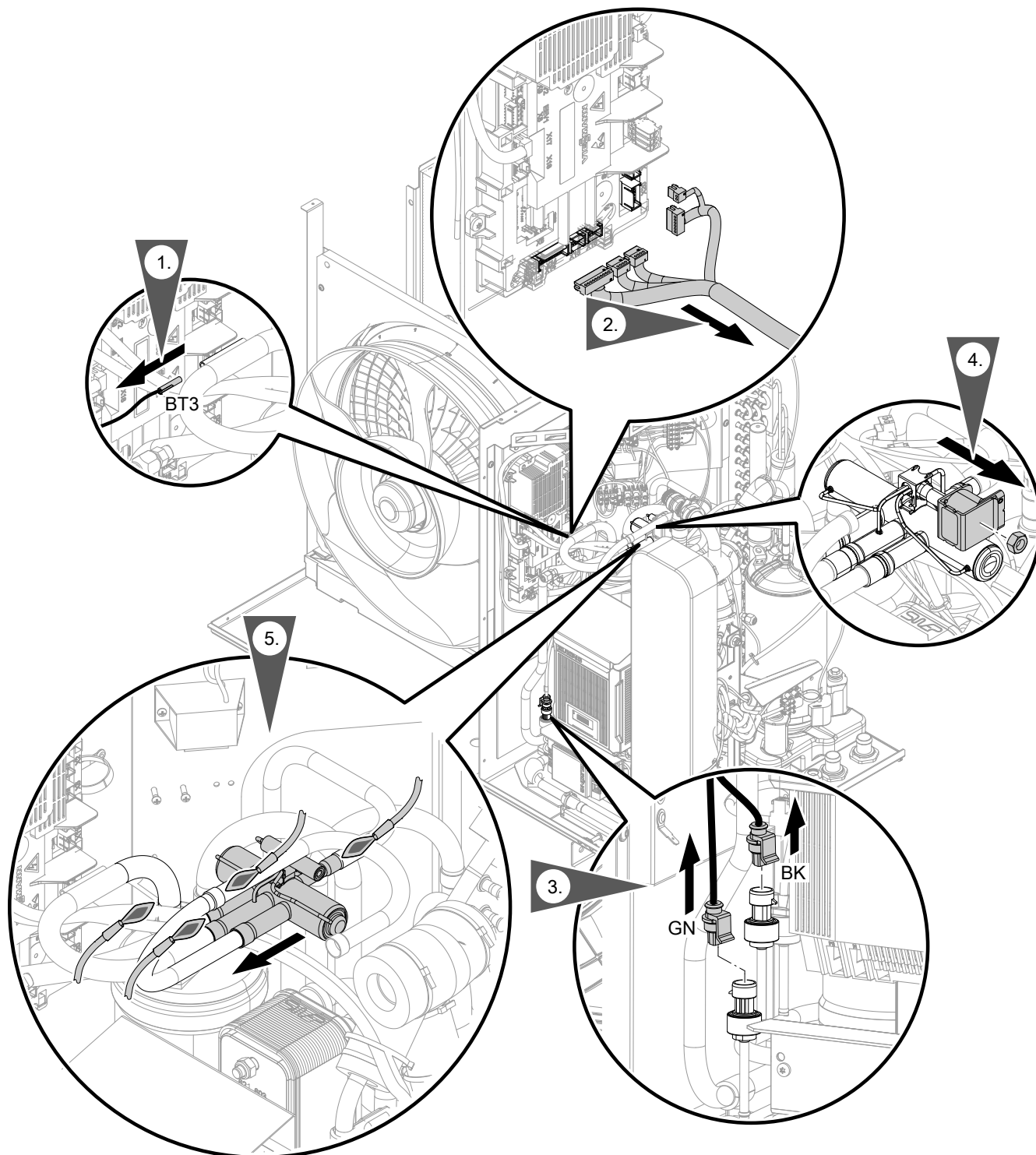


Abb. 115

- BT3 Sauggasttemperatursensor Verdampfer
- BK Hochdrucksensor (schwarz)
- GN Niederdrucksensor (grün)

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 04 bis 08 (Fortsetzung)**Hinweis für den Zusammenbau:**

- *Max. zulässige Temperatur des 4-Wege-Umschalt-ventils: 120 °C*
- *Anzugsdrehmoment für die Überwurfmutter Ablaufschlauch (Schlüsselweite 36): 30 ±1 Nm*

Elektronisches Expansionsventil 1 ausbauen

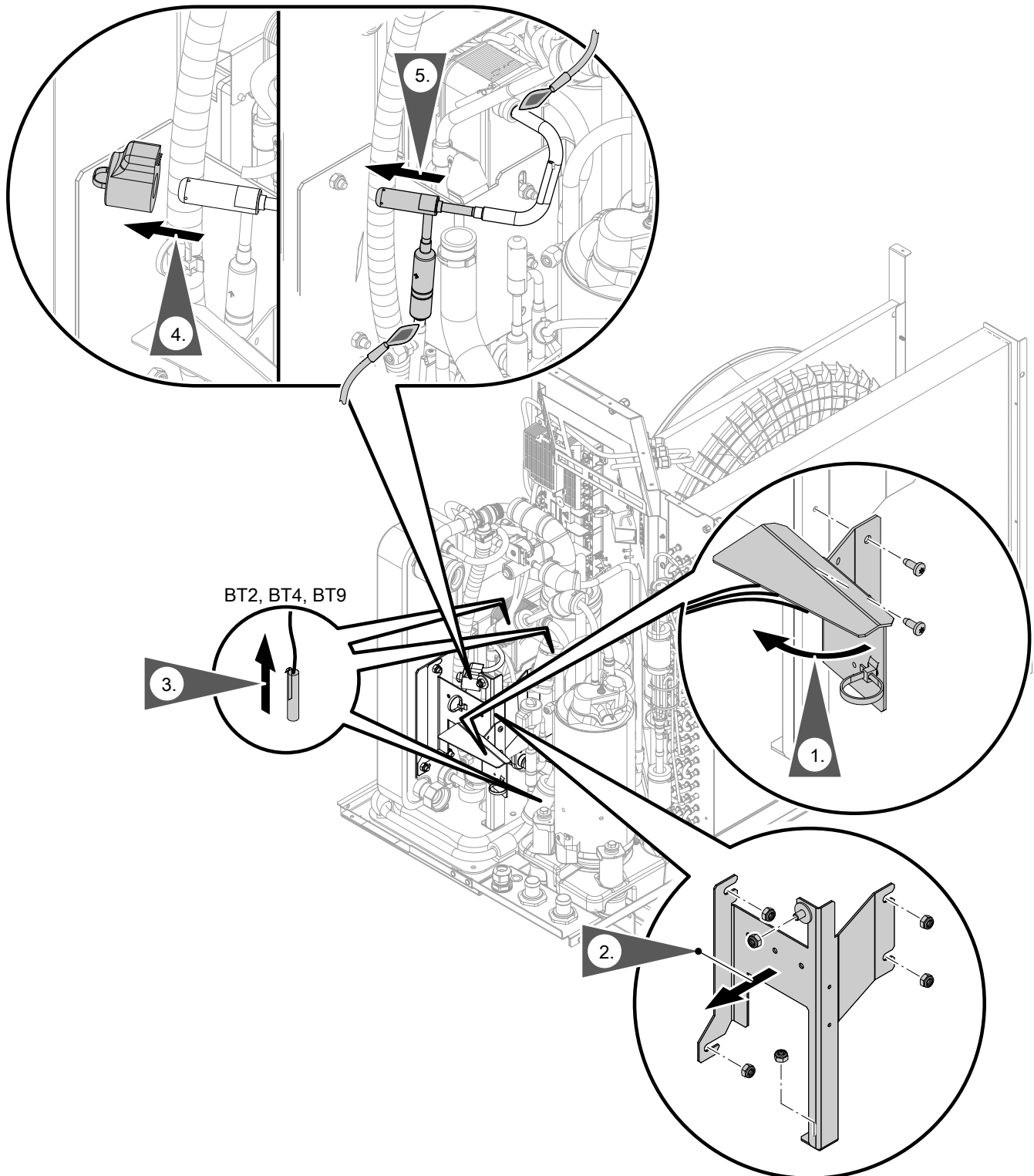


Abb. 116

BT2 Flüssiggastemperatursensor Verflüssiger
 BT4 Heißgastemperatursensor
 BT9 Flüssiggastemperatursensor Heizen

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 04 bis 08 (Fortsetzung)**Hinweise für den Zusammenbau:**

- Max. zulässige Temperatur des elektronischen Expansionsventils: 70 °C
- Anzugsdrehmoment für die Muttern (Schlüsselweite 13): $7 \pm 0,5$ Nm
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben:
 $1,8 \pm 0,25$ Nm

Elektronisches Expansionsventil 2 ausbauen

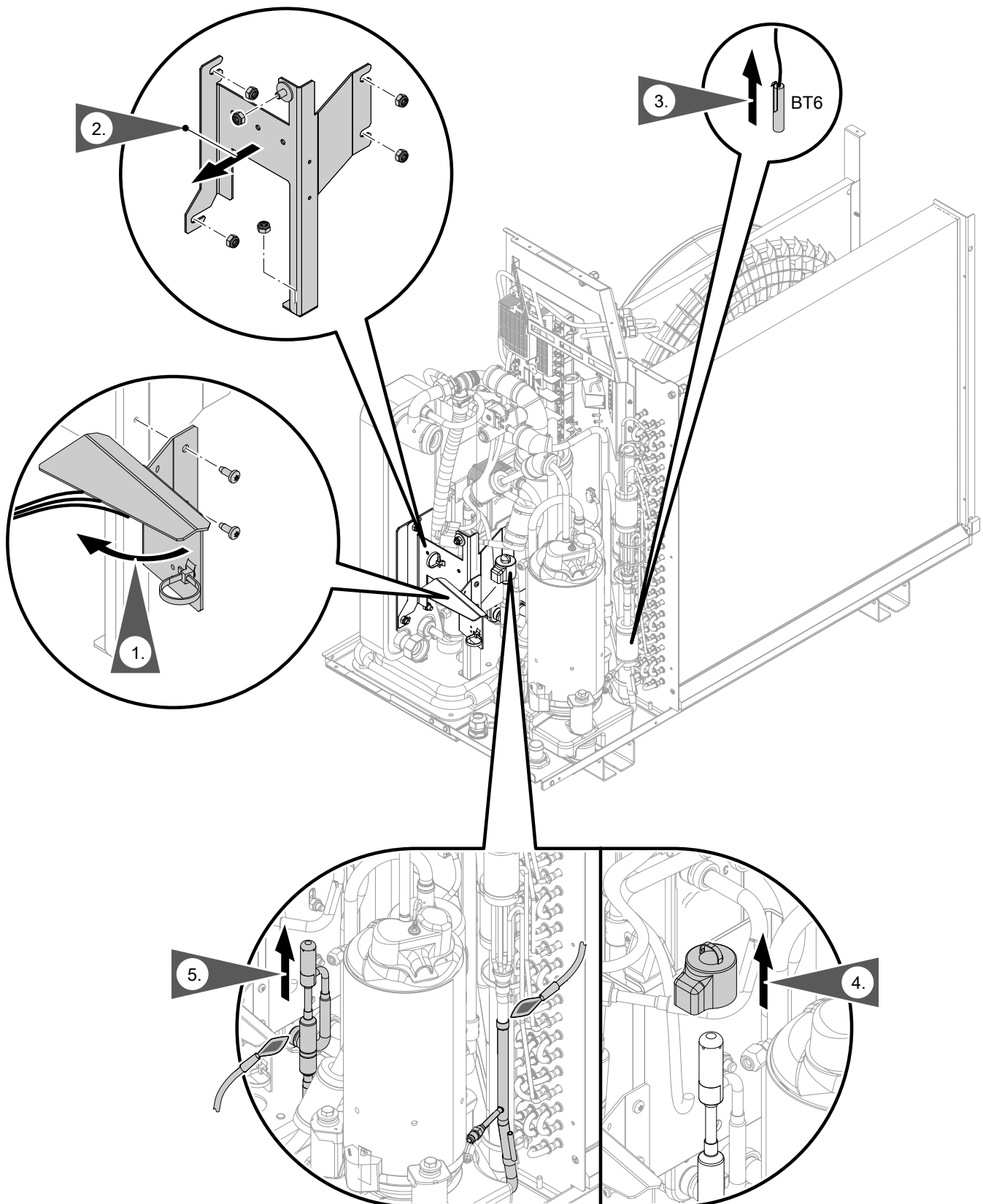


Abb. 117

BT6 Flüssiggastemperatursensor Kühlen

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 04 bis 08 (Fortsetzung)

Hinweis für den Zusammenbau:

- Max. zulässige Temperatur des elektronischen Expansionsventils: 70 °C
- Anzugsdrehmoment für die Muttern (Schlüsselweite 13): $7 \pm 0,5 \text{ Nm}$
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16

Verdampfer ausbauen

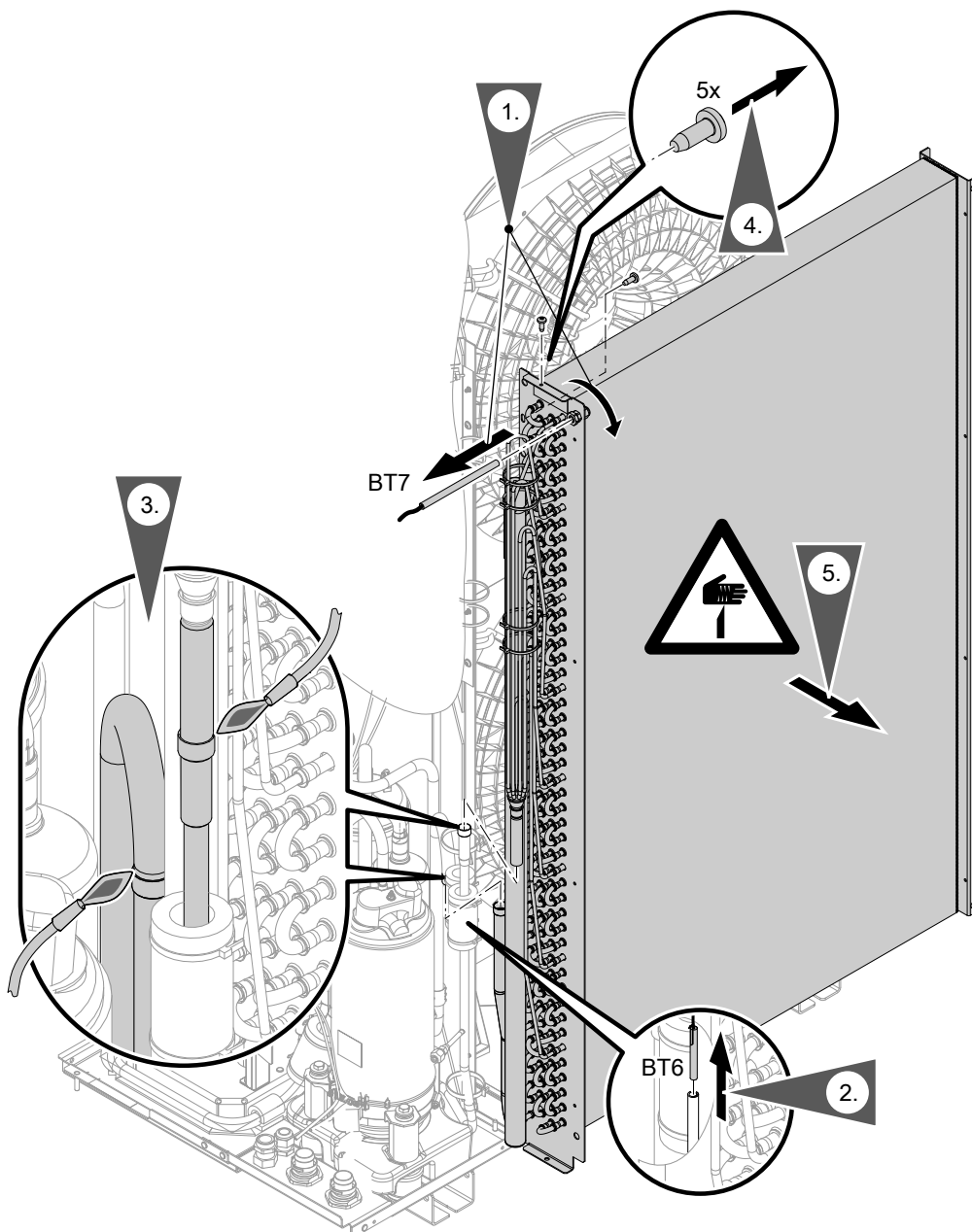


Abb. 118

BT6 Flüssiggastemperatursensor Kühlen
BT7 Luftpfeilstemperatursensor

Hinweis für den Zusammenbau:

Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

Verdichter und Akkumulatoren (Kältemittelsammler) ausbauen

Bei Austausch des Verdichters müssen auch beide Akkumulatoren (Kältemittelsammler) ausgetauscht werden. Hierdurch wird sichergestellt, dass sich die korrekte Ölmenge im Kältekreis befindet.

- ! Achtung**
- Starke Neigung des Verdichters führt bei der Inbetriebnahme zu Schäden im Kältekreis.
- Max. Kippwinkel: 45°
 - Nach dem Transport mindestens 30 min warten.



Achtung

Saures Verdichteröl schädigt den Kältekreis.

Vor Einbau des neuen Verdichters und der neuen Akkumulatoren den Zustand des Verdichteröls im ausgebauten Verdichter prüfen.

Falls das Verdichteröl sauer ist, muss das alte Verdichteröl vollständig aus dem gesamten Kältekreis entfernt werden.

In diesem Fall den technischen Support des Herstellers der Wärmepumpe informieren.

Verdichter ausbauen

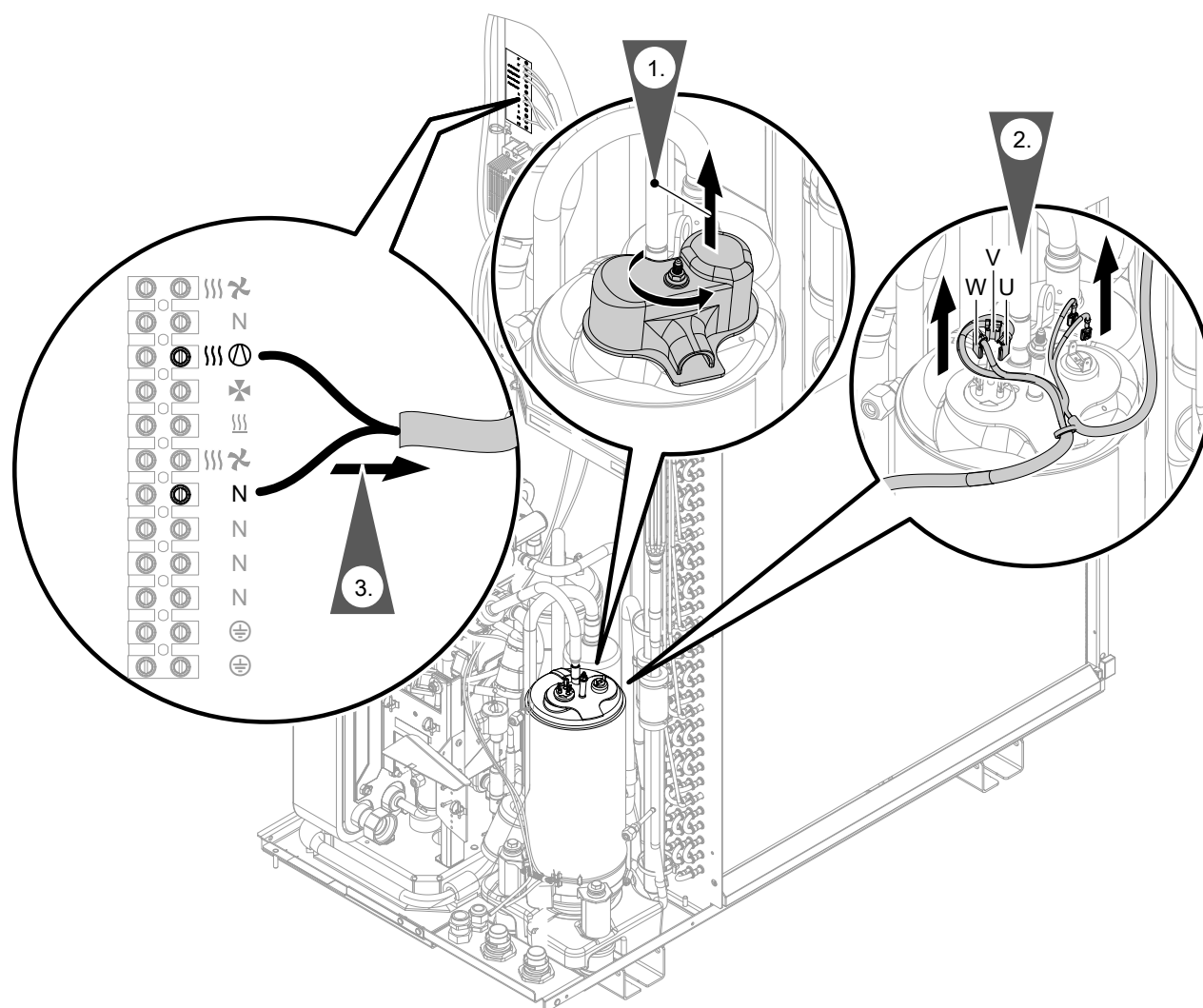


Abb. 119

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16 (Fortsetzung)

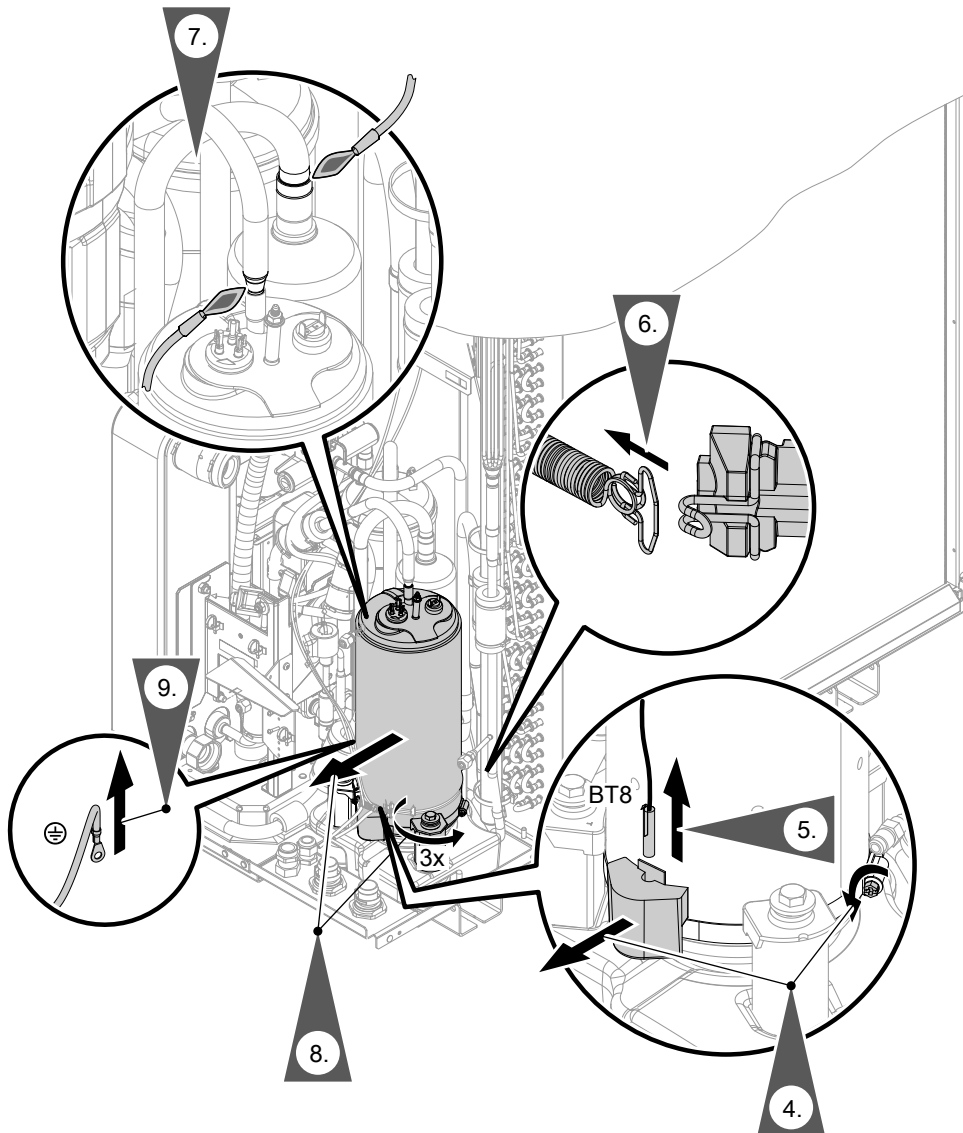


Abb. 120

BT8 Ölsumpftemperatursensor

Hinweise für den Zusammenbau:

- Max. zulässige Temperatur des Verdichters mit Akkumulator: 127 °C
- Farbkennzeichnung elektrischer Anschluss am Verdichter:
 - U Braun
 - V Schwarz
 - W Grau
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: 7 ±0,5 Nm
- Um erhöhte Geräuschbildung zu vermeiden, alle Leitungen wieder mit Kabelbindern befestigen.

Separaten Akkumulator ausbauen

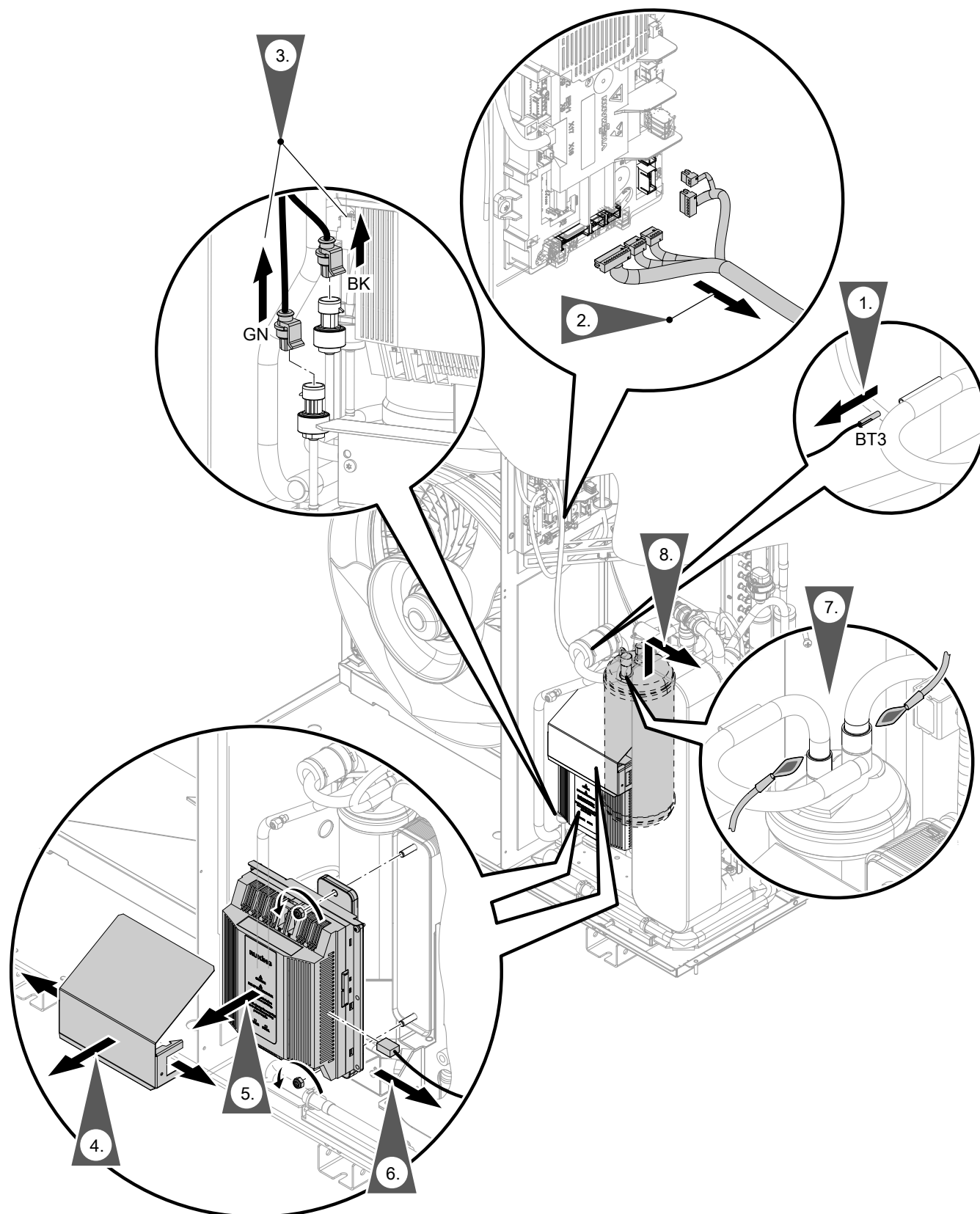


Abb. 121

BT3 Sauggasttemperatursensor Verdampfer
BK Hochdrucksensor (schwarz)
GN Niederdrucksensor (grün)

Hinweis für den Zusammenbau:
Max. zulässige Temperatur des separaten Akkumulators: 70 °C

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16 (Fortsetzung)

Einbau der Ölsumpfheizung

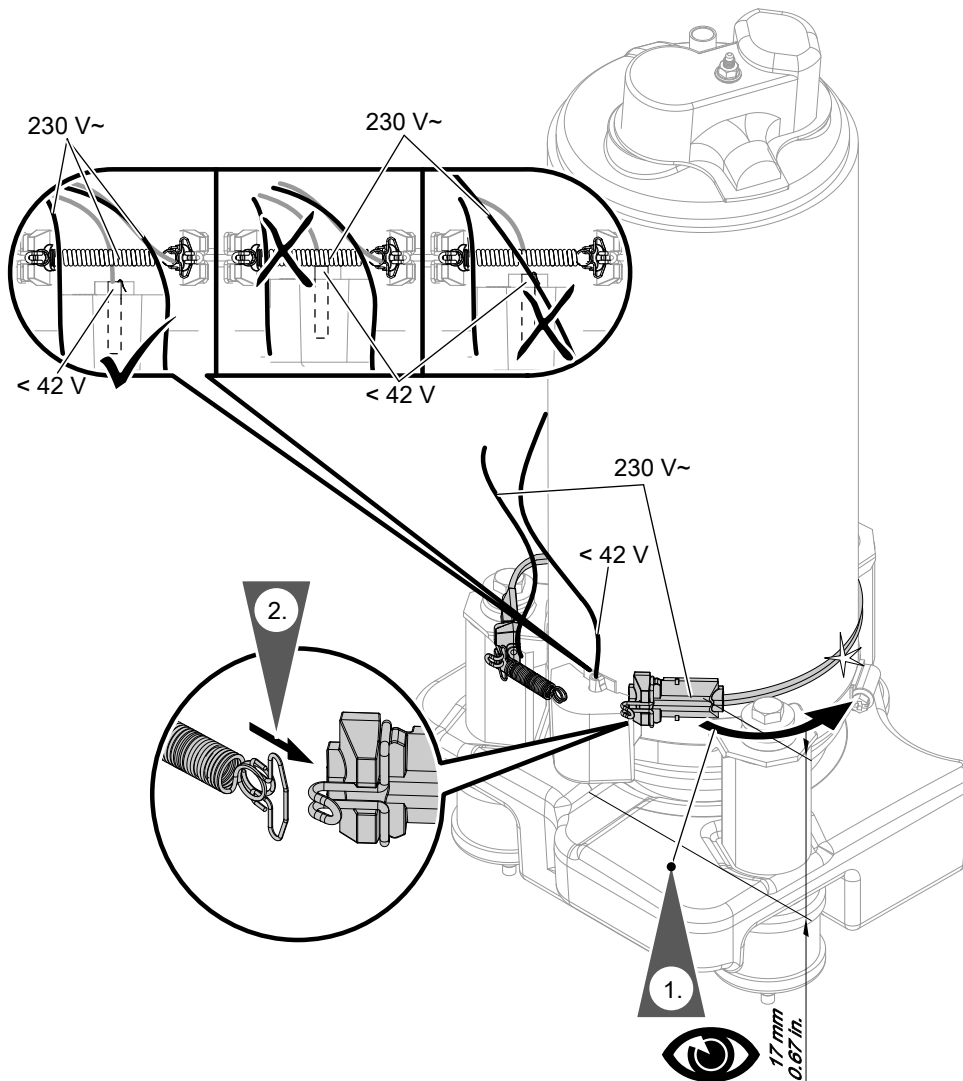


Abb. 122

Verflüssiger ausbauen

2. Den Ablaufschlauch Sicherheitsventil vorsichtig aus dem Bodenblech hebeln. Ggf. Zange verwenden.

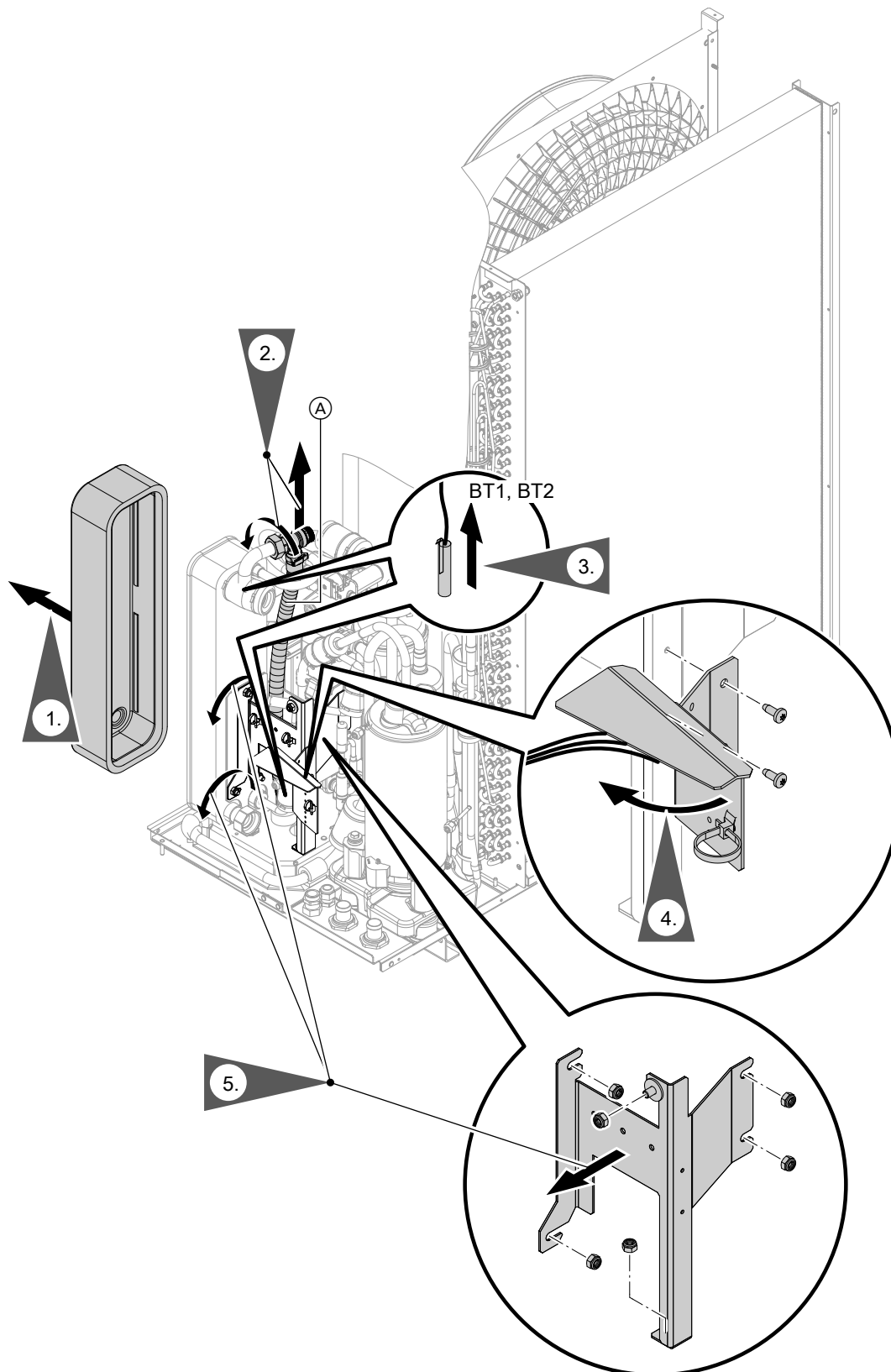


Abb. 123

- Ⓐ Ablaufschlauch Sicherheitsventil
- BT1 Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis nach Verflüssiger
- BT2 Flüssiggastemperatursensor Verflüssiger

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16 (Fortsetzung)

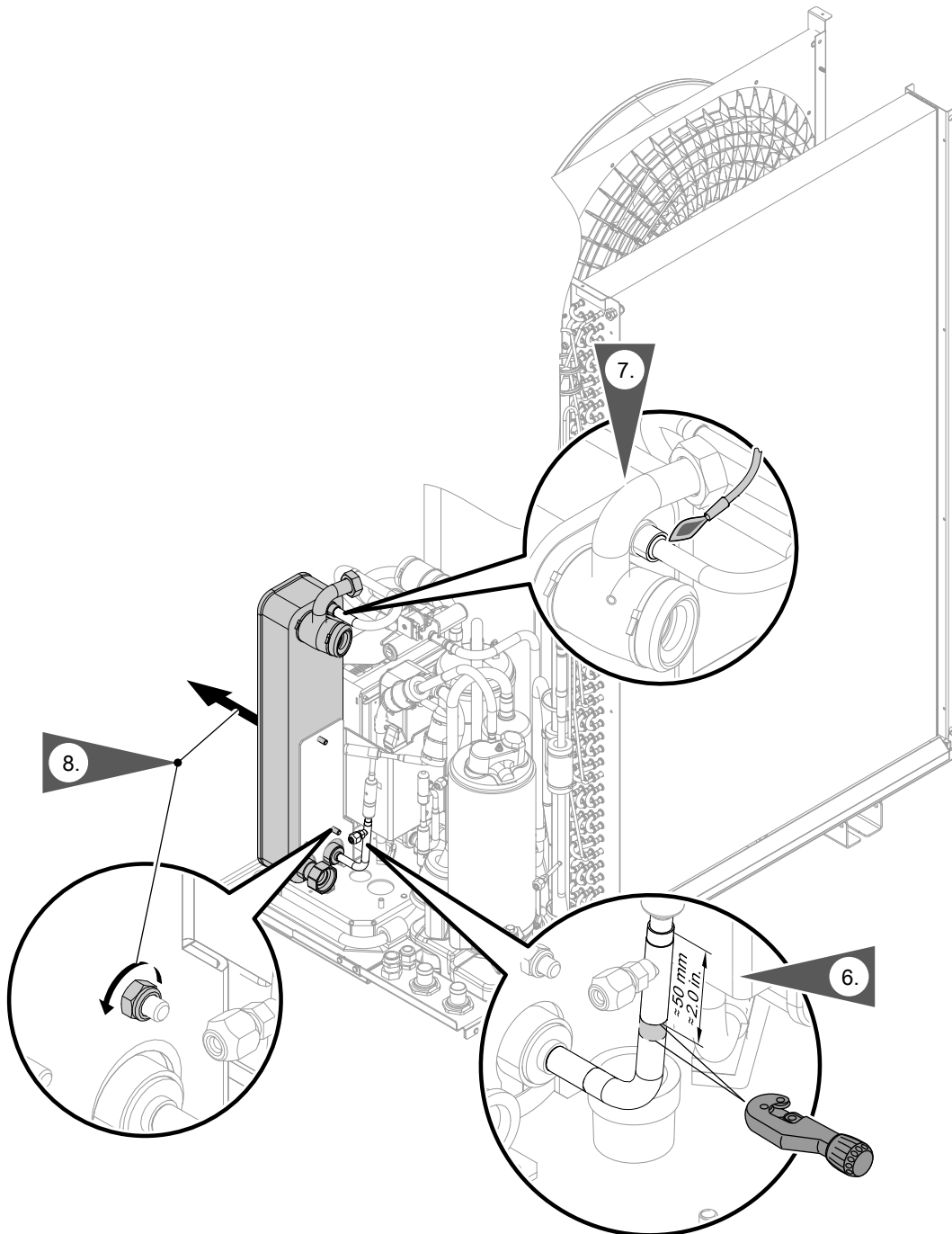


Abb. 124

Hinweis für den Zusammenbau:

- Anzugsdrehmoment für die Überwurfmutter Ablaufschlauch (Schlüsselweite 36): 30 ± 1 Nm
- Anzugsdrehmoment für die Muttern (Schlüsselweite 13): $7 \pm 0,5$ Nm
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25$ Nm

Außeneinheit 230 V~: Internen Wärmetauscher ausbauen

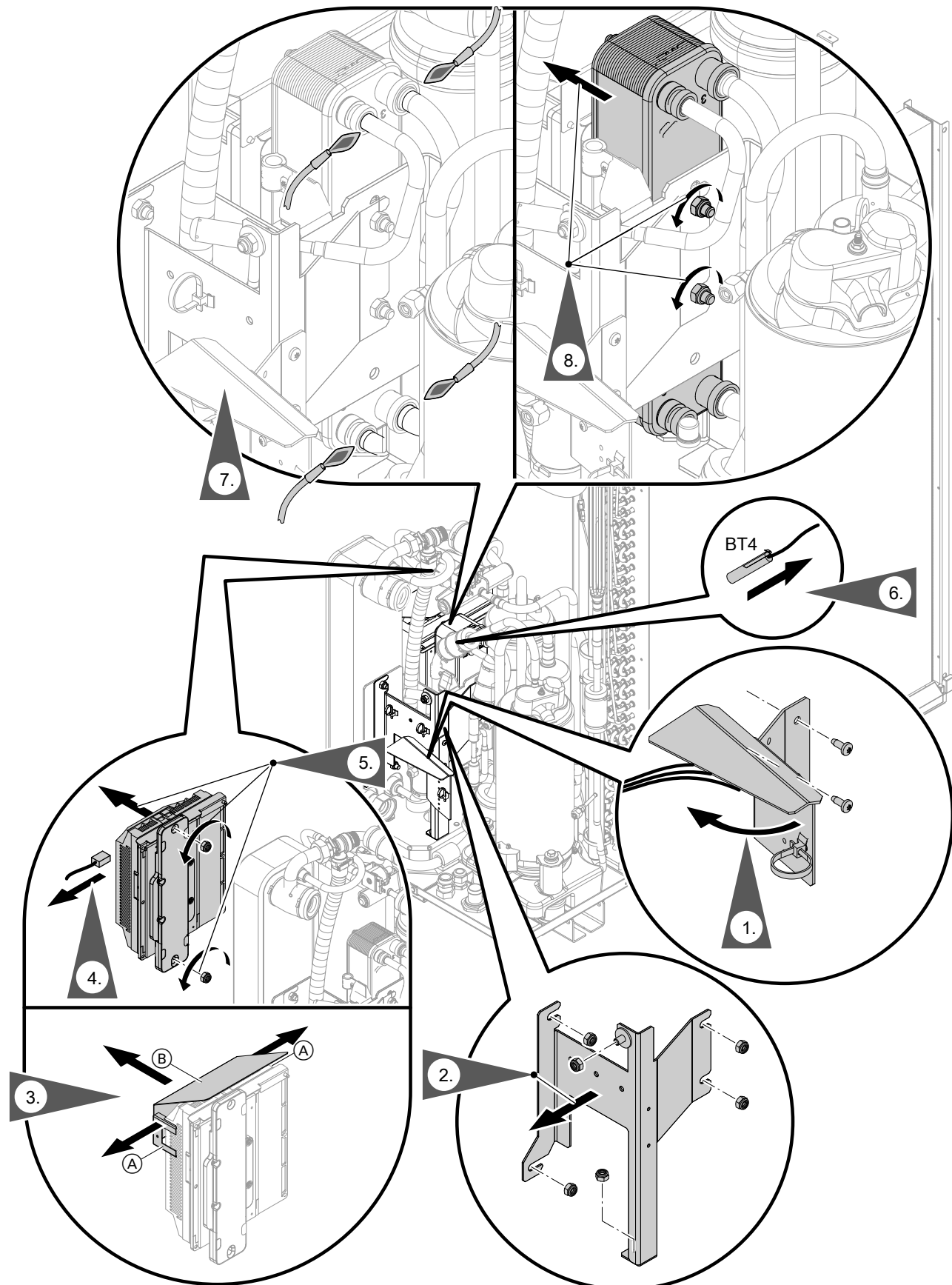


Abb. 125

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16 (Fortsetzung)

- Ⓐ Clip
- Ⓑ Abdeckung Inverter
- BT4 Heißgastemperatursensor

Hinweis für den Zusammenbau:

- Anzugsdrehmoment für die Muttern (Schlüsselweite 13): $7 \pm 0,5 \text{ Nm}$
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

Außeneinheit 400 V~: Internen Wärmetauscher ausbauen

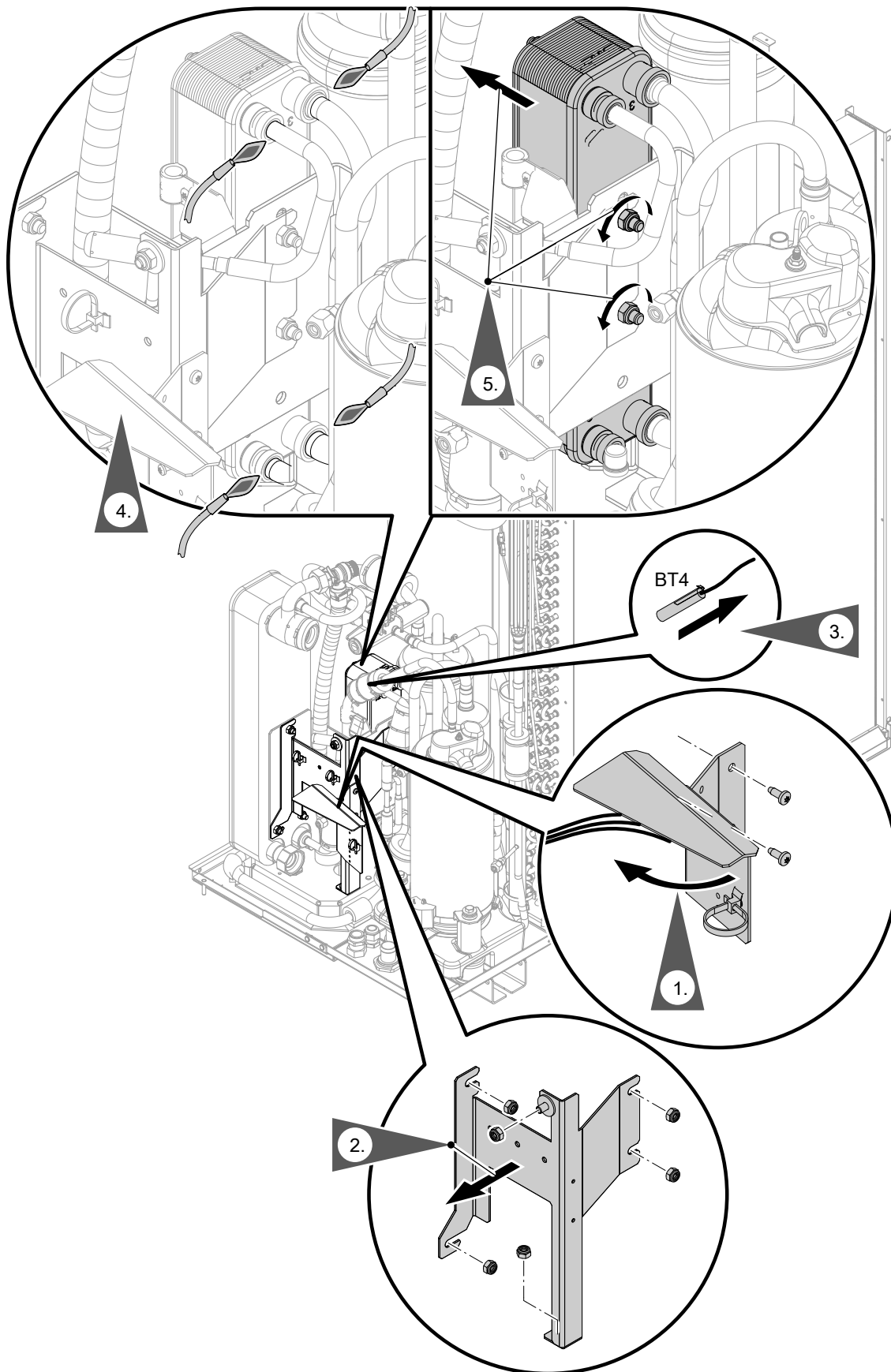


Abb. 126

BT4 Heißgastemperatursensor

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16 (Fortsetzung)**Hinweis für den Zusammenbau:**

- Anzugsdrehmoment für die Muttern (Schlüsselweite 13): $7 \pm 0,5 \text{ Nm}$
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25 \text{ Nm}$

4-Wege-Umschaltventil ausbauen

1. Den Ablaufschlauch Sicherheitsventil vorsichtig aus dem Bodenblech hebeln. Ggf. Zange verwenden.

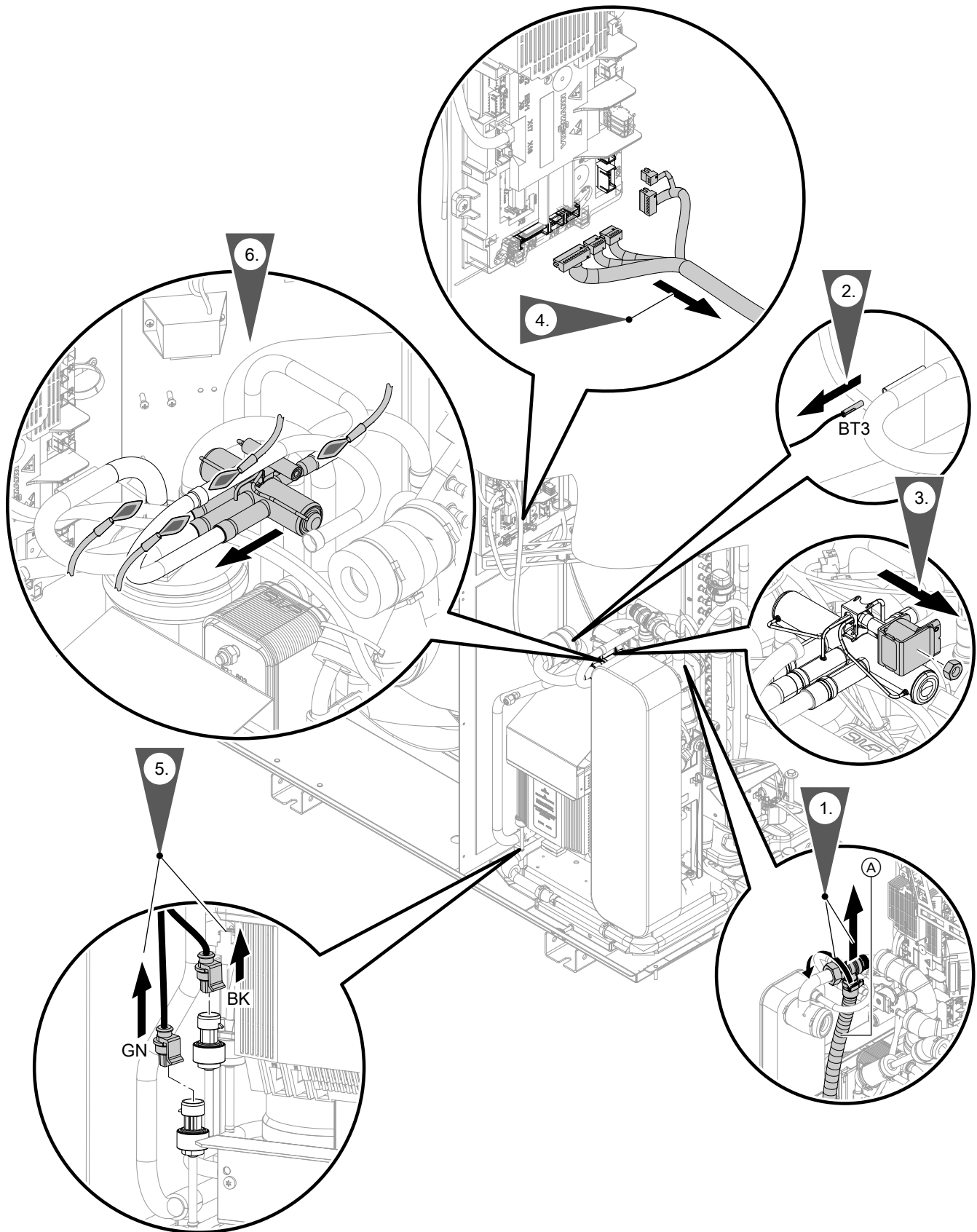


Abb. 127

BT3 Sauggastempersensor Verdampfer

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16 (Fortsetzung)**Hinweis für den Zusammenbau:**

- *Max. zulässige Temperatur des 4-Wege-Umschaltventils: 120 °C*
- *Anzugsdrehmoment für die Überwurfmutter Ablaufschlauch (Schlüsselweite 36): 30 ±1 Nm*

Elektronisches Expansionsventil 1 ausbauen

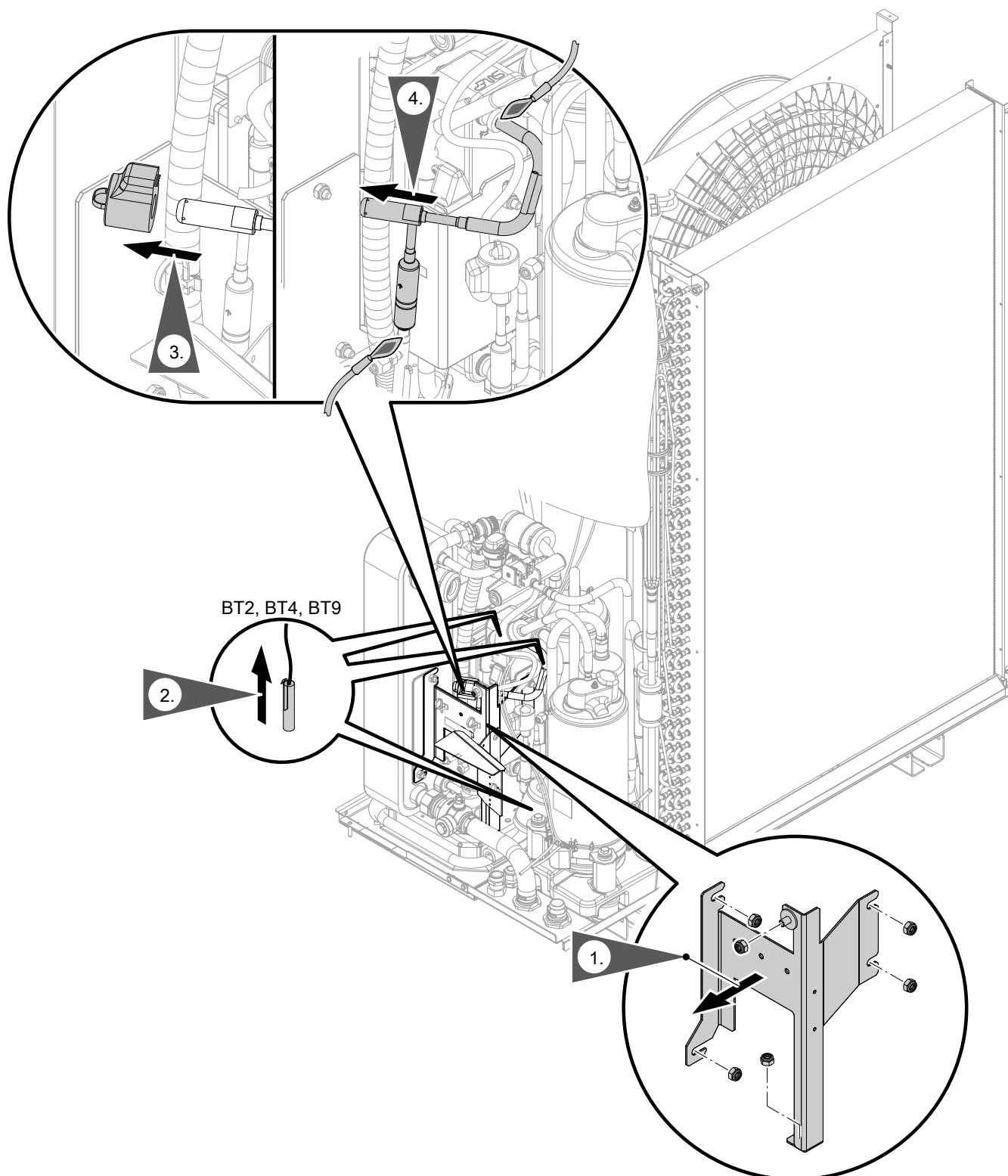


Abb. 128

BT2 Flüssiggastemperatursensor Verflüssiger
 BT4 Heißgastemperatursensor
 BT9 Flüssiggastemperatursensor Heizen

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16 (Fortsetzung)**Hinweise für den Zusammenbau:**

- Max. zulässige Temperatur des elektronischen Expansionsventils: 70 °C
- Anzugsdrehmoment für die Muttern (Schlüsselweite 13): $7 \pm 0,5$ Nm
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben:
 $1,8 \pm 0,25$ Nm

Elektronisches Expansionsventil 2 ausbauen

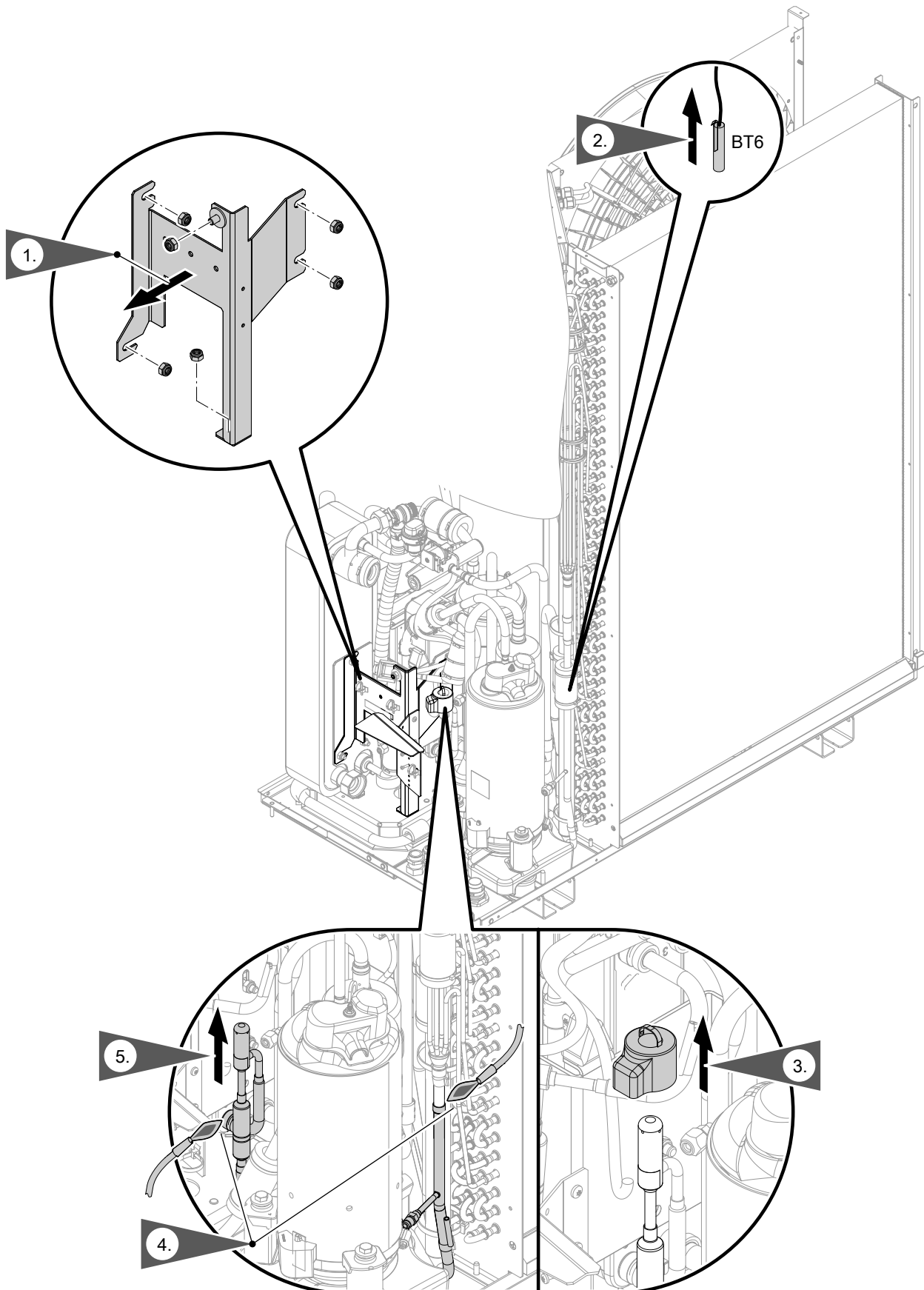


Abb. 129

BT6 Flüssiggastempersensor Kühlen

Komponenten im Kältekreis: Baugröße 10 bis 16 (Fortsetzung)

Hinweis für den Zusammenbau:

- Max. zulässige Temperatur des elektronischen Expansionsventils: 70 °C
- Anzugsdrehmoment für die Muttern (Schlüsselweite 13): $7 \pm 0,5$ Nm
- Anzugsdrehmoment für die Schrauben: $1,8 \pm 0,25$ Nm

Druckfestigkeit prüfen

Falls nationale Regelwerke eine Druckfestigkeitsprüfung erfordern, müssen die im Folgenden angegebenen Grenzwerte zwingend eingehalten werden.



Gefahr

Zu hoher Druck kann zur Beschädigung der Anlage sowie zu Gefährdungen durch Hochdruck und Kältemittelaustritt führen. Zulässigen Prüfdruck einhalten.

1. Prüfgerät an Niederdruckseite und Hochdruckseite 1 anschließen.
Oder
Prüfgerät an Niederdruckseite und Hochdruckseite 2 anschließen.

2. Druckprüfung mit Stickstoff durchführen:

- Prüfdruck:
1,43 x zulässiger Betriebsdruck
- Zulässiger Betriebsdruck:
Siehe Kapitel „Technische Daten“.

Kältekreis füllen

Im Vergleich zu nicht brennbaren Kältemitteln müssen beim Einfüllen brennbarer Kältemittel folgende Punkte **zusätzlich** beachtet werden:

- Füllarmaturen nicht für verschiedene Kältemittel verwenden.
- Kältemittelflaschen senkrecht stellen.

Vor dem Beginn der Arbeiten Kapitel „Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung“ beachten: Siehe Seite 157.

1. Prüfen, ob die Sicherheitshinweise für Arbeiten am Kältekreis eingehalten werden: Siehe Kapitel „Sicherheitshinweise“.
2. Kältekreis erden.
3. Dichtheitsprüfung mit Formiergas durchführen.

4. Folgende Voraussetzungen für das Befüllen sicherstellen:

- Kältekreis wurde entleert und evakuiert: Siehe Kapitel „Kältemittel absaugen“.
- Absolutdruck für Vakuum gemäß EN 378 vor dem Befüllen: $< 2,7$ mbar (< 270 Pa)
- Falls Komponenten ausgetauscht wurden, alle Hinweise aus den separaten Montageanleitungen beachten.
- Falls nationale Regelwerke nach Reparaturarbeiten (z. B. Lötarbeiten, Komponentenaustausch) eine Druckfestigkeitsprüfung erfordern, zuerst Druckfestigkeitsprüfung durchführen: Siehe Kapitel „Druckfestigkeit prüfen“.

Kältekreis füllen (Fortsetzung)

5. Kältekreis über das Schraderventil Hochdruckseite 2 (Flüssigkeitsleitung) mit Kältemittel R290 (Propan) füllen: Siehe Kapitel „Übersicht interne Komponenten“.
Füllmenge: Siehe Kapitel „Technische Daten“.



Gefahr

Bei zu großen Kältemittelfüllmengen besteht Explosionsgefahr.

Kältekreis nicht überfüllen:

- Kältemittelflasche vor dem Befüllen wiegen.
- Füllmenge ergibt sich aus der Gewichtsreduzierung der Kältemittelflasche.



Gefahr

Sauerstoff im Kältekreis kann im Betrieb zu Brand oder Explosion führen.

Bei Füllen des Kältekreises darauf achten, dass weder Luft noch Sauerstoff in den Kältekreis gelangt.

6. Schraderventil gasdicht schließen. Dichtkappe montieren. Hierfür am Ventilkörper gegenhalten.
- Anzugsdrehmoment Überwurfmutter Dichtkappe: 11 Nm
 - Anzugsdrehmoment Ventilkörper: 0,25 Nm

7. Kennzeichnung mit folgendem Inhalt gut sichtbar an der Wärmepumpe anbringen, mit Datum und Unterschrift:
- Art des eingefüllten Kältemittels
 - Menge des eingefüllten Kältemittels
8. Falls gesetzlich gefordert, die ermittelten Messwerte, Daten und Komponenten in das Betriebsbuch eintragen.
Betriebsbuch für Kälteanlagen, Klimaanlage und Wärmepumpen:
Siehe **climate-solutions.com/document-finder**.
9. Dichtkappen der Schraderventile Niederdruck und Hochdruck versiegeln: Siehe Kapitel „Instandhaltung Außeneinheit: Übersicht interne Komponenten“.

Temperatursensoren prüfen

Temperatursensoren sind am Kältekreisregler VCMU in der Außeneinheit angeschlossen.

Temperatursensor NTC 10 kΩ	Anschluss
■ Lufteintrittstemperatursensor (BT7) ■ Invertertemperatursensor (BT10) ■ Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis nach Verflüssiger (BT1) ■ Sauggastemperatursensor Verdichter (BT5) ■ Sauggastemperatursensor Verdampfer (BT3) ■ Heißgastemperatursensor (BT4) ■ Flüssiggastemperatursensor Verflüssiger (BT2) ■ Flüssiggastemperatursensor Heizen (BT9) ■ Flüssiggastemperatursensor Kühlen (BT6)	Position des Temperatursensors: Siehe Kapitel „Instandhaltung Außeneinheit: Übersicht interne Komponenten“

Temperatursensoren prüfen (Fortsetzung)

NTC 10 k Ω (ohne Kennzeichnung)

ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω	ϑ / °C	R / k Ω
-40	325,700	-8	49,530	24	10,450	56	2,874	88	0,975	120	0,391
-39	305,400	-7	46,960	25	10,000	57	2,770	89	0,946	121	0,381
-38	286,500	-6	44,540	26	9,572	58	2,671	90	0,917	122	0,371
-37	268,800	-5	42,250	27	9,164	59	2,576	91	0,889	123	0,362
-36	252,300	-4	40,100	28	8,776	60	2,484	92	0,863	124	0,352
-35	236,900	-3	38,070	29	8,406	61	2,397	93	0,837	125	0,343
-34	222,600	-2	36,150	30	8,054	62	2,313	94	0,812	126	0,335
-33	209,100	-1	34,340	31	7,719	63	2,232	95	0,788	127	0,326
-32	196,600	0	32,630	32	7,399	64	2,155	96	0,765	128	0,318
-31	184,900	1	31,020	33	7,095	65	2,080	97	0,743	129	0,310
-30	173,900	2	29,490	34	6,804	66	2,009	98	0,721	130	0,302
-29	163,700	3	28,050	35	6,527	67	1,940	99	0,700	131	0,295
-28	154,100	4	26,680	36	6,263	68	1,874	100	0,680	132	0,288
-27	145,100	5	25,390	37	6,011	69	1,811	101	0,661	133	0,281
-26	136,700	6	24,170	38	5,770	70	1,750	102	0,642	134	0,274
-25	128,800	7	23,020	39	5,541	71	1,692	103	0,624	135	0,267
-24	121,400	8	21,920	40	5,321	72	1,636	104	0,606	136	0,261
-23	114,500	9	20,890	41	5,112	73	1,581	105	0,589	137	0,254
-22	108,000	10	19,910	42	4,912	74	1,529	106	0,573	138	0,248
-21	102,000	11	18,980	43	4,720	75	1,479	107	0,557	139	0,242
-20	96,260	12	18,100	44	4,538	76	1,431	108	0,541	140	0,237
-19	90,910	13	17,260	45	4,363	77	1,385	109	0,527	141	0,231
-18	85,880	14	16,470	46	4,196	78	1,340	110	0,512	142	0,226
-17	81,160	15	15,720	47	4,036	79	1,297	111	0,498	143	0,220
-16	76,720	16	15,000	48	3,884	80	1,256	112	0,485	144	0,215
-15	72,560	17	14,330	49	3,737	81	1,216	113	0,472	145	0,210
-14	68,640	18	13,690	50	3,597	82	1,178	114	0,459	146	0,206
-13	64,950	19	13,080	51	3,463	83	1,141	115	0,447	147	0,201
-12	61,480	20	12,500	52	3,335	84	1,105	116	0,435	148	0,196
-11	58,220	21	11,940	53	3,212	85	1,071	117	0,423	149	0,192
-10	55,150	22	11,420	54	3,095	86	1,038	118	0,412	150	0,187
-9	52,250	23	10,920	55	2,982	87	1,006	119	0,401		

Drucksensoren prüfen

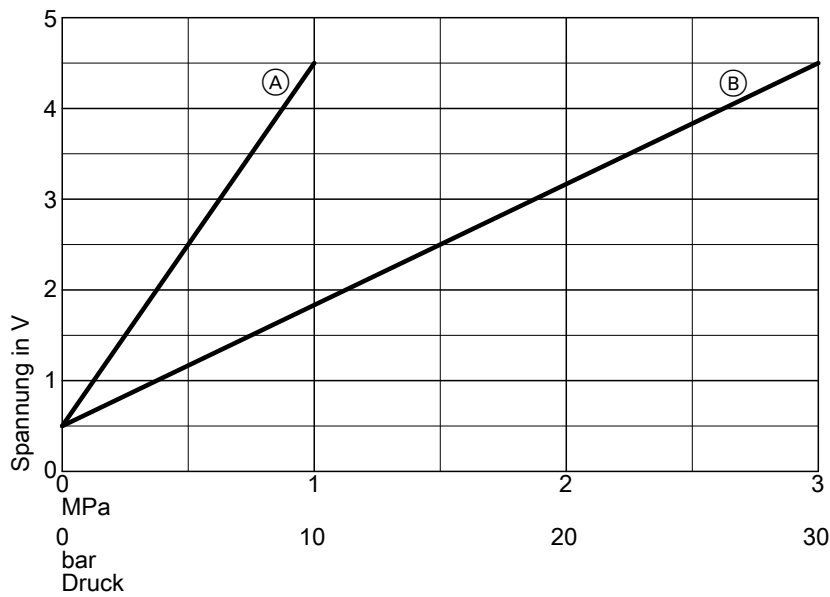


Abb. 130

- Ⓐ Niederdrucksensor
- Ⓑ Hochdrucksensor

Sicherungen prüfen

Die Sicherungen befinden sich neben dem Kältekreisregler VCMU: Siehe Kapitel „Übersicht elektrische Komponenten“.

Sicherungstyp:

- T 6,3 A H, 250 V~
- Max. Verlustleistung ≤ 2,5 W



Gefahr

Durch den Ausbau der Sicherungen ist der **Laststromkreis nicht spannungsfrei**. Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen.

Bei Arbeiten am Gerät unbedingt **auch den Laststromkreis spannungsfrei** schalten.

1. Netzspannung ausschalten.
2. Rechtes Seitenblech der Außeneinheit abbauen.
3. Sicherung prüfen. Ggf. austauschen.



Gefahr

Falsche oder nicht ordnungsgemäß eingebaute Sicherungen können zu erhöhter Brandgefahr führen.

- Sicherungen ohne Kraftaufwand einsetzen. Sicherungen korrekt positionieren.
- Nur baugleiche Typen mit der gleichen Auslösecharakteristik verwenden.

Protokolle

Protokoll der Hydraulikparameter

Einstell- und Messwerte	Sollwert	Erstinbetriebnahme	Wartung/Service
Prüfung externe Heiz-/Kühlkreispumpen			
Typ der Umwälzpumpe			
Stufe der Umwälzpumpe			
Inbetriebnahme Primärkreis			
Temperatur Lufteintritt °C			
Temperatur Luftaustritt °C			
Temperaturdifferenz (Lufteintritt/-austritt) ΔT :			
Bei Vorlauftemperatur Sekundärkreis = 35 °C und Temperatur Lufteintritt ≤ 15 °C	K	4 bis 8	
Bei Vorlauftemperatur Sekundärkreis = 35 °C und Temperatur Lufteintritt > 15 °C	K	4 bis 13	
Prüfung Mischer, Wärmepumpe und Speicherbeheizung			
Unter folgenden Bedingungen gemessen:			
Raumtemperatur °C			
Außentemperatur °C			
Speichertemperatur konstant?	Ja (± 1 K)		
Vorlauftemperatur Sekundärkreis °C	Steigend	Von Auf	Von Auf
Temperaturdifferenz ΔT (Temperaturspreizung Sekundärkreis) K	6 bis 8		

Technische Daten

Wärmepumpen mit Außeneinheit 400 V~

Typen:

- Typ Inneneinheit:
Hybrid HWWIW.A1.19-V054
- Typen Außeneinheit:
AWMOF-151.A1.10-400-V001/V002
bis
AWMOF-151.A1.16-400-V001/V002

Hinweis

Die hervorgehobene Zahl ist die Baugröße der Wärmepumpe. Die Baugröße der Wärmepumpe ergibt sich aus der Baugröße der Außeneinheit.

Baugröße Wärmepumpe		10	13	16
Leistungsdaten Heizen nach EN 14511 (A2/W35)				
Nenn-Wärmeleistung	kW	5,8	6,7	7,6
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	1,41	1,76	2,00
Leistungszahl ϵ bei Heizbetrieb (COP)		4,1	3,8	3,8
Leistungsregelung	kW	2,2 bis 11,0	2,6 bis 12,3	3,0 bis 13,7
Leistungsdaten Heizen nach EN 14511 (A7/W35, Spreizung 5 K)				
Nenn-Wärmeleistung	kW	7,4	8,1	9,1
Drehzahl Ventilator	1/min	430	440	567
Luftvolumenstrom	m ³ /h	4045	4188	5393
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	1,42	1,59	1,82
Leistungszahl ϵ bei Heizbetrieb (COP)		5,2	5,1	5,0
Leistungsregelung	kW	2,6 bis 12,0	3,0 bis 13,4	3,3 bis 14,9
Leistungsdaten Heizen nach EN 14511 (A-7/W35)				
Nenn-Wärmeleistung	kW	10,0	11,1	12,4
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	3,23	3,96	4,4
Leistungszahl ϵ bei Heizbetrieb (COP)		3,0	2,8	2,8
Leistungsdaten Heizen nach EN 14511 (A-7/W55)				
Nenn-Wärmeleistung	kW	9,2	10,6	11,8
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	4,79	5,12	5,28
Leistungszahl ϵ bei Heizbetrieb (COP)		1,9	2,1	2,2
Leistungsdaten Heizen nach EU-Verordnung Nr. 813/2013 (durchschnittliche Klimaverhältnisse)				
Niedertemperaturanwendung (W35)				
■ Energieeffizienz η_s	%	199	194	188
■ Nenn-Wärmeleistung P_{rated}	kW	9,8	12,4	13,67
■ Saisonale Leistungszahl (SCOP)		5,06	4,93	4,78
Mitteltemperaturanwendung (W55)				
■ Energieeffizienz η_s	%	156	155	150
■ Nenn-Wärmeleistung P_{rated}	kW	9,37	12,1	13,37
■ Saisonale Leistungszahl (SCOP)		3,97	3,95	3,82
Energieeffizienzklasse nach EU-Verordnung Nr. 813/2013				
Heizen durchschnittliche Klimaverhältnisse				
■ Niedertemperaturanwendung (W35) (D→A+++)		A+++	A+++	A+++
■ Mitteltemperaturanwendung (W55) (D→A+++)		A+++	A+++	A+++

Technische Daten (Fortsetzung)

Baugröße Wärmepumpe		10	13	16
Leistungsdaten Kühlen nach EN 14511 (A35/W7)				
Nenn-Kühlleistung	kW	3,90	5,15	6,3
Drehzahl Ventilator	U/min	550	550	550
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	1,18	1,29	1,85
Leistungszahl bei Kühlbetrieb (EER)		3,30	4,00	3,40
Leistungsregelung	kW	3,9 bis 7,2	4,2 bis 8,0	4,5 bis 8,7
Leistungsdaten Kühlen durchschnittliche Klimaverhältnisse (A35/W7)				
Nenn-Kühlleistung P_{rated}	kW	6,90	8,11	8,93
Saisonale Kühlleistungszahl (SEER)		3,60	4,71	4,10
Leistungsdaten Kühlen nach EN 14511 (A35/W18)				
Nenn-Kühlleistung	kW	9,50	11,20	13,30
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	2,10	2,70	3,60
Leistungszahl bei Kühlbetrieb (EER)		4,50	4,10	3,70
Leistungsregelung	kW	6,5 bis 13,4	6,8 bis 14,7	7,1 bis 16,0
Leistungsdaten Kühlen durchschnittliche Klimaverhältnisse (A35/W18)				
Nenn-Kühlleistung P_{rated}	kW	9,81	11,51	13,32
Saisonale Kühlleistungszahl (SEER)		7,20	6,70	6,30
Luft Eintrittstemperatur				
Kühlbetrieb				
▪ Min.	°C	15	15	15
▪ Max.	°C	45	45	45
Heizbetrieb				
▪ Min.	°C	-20	-20	-20
▪ Max.	°C	40	40	40
Heizwasser (Sekundärkreis)				
Inhalt ohne Ausdehnungsgefäß	l	18	18	18
Mindestvolumenstrom Wärmepumpenkreis (Abtauen)	l/h	1000	1000	1000
Max. Vorlauftemperatur	°C	70	70	70
Elektrische Werte Außeneinheit				
Nennspannung		3/N/PE 400 V~/50 Hz		
Max. Betriebsstrom	A	12	12	12
Cos φ		0,96	0,96	0,96
Anlaufstrom Verdichter, invertergeregelt	A	< 10	< 10	< 10
Anlaufstrom Verdichter bei blockiertem Rotor	A	< 10	< 10	< 10
Absicherung		B16A	B16A	B16A
Schutzart		IPX4	IPX4	IPX4
Elektrische Werte Inneneinheit				
Elektronik				
▪ Nennspannung		1/N/PE 230 V~/50 Hz		
▪ Absicherung Netzanschluss		1 x B16A	1 x B16A	1 x B16A
▪ Absicherung intern		T 6,3 A H/250 V~		

Baugröße Wärmepumpe		10	13	16
Max. elektrische Leistungsaufnahme				
Außeneinheit				
▪ Ventilator	W	2 x 140	2 x 140	2 x 140
▪ Gesamt	kW	4,8	5,4	5,4
Inneneinheit				
▪ Integrierte Sekundärpumpe/Heizkreispumpe Heiz-/Kühlkreis 1 (PWM)	W	60	60	60
▪ Energieeffizienzindex EEI der Umwälzpumpen		≤ 0,2	≤ 0,2	≤ 0,2
▪ Regelung/Elektronik	W	5	5	5
▪ Max. Anschlussleistung Betriebskomponenten 230 V~	W	1000	1000	1000
Mobile Datenübertragung				
WLAN				
▪ Übertragungsstandard		IEEE 802.11 b/g/n	IEEE 802.11 b/g/n	IEEE 802.11 b/g/n
▪ Frequenzband	MHz	2400 bis 2483,5	2400 bis 2483,5	2400 bis 2483,5
▪ Max. Sendeleistung	dBm	+15	+15	+15
Low-Power-Funk				
▪ Übertragungsstandard		IEEE 802.15.4	IEEE 802.15.4	IEEE 802.15.4
▪ Frequenzband	MHz	2400 bis 2483,5	2400 bis 2483,5	2400 bis 2483,5
▪ Max. Sendeleistung	dBm	+6	+6	+6
Kältekreis				
Arbeitsmittel		R290	R290	R290
▪ Sicherheitsgruppe		A3	A3	A3
▪ Füllmenge	kg	2	2	2
▪ Treibhauspotenzial (GWP) ^{*1}		0,02	0,02	0,02
▪ CO ₂ -Äquivalent	t	0,00004	0,00004	0,00004
Verdichter (Vollhermetik)	Typ	Doppelrollkolben	Doppelrollkolben	Doppelrollkolben
▪ Öl im Verdichter	Typ	HAF68	HAF68	HAF68
▪ Ölmenge im Verdichter	l	1,150 ±0,020	1,150 ±0,020	1,150 ±0,020
Zulässiger Betriebsdruck				
▪ Hochdruckseite	bar	30,3	30,3	30,3
	MPa	3,03	3,03	3,03
▪ Niederdruckseite	bar	30,3	30,3	30,3
	MPa	3,03	3,03	3,03
Abmessungen Außeneinheit				
Gesamtlänge	mm	600	600	600
Gesamtbreite	mm	1144	1144	1144
Gesamthöhe	mm	1382	1382	1382
Abmessungen Inneneinheit				
Gesamtlänge	mm	360	360	360
Gesamtbreite	mm	450	450	450
Gesamthöhe	mm	920	920	920

*1 Gestützt auf den Sechsten Sachstandsbericht des Zwischenstaatlichen Ausschusses für Klimaänderungen (IPCC)

Technische Daten (Fortsetzung)

Baugröße Wärmepumpe		10	13	16
Gesamtgewicht				
Inneneinheit				
▪ Leer	kg	45	45	45
▪ Befüllt (max.)	kg	79	79	79
Außeneinheit	kg	197	197	197
Zulässiger Betriebsdruck sekundärseitig	bar	3	3	3
	MPa	0,3	0,3	0,3
Anschlüsse an Inneneinheit ohne Montagehilfe				
Heizwasservorlauf/-rücklauf Heiz-/Kühlkreis oder externer Pufferspeicher	mm	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0
Heizwasservorlauf/-rücklauf Speicher-Wassererwärmer	mm	Cu 22 x 1,0	Cu 22 x 1,0	Cu 22 x 1,0
Heizwasservorlauf/-rücklauf Außeneinheit	mm	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0
Länge der Verbindungsleitung Inneneinheit — Außeneinheit (z. B. Quattro-Verbindungsleitung)	m	5 bis 20	5 bis 20	5 bis 20
Schall-Leistung bei Nenn-Wärmeleistung				
Messung des Schall-Leistungs-Summenpegels in Anlehnung an DIN EN 12102-1:2023 und DIN EN ISO 3744:2011 im ErP Punkt C nach DIN EN 14825 mit den Betriebsbedingungen A7/W55				
Inneneinheit				
▪ ErP	dB(A)	40	40	40
Außeneinheit				
▪ ErP	dB(A)	53	54	55
▪ Max.	dB(A)	61	61	66
▪ Geräuschreduzierter Betrieb, Stufe 2	dB(A)	54	54	59
Anforderungen an den externen Wärmeerzeuger (bauseits)				
Max. Nenn-Wärmeleistung	kW	36	36	36
Max. Vorlauftemperatur	°C	70	70	70

Wärmepumpen mit Außeneinheit 230 V~

Typen:

- Typ Inneneinheit:
Hybrid HWMIW.A1.19-V054
- Typen Außeneinheit:
AWMOF-151.A1.04-230-V001/V002
bis
AWMOF-151.A1.16-230-V001/V002

Hinweis

Die hervorgehobene Zahl ist die Baugröße der Wärmepumpe. Die Baugröße der Wärmepumpe ergibt sich aus der Baugröße der Außeneinheit.

Technische Daten (Fortsetzung)

Baugröße		04	06	08	10 (Nicht AT)
Leistungsdaten Heizen nach EN 14511 (A2/W35)					
Nenn-Wärmeleistung	kW	2,5	3,1	4,0	5,8
Drehzahl Ventilator	1/min	376	401	447	
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	0,66	0,82	1,08	1,41
Leistungszahl ϵ bei Heizbetrieb (COP)		3,8	3,8	3,7	4,1
Leistungsregelung	kW	1,8 bis 4,5	1,8 bis 6,0	1,8 bis 6,8	2,2 bis 11,0
Leistungsdaten Heizen nach EN 14511 (A7/W35, Spreizung 5 K)					
Nenn-Wärmeleistung	kW	4,0	4,8	5,6	7,3
Drehzahl Ventilator	1/min	412	443	482	430
Luftvolumenstrom	m ³ /h	1813	1954	2125	4045
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	0,80	0,98	1,19	1,46
Leistungszahl ϵ bei Heizbetrieb (COP)		5,0	4,9	4,7	5,0
Leistungsregelung	kW	2,1 bis 4,0	2,1 bis 6,0	2,1 bis 8,0	2,6 bis 12,0
Leistungsdaten Heizen nach EN 14511 (A-7/W35)					
Nenn-Wärmeleistung	kW	3,8	5,6	6,5	10,0
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	1,27	2,00	2,41	3,23
Leistungszahl ϵ bei Heizbetrieb (COP)		3,0	2,8	2,7	3,0
Leistungsdaten Heizen nach EN 14511 (A-7/W55)					
Nenn-Wärmeleistung	kW	3,5	5,2	6,2	9,2
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	1,63	2,46	3,06	4,79
Leistungszahl ϵ bei Heizbetrieb (COP)		2,2	2,1	2,0	1,9
Leistungsdaten Heizen nach EU-Verordnung Nr. 813/2013 (durchschnittliche Klimaverhältnisse)					
Niedertemperaturanwendung (W35)					
▪ Energieeffizienz η_s	%	176	180	175	190
▪ Nenn-Wärmeleistung P_{rated}	kW	4,0	5,5	6,5	9,8
▪ Saisonale Leistungszahl (SCOP)		4,5	4,6	4,4	4,825
Mitteltemperaturanwendung (W55)					
▪ Energieeffizienz η_s	%	127	141	137	145
▪ Nenn-Wärmeleistung P_{rated}	kW	3,8	5,1	6,2	9,37
▪ Saisonale Leistungszahl (SCOP)		3,3	3,6	3,5	3,7
Energieeffizienzklasse nach EU-Verordnung Nr. 813/2013					
Heizen durchschnittliche Klimaverhältnisse					
▪ Niedertemperaturanwendung (W35) (D→A ⁺⁺⁺)		A ⁺⁺⁺	A ⁺⁺⁺	A ⁺⁺⁺	A ⁺⁺⁺
▪ Mitteltemperaturanwendung (W55) (D→A ⁺⁺⁺)		A ⁺⁺	A ⁺⁺	A ⁺⁺	A ⁺⁺

Technische Daten (Fortsetzung)

Baugröße		04	06	08	10 (Nicht AT)
Leistungsdaten Kühlen nach EN 14511 (A35/W7)					
Nenn-Kühlleistung	kW	2,6	3,0	3,4	3,9
Drehzahl Ventilator	1/min				550
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	0,90	1,03	1,17	1,18
Leistungszahl bei Kühlbetrieb (EER)		2,9	2,9	2,9	3,3
Leistungsregelung	kW	1,8 bis 4,0	1,8 bis 4,8	1,8 bis 5,0	3,9 bis 7,2
Leistungsdaten Kühlen durchschnittliche Klima- verhältnisse (A35/W7)					
Nenn-Kühlleistung P_{rated}	kW	3,0	3,6	4,4	6,9
Saisonale Kühlleistungszahl (SEER)		3,8	3,9	4,0	3,6
Leistungsdaten Kühlen nach EN 14511 (A35/W18)					
Nenn-Kühlleistung	kW	4,0	5,0	6,0	9,6
Drehzahl Ventilator	1/min	—	—	—	550
Elektrische Leistungsaufnahme	kW	0,85	1,14	1,54	2,18
Leistungszahl bei Kühlbetrieb (EER)		4,7	4,4	3,9	4,4
Leistungsregelung	kW	3,2 bis 4,0	3,2 bis 5,5	3,2 bis 6,7	6,3 bis 14,4
Leistungsdaten Kühlen durchschnittliche Klima- verhältnisse (A35/W18)					
Nenn-Kühlleistung P_{rated}	kW	4,6	5,6	6,9	9,81
Saisonale Kühlleistungszahl (SEER)		4,5	4,7	4,9	7,2
Luft Eintrittstemperatur					
Kühlbetrieb					
▪ Min.	°C	15	15	15	15
▪ Max.	°C	45	45	45	45
Heizbetrieb					
▪ Min.	°C	-20	-20	-20	-20
▪ Max.	°C	40	40	40	40
Heizwasser (Sekundärkreis)					
Inhalt ohne Ausdehnungsgefäß	l	18	18	18	18
Mindestvolumenstrom Wärmepumpenkreis (Ab- tauen)	l/h	1000	1000	1000	1000
Max. Vorlauftemperatur	°C	70	70	70	70
Elektrische Werte Außeneinheit					
Nennspannung		1/N/PE 230 V~/50 Hz			
Max. Betriebsstrom	A	15	15,5	16	20
Cos φ		0,99	0,99	0,99	0,99
Anlaufstrom Verdichter, invertergeregelt	A	< 10	< 10	< 10	< 10
Anlaufstrom Verdichter bei blockiertem Rotor	A	< 10	< 10	< 10	< 10
Absicherung		B16A	B16A	B16A	B25A
Schutzart		IPX4	IPX4	IPX4	IPX4
Elektrische Werte Inneneinheit					
Elektronik					
▪ Nennspannung		1/N/PE 230 V~/50 Hz			
▪ Absicherung Netzanschluss		1 x B16A			
▪ Absicherung intern		T 6,3 A H/250 V~			

Baugröße		04	06	08	10 (Nicht AT)
Max. elektrische Leistungsaufnahme					
Außeneinheit					
▪ Ventilator	W	140	140	140	2 x 140
▪ Gesamt	kW	2,3	3,6	3,7	4,55
Inneneinheit					
▪ Integrierte Sekundärpumpe/Heizkreispumpe Heiz-/Kühlkreis 1 (PWM)	W	63	63	63	63
▪ Energieeffizienzindex EEI der Umwälzpumpen		≤ 0,2	≤ 0,2	≤ 0,2	≤ 0,2
▪ Regelung/Elektronik	W	7	7	7	7
▪ Max. Anschlussleistung Betriebskomponenten 230 V~	W	1000	1000	1000	1000
Mobile Datenübertragung					
WLAN					
▪ Übertragungsstandard		IEEE 802.11 b/g/n			
▪ Frequenzband	MHz	2400 bis 2483,5			
▪ Max. Sendeleistung	dBm	+15			
Low-Power-Funk					
▪ Übertragungsstandard		IEEE 802.15.4			
▪ Frequenzband	MHz	2400 bis 2483,5			
▪ Max. Sendeleistung	dBm	+6			
Kältekreis					
Arbeitsmittel					
		R290	R290	R290	R290
▪ Sicherheitsgruppe		A3	A3	A3	A3
▪ Füllmenge	kg	1,2	1,2	1,2	2
▪ Treibhauspotenzial (GWP)* ²		0,02	0,02	0,02	0,02
▪ CO ₂ -Äquivalent	t	0,000024	0,000024	0,000024	0,00004
Verdichter (Vollhermetik)					
	Typ	Doppelrollkolben			
▪ Öl im Verdichter	Typ	HAF68	HAF68	HAF68	HAF68
▪ Ölmenge im Verdichter	l	0,840 ±0,020	0,840 ±0,020	0,840 ±0,020	1,150 ±0,020
Zulässiger Betriebsdruck					
▪ Hochdruckseite	bar	30,3	30,3	30,3	30,3
	MPa	3,03	3,03	3,03	3,03
▪ Niederdruckseite	bar	30,3	30,3	30,3	30,3
	MPa	3,03	3,03	3,03	3,03
Abmessungen Außeneinheit					
Gesamtlänge	mm	600	600	600	600
Gesamtbreite	mm	1144	1144	1144	1144
Gesamthöhe	mm	841	841	841	1382
Abmessungen Inneneinheit					
Gesamtlänge	mm	360	360	360	360
Gesamtbreite	mm	450	450	450	450
Gesamthöhe	mm	920	920	920	920

² Gestützt auf den Sechsten Sachstandsbericht des Zwischenstaatlichen Ausschusses für Klimaänderungen (IPCC)

Technische Daten (Fortsetzung)

Baugröße		04	06	08	10 (Nicht AT)
Gesamtgewicht					
Inneneinheit					
▪ Leer	kg	45	45	45	45
▪ Befüllt (max.)	kg	79	79	79	79
Außeneinheit	kg	162	162	162	191
Zulässiger Betriebsdruck sekundärseitig	bar	3	3	3	3
	MPa	0,3	0,3	0,3	0,3
Anschlüsse an Inneneinheit ohne Montagehilfe					
Heizwasservorlauf/-rücklauf Heiz-/Kühlkreise oder externer Pufferspeicher	mm	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0
Heizwasservorlauf/-rücklauf Speicher-Wasser-erwärmer	mm	Cu 22 x 1,0	Cu 22 x 1,0	Cu 22 x 1,0	Cu 22 x 1,0
Heizwasservorlauf/-rücklauf Außeneinheit	mm	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0	Cu 28 x 1,0
Länge der Verbindungsleitung Inneneinheit — Außeneinheit (z. B. Quattro-Verbindungsleitung)	m	5 bis 20	5 bis 20	5 bis 20	5 bis 20
Schall-Leistung bei Nenn-Wärmeleistung					
Messung des Schall-Leistungs-Summenpegels in Anlehnung an DIN EN 12102-1:2023 und DIN EN ISO 3744:2011 im ErP Punkt C nach DIN EN 14825 mit den Betriebsbedingungen A7/W55					
Inneneinheit					
▪ ErP	dB(A)	40	40	40	40
Außeneinheit					
▪ ErP	dB(A)	51	51	51	53
▪ Max.	dB(A)	56	58	59	61
▪ Geräuschreduzierter Betrieb, Stufe 2	dB(A)	52	52	52	54
Anforderungen an den externen Wärmeerzeuger (bauseits)					
Max. Nenn-Wärmeleistung	kW	36	36	36	36
Max. Vorlauftemperatur	°C	70	70	70	70

Auftrag zur Erstinbetriebnahme

- Senden Sie den folgenden Auftrag mit beigefügtem Anlagenschema per E-Mail an Ihre zuständige Verkaufsniederlassung.

Oder

- Füllen Sie den Auftrag online aus unter partnerportal.viessmann-climatesolutions.com.

Zur Inbetriebnahme der Anlage ist die Anwesenheit eines fachkompetenten Mitarbeiters erforderlich.

Anlagendaten:

Auftraggeber

Anlagenstandort

Check-Punkte ankreuzen:

- ☐ Hydraulikschema für Heizungsanlage beigefügt
- ☐ Heizkreise vollständig installiert und befüllt
- ☐ Elektrische Installation vollständig ausgeführt
- ☐ Hydraulische Leitungen vollständig wärmegeklämt
- ☐ Installationen zum Kältekreis vollständig ausgeführt
- ☐ Alle Fenster und Außentüren dicht
- ☐ Komponenten für Kühlbetrieb vollständig installiert (optional)
- ☐ Komponenten für Lüftung vollständig installiert (optional)
- ☐ Komponenten für Photovoltaik vollständig installiert (optional)

Wunschtermin:

1. Datum

Uhrzeit

2. Datum

Uhrzeit

Die beim Hersteller angeforderten Leistungen werden mir/uns entsprechend der aktuellen Preisliste in Rechnung gestellt.

Ort/Datum

Unterschrift

Checkliste Schallübertragung

Die Schallübertragung von der Außeneinheit z. B. in Wohnräume kann auch bei Einhaltung der Schall-Grenzwerte vorkommen.

Checkliste Schallübertragung (Fortsetzung)

Grundlegende Informationen zur Geräuscentwicklung durch Schallübertragung:

- Regeln der Technik:
Z. B. TA Lärm
- Informationen zu Schallausbreitung, Schalldruck, Schall-Leistung, Schall-Werten:



Planungsunterlage der Wärmepumpe

- Informationen zur Aufstellung der Wärmepumpe:
Kapitel „Außeneinheit aufstellen, Montagehinweise“
- Informationen zur Montage der Wärmepumpe:
Kapitel „Außeneinheit aufstellen, Montageort“ und „Außeneinheit aufstellen, Mindestabstände“

Die Wahrnehmung von Schall ist subjektiv. Z. B. wird eine Erhöhung um 10 dB oft als doppelt so laut und eine Senkung um 10 dB als halb so laut empfunden. Schall ist zwar messbar, aber Smartphones sind nicht geeignet für Tonaufnahmen von Geräuschen durch Schallübertragung.

Bei störenden Geräuschen durch Schallübertragung prüfen, ob folgende Anforderungen eingehalten sind:

1. Aufstellort der Außeneinheit, z. B. windexponiert, sonstige Geräte oder Maschinen in direkter Nähe
2. Montage, z. B. Mindestabstände
3. Transportsicherungen entfernt
4. Boden- oder Wandmontage, z. B. Schwingungskompensation für Kältemittelleitungen, keine Körperschallbrücken durch Wände usw.
5. Leitungsverlegung mit Schall- und Schwingungsentkopplung, z. B. Befestigung mit Rohrschellen mit weichelastischer Dämmeinlage (EPDM), keine Körperschallbrücken durch Wände usw.
6. Leitungslängen und Querschnitte
7. Aufstellort der Inneneinheit, z. B. Umgebungsbedingungen, Position im Raum, sonstige Geräte oder Maschinen in direkter Nähe
8. Fachgerechte Schallentkopplung zu Böden und Wänden (Beton, Ziegelmauer, Holzständer usw.)

Beschreibung der Geräuschwahrnehmung

Wo werden die Geräusche wahrgenommen?

Raum:

Sonstiges

Wer nimmt die Geräusche wahr?

9. Ölhebepögen bei Höhenunterschied zwischen Innen- und Außeneinheit > 2 m
10. Verlegung der Kältemittelleitungen unter oder über Erdniveau

Bei Problemen mit Geräuschen durch Schallübertragung sind folgende Informationen für eine Beratung beim technischen Support des Herstellers hilfreich:

Beschreibung des Geräusches

Art des Schalls

- ☐ Körperschall
- ☐ Luftschall

Art des Geräusches

- ☐ Dröhnen
- ☐ Brummen
- ☐ Klappern
- ☐ Pfeifen
- ☐ Zischen
- ☐ Fiepen
- ☐ Sonstiges

Dauer des Geräusches

- ☐ Kurzzeitig
- ☐ Andauernd
- ☐ Sonstiges

Checkliste Schallübertragung (Fortsetzung)

Wann werden die Geräusche wahrgenommen?

Datum/Uhrzeit

Individuelle Bedingungen zur genannten Uhrzeit

Betriebszustand der Wärmepumpe zum Zeitpunkt der Geräuschwahrnehmung

Datum/Uhrzeit

Betriebsprogramm

- ☐ Heizbetrieb
- ☐ Kühlbetrieb
- ☐ Trinkwassererwärmung
- ☐ Abtaubetrieb

Temperaturen

Vorlauftemperaturen:

Rücklauftemperatur:

Weitere Temperaturen:

Drehzahlen

Verdichterdrehzahl:

Ventilator-drehzahl:

Weitere Angaben

Checkliste Schallübertragung (Fortsetzung)

Schallmessungen

☐ Schallmessung durchgeführt

Datum/Uhrzeit:

Schalldruckwert in 1 m Entfernung zur Außeneinheit:

Schalldruckwert in 3 m Entfernung zur Außeneinheit:

Schalldruckwert in 10 m Entfernung zur Außeneinheit:

☐ Referenzmessung mit ausgeschalteter Wärmepumpe durchgeführt

Datum/Uhrzeit:

Schalldruckwert in 1 m Entfernung zur Außeneinheit:

Schalldruckwert in 3 m Entfernung zur Außeneinheit:

Schalldruckwert in 10 m Entfernung zur Außeneinheit:

Zur weiteren Analyse ist es sinnvoll die Gebäudesituation darzustellen:

- ☐ Grundriss mit Bemaßung
- ☐ Bezeichnung der Räume
- ☐ Anlagenkomponenten
- ☐ Leitungsführung
- ☐ Boden-, Wand-, Deckenbeschaffenheit
- ☐ Fotos vom Gebäude und der Aufstellungssituation
- ☐ Kennzeichnung der Orte erhöhter Geräuschwahrnehmung

Endgültige Außerbetriebnahme und Entsorgung

Viessmann Produkte sind recyclingfähig. Komponenten und Betriebsstoffe der Anlage gehören nicht in den Hausmüll.

Zur Außerbetriebnahme die Anlage spannungsfrei schalten. Die Komponenten ggf. abkühlen lassen. Alle Komponenten müssen fachgerecht entsorgt werden.

Wir empfehlen, das von Viessmann organisierte Entsorgungssystem zu nutzen. Betriebsstoffe (z. B. Wärmeträgermedien) können über die kommunale Sammelstelle entsorgt werden. Weitere Informationen halten die Viessmann Niederlassungen bereit.



Gefahr

Austretendes Kältemittel kann zu Explosionen führen, die schwerste Verletzungen zur Folge haben.

Keine Spannungsquellen und Zündquellen in den Schutzbereich einbringen.

- Komplettgeräte und Verdichter nur über qualifizierte Entsorgungsfachbetriebe entsorgen.
- Bei Schäden am Kältekreis oder bei Verdacht auf Undichtheit des Kältekreises den Kältekreis evakuieren. Mit Stickstoff oder vergleichbaren Gasen füllen.

Folgende Verordnungen beachten:

- Verordnung über fluorierte Treibhausgase (EU) 2024/573
- Altölverordnung (AltöIV)
- Abfallverzeichnisverordnung (AVV)

Endgültige Außerbetriebnahme und Entsorgung (Fortsetzung)

- Nachweisverordnung (NachwV)
- Weitere geltende Verordnungen und Vorschriften

Hinweis

Vor dem Beginn der Außerbetriebnahme die „Checkliste für Arbeiten zur Instandhaltung“ auf Seite 157 beachten.

Außerbetriebnahme:

- Die Anforderungen an die Aufstellung gelten so lange, wie die Außeneinheit mit Kältemittel gefüllt ist: Siehe Seite 25.
- Die Außerbetriebnahme darf nur durch eine Fachkraft erfolgen, die mit den Geräten zur Kältemittelentsorgung vertraut ist.
- Auch für die Außerbetriebnahme und Entsorgung dürfen Arbeiten am Kältekreis nur durch qualifiziertes und zertifiziertes Personal durchgeführt werden: Siehe „Sicherheitshinweise“.
- Prüfen, ob der gefahrlose Transport der Außeneinheit möglich ist. Ggf. Kältemittel absaugen: Siehe Kapitel „Kältemittel absaugen“ auf Seite 179.

Frostschutz:

- Um Frostschäden zu vermeiden, Heizwasser vollständig aus den Verbindungsleitungen und dem Verflüssiger entfernen (nicht erforderlich bei frostfreier Lagerung).

Zwischenlagerung:

- Zwischenlagern nur über Erdgleiche mit natürlicher Lüftungsöffnung ins Freie
- Während der Zwischenlagerung für ausreichende Luftzufuhr sorgen.
- Falls die zur Entsorgung abgebaute Außeneinheit nicht gemäß den Anforderungen an die Aufstellung gelagert wird, müssen folgende Schritte durchgeführt werden:
- Prüfen, ob der gefahrlose Transport der Außeneinheit möglich ist. Ggf. Kältemittel absaugen: Siehe Kapitel „Kältemittel absaugen“ auf Seite 179.

Transport:

- Transporthinweise beachten: Siehe Seite 25. Alle geltenden Verordnungen und Vorschriften beachten.

Hinweis

Gemäß der europäischen Verordnung zur Beförderung gefährlicher Güter (ADR), Sondervorschrift 291 müssen für den Transport von Komplettgeräten mit weniger als 12 kg brennbarem Kältemittel keine besonderen Transportvorschriften beachtet werden.

- Transport nur in aufrechter Position
- Geeignete Transportsicherungen verwenden.
- Während des Transports für ausreichende Luftzufuhr sorgen.
- Zündquellen fernhalten, z. B. Funkenflug, Rauchen usw.

Einzelteilbestellung von Zubehören

Die den Zubehören beiliegenden Aufkleber mit Bestell-Nr. hier einkleben. Bei der Bestellung von Einzelteilen die jeweilige Bestell-Nr. angeben.

					
---	---	---	---	---	---

					
---	---	---	---	---	---

					
--	--	--	--	--	--

					
---	---	---	---	---	---

					
---	---	---	---	---	---

Konformitätserklärung

Wir, die
Viessmann Climate Solutions GmbH & Co. KG,
Viessmannstraße 1, 35108 Allendorf (Eder), Deutsch-
land, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das
bezeichnete Produkt in Konstruktion und Betriebsver-
halten den europäischen Richtlinien und den ergänz-
enden nationalen Anforderungen entspricht. Hiermit
erklärt Viessmann Climate Solutions GmbH & Co. KG,
Viessmannstraße 1, 35108 Allendorf (Eder), Deutsch-
land, dass der Funkanlagentyp des bezeichneten Pro-
dukts der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die vollständige Konformitätserklärung ist mit Hilfe der
Herstell-Nr. unter folgender Internetadresse zu finden:

DE: **www.viessmann.de/eu-conformity**

AT: **www.viessmann.at/eu-conformity**

CH: **www.viessmann.ch/eu-conformity-de**

oder

www.viessmann.ch/eu-conformity-fr

Stichwortverzeichnis

A

Abgedichtete Gehäuse.....	159
Ablauf Kondenswasser.....	44
Abmessungen	
– Außeneinheit.....	220, 224
– Inneneinheit.....	20, 220, 224
Absauggerät.....	180, 181
Absperrventil.....	180
Abtauen.....	32
Access Point.....	95
– Ein-/ausschalten.....	123
Akkumulator.....	178, 179
Aktorentest.....	126
Anbauen	
– Vorderblech.....	92
Anforderungen an den Montageort	
– Außeneinheit.....	32
– Inneneinheit.....	45
Anlage befüllen.....	107
Anlagenbetreiber einweisen.....	121
Anschluss	
– Elektrisch.....	58
– Elektrische Komponenten.....	59
– Sekundärkreis.....	54
– Übersicht.....	20
Anschlussbereiche öffnen.....	59
Anschlussbestimmungen.....	87
Anzugsdrehmomente.....	144
Arbeitsumgebung.....	157
Aufstellhilfe.....	27
Aufstellung.....	25, 30
– Inneneinheit.....	45
– In Nischen.....	32
– Zwischen Mauern.....	32
Auftrag zur Erstinbetriebnahme.....	226
Ausbauen	
– Bedieneinheit.....	137
– Elektronikmodul EHCU.....	140
– Elektronikmodul HIO.....	141
– Elektronikmodul HPMU.....	139
Ausdehnungsgefäß.....	113
Außeneinheit	
– Abmessungen.....	23, 24, 220, 224
– Bodenmontage mit Konsole.....	40, 41, 42
– Elektrische Anschlüsse prüfen.....	119
– Elektrische Werte.....	219, 223
– Interne Komponenten.....	171
– Leitungslängen.....	58
– Montage.....	25
– Netzanschluss.....	88
– Reinigen.....	118
– Wandmontage.....	43
– Wandmontage mit Konsole.....	43
Außeneinheit entsperren.....	134
Außentemperatursensor.....	154
Außerbetriebnahme.....	160, 229

B

Bauseitige Anschlüsse.....	20
Bedieneinheit	
– Ausbauen.....	137
– Nach oben versetzen.....	78
Bedieneinheit anbauen.....	77
Befähigungsnachweis.....	157
Befestigungsmaterial.....	29, 47
Befüllfunktion.....	109
Belüftung Arbeitsstelle.....	157
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	15
Betrieb ohne Außeneinheit.....	56
Betrieb ohne externen Wärmeerzeuger.....	57
Betriebsdaten aufrufen.....	124
Betriebsgeräusche.....	120
Betriebsicherheit.....	45
Betriebszustände abfragen.....	124
Betriebszustände der Wärmepumpe.....	75
Blitzschutz.....	31
Bodenmontage.....	29, 36
Bodenmontage Außeneinheit.....	40, 41, 42
Brennbare Atmosphäre.....	159
BUS-Verbindung.....	76, 82

C

CAN-BUS-Kommunikationsleitung.....	23, 24, 82
CAN-BUS-System.....	76
Checkliste Instandhaltung.....	157
Checkliste Schallübertragung.....	226

D

Dämpfungssockel.....	29, 38
Design-Verkleidung.....	43
DHCP.....	45
Dichtheit prüfen.....	110, 113, 143
– Kältekreis.....	114
Dichtringe erneuern.....	110, 113, 143
Digital-Eingänge.....	66
Digitaler Eingang.....	66
Drehmomente.....	144
Druckfestigkeit	
– Prüfen.....	160, 213
Drucksensor.....	150
Drucksensoren prüfen.....	216
Durchdringungswinkel.....	46
Dynamische IP-Adressierung.....	45

E

Eigenstromnutzung.....	87, 90
Einschaltreihenfolge Gerät.....	95
Einspeisung.....	87
Einweisung des Anlagenbetreibers.....	121
Elektrische Anschlussbereiche.....	59
Elektrische Anschlüsse	
– Prüfen.....	119
– Prüfen, Außeneinheit.....	119
– Übersicht.....	63, 136, 169
Elektrische Begleitheizung.....	31
Elektrische Leistungsaufnahme.....	220, 224
Elektrische Leitungen verlegen.....	61

Elektrischer Anschluss	
– Leitungen einführen.....	61
Elektrische Verbindungsleitungen.....	40, 41, 42, 44
Elektrische Werte	
– Außeneinheit.....	219, 223
– Inneneinheit.....	219, 223
Elektronikmodul EHC	
– Ausbauen.....	140
Elektronikmodul HIO	
– Ausbauen.....	141
Elektronikmodul HPMU	
– Ausbauen.....	139
Elektronisches Expansionsventil.....	172, 173, 175, 178, 179
Empfohlene Netzanschlussleitungen.....	58
Energieeffizienzklasse.....	218, 222
Energiezähler	
– Anschließen.....	77
Entleeren.....	175
Entleeren Sekundärkreis.....	142
Entlüfter.....	142
Entlüftungsfunktion.....	111
Entsorgungsstation.....	181
Entsperren der Außeneinheit.....	134
EPP-Dämmteile.....	143, 153
Erdverbindung.....	158
Ergänzungswasser.....	107
Erstinbetriebnahme.....	111, 120, 226
EVU-Sperre.....	58, 70, 88
– Ohne bauseitige Lasttrennung.....	89
Extern Sperren.....	72

F

Fachbetrieb.....	121
Fehlermeldungen	
– Anzeige.....	133
– Aufrufen.....	133
– Quittieren.....	133
Fehlerstrom-Schutzeinrichtung.....	87
Feuchteanbauschalter.....	55, 65
Feuerlöscher.....	157
FI-Schutzschalter.....	90
Flachdachmontage.....	29
Flächenkühlsystem.....	55
Flüssiggastemperatur.....	125
Flüssiggastempertursensor....	172, 173, 175, 178, 179
Freien Lauf des Ventilators prüfen.....	117
Frostschutz für Fundament.....	37, 39, 41, 42, 43
Füllarmatur.....	213
Füllwasser.....	107
Fundament.....	36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43
Funktion Anlagendruck.....	110
Funktionen prüfen.....	126
Funktionskontrolle.....	126

G

Gerät einschalten.....	95
Gerätesicherung prüfen.....	156, 216
Gerät zu laut.....	226
Gesamtgewicht.....	221, 225

H

Hauptschalter.....	119, 171
Hauptsicherung einschalten.....	95
Heißgastemperatur.....	126
Heizkennlinie.....	121
Heizwasser.....	219, 223
Heizwasserrücklauf.....	54, 221, 225
Heizwasservorlauf.....	54, 221, 225
Hochdrucksensor.....	178, 179
Hochdruckstörung.....	32
Hochdruckwächter PSH.....	178, 179
Hochtarifzähler.....	90
Hydraulik.....	16
Hydraulikblock.....	151
Hydraulikparameter.....	217
Hydraulische Komponenten.....	143, 176
Hydraulische Leitungen.....	146
Hydraulischer Abgleich.....	119

I

Inbetriebnahme.....	95, 111, 120
Inbetriebnahme-Protokoll.....	95
Inneneinheit	
– Abmessungen.....	220, 224
– Aufstellung.....	45
– Elektrische Werte.....	219, 223
– Interne Komponenten.....	142
– Leitungslängen.....	58
– Montagehöhe.....	47
– Schließen.....	92
– Transport.....	45
– Wandmontage.....	47
Inspektion.....	111, 120
Instandhaltung.....	157
Instandsetzungsarbeiten.....	111, 120
Integrierter Pufferspeicher.....	146
Interne Komponenten.....	142, 171
Internetverbindung.....	95, 98
Inverter.....	178, 179
Invertertempertursensor.....	178, 179
IP-Adressierung.....	45

K

Kältekreis.....	16, 125, 220, 224
– Füllen.....	160, 213
– Prüfen.....	114
Kältekreis entriegeln.....	134
Kältemittel	25
– Absaugen.....	160, 179
Kältemitteldetektor.....	157, 159, 160, 213
Kältemittelflasche.....	180, 181, 213
Kältemittelfüllmenge.....	158
Kältemittelsammler.....	178, 179
Kellerschacht.....	32
Kennlinien der Sensoren.....	154, 214
Kennzeichnung.....	160
Kiesbett für Kondenswasser.....	37, 39, 40, 42, 43, 44
Kippwinkel.....	25, 29
Kommunikationsleitung.....	76, 82
Kondensatoren entladen.....	158

Stichwortverzeichnis (Fortsetzung)

Kondenswasser.....	31
Kondenswasserablauf.....	23, 24, 44, 118
– In Sickerschicht.....	36
– Ohne Abflussrohr.....	36
– Über Abflussrohr.....	36
– Über Abwassersystem.....	36
Konsole.....	36
Konsole für Bodenmontage.....	29
Konsole für Wandmontage.....	44
Konsolen-Set.....	29, 43
Kontaktaten des Fachbetriebs.....	121
Korrosion.....	158
Korrosionswahrscheinlichkeit.....	30
Kran.....	28
Kugelhahn mit Filter.....	177
Kühldecke.....	55
Kühlwasservorlauf.....	55
Küstennahe Aufstellung.....	30

L

Laststromkreise.....	87
Lecksuche.....	160
Lecksuchflüssigkeit.....	160
Lecksuchgeräte.....	159
Lecksuchverfahren.....	160
Leistungsdaten Heizen.....	218, 222
Leitungen einführen.....	61
Leitungen verlegen.....	61
Leitungslänge.....	58
Lötarbeiten.....	157
Luftaustritt.....	35
Lufteintritt.....	35
Lufteintrittstemperatur.....	219, 223
Lufteintrittstemperatursensor.....	178, 179
Lufteintrittstemperatur Verdampfer.....	126
Luftkurzschluss.....	32

M

Manuelle Einstellung des maximalen Volumenstroms.....	119
Max. Kippwinkel.....	25, 29
Meldungen	
– Anzeige.....	133
– Quittieren.....	133
Mindestabstände	
– Außeneinheit.....	35
– Inneneinheit.....	47
Mobile Datenübertragung.....	220, 224
Montage	
– Außeneinheit.....	25
Montage Außeneinheit	
– Konsolen für Bodenmontage.....	29
– Konsolen-Set für Wandmontage.....	29
Montagehinweise.....	29
Montageort Außeneinheit.....	32

N

Netzanschluss	
– Allgemeine Hinweise.....	87
– Außeneinheit.....	88
– Verdichter.....	88
– Wärmepumpenregelung.....	88, 90
Netzanschlussleitung.....	23, 24, 58
– Außeneinheit.....	58
– Inneneinheit.....	58
Niederdrucksensor.....	178, 179
Niedertarifzähler.....	90

O

Öffnungsweite elektronisches Expansionsventil.....	125
Ölumpftemperatursensor.....	178, 179

P

Passwörter	
– Ändern.....	122
– Zurücksetzen.....	123
Persönliche Schutzausrüstung.....	180
Port 123.....	45
Port 443.....	45
Port 80.....	45
Port 8883.....	45
Produktinformation.....	16
Produktkennzeichnung Typenschild.....	17
Produktübersicht.....	17
Protokolle.....	217
Protokolle erstellen.....	95
Prüfen	
– Drucksensoren.....	156, 216
– Kältekreis.....	114
– Sensoren.....	154, 214
– Sicherung.....	156, 216
Pufferspeicher.....	145, 146
Puffertemperatursensor.....	65, 154
Pumpen.....	142, 171

Q

QR-Code	
– Zur Geräteregistrierung.....	17

R

Rauchverbotszeichen.....	157
Raumhöhe.....	45
Recyclingflaschen.....	180
Reichweite WLAN-Verbindungen.....	46
Relaistest.....	126
Reparaturen.....	159
Rücklauf	
– Außeneinheit.....	20, 23, 24
– Externer Wärmeerzeuger.....	20
– Sekundärkreis.....	21
– Speicher-Wassererwärmer.....	20
Rücklauf Speicher-Wassererwärmer.....	221, 225
Rücklauf Speicher-Wassererwärmer/Heizwasser.....	54
Rücklauftemperatur	
– Sekundärkreis.....	125

Rücklauftemperatursensor.....	142, 154
Rundsteuer-Empfänger.....	90

S

Sauerstoff-freier Stickstoff.....	160
Sauggasdruck.....	125
Sauggastemperatur.....	125, 126
Sauggastemperatursensor.....	178, 179
Schallausbreitung.....	32
Schall-Leistung.....	221, 225
Schallreflexionen.....	32
Schallübertragung.....	226
Schaltkontakt.....	55
Schnellentlüfter.....	172, 173, 175, 176
Schutzausrüstung.....	180
Schutzbereich.....	32, 181, 182
Schutzbrille.....	116
Schutzhandschuhe.....	116
Schutztemperaturbegrenzer.....	178, 179
Schweißarbeiten.....	157
Schwimmer-Entlüfterventil.....	172, 173, 175, 176
Schwingungsdämpfer.....	31
Schwingungsentkopplung.....	31
Sekundärkreis	
– Anschließen.....	54
– Entleeren.....	142
Sekundärpumpe.....	142
Sensoren.....	142, 154, 171, 214
Servicearbeiten.....	157
Service-Menü	
– Aufrufen.....	122
Sicherheitsparameter.....	45
Sicherheitsprüfung.....	158
Sicherheitsventil.....	56, 142, 180
Sicherung.....	156, 216
– Max. Verlustleistung.....	156, 216
Sickerschicht.....	36
Siphon.....	118
Smart Grid.....	71
Softwarestand abfragen.....	132
Speichertemperatursensor.....	64, 154
Speicher-Wassererwärmer Vorlauf/Rücklauf.....	54
Störungen	
– Anzeige.....	133
– Aufrufen.....	133
– Quittieren.....	133
Stromsensor	
– Anschließen.....	77
Systemverbund.....	17
Systemvoraussetzungen.....	45

T

Technische Daten.....	218
Teilnehmer abfragen.....	132
Teilnehmernummer angeschlossene Komponente..	134
Temperatursensor.....	154, 214
– Heißgas.....	172, 173, 175, 178, 179
– Lufteintritt Verdampfer.....	172, 173, 174
– Sauggas.....	172, 173, 174, 175
Temperatursensor Bivalenzbetrieb.....	142, 154

Temperaturwächter.....	55
Temperaturwächter für Fußbodenheizkreise.....	74
Thermostatischer Mischautomat.....	56
TNC-System.....	90
Tragehilfe.....	26
Transport.....	25
– Inneneinheit.....	45
Transporthilfe.....	27
Transportsicherung.....	53, 113
Trennvorrichtungen.....	87
Trinkwasserfilter.....	56
Typenschild.....	17

U

Übersicht	
– Elektrische Anschlüsse.....	136, 169
– Hähne.....	142, 171
– Interne Komponenten.....	142, 171
– Pumpen.....	142, 171
– Sensoren.....	142, 171
Umgebungstemperaturen.....	45
Umschaltventil.....	172, 173, 175, 178, 179
Umwälzpumpenkopf.....	151

V

Ventilator.....	117, 172, 173, 174
Ventilatorrehzahl.....	125
Verbindung herstellen	
– Funk-Fernbedienung.....	106
Verbindung Innen-/Außeneinheit.....	82
Verbindungsfehler.....	133
Verdampfer.....	172, 173, 174, 178, 179
Verdichter.....	25, 29, 178, 179
Verdrahtung.....	159
Verflüssiger.....	178, 179
Verflüssigungsdruck.....	125
Verwendung.....	15
Volumenstrom manuell einstellen.....	119
Voraussetzungen.....	45
Vorderblech.....	92
– Abbauen.....	59
– Anbauen.....	92
Vorlauf	
– Außeneinheit.....	20, 23, 24
– Externer Wärmeerzeuger.....	20
– Sekundärkreis.....	20
– Speicher-Wassererwärmer.....	20
Vorlauf Speicher-Wassererwärmer/Heizwasser.....	54
Vorlauftemperatur	
– Sekundärkreis.....	125
Vorlauftemperatursensor	
– Sekundärkreis.....	172, 173, 175, 178, 179

Stichwortverzeichnis (Fortsetzung)**W**

Wandmontage.....	43	Wasserdrucksensor prüfen.....	156
– Außeneinheit.....	43	Wetterschutz.....	31
– Inneneinheit.....	47	Windlasten.....	31
– Konsolen-Set.....	43	Windrichtung.....	30
Wärmepumpe		Witterungseinflüsse.....	31
– Auf Geräusche prüfen.....	120	WLAN.....	95, 98
– Einschalten.....	95	WLAN-Router.....	45
– Öffnen.....	111	WLAN-Verbindungen Reichweite.....	46
– Schließen.....	91, 120		
Wärmepumpenregelung.....	16	Z	
– Netzanschlussleitung.....	58, 88	Zirkulationspumpe.....	66
Wärmetauscher reinigen.....	118	Zugangsdaten.....	95, 98
Wartung.....	111, 120	Zulässiger Betriebsdruck.....	221, 225
Wartungspersonal.....	157	Zündquellen.....	157, 159
Wasserbeschaffenheit.....	107		





Viessmann Ges.m.b.H.
A-4641 Steinhaus bei Wels
A Carrier Company
Telefon: 07242 62381-110
Telefax: 07242 62381-440
www.viessmann.at

Viessmann Climate Solutions GmbH & Co. KG
35108 Allendorf
A Carrier Company
Telefon: 06452 70-0
Telefax: 06452 70-2780
www.viessmann.de

